

# LA PALOMA Y EL CUERVO

Fábula de la India Antigua

**C**ierta paloma llamada Chitrani había construido su nido en el alto de la montaña Kanakachala, y allí vivía tranquilamente con su familia. Al pie de la montaña vivía un cuervo. Cierta día Vega Varma — tal era el nombre del cuervo — salió a volar por los alrededores en busca de alimento, cuando vio un cazador de aves que tendía sus redes. Se asustó del peligro y regresó en seguida a su morado. Poco después Chitrani salió con su familia. Incauta y desprevenida pasó por el lugar donde estaban tendidas las redes, y cayó en ellas con todos los suyos. ¿Qué podían hacer así capturados?

¿Cómo escapar de la muerte segura que los esperaba? No había, en efecto, medio de escapar. No había esperanza de recuperar la libertad. Corría ya el cazador a apoderarse de su presa, cuando de pronto, bajo el impulso del peligro, las palomas alzaron el vuelo a un tiempo, llevando consigo la red que las encerraba. Lograron así escapar, y el cazador, que daba por segura su presa, quedó no poco sorprendido al verlas desaparecer con la red. Llegaron a su nido sanas y salvas, si bien aun enredadas en las mallas.

El cuervo, al verlas llegar con tan extraño aparato, se apresuró a ir a visitarlas para enterarse mejor de la novedad. Chitrani le refirió su aventura y le pidió auxilio para salir de la red. Declaró el cuervo que él no podía hacer la red, pero que conocía a cierta rata de la vecindad, llamada Hirania Varma, competente en esta tarea. Chitrani llamó a la rata, que se apresuró a acudir, y cuando vio a las cautivas comenzó a amonestar a Chitrani por la imprudencia y el descuido, que las había llevado a semejante trance. Chitrani intentó disculparse, alegando la máxima: "Nadie, por sabio y prudente que sea, puede librarse de su destino". Luego la rata, compadecida de las pobres palomas, llamó a otras ratas y todas ellas se dedicaron activamente a la tarea de roer los nudos de la red, de suerte que en pocos momentos quedaron libres Chitrani y su familia.

El cuervo, al ver cuán importante servicio había prestado la rata a las palomas, anheló hacerse amigo suyo, con la esperanza de que le fuera igualmente útil si la ocasión se presentaba. Fue a hacerle una visita, derrochando cortesía, y dijo a entender su deseo; pero la rata replegó que eran animales de especies totalmente diferentes, uno del aire y otro del suelo, y que no veía la conveniencia de una estrecha amistad de dos seres entre los cuales la naturaleza había establecido tan vasta separación.

El cuervo insistió. Los asuntos de interés personal y de amistad, dijo, son resueltos por nuestra inclinación. En ellos no se considera la distancia ni la diferencia de condición. La rata cedió al fin y se prometieron firme y estrecha amistad.

Cierta día en que habían salido a pasear juntos, se encontraron con un venado. Detuvieron y le preguntaron su nombre y a dónde iba. El venado dijo que se llamaba Chitranga, les narró su historia y terminó preguntándoles si querían que los acompañara. Los otros contestaron prontamente, y los tres hicieron pacto de eterna amistad.

En otra ocasión iban de paseo y sufrieron sed. Buscando agua llegaron a un pozo en el que había caído una tortuga. Esta, apenas vio a los tres amigos les suplicó que la sacaran de aquella prisión y la pusieran en alguna parte donde pudiera vivir tranquila. Compadecidos los tres, salvaron de su angustiosa situación a la tortuga y la llevaron a un arroyuelo de agua clara. La tortuga, muy agradecida por este servicio, se convirtió también en amiga, y durante largo tiempo los cuatro vivieron juntos, felices y tranquilos.

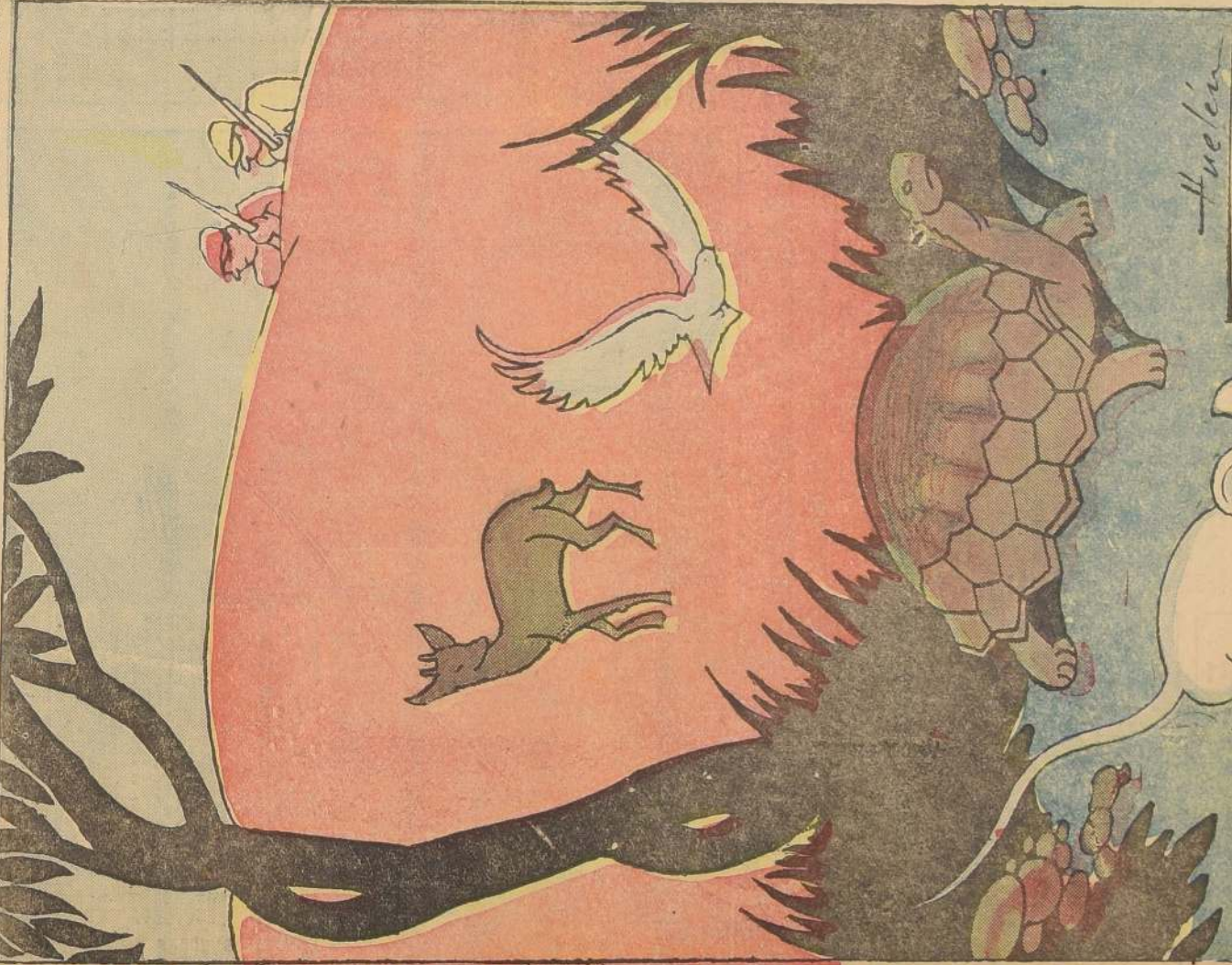
Fue un día en que el venado se iba a hacer la comida, y al cabo de un rato de vuelo vio al pobre Chitranga preso en la trampa, y debatiéndose desesperadamente para salir de ella.

El cuervo comunicó a Hirania Varma lo que ocurría. La rata llamó inmediatamente a otras muchas ratas y partió corriendo a auxiliar al venado. Pronto lograron libertarlo, royendo las rita lo mismo con la rata y mucho más.

Se alarmaron sobremanera. El venado podían escapar con facilidad a la persecución, pero no ocurría a ellas, resuelta a auxiliar al venado.

Los cazadores se le aproximaban demasiado, aceleraba el paso, pero simulando siempre estar herido. Así consiguió llevarlos a distancia segura, y entonces echó a correr velozmente y no tardó en desaparecer. Entretanto la tortuga y la rata habían hallado un refugio fuera del alcance de los cazadores. Y de nuevo los cuatro amigos vivieron en compañía, felices y tranquilos.

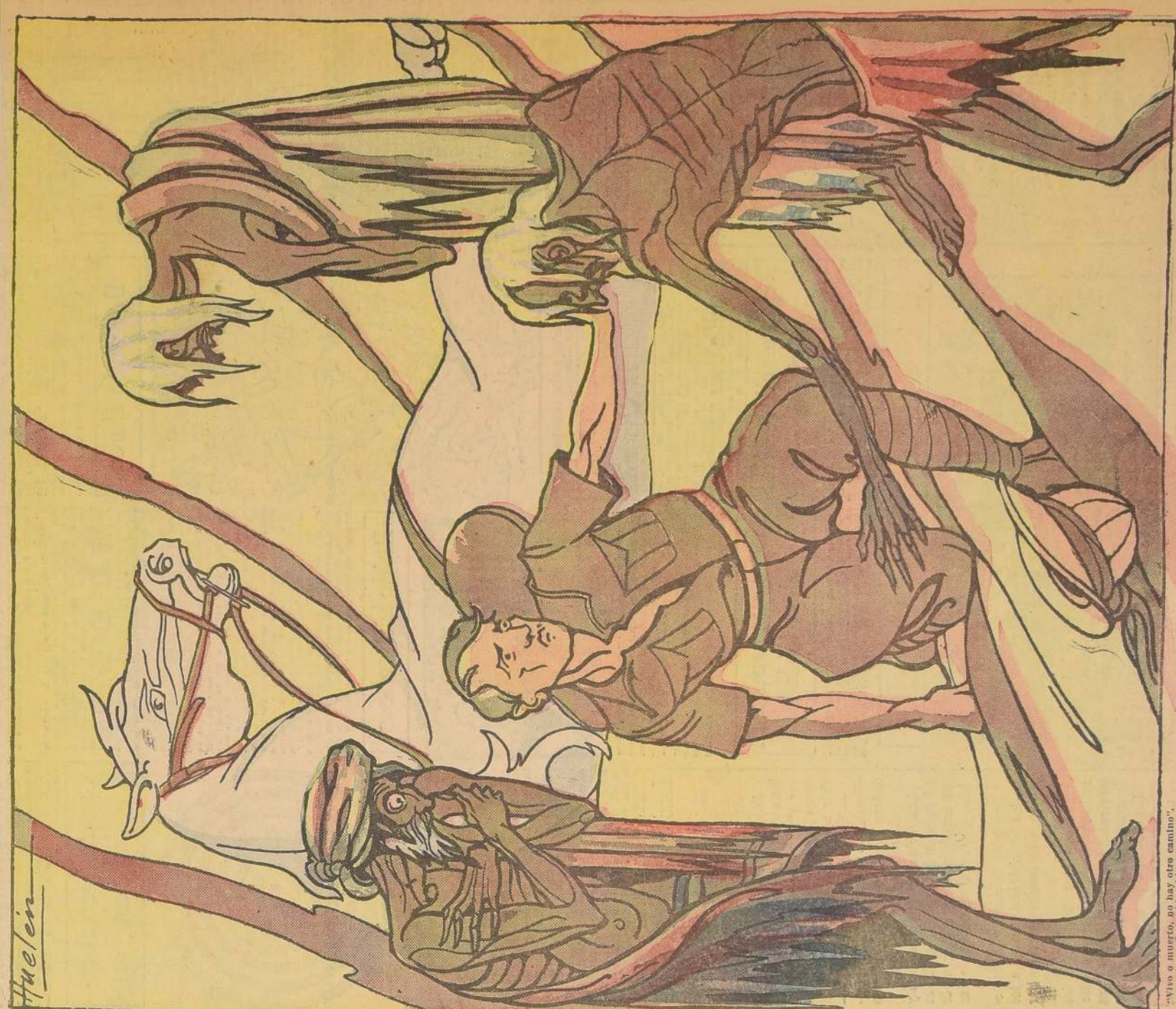
Aquellos peligros les habían enseñado el valor de la unión y de la amistad sincera, y sabían ya por experiencia que los débiles necesitan ayudarse unos a otros.



bía alzado para paecer, cayó en una cuerda de la trampa. Los dos primeros no querían dejar a sus compañeros a merced de los cazadores, que se acercaban rápidamente. El venado resolvió atraer la atención de los cazadores para que entretanto se salvaran sus amigos. Simuló hallarse herido. Los cazadores al verlo cojear pe-

# LA ALDEA DE LOS MUERTOS

Cuento, por RUDYARD KIPLING



«Vivo o muerto, no hay otro camino».

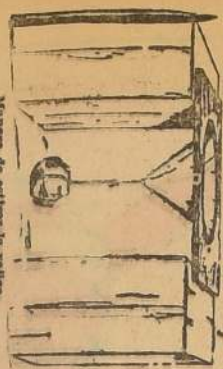
—Proverbio chino.

ESTE relato no es una invención. Por un accidente, en un rincón de la India, se descubrió un pueblo cuya existencia es muy conocida, pero que ningún inglés ha visitado. Hubo una gran epidemia en los alrededores, pero que ya no vive. Y como esta tierra de esa ciudad era una gran ciudad, que en el mismo momento para su protección, y se refugió en la ciudad. Allí se le ve en carceres antinaturales, con amputaciones.

(PASAR A LA PAGINA 10)



## Cómo construir un teléfono



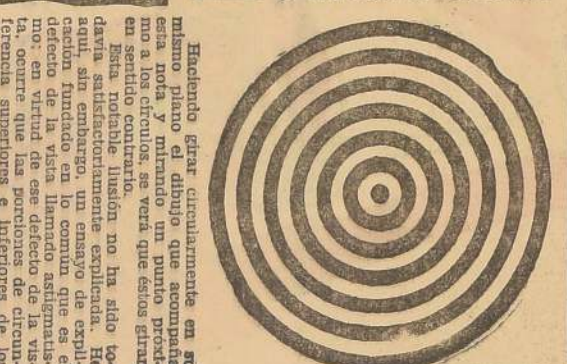
El construir un teléfono requiere de una gran habilidad, pero, si se sabe, puede ser una tarea muy sencilla. En primer lugar, se debe tener en cuenta la distancia que se desea cubrir. Si es corta, se puede usar un cable de cobre; si es larga, se debe usar un cable de aluminio. También es importante tener en cuenta la potencia que se desea transmitir. Si es poca, se puede usar un transformador de potencia; si es mucha, se debe usar un transformador de potencia y un condensador. Finalmente, se debe tener en cuenta la frecuencia que se desea transmitir. Si es baja, se puede usar un condensador; si es alta, se debe usar un condensador y un inductor.

## Buscando flores



En la búsqueda de flores, se debe tener en cuenta la época del año. Si es primavera, se pueden encontrar flores de colores vivos; si es verano, se pueden encontrar flores de colores más apagados. También es importante tener en cuenta el tipo de terreno. Si es un campo abierto, se pueden encontrar flores de campo; si es un bosque, se pueden encontrar flores de bosque. Finalmente, se debe tener en cuenta la altura. Si es a nivel del mar, se pueden encontrar flores de mar; si es a una gran altura, se pueden encontrar flores de montaña.

## Ruido sospechoso



El ruido sospechoso puede ser un signo de una enfermedad. Si se oye un ruido que no se puede identificar, se debe consultar a un médico. El ruido puede ser causado por una variedad de factores, como la edad, la exposición al ruido, o una enfermedad. El médico puede hacer una prueba de audición para determinar si hay un problema. Si hay un problema, se puede tratar con medicamentos o cirugía.

## Círculos estroboscópicos



Los círculos estroboscópicos son una herramienta útil para estudiar el movimiento. Se pueden usar para medir la velocidad de un objeto en movimiento. También se pueden usar para estudiar la forma de un objeto en movimiento. Los círculos estroboscópicos se pueden hacer con un papel y un lápiz. Se debe dibujar una serie de círculos concéntricos. Luego, se debe dibujar una línea recta que pase por el centro de los círculos. Finalmente, se debe dibujar una serie de líneas rectas que conecten los bordes de los círculos.

## Palabras del niño a su maestra

(Del libro "Pemas infantiles")  
Maestra buena,  
Corazón de madre  
como de zuzena.  
Ojos de esperanza  
grabados en una  
cara dulce y palida.  
Memos suavecitas  
como terciopelo.  
Palabra encantada,  
Sonrisa de seda.  
Déjame decirte  
tantas cosas bellas:  
¡Que dulce, en tus labios,  
nuestro nombre suena!  
Y cuando, en mi libro,  
mirando te quedas,  
yo sé que descubres  
algo que te alegrará.  
Y, entonces, quisiera  
ser grande y ser útil,  
Y hacer de tus frases  
realidad serena.  
Para que supieras  
que no están perdidas  
tus palabras buenas,  
Y que nunca, en vano,  
se te irán las rosas  
de tu primavera.  
LUCIA CONDALL

## Respeto a la vivienda

Una especie de castigo terrífico, que se le inflige a quien no respeta la vivienda, es el de la expulsión. Este castigo es muy duro, pero es necesario para que se respete la vivienda. La vivienda es un lugar sagrado, y debe ser tratado como tal. No se debe permitir que nadie entre sin permiso. Si alguien entra sin permiso, se debe expulsar. Este castigo es necesario para que se respete la vivienda.

## Régimen climático del Sahara

En el desierto mayor del mundo, el Sahara, el régimen climático es muy peculiar. El clima es muy seco, con muy poca lluvia. Las temperaturas son muy altas durante el día y muy bajas durante la noche. El viento es muy fuerte y constante. El terreno es muy árido y desértico. El Sahara es un lugar muy inhóspito, pero también es un lugar muy hermoso.

## ¿Dónde están?



El señor Zurro anda buscando, tal vez con malos fines, a los siete hijos de don Juan. ¿Dónde están? Si los ven, por favor, que se los avise. El señor Zurro es un hombre muy malo, y no se debe confiar en él. Los hijos de don Juan son muy buenos, y se debe protegerlos. Si alguien los ve, debe avisar inmediatamente.

## Peces que producen electricidad

Hay peces que producen electricidad. Estos peces son muy raros, pero existen. Se les llama peces eléctricos. Pueden producir una gran cantidad de electricidad, lo que les permite defenderse de sus depredadores. Los peces eléctricos son muy interesantes, y se debe estudiarlos más a fondo.

## Los lobos y las ovejas

Los lobos y las ovejas son animales muy diferentes. Los lobos son depredadores, y las ovejas son presas. Los lobos son muy fuertes y rápidos, y las ovejas son muy débiles y lentas. Los lobos son muy inteligentes, y las ovejas son muy tontas. Los lobos y las ovejas son muy interesantes, y se debe estudiarlos más a fondo.

## FABULA DE ESOPHO

No podían los lobos comerse a las ovejas que estaban guardadas por vigilantes perros, y les mandaron embuscarlos propiamente a vivir en paz. Ningún dabo os haremos — dijeron. — Y como pacto, mandamos vestros perros a cambio de igual número de lobeznos. Las ovejas cayeron en el lazo y así pasaron los perros a poder de sus enemigos, y los cachorros de lobo quedaron en poder de las ovejas. Pero lejos de cumplir la promesa, los lobos descuartizaron a los perros, y en cuanto oyeron gritar a sus hijos, fueron a la matanza, preñados que las ovejas los mulleraban. Cayeron sobre las indefensas y críadas ovejas y las devoraron una a una. Esto enseña que nunca debe abandonarse en manos del enemigo lo que constituye la propia defensa.

## Reina de las Nieves



La reina de las nieves es una mujer muy hermosa. Tiene el cabello blanco y la piel blanca. Ella vive en un castillo de hielo. Ella es muy poderosa, y puede controlar el clima. Ella es muy cruel, y puede hacer que la gente muera. Ella es muy interesante, y se debe estudiarla más a fondo.

# EN LAS ISLAS DE LOS MARES DEL SUR

Ciudades extrañas que he conocido. — Un punto en que las caballos se jasean en taxi.  
por JACK MC LAREN  
(Especial para "La Nación")



Hay que ir a las islas de los mares del sur. Allí se puede encontrar una vida muy diferente. Hay mucha naturaleza, y mucha belleza. Hay mucha gente interesante, y mucha cultura. Hay mucho que ver, y mucho que hacer. Hay mucho que aprender, y mucho que enseñar. Hay mucho que disfrutar, y mucho que compartir. Hay mucho que amar, y mucho que vivir.

En las islas de los mares del sur, se puede encontrar una vida muy diferente. Hay mucha naturaleza, y mucha belleza. Hay mucha gente interesante, y mucha cultura. Hay mucho que ver, y mucho que hacer. Hay mucho que aprender, y mucho que enseñar. Hay mucho que disfrutar, y mucho que compartir. Hay mucho que amar, y mucho que vivir.

## El automóvil del futuro...

El automóvil del futuro será muy diferente al que tenemos ahora. Será más rápido, más seguro, y más cómodo. Será más barato, y más fácil de usar. Será más eficiente, y más respetuoso con el medio ambiente. Será más inteligente, y más adaptable. Será más divertido, y más interesante. Será más útil, y más práctico. Será más hermoso, y más elegante. Será más perfecto, y más ideal. Será el automóvil del futuro.

Copyright London General Press.







Matrimonios y divorcios

que pudiese haberse olvidado de ella después de haberse casado. En la península y a reconquistar al público lector del Río se prepara a volver a la vida. Dolores, a su vez, decide que quiere casarse con un hombre que pueda serle útil en su vida. Dolores decide que quiere casarse con un hombre que pueda serle útil en su vida. Dolores decide que quiere casarse con un hombre que pueda serle útil en su vida.

PROBOTH muere, la actriz de teatro que estuvo condenada en prisión por el asesinato de su esposo Raymond, a la de casarse con Paul

pos del cow-boy Fred Thompson, fallecido hace dos años, más o menos.

\*\*\*

El director de la película dice que le gustaba "tomar estas cosas tan largas y sencillas". La estrella cree firmemente que sus admiradores no podrían haber olvidado a la Katubla admirable de "Keanu" y que la recodan "y que la reconocen nuevamente como los felices del mundo. Pero las cosas en Hollywood van rápidamente cambiando y prohibir sus facultades con un buen tema."

El retorno de Do-

aparición en la forma bibliográfica. El libro palatinas. Y he lo aquí.

Actores para la ca-

## Acusación contra

Steinberg.—Cuando fui comisario

卷之四

[illegible]

Al, pero acusado por las deudas, sin trabajo.

No ha sido muy bueno.

**POR PEDR**

— **—**

Un libro de aventu-

[illegible]

los escultores de la gran similitud exhibida en esta muestra. En la pintura propia, había, por decirlo así, el encanto de la gracia, la gracia de la belleza, algo bellamente subyugado en los rostros de los admiradores del gran escritor inglés, y todos los idiomas, y

En el autor quisiera decir que el libro es una obra de ficción que se refiere a la literatura de la época. En la época de la revolución, la literatura era una forma de expresión de la vida social y política. En la época de la revolución, la literatura era una forma de expresión de la vida social y política.

00928 — CASTILLA 2893

**EDICACIÓN**

**Kohl, — Pedagogía sexual. —** Textos de Eugenius Kohler. Traducción de — Pedagogía y filosofía sexual. 0.50

de figurar entre los más selectos de ese género. "Las aventuras de animales." Clap neto. Indica la escuela de la voluminosa de

inquietud nacional", a exponer historias y comentarios los hechos. Libro veraz, y fuerza expresiva, vibrante e imparcial. Editorial en la Imprenta de "El Imparcial".

3.50. Cinco tomos de una vez \$ 10.00.  
 Grande . . . . . 4.50  
 Mediana . . . . . 3.50  
 Chica . . . . . 3.00  
 Menor . . . . . 0.50  
 Confección Anónima, Chile . . . . . 0.50  
 Confección Anónima, Chile . . . . . 0.50

"Peñiriv", por Struthers Burr. (Siete tomos). Un padre que describe los modos por medio de los pensamientos de su hijo. "Black Street", por Fanny Burr. (Cinco tomos). Una mujer que vivió según la moralidad.

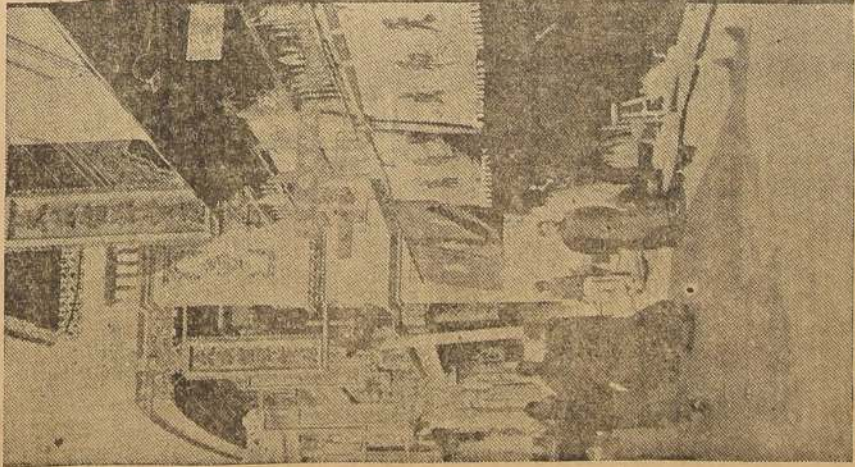
A vertical strip of aged, yellowed paper, likely a page from an old book. The paper has a mottled, textured appearance with various shades of tan and brown. There is a prominent, dark, irregular tear or hole near the top edge, which appears to be a result of damage or wear over time. The strip is narrow and shows the grain of the paper.



# LA GUERRA DE LOS TONGS

AMENAZA EL BARRIO CHINO DE NEW YORK

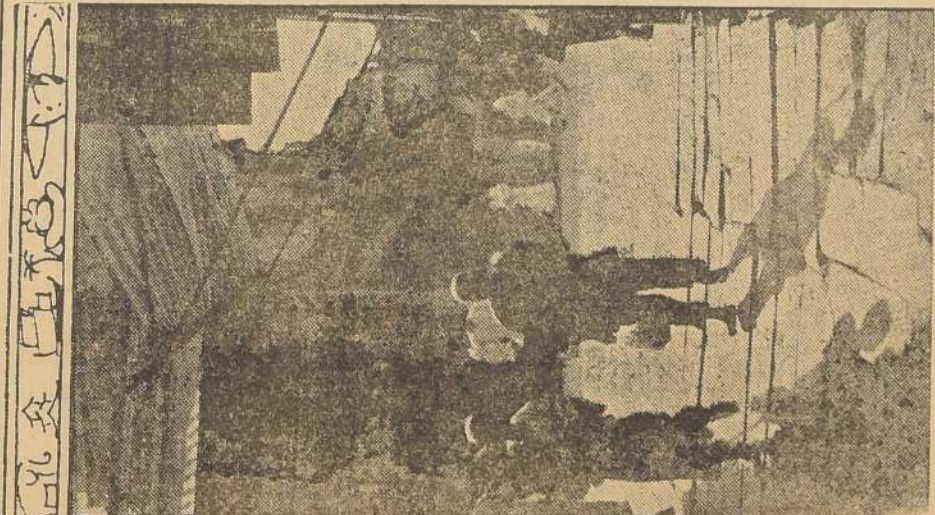
(Especial para "La Nación")



**C**HINATOWN aguarda con serenidad el momento que la guerra de los Tongs estalle. Los habitantes del barrio chino de Nueva York, que constituyen el 25 por ciento de la población de la ciudad, no se preocupan por el conflicto que se desarrolla en el interior de su comunidad. Los Tongs, que son las organizaciones criminales que dominan el barrio, se preparan para el momento de la explosión. Los Tongs son las organizaciones criminales que dominan el barrio chino de Nueva York. Los Tongs son las organizaciones criminales que dominan el barrio chino de Nueva York.

**Aviso prudente. — Lo que se calló. — Origen del conflicto. — La ruptura de las hostilidades es inminente.**

por HENRY de LAVILLE

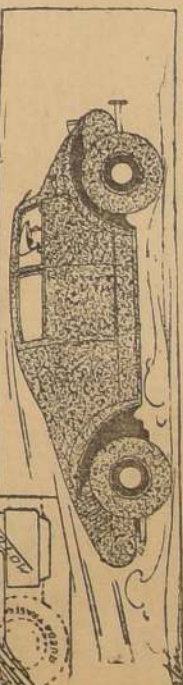


mejor que circulen vitales. Al cumplimentar su deber, no sin antes mostrarle a la multitud el poder de su fuerza. Los Tongs son las organizaciones criminales que dominan el barrio chino de Nueva York. Los Tongs son las organizaciones criminales que dominan el barrio chino de Nueva York.

# EL AUTOMOVIL DEL FUTURO

Cambios radicales en su aspecto. — Las ventajas de la aplicación de los principios de la aviación.

por Sir DENNISTOUN BURNEY



hazanas de grandes velocidades en tierra y en el aire, el aspecto general del automóvil del futuro será muy diferente al actual. Las ventajas de la aplicación de los principios de la aviación son muchas. Las ventajas de la aplicación de los principios de la aviación son muchas.

(Especial para "La Nación")

Domingo 19 de abril de 1931

El tiempo de los negocios. Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad. Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad.

Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad. Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad.

Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad. Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad.

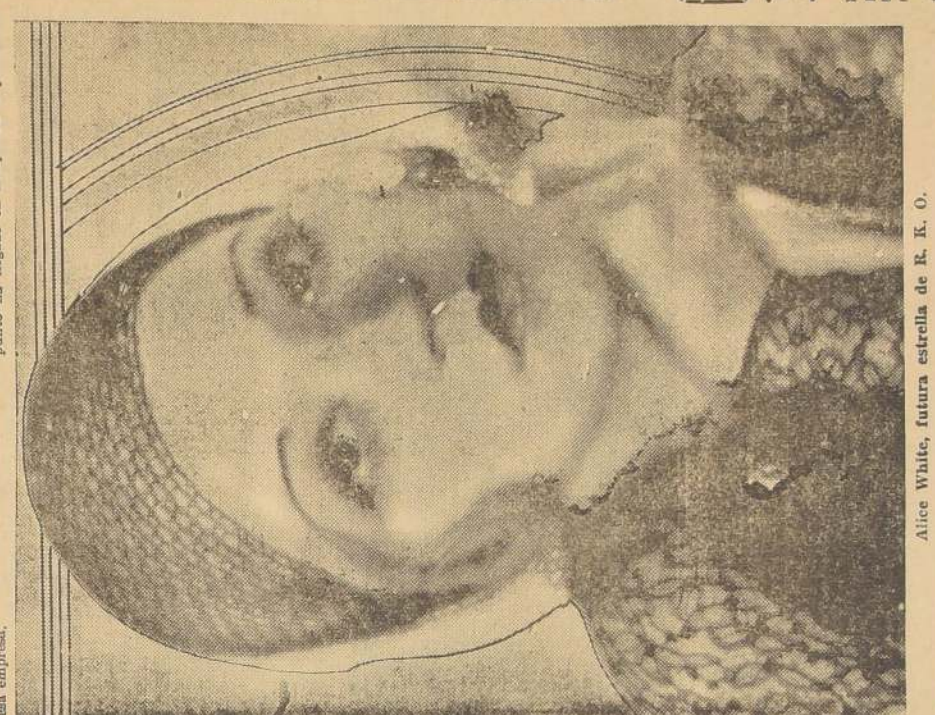
Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad. Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad.

Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad. Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad.

# La última obra de Vilches

Jean Hersholt, de legado olímpico

**A** CARA de terminarse en los estudios de teatro, el actor Ernesto Vilches ha filmado para esa organización bajo el pseudónimo de Jean Hersholt, de legado olímpico. Vilches es un actor de gran talento y su última obra es una de sus mejores.



Ernesto Vilches, en "Cheri-Bibi", como el barón Max Von.

"¡Goal!"

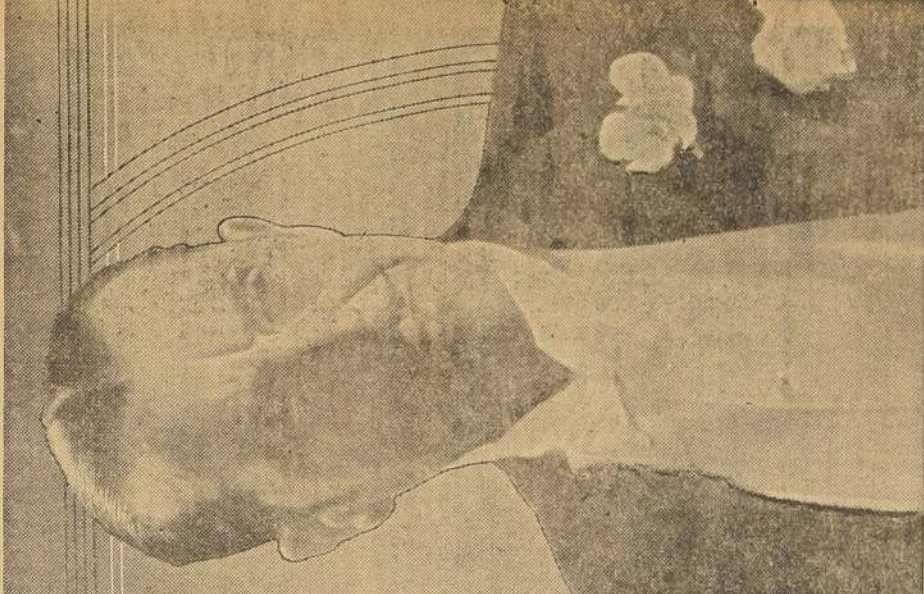
**L**OS estudios de Paramount van a iniciar la filmación de una película de la vida deportiva, cuyo título es el mismo que el de la película anterior, "Goal". La película será dirigida por el director Kin Vidor.

Alice White, futura estrella de R. K. O.

**N**oticias cortas. Gloria Swanson se casará en el mes de mayo. La película "The Sign of the Cross" será estrenada en Broadway.

Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad. Los negocios de la ciudad de Nueva York están en un momento de gran actividad.

# Por CARLOS BORCOSQUE



# Thomas Meighan vuelve al cine

**L**A CASA William Fox acaba de dar un paso importante al firmar un contrato con Thomas Meighan, el actor británico que se encuentra en Nueva York. Meighan, que se encuentra en Nueva York, será el protagonista de la película "The Sign of the Cross".

# Jugando a la ruleta

**L**A POLICIA penetró noche pasada en la casa del actor de teatro y de cine William Boyd, y descubrió que este jugaba a la ruleta en un salón de juego. Boyd, que es un actor muy conocido, fue arrestado y acusado de juego ilegal.



EL PANORAMA DE MI VIDA  
(*Páginas de un Libro Continental*)  
por JOSÉ SANTOS CHOCANO

En Estelle en el Río Magdalena me quedé en contacto con la Naturaleza, que despertó a mis ojos emocionantes visiones, ricas de inspiración para mi fantasía de poeta.

He de confesar que si el carácter verdaderamente artístico comenzó en la impetuosa y violenta con que me sacudó la selva amazónica, y si hubo de desarrollarse en potencia con el trato que la selva y el mar me ofrecieron a través del mismo centro-americano, los Colombia lo que determinó tal carácter verticarlo con las maravillas de su Naturaleza.

El espectáculo que el río Magdalena desarrolló a lo largo de las inmensidades de las grandes estribaciones, pero no tanto como los atractivos de la belleza. En su navegación fluvial iba ofreciéndome, en sus variadas y pittorescas naturalezas, la emoción feliz que en un niño despierta el descubrimiento sucesivo de las páginas de un álbum de cronos.

La vieja ciudad de Santo Domingo trepa por los cerros, a cuyas faldas se extiende en un afán de aproximarse al río no muy lejos de ella alajuzama su S.<sup>a</sup>

Díome Bogotá una impresión a la descomulgación de la vida de la ciudad, una impresión que me ha pasado por la cabeza recordando, a por detalles, que me ha pasado por la cabeza, elevando los codos sobre los codos sus cerros; y se tendía con un gesto ilimitado hasta alzar los pies desnudos a la coqueña que, como una pluma, pastar le hacia el Fuiza...

La estratena de Polvere parece ser la de la Imitación; la figura de don Juan Antonio Curo es probablemente, la representativa del Estado.

Meditación y estudio—síntomas de volupturnidad mental—clican la cabeza del Libertador y la del Humanista, por una nebulosa aureola de Huanucapallu.

Bogotá toda, como su más bella e íntima, su más sabio hombre de letras, hecha está para la meditación y el estudio, repartíendose por igual entre una sana volupturnidad y una filosófica melancolía.

Por encima de su sabiduría, anécdota en estilo humorístico, en que la sal crítica hacía juego con la memoria, no menos que la filosofía don Marcelino Meléndez y Pichón. En el caso de que don Numa Pompilio II lo sorprendiera a don Miguel Antonio Ja- no con la dedicación de un soneto, Je- yéndose en solitud de una opinión. Don Miguel Antonio mostraba su extra-

heza pues díjole que el tal soneto le era de tiempo atrás conocido. Don Numma Pomilio, lleno de asombro, le afirmó que lo había compuesto muy pocas horas antes. —Ha sido usted víctima

avos, "se le ocurrió el argumento de novela". Agregó: "Anabela Antonia y yo fuimos a Bogotá, de modelo nosotras".

"Federico fue el tipo que trató de imitar aquí: La Antonia autentica, entonces apareció del establo, se hizo camaleón. De los dentas personales no te acordaba que decirle".

En esa oportunidad, como ya se había dicho, los periodistas que jamás debían hacer preguntas de fondo al público, la obra se deturmaba, ¿qué nos puede interesar el amor de una mujer que se le ha ocurrido a alguien, y una mujer inventada? Tal declaración, puesta al comienzo sugiere una inmediata crítica al autor, pero los periodistas trataron al que escribió las tres intrínsecas, una especie de indiferencia por el relato, lo que colaba en su presencia como espectadores. Pero, más aún: diríase que

Poco a poco, el tono del autor hace más y más desprejuiciado su asunto; parece que tuviera alguna pista

Los invento, sin duda, el diablo. Hay, sin embargo, un recurso, llamamos decir un dibujo que casi no cae, son los dibujos animados. Los invento, sin duda, el diablo. Hay, sin embargo, un recurso, llamamos decir un dibujo que casi no cae, son los dibujos animados.

[illegible]

un-  
ca-  
o, y  
nito,  
nan  
tebe  
en-  
an-  
ere  
con-  
nub-  
ch-  
fec-  
con-  
naba,  
dos  
las  
pa-  
gra-  
nub-  
ch-  
fec-  
con-

Disparence la sensacion de necesidad de un mundo, que interesa en cada uno de sus incidentes.

otra experiencia y deseara describirla para emprender su desarrollo. El hecho de que los modelos de los que se habla son los mismos que visitamos en los museos, no es un modelo se enmarca del hecho: su novedad, la mata y se suicida; hay y entiendo pompoco de las dos víctimas como toda vez que una página por el mundo la persona refusa el matrimonio. Como el mundo se ha convertido en "zan" las sombras ensangrentadas "los amantes, el mecánico y la mujer" dice. ¡Ah! no, uno piensa: — Es es lo que ha inventado el autor; es un arte de la tragedia en la realidad; eso no se arregla. El se casa con ella y hasta tienen un hijo.

La primera célula se halla en "paraisópolis" y estuvo ocupada por seis años antes de 1860, era el Lumbiere, también de Francia, obitu-

El mundo de los dibujos animados se ha convertido en un fenómeno cultural que trasciende las fronteras geográficas y culturales. En este artículo, exploraremos la evolución del dibujo animado desde sus orígenes hasta su actual presencia en la industria cinematográfica y televisiva.

Los primeros intentos de animación datan de finales del siglo XIX, con figuras como el "Pantógrafo" de Charles-Émile Reynaud. Sin embargo, fue en el siglo XX cuando el dibujo animado alcanzó su verdadera popularidad, gracias a estudios como Disney y Fleischer.

Hoy en día, el dibujo animado no solo es una forma de entretenimiento para niños, sino también una herramienta poderosa para contar historias complejas y abordar temas sociales relevantes. Desde películas como "Toy Story" hasta series como "Attack on Titan", el mundo del anime y el cine de animación continúa expandiéndose globalmente.

Además, el avance tecnológico ha permitido crear personajes más realistas y entornos más detallados, acercando cada vez más al público la experiencia de estar dentro del mundo animado.

En conclusión, el dibujo animado sigue siendo una de las formas de arte más innovadoras y versátiles de nuestra era, capaz de capturar la imaginación de audiencias de todas las edades.

**A LOPEZ**

ra.  
pl-  
re-  
son  
de  
pé-  
on  
las  
as.  
la-  
lo  
02  
le-  
las  
se  
nos  
ir-

La Aldea  
(CONTINUACIÓN)

## de los Muertos

EN LA PAGINA 10)

con gran detalle de su interacción al pasar horas observando.

[illegible]

do  
er-  
reo  
con  
on  
ngra  
y  
vo  
me  
que  
nos  
va-  
sa-  
es-  
ta  
la

—¿Ahora sí le da? A usted algo de comer — me dijo.

No comprendo de dónde venía el pánico que me había invadido. ¿Por qué? ¿Por qué, en fin, no me pesaba haber hecho el comentario sobre la explotación de los campesinos, con tanta espontaneidad, hace tiempo, ya? ¿Por qué ahora me sentía tan inseguro? ¿Por qué, al salir a la subterránea habitación, esa imposible protección contra las imposiciones de la que se nos enseñaba desde la infancia, me sentía tan inseguro y tan indefenso? ¿Por qué me sentía tan indefenso, como los niños, como los animales, como los insectos, como los árboles, como las plantas? ¿Por qué debía algunas cosas del agua? ¿Por qué debía algunas cosas del agua? ¿Por qué debía algunas cosas del agua?

—BIBLIOGRA

Novedades 1931

participar en el desarrollo del maltrato de la mujer. Guzmán dice que el terrorismo no es un fenómeno nuevo, sino que ha existido siempre en las diferentes culturas y épocas, y que el terrorismo no es un fenómeno nuevo, sino que ha existido siempre en las diferentes culturas y épocas, y que el terrorismo no es un fenómeno nuevo, sino que ha existido siempre en las diferentes culturas y épocas.

[illegible][illegible]

de  
sa-  
in  
en  
ali-  
de  
sa-  
in  
en  
ali-

Los valores insertos en la Dic- cionaria Española y las per- sonas del Rey Alfonso y Primicias de los problemas ac- tuales de España, por Pe- dro	54
El Derecho Internacional Pu- blico después de la Gran Guerra (obra premiada por el Colegio de Abogados), por F. A. Quintanar	12.00
El Plan General de los So- viets, por Grinlo (ingeniero vase)	8.50
El Precedio, novela, por Jack Laird, traducida por Tito Davison (noveleta)	7.50
Luis de León y el Renascimen- to Español, por A. F. G. Bell	15.00

El Pisco-anisado, al alcance de todos, por el Dr. E. Nolasco	\$ 4,00
Los chucos, por el Dr. E. Nolasco	5,60
Las chucos Rinales, por M. Comas	6,00
Método de proyectos en las Escuelas Urbanas, por F. Sainz	4,80
Doña Barbora, novela de Rodolfo Gallegos	7,00
La vida de los cerros, por R. y F. Salda cementinos	3,00

[illegible][illegible]

11-  
 12-  
 13-  
 14-  
 15-  
 16-  
 17-  
 18-  
 19-  
 20-  
 21-  
 22-  
 23-  
 24-  
 25-  
 26-  
 27-  
 28-  
 29-  
 30-  
 31-  
 32-  
 33-  
 34-  
 35-  
 36-  
 37-  
 38-  
 39-  
 40-  
 41-  
 42-  
 43-  
 44-  
 45-  
 46-  
 47-  
 48-  
 49-  
 50-  
 51-  
 52-  
 53-  
 54-  
 55-  
 56-  
 57-  
 58-  
 59-  
 60-  
 61-  
 62-  
 63-  
 64-  
 65-  
 66-  
 67-  
 68-  
 69-  
 70-  
 71-  
 72-  
 73-  
 74-  
 75-  
 76-  
 77-  
 78-  
 79-  
 80-  
 81-  
 82-  
 83-  
 84-  
 85-  
 86-  
 87-  
 88-  
 89-  
 90-  
 91-  
 92-  
 93-  
 94-  
 95-  
 96-  
 97-  
 98-  
 99-  
 100-  
 101-  
 102-  
 103-  
 104-  
 105-  
 106-  
 107-  
 108-  
 109-  
 110-  
 111-  
 112-  
 113-  
 114-  
 115-  
 116-  
 117-  
 118-  
 119-  
 120-  
 121-  
 122-  
 123-  
 124-  
 125-  
 126-  
 127-  
 128-  
 129-  
 130-  
 131-  
 132-  
 133-  
 134-  
 135-  
 136-  
 137-  
 138-  
 139-  
 140-  
 141-  
 142-  
 143-  
 144-  
 145-  
 146-  
 147-  
 148-  
 149-  
 150-  
 151-  
 152-  
 153-  
 154-  
 155-  
 156-  
 157-  
 158-  
 159-  
 160-  
 161-  
 162-  
 163-  
 164-  
 165-  
 166-  
 167-  
 168-  
 169-  
 170-  
 171-  
 172-  
 173-  
 174-  
 175-  
 176-  
 177-  
 178-  
 179-  
 180-  
 181-  
 182-  
 183-  
 184-  
 185-  
 186-  
 187-  
 188-  
 189-  
 190-  
 191-  
 192-  
 193-  
 194-  
 195-  
 196-  
 197-  
 198-  
 199-  
 200-  
 201-  
 202-  
 203-  
 204-  
 205-  
 206-  
 207-  
 208-  
 209-  
 210-  
 211-  
 212-  
 213-  
 214-  
 215-  
 216-  
 217-  
 218-  
 219-  
 220-  
 221-  
 222-  
 223-  
 224-  
 225-  
 226-  
 227-  
 228-  
 229-  
 230-  
 231-  
 232-  
 233-  
 234-  
 235-  
 236-  
 237-  
 238-  
 239-  
 240-  
 241-  
 242-  
 243-  
 244-  
 245-  
 246-  
 247-  
 248-  
 249-  
 250-  
 251-  
 252-  
 253-  
 254-  
 255-  
 256-  
 257-  
 258-  
 259-  
 260-  
 261-  
 262-  
 263-  
 264-  
 265-  
 266-  
 267-  
 268-  
 269-  
 270-  
 271-  
 272-  
 273-  
 274-  
 275-  
 276-  
 277-  
 278-  
 279-  
 280-  
 281-  
 282-  
 283-  
 284-  
 285-  
 286-  
 287-  
 288-  
 289-  
 290-  
 291-  
 292-  
 293-  
 294-  
 295-  
 296-  
 297-  
 298-  
 299-  
 300-  
 301-  
 302-  
 303-  
 304-  
 305-  
 306-  
 307-  
 308-  
 309-  
 310-  
 311-  
 312-  
 313-  
 314-  
 315-  
 316-  
 317-  
 318-  
 319-  
 320-  
 321-  
 322-  
 323-  
 324-  
 325-  
 326-  
 327-  
 328-  
 329-  
 330-  
 331-  
 332-  
 333-  
 334-  
 335-  
 336-  
 337-  
 338-  
 339-  
 340-  
 341-  
 342-  
 343-  
 344-  
 345-  
 346-  
 347-  
 348-  
 349-  
 350-  
 351-  
 352-  
 353-  
 354-  
 355-  
 356-  
 357-  
 358-  
 359-  
 360-  
 361-  
 362-  
 363-  
 364-  
 365-  
 366-  
 367-  
 368-  
 369-  
 370-  
 371-  
 372-  
 373-  
 374-  
 375-  
 376-  
 377-  
 378-  
 379-  
 380-  
 381-  
 382-  
 383-  
 384-  
 385-  
 386-  
 387-  
 388-  
 389-  
 390-  
 391-  
 392-  
 393-  
 394-  
 395-  
 396-  
 397-  
 398-  
 399-  
 400-  
 401-  
 402-  
 403-  
 404-  
 405-  
 406-  
 407-  
 408-  
 409-  
 410-  
 411-  
 412-  
 413-  
 414-  
 415-  
 416-  
 417-  
 418-  
 419-  
 420-  
 421-  
 422-  
 423-  
 424-  
 425-  
 426-  
 427-  
 428-

A vertical strip of textured, light brown material, possibly wood or paper, is shown next to a color calibration bar. The bar consists of several colored squares: yellow, green, blue, and purple. The textured strip shows some wear and a small tear near the bottom.

REVOLUCION UN OMBRADA DE CUE

(PASA A LA PAGINA 14)



(PASA A LA PAGINA 14)



# LA ALDEA DE LOS MUERTOS...

Continuación de la 1.ª página

Los campesinos a precios fabulosos se les veían...  
Morris Jukes es un ingeniero civil, con...  
una gran experiencia en el mundo de la...  
y cosas de ese género. Por nada le...  
se daría a inventar tranzas imaginarias. Gana...  
el día de su profesión, por otra parte, no le...  
ha sorprendido en la más ligera variación o...  
contradicción, y se nota la sinceridad de su...  
al levantar la pluma, aunque posiblemente...  
hizo algunas retóricas literarias en ella un...  
de Morfología. Dice así su relato:

El origen de todo fue un ligero acceso...  
de fiebre febril que pasó algunos días...  
entre Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
inmensamente desolado, un arrenal enorme, o...  
sea, una gran zona de arena, que no se...  
levantaba por encima de la superficie de la...  
Levante no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las

fatigas. El 23 de diciembre de 1964 me sentí...  
estado febril. Había luna llena, y, por consi...  
guiente, ladraban todos las personas próximas...  
de Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
de tanta y me ponían tristes. Poco a poco...  
lentes había y matado uno de aquellos can...  
tres nocturnos, y por vía de ejemplaridad colgué...  
sobre el muro. Los otros que los de...  
levaron no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las

fatigas. El 23 de diciembre de 1964 me sentí...  
estado febril. Había luna llena, y, por consi...  
guiente, ladraban todos las personas próximas...  
de Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
de tanta y me ponían tristes. Poco a poco...  
lentes había y matado uno de aquellos can...  
tres nocturnos, y por vía de ejemplaridad colgué...  
sobre el muro. Los otros que los de...  
levaron no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las

fatigas. El 23 de diciembre de 1964 me sentí...  
estado febril. Había luna llena, y, por consi...  
guiente, ladraban todos las personas próximas...  
de Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
de tanta y me ponían tristes. Poco a poco...  
lentes había y matado uno de aquellos can...  
tres nocturnos, y por vía de ejemplaridad colgué...  
sobre el muro. Los otros que los de...  
levaron no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las

fatigas. El 23 de diciembre de 1964 me sentí...  
estado febril. Había luna llena, y, por consi...  
guiente, ladraban todos las personas próximas...  
de Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
de tanta y me ponían tristes. Poco a poco...  
lentes había y matado uno de aquellos can...  
tres nocturnos, y por vía de ejemplaridad colgué...  
sobre el muro. Los otros que los de...  
levaron no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las

fatigas. El 23 de diciembre de 1964 me sentí...  
estado febril. Había luna llena, y, por consi...  
guiente, ladraban todos las personas próximas...  
de Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
de tanta y me ponían tristes. Poco a poco...  
lentes había y matado uno de aquellos can...  
tres nocturnos, y por vía de ejemplaridad colgué...  
sobre el muro. Los otros que los de...  
levaron no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las

fatigas. El 23 de diciembre de 1964 me sentí...  
estado febril. Había luna llena, y, por consi...  
guiente, ladraban todos las personas próximas...  
de Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
de tanta y me ponían tristes. Poco a poco...  
lentes había y matado uno de aquellos can...  
tres nocturnos, y por vía de ejemplaridad colgué...  
sobre el muro. Los otros que los de...  
levaron no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las

fatigas. El 23 de diciembre de 1964 me sentí...  
estado febril. Había luna llena, y, por consi...  
guiente, ladraban todos las personas próximas...  
de Pakistán y Mubarrakpur. En un país...  
de tanta y me ponían tristes. Poco a poco...  
lentes había y matado uno de aquellos can...  
tres nocturnos, y por vía de ejemplaridad colgué...  
sobre el muro. Los otros que los de...  
levaron no eran mejores ni peores que los de...  
más. Mi trabajo demandaba una atención de...  
cabeza a pléjicos, dado que yo tuviese propen...  
siones al poco viril entretenimiento de las



Don Miguel Antonio Caro

Este gran volapodista de la palabra...  
física que fue Don Rafael Pombo, es...  
nata, alejándose de ésta y yendo a co...  
gar en las torres de Nueva York los ni...  
de sus pilares cantores, con cuyo...  
armonioso concierto supo articular a los...  
minimo de todo el Continente. Don Rafael...  
había en su vida, en su obra, en su...  
canciones de cuna y las fabulas e histo...  
rias infantiles, con lo que en un vas...  
tinto sentido bogar de las muestras tan...  
bien de Volapodismo.

La Melancolía y la Volapodismo...  
dieron cita en el espíritu selecto del...  
gran poeta bogar de las muestras tan...  
va. Máximo Precursor José Asunción Sil...  
de, después de apurar el triunfo del...  
amor, consagró el triunfo de la Muerte.

No estaba en Colombia, sino que via...  
jaba por Europa. Guillermo Valencia...  
Alfredo Foa, a quien se le atribuye...  
como hombre de verdad, de verdad y abra...  
tarle en Lima.

Capitán de los tercios líricos de Bo...  
gata, era a la sazón Julio Pérez, que...  
aunque nacido bajo el manto milagroso...  
de la Virgen de Chiquinquirá, hablaba...  
y muy fino batiado en el fuma y...  
subida la cabeza con elegante dispo...  
cía. Julio Pérez, así, era todo Melan...  
colía y Volapodismo, repartiendo la...  
poesía de su vida—que no fue menor...  
que la de su arte—entre el Amor y la...  
Muerte. Puntualmente, tanto como su...  
vicio de la vida, como su amor, como su...  
ción de Leopoldo.

Cuando él, muy a pesar del fondo...  
bohemio de su alma, se exhibiese con...  
la mayor pulcritud en una indumentar...  
ria de permanente y riguroso luto: ro...  
mático por excelencia, a ella, si ya no...  
pasa y en el chibolado de su...  
una abominable en pulvis y pedia...  
que no dejaba de sorprender a los espí...  
ritus sencillos con la impresión en plata...  
de minuciosas calaveras sobre entre...  
cruzadas entallas.

Bogotá, la cultura que le tal vez en...  
el único a que, por conservar el vigor...  
de su espontaneidad, no quería rendir...  
homaje. Exageradas referencias lo...  
presentaban diciéndole a sus versos a...  
sus amigos complacientes, por no sen...  
tirse muy seguro de sus conocimientos...  
dad lírica que hay que reconocer tan...  
pura como el oro virgen. El caso es que...  
Julio Pérez era el tipo preciso del tro...  
vador medieval: repensado, ridículo...  
me el efecto de un Caballero de la...  
Muerte extraviado en la Corte del Amor.

Victor M. Londoño, Emilio Cuervo...  
Miquel, Grillo, Carlos Villalón, Diego...  
Ulloa, Gilmaro, Solo Borda, Juan Igna...  
Pombo, Enrique Álvarez Henao, mien...  
ta, cien, docientos nombres más fatigan...  
el recuerdo muy grato que conservo de...  
la "Gruta Simbólica", como se denomina...  
naba el núcleo de poetas que encontré...  
en Bogotá.

hube yo de conocerle, sin intimar con él...  
por el motivo señalado, muy a pesar de...  
sideración. Este poeta—autor de poemas adm...  
rables como el titulado "Las constel...  
ciones"—hubo de morir, como no me per...  
mitir el mismo motivo que no me per...  
mitede conocer tampoco a Antonio José...  
Restrepo—residente en Antioquia—ni a...  
Adolfo León Gómez—confinado en Agua...  
Santa—ni a Ismael Enrique Arceles...  
—ausente en Estados Unidos.

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

Don Rafael Pombo

Don Rafael Pombo...  
hacia hasta la Sábana arisfónica: huma...  
nista notable, hizo pesar su cultura en...  
forma sorprendente más de una vez en...  
reuniones y congresos europeos.

Adolfo León Gómez, muerto en vida...  
por el motivo señalado, muy a pesar de...  
sideración. Este poeta—autor de poemas adm...  
rables como el titulado "Las constel...  
ciones"—hubo de morir, como no me per...  
mitir el mismo motivo que no me per...  
mitede conocer tampoco a Antonio José...  
Restrepo—residente en Antioquia—ni a...  
Adolfo León Gómez—confinado en Agua...  
Santa—ni a Ismael Enrique Arceles...  
—ausente en Estados Unidos.

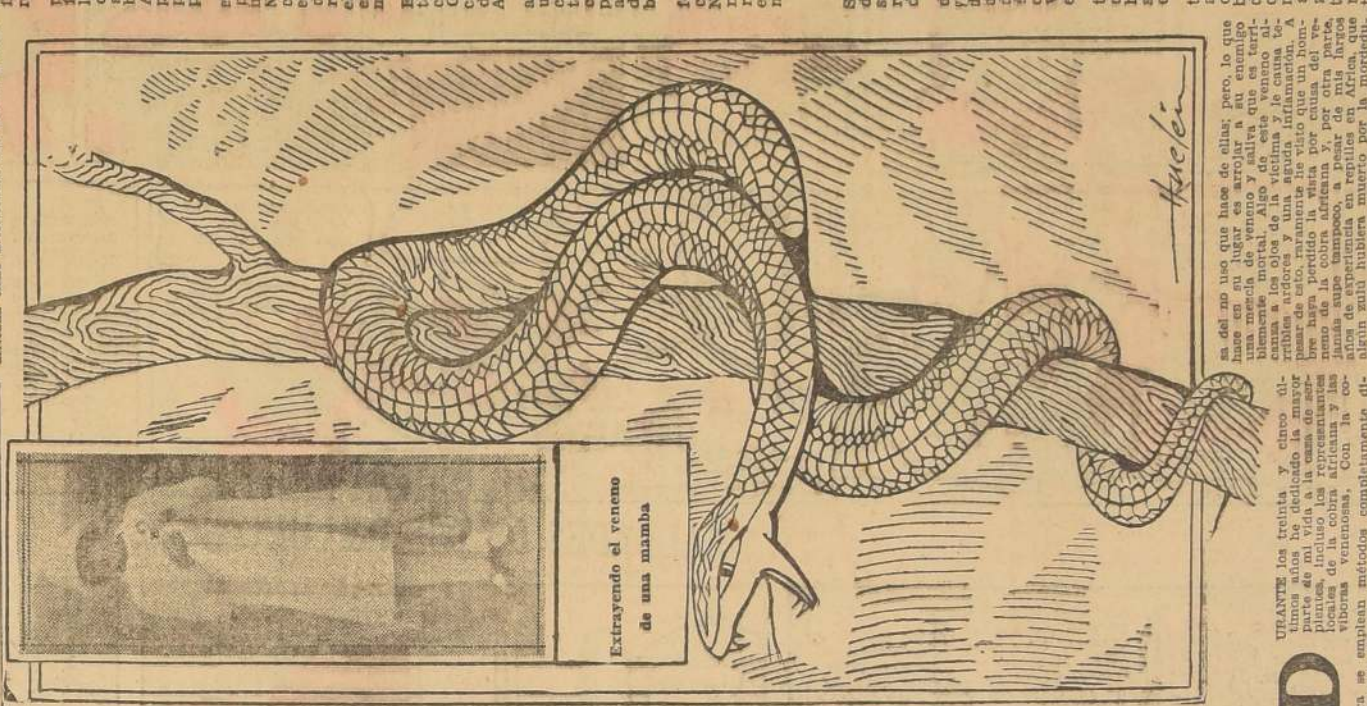
Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...



Extrayendo el veneno de una mamba...  
D...  
bra se emplean métodos completamente di...  
ferentes de captura que los empleados con...  
parte de mi vida a la casa de ser...  
plantes. Incluso los representantes...  
uno de los cobras muertos por otra parte...  
que se le ha perdido la vida por un bom...  
de la cobra asfena y, por otra parte...  
jasa a supe tampo, a pesar de mis lar...  
alguno hubiere muerto por la mordedura...  
de la cobra asfena y, por otra parte...  
vibras venenosas. Con la co...  
bra se emplean métodos completamente di...  
ferentes de captura que los empleados con...  
parte de mi vida a la casa de ser...  
plantes. Incluso los representantes...  
uno de los cobras muertos por otra parte...  
que se le ha perdido la vida por un bom...  
de la cobra asfena y, por otra parte...  
jasa a supe tampo, a pesar de mis lar...  
alguno hubiere muerto por la mordedura...  
de la cobra asfena y, por otra parte...  
vibras venenosas. Con la co...

JOSE SANTOS CHOCANO...  
(Concluída)



Don Rafael Pombo

hacia hasta la Sábana arisfónica: huma...  
nista notable, hizo pesar su cultura en...  
forma sorprendente más de una vez en...  
reuniones y congresos europeos.

Adolfo León Gómez, muerto en vida...  
por el motivo señalado, muy a pesar de...  
sideración. Este poeta—autor de poemas adm...  
rables como el titulado "Las constel...  
ciones"—hubo de morir, como no me per...  
mitir el mismo motivo que no me per...  
mitede conocer tampoco a Antonio José...  
Restrepo—residente en Antioquia—ni a...  
Adolfo León Gómez—confinado en Agua...  
Santa—ni a Ismael Enrique Arceles...  
—ausente en Estados Unidos.

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

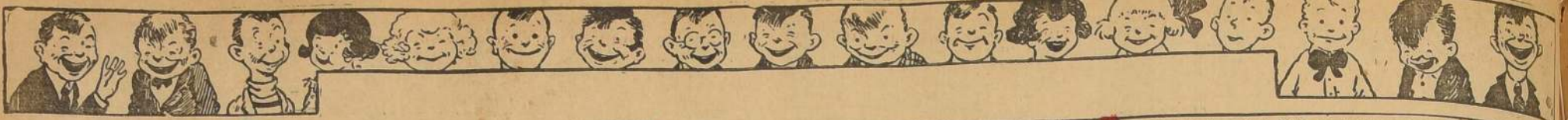
Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

Antonio José Restrepo, que, dichosa...  
mente, vive aún, es un buen versista de...  
la poesía clásica, en sus diversos man...  
ifestaciones, y en sus obras, y en su...  
lo mantendrá alejado del trato social...  
con el mejor éxito, desde la Oda pú...  
gro y no acordará siempre de mi estupe...  
ficio. En la primera vez que fui de una...  
NADA ENGRUÑÓ un excelente ejemplo de...  
los que los medios y la herencia pueden ha...  
cer del individuo, especialmente en el de...  
una vida con toda razón por una proceden...  
cia cuando es atada y se queda en un...  
cuando muere. Esta última se alzó sobre su...  
grima tanta deteriorada sus fauces, a cau...

JOSE SANTOS CHOCANO...  
(Concluída)





**AVENTURAS DE CALAMIDAD Y SU PERRO**  
por **KNERR**  
Registered U. S. Patent Office.

¿POLICIA? ¡VENGAN... PRONTO... SECUESTRO... DOTES!

¡WAW! ¡WAW! ¡WAW!

¡SE TRATA DE UN SECUESTRO... VAYAN DOS A CASA DE CALAMIDAD!

¡Y ESTAS SON LAS PATILLAS POSTIZAS Y ANTEOJOS QUE USABA EL SECUESTRO... SE LLEVO MI CARTERA CON CIENTO PESOS, Y AL NIÑO!

SALIO CORRIENDO POR AQUÍ Y MI PERRO LE SIGUIÓ LOS PASOS...

¡LAS HUELLAS NO ESTÁN CLARAS!

¡OYE! QUE ESTE PERRO ESTABA CON EL "CIEGO" PUES PARECE QUE SE DE ALGO!

¡AH, ESO ES UN PEDAZO DEL RAYO DE SU AMO!

¡MIENTRAS TODO ESTO OCURRIERA... ADOLFO DESCUBRIÓ LA HUELLA QUE AL PASARSE DEL TRAMVÍA DEJO JOAN SOBRE LA NIEVA... ¿QUE PENSABA HABER SEGURO EL PERRO?

CONTINUAR

### "MALDADES DE DOS PILLUELOS"

Registered U. S. Patent Office

¡HAYOS CAPITAN QUIERO DEMOSTRARLE QUE SOY UN CAZADOR EXPERTO!

¡NO SEAS TAN EXAGERADO QUE YO!

¡SEROTIS, LOS NIÑOS SE QUE DEBEN CON USTED... TIENEN QUE ENTENDER LA LECCION DE HISTORIA NATURAL.

¡LA ALCA ES UNA AVE PALMIPEDA DE CUELLO MUY CORTO, CABEZA MUY VOLUMINOSA Y ALAS CORTAS RUDIMENTARIAS... PERO NO VUELA!

¡GRRR! ¡GRRR!

¡GAS!

¡HACIA DONDE SOPLA EL VIENTO?

¡CALLATE!

¡MIRA... UNA ALCA!

¡AH CAPITAN, QUE MAL TIRA... SE LE ESCAPO!

¡BANG!

¡QUE BIEN MANEJAS LA AMETALLADORA. AH!

¡PASA... PASA... PASA... PASA!

¡AVE MARIA!...

¿QUIEN SE LLEVO LOS POLLOS Y PATOS DE AQUI?

¡MAMA... NO BOTOS NO PODEMOS MENTIR... EL CAPITAN Y SU COMITIVA...

¡SON DOS BANDIDOS!

¡MIRA LAS PATAS... TODAS TUN-TAS!

¡NO LOS PERDAS NENUNO!

¡VAYAN DOS... ASALTADORES DE REFRIGERADORES... FUERA DE AQUI!

¡MIRA... LE DI AQUI!

¡Y LOS MUY ATREVIDOS SE APARECIERON CON LOS PATOS Y POLLOS QUE SE HABIAN LLEVADO DEL REFRIGERADOR PARA HACERME CREER QUE HABIAN CAZADO MUCHO... ¡CREEN QUE SOY "BOBA"!

¡AH, QUE ENBUSTEROS!

© 1931, Int'l Feature Service, Inc., Great Britain rights reserved.

1-25  
Knerr 30





AGUSTINAS 1269

CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

## LA NACION

SANTIAGO, 19 DE ABRIL DE 1931

### VICIOS COMERCIALES

Hacen bien los organismos correspondientes en prestar la más concienzuda atención al estudio de la reforma de la Ley de Cabotaje, promulgada el 6 de febrero de 1922. No es sencillo el problema que se presenta a su consideración, y de la manera como se llegue a resolverlo dependerán muy importantes consecuencias económicas para el país.

El monopolio que con la ley del 22 se otorgó a las naves de bandera nacional para practicar el cabotaje en nuestra costa, no produjo los resultados que de él se esperaban. Es cierto que salvó la situación de crisis momentánea originada entre los armadores chilenos con motivo de la vuelta de los buques mercantes extranjeros, después de la gran guerra, pero también lo es que aumentó desproporcionadamente el número de nuestra flota mercante, sin consideración a la clase de sus unidades. Y esta calidad era uno de los objetivos que perseguía el legislador, porque sin ella ni nuestra Armada podría disponer de auxiliares adecuados para casos de emergencia, ni nuestro comercio, de vapores capaces de competir en confort y eficiencia con los similares de bandera extranjera.

Los aspectos principales del estudio que actualmente se realiza, se refieren a la limitación del tonelaje a flote, a la estandarización de los barcos, y a la uniformidad de los fletes de las diversas categorías.

No dudamos que habrá de llegarse a un acuerdo conciliador de los intereses en juego con las conveniencias nacionales, y que pronto dispondremos de una legislación de cabotaje que en armónico conjunto permita al país colocarse en el rango que le corresponde dentro de tan señalada actividad económica como es la de su flota mercante.

Precisamente por esa certeza que tenemos es que deseamos recordar a las autoridades que preparan la nueva ley de cabotaje, un punto de vista que no debe olvidarse, porque atañe a las necesidades primordiales de nuestra clase trabajadora, en su doble aspecto de consumidora en la zona norte, y de productora en la del sur.

Nos referimos a los sistemas de monopolio implantados por algunas entidades comerciales para especular a su antojo con algo que todas las naciones organizadas del mundo, se han esmerado en desconectar en absoluto de los engranajes del agio y del abuso: la alimentación del pueblo.

Muy conocido es, por ejemplo, el caso de los llamados "pacotilleros" que prácticamente tienen acaparados los mercados de vegetales en el norte, mediante el sencillo sistema de adquirir todos los fletes destinados a conducir los artículos de su giro comercial. Es frecuente ver salir vapores de Valparaíso, con sus cubiertas desocupadas, y en los cuales no puede embarcarse una sola mata de lechuga. ¿Por qué? Porque el flete de esa lechuga que se está envejeciendo o pudriendo en manos de nuestros agricultores, fue comprado por los señores "pacotilleros", con el propósito deliberado de hacerse pagar en el norte el valor de la planta que dejaron perderse para hacer subir especulativamente el de otras semejantes que habían comprado a vil precio.

Y no termina ahí la acción nefasta de estos "organismos" comerciales, muchísimo más poderosos de lo que de ordinario se les cree: si por casualidad alguien llega a conducir hacia la región salitrera algún cargamento de legumbres, se encontrará con que no puede liquidarlo debido a que los comerciantes no se atreven a entrar en relaciones con nadie que no esté afiliado a la empresa, porque de hacerlo se quedarán sin mercaderías en el suceso.

Como se ve, es urgente poner término a este estado de cosas mediante una o varias disposiciones de la nueva Ley de Cabotaje. Es indispensable que se obligue a todas las compañías navieras a conducir artículos de primera necesidad, siempre que tengan espacio disponible, sin que valga en contrario ninguna adquisición de fletes ociosos.

Parece que el vicio comercial que tratamos de hacer extirpar no es sólo de índole chilena. Tenemos a la vista un decreto del actual Presidente provisional de la República española, señor Alcalá Zamora, dictado cuando era Ministro de Fomento de Alfonso XIII. En su parte pertinente dice así:

"S. M. el Rey (Q. D. G.) se ha servido disponer que tan pronto se niegue alguna empresa armadora a prestar servicios de cabotaje sin motivo de legítima excusa, o exigiere fletes superiores a los de la tarifa en vigor, se proceda a imponerle las sanciones establecidas en el artículo adicional de la ley en referencia, sin perjuicio de llegar, si la empresa resistiere, a la incautación del barco o barcos que hubieran sido objeto de la negativa o exigencia."

Deseamos para Chile una disposición igual, si no más enérgica, que ponga fin a esos monopolios abominables que succionan las más preciosas energías económicas de nuestro pueblo.

### POR NUESTRA INDUSTRIA FRUTERA

El Ministro de Fomento acaba de inaugurar en Angol un organismo que está llamado a colaborar directamente en el desenvolvimiento de la industria frutera y a influir en forma decisiva en la exportación de nuestra fruta: la

## Hace 2,600 años, dijo Esopo...

Un hombre independiente es aquel que cuando soltero no sabe bailar, y cuando casado no sabe jugar "bridge".

César Carcabal

"Packing House" o Casa de Embalaje de Huequén.

La "Packing House", obra del genio industrial norteamericano, es un organismo técnico de concentración que absorbe la producción de frutas de una zona determinada para clasificarla, estandarizarla, embalarla y hacerla salir al extranjero en las condiciones que se exigen hoy en los mercados mundiales de consumo. Esta Casa de Embalaje proporcionará a los productores todos aquellos elementos de que éstos no pueden disponer por sí solos para exportar su fruta en las mejores condiciones posibles y dentro de las normas que la técnica industrial moderna ha establecido para los productos de exportación frutícola.

El papel de este organismo de carácter técnico, además de pedagógico, en orden a la divulgación de útiles normas que rijan la producción de la zona frutera, será también el de una entidad garantidora de la fruta chilena de exportación en cuanto a la calidad, requisitos y bondades que exigen los países competidores para aceptar sin reparos un producto similar o superior a los que consumen en la actualidad. Desarrollará, pues, una labor de estricta revisión y control, y el sello con que timbre cada una de las unidades exportadas, asegurará al consumidor extranjero que nuestra fruta llegará en buenas condiciones, tendrá el sabor, aroma, color, tamaño y tipo requeridos, estará embalada y presentada en idéntica forma que el producto de otros países y lo aventajará por la circunstancia geográfica de ser consumida por el hemisferio norte en la época precisa en que las naciones productoras están imposibilitadas para hacerla llegar hasta los grandes centros de consumo.

Muy importante es que la Casa de Embalaje de Angol llegue a significar una garantía futura para una industria que ha estado a punto de morir por la torpeza y la inescrupulosidad de algunos productores. Carentes de toda seriedad y ética comercial, no trepidaron éstos en enviar al exterior productos de mala calidad y hasta en estafar al comprador, metiéndole piedras en vez de manzanas, y guijeros de río en lugar de ciruelas y otras frutas, como ha acontecido en no pocas ocasiones. El resultado lógico fué, por cierto, el desprestigio de nuestra industria frutera y el cierre de muchos mercados que ya comenzaban a abrirse para la fruta chilena.

La "Packing House" de Huequén que inauguró anteayer el Ministro de Fomento está, pues, llamada a tener un rol importante en el desarrollo de nuestra industria frutícola porque permitirá mantener una exportación regular, científica y organizada; dará a los productores los medios que necesitan para exportar sus productos en la forma que deben hacerlo, y resguardará en el exterior el prestigio de una de las industrias de mayor porvenir en Chile.

### Asistencia a clases

El Consejo Universitario, en una de sus últimas sesiones, acordó fijar el porcentaje de asistencia que debe tener un alumno para presentarse a examen a fines de año. Bastará el veinticinco por ciento de inscripciones para quedar habilitado a rendir las pruebas anuales y, en consecuencia, ser promovido al curso superior.

Lo interesante de esta disposición es que se aplicará dos veces al año, es decir, se considerará ese porcentaje de asistencia en relación a cada semestre por separado. Con ello, se evitará que algunos alumnos puedan, como hasta hoy, asistir intermitentemente durante el primer semestre y en forma regular en el segundo, a fin de acumular a tiempo la asistencia necesaria para rendir examen.

La regularidad en la asistencia ha sido siempre uno de los requisitos de la superioridad universitaria. El estudiante, sometido de pronto a un régimen de absoluta libertad, sin el control inmediato del apoderado, sin necesidad de justificar su inasistencia a una o varias clases, contrae insensiblemente la costumbre de asistir cuando le interese hacerlo y no tiene reparos en faltar cuando lo desea. Para remediar ese mal, se estableció un porcentaje de asistencia obligatoria. Hubo necesidad de emplear esa medida rigurosa para obligar a los estudiantes a un acto que debiera ser perfectamente espontáneo. Por muy capaz que sea un estudiante, por mucho poder de asimilación y retención que tenga, siempre necesita escuchar al profesor y colaborar con él en el desarrollo de las distintas materias. Antaño, con el solo hecho de embutirse un texto íntegro en la cabeza, cualquiera daba un examen con éxito.

Hoy es imposible. Ya no existe el llamado "oyente" en las clases y nadie puede hacer dos y tres años en uno. Era una práctica viciosa que elevaba a la categoría de sistema el aprendizaje de memoria de una materia determinada, el "calentamiento" de un ramo, como se dice en jerga escolar y universitaria. Así, con frecuencia, se producían aborrecidos, que, además de no tener concepto alguno sobre la responsabilidad y los deberes de la profesión y carecer de una cultura jurídica siquiera regular, llegaban a ejercer sin otros títulos que unos exámenes rendidos a duras penas y un diploma obtenido a costa de trasnochadas y angustias de última hora.

El estudio de las distintas asignaturas necesita constituir una práctica y una disciplina, una regla de conducta y una escuela de perfeccionamiento. El buen estudiante no sólo debe conocer sus materias, sino, también, ser un hombre disciplinado, metódico, que ha orientado su vida entera a la absorción de útiles conocimientos y debe hacer de su vida universitaria lo que ésta, esencialmente, es: el período de mayor trabajo y disciplina ética e intelectual de su vida entera. De otro modo, preferible es que se dedique a otras actividades y abandone el aula universitaria a quienes merecen ocuparla.

## Don Roberto Espinoza

No fué, ni como profesor, ni como autor de obras de Economía Política, un mero seguidor de otros autores.

Fué un investigador personal, además de lector asiduo, dotado de agudo espíritu crítico, y además, un "valiente", que sabía decir toda la verdad, no importaba cuáles fueran los intereses o los prejuicios que pudiera herir.

El fué el primero que, en Chile, arremetió contra la añagaza de la "Balanza Comercial"; y lo hizo en tiempos en que la existencia y la aplicación útil de la tal "Balanza" eran verdad de fe enseñada en la cátedra, como uno de los principios axiomáticos de la Economía Política, y servían de fundamento para la orientación de nuestra política económica.

Cuántas veces no se oyó, en nuestro Parlamento, y en nuestros Con-

sejos de Gobierno, que era necesario establecer "el equilibrio de la Balanza Comercial", para zafar al país del cenagoso pantano del papel moneda de curso forzoso!

¡Cuántas veces no se habló entre nosotros, de "entonar el cambio", de "entonar el billete", mediante un forzamiento de la exportación, que permitiera hacer "favorable al país" la famosa "Balanza Comercial".

¡Las cosas que se han dicho y se han hecho aquí, en nombre y en razón de la supradicha Balanza, como ahora se dicen a nombre de la Balanza de Cuentas y de la Balanza de Pagos!

El profesor Espinoza examinó el contenido de la famosa teoría; y en libros de no muy liviana lectura — es cierto, — pero de severa dialéctica y de fino análisis, la aventó para siempre o, mejor dicho, probó que

ella no contenía nada; que era una cosa sin sentido positivo, y de la cual se hacía mal uso.

Jamás, tampoco, se había expuesto antes que él lo hiciera, con tal acopio de datos fidedignos y de tan clara manera, la mentira de la farsa del oro, en que, oficialmente, se fundó, en 1898, el regreso al régimen de papel moneda, o sea el intencional fracaso de la conversión metálica.

1878, primer ingreso al papel moneda forzoso, y 1898, vuelta a él, son las fechas fatídicas en malos pasos.

Y así, como escritor político, el profesor Espinoza demostró poseer un recto temperamento de polemista, y ser amante desinteresado de la causa popular.

No fué escritor brillante y correcto del don oratorio. Quizá por eso, y a causa de su carácter un tanto retraído, hoscó tal vez, la influencia de su saber no alcanzó la difusión que merecía y que al país habría convenido. A la hora de la muerte, se hace justicia, reconociendo que el profe-

## De la Corona al gorro frigio

por E. Rodríguez Mendoza.

Antiguo conocedor de tierras castellanas, me he vuelto en cueros y alma hacia la evocación tumultuosa provocada por el acontecimiento español.

Rey demas, tengo muchos amigos entre los que ahora suben, pero por razones obvias, prefiero recordar afectuosamente a los que bajan.

Hace años, apareció en el Trono español un niño con un moño de caros rubios bajo la Corona que acababan de encasillar en la cabeza... ¡Qué podía saber de la vida, de la política tan mañosa, y de los hombres tan sabidos, el adolescente que había nacido Rey!

Se apoyaba gravemente en la yunta de leones cortésanos que flanquean el Trono mirando mansamente a la concurrencia palatina, perdida ya la costumbre de mostrar los dientes o las uñas.

Junto con la Constitución parlamentaria y no muy a la medida del cliente español hecha por un hombre lustre — Cánovas del Castillo —, se le entregó al pequeño Rey algo pequeño porque, repito, aun era un niño — un país que apenas empezaba a reponerse de la última "cogida" taurina: Cuba y Filipinas.

Era un optimista y animoso; mucho más "borbon" local que Austria sombrío y miraba con arrogancia juvenil las nubes negras — que de otro color podían ser — que le habían impavida hasta el Guadarrama, queriendo meterse a la misma Corte.

Era un Rey muy español y quería todo el bien imaginable para el país que acababan de entregarle en calidad de aguinaldo; pero, a medida que entraba en las cosas y en los años, más lo iba cercando esa especie de sindicato de intereses creados a que suele darse el nombre simulador de parlamentarismo: Rariglas, repartos, transacciones y componendas. — Donde no es Pascual.

Primer fracaso de sus optimismos prematuros: se encontraba con un sistema endiabrado que no gobernaba ni dejaba gobernar. He ahí el responsable de todos los sucesos posteriores: el sistema que ahora fracasa en todas partes, inclusive en la misma Inglaterra: los laboristas ingleses al tropezar con los partidos, divididos en grupos y sub-grupos, (no empezaban a orientar sus aspiraciones hacia una Cámara corporativa que los libre de los oportunistas de las Asambleas políticas).

Las cosas siguieron de mal en peor y llegó un momento en que, como consecuencia de la disolución de la autoridad, peligraban la vida, la propiedad, el país.

Maura mismo, preconizador sagaz de la revolución desde arriba, insistió al Rey la conveniencia de que se hiciera una reforma radical de un general: había llegado, como se ve, el instante en que todos los que tienen algo que perder, quieren que sea el Estado el que los rescatara de la ruina, y sometiéndolo al poder absoluto de sus intereses.

El Rey, que había sido, al principio, con que asegurarse su golete y sus trastos a cada cual y Primo de Rivera, muy listo, muy simpático

y muy valiente, se adelantó a pagar el salto en Barcelona... ¡Arrebató el poder?

No, señor! El poder estaba tirado en medio de la vía y, además, empujado e inconcebible.

Los mismos civiles, aterrizados con los tiros de los pistoleros, pedían a gritos la dictadura, aclamaban como salvadora y de la cual abominaban cuando se convencieron que no podían aprovecharla en forma exclusiva.

No era Primo de Rivera el dictador que el Rey quería; pero entonces como hoy, hubo de inclinarse ante los hechos consumados, evitando la efusión de sangre.

Volvio la paz social y elevaron los éxitos de África; pero el general no hacía obra de transformación social, lo que no es cosa de un jueves a otro en un país que tiene encima un misere de siglos.

En cambio, hizo muchas cosas bien, entre otras la de estancarse el copioso desangre de vidas y de pesetas que significaba la guerra de África.

Por desgracia, Primo de Rivera era hombre poco apropiado para una labor de transformación metódica.

Le gustaban mucho las verbenas y, además de trabajar enormemente, "Miguelito" se olvidaba de los años que tenía...

El total, para no entrar a hacer historia prematura, que a las dos o tres jornadas anuales estaba deshecho.

Había prestado un gran servicio; pero llegó demasiado tarde a la tarea y se agotó antes de transformar un superficialmente la estructura milenaria de su país.

Cayó, a su vez, y la gente a la cual le había caminado sobre los pies, gritó y siguió gritando. Ya no podía contar metido como estaba en su mortaja con un rosario y una cruz penitencial entre sus manos de soldado y de Marqués.

El Gobierno que le sucede empieza a deshacer todo lo hecho, intentando pasar sin gradaciones adecuadas de la fuerza a la libertad. Sobrevenia la agitación y los reñados, sólo conitá una abstención amanzada e irónica.

El Rey no veía más que problemas por todas partes, sin excluir el más grave: el de la sucesión. He ahí lo silencioso e íntimo del drama implacable: no había heredero viable y don Alfonso tenía que sentirse el último Rey de España.

Y para colmo de fatalidades muere súbitamente la Reina madre, mujer superior que unía un gran criterio a una moral severa.

Quedaba la llamada "aristocracia", concepto que va convirtiéndose en simple plutocracia que entra a todas partes por derecho propio, se desincentiva y somete a los caracteres de la vida actual, que en el caso de los elementos que rodeaban al Rey en plena crisis monárquica, no creo que le fuera muy útil esa mezcla de tradición y arqueología, a la cual (descontando al Duque de Alba, a Miranda, a Bendaña, a Torres de Mendoza, a Casa Aguilera, y a uno que otro noble auténtico esparcido en

el servicio exterior), sorprendieron los acontecimientos con casacaos bordados, pantalón corto y pantalillos blancos.

No llegaban hasta muchos de esos elementos los problemas de la vida actual; pero en cambio solían discutir, formando corro arcaico, cuál era el que saludaba mejor al inclinarse sobre los tacones rojos con una mano puesta sobre las banderas y las grandes cruces.

Muertos Cánovas, Sagasta, Silvela, Canalejas, Dato, Maura, el Rey estaba, pues, a merced de un parlamentarismo que era sólo un elegante criadero de compadres y caciques.

Vino lo que tenía que venir y se salió de la Constitución que Cánovas había elaborado para tiempos puramente políticos, o más bien, fueron los acontecimientos los que sacaron a tirones al Soberano de aquel Estatuto caduco.

En efecto, cuando Primo de Rivera saltó sobre en mano en Barcelona, ya empezaban a aparecer los pistoleros en plena calle de Alcalá.

Y dobló la hoja porque deseo ilimitarme a evocar uno que otro detalle del gran cuadro que ahora entra bruscamente en las evanescencias del pasado.

Además, confío poco en las simples denominaciones constitucionales, creyendo, en cambio, que lo único esencial, lo único que importa al conjunto es que un Gobierno asuma plenamente la complicada tarea económica, social, constructiva, organizadora.

Ha desaparecido, pues, el desfile solemne de las carrozas que llevaban a Palacio a los nuevos Emperadores... Primero iba el coche llamado "de respeto"; después la carroza "amaranto"; luego la de las "cifras" y luego la de "tableados dorados"...

¡Qué panorama protocolar para los que ahora se sentirán morir por no haber alcanzado a pasar por la calle de Alcalá encaramados en esos artefactos desconchados por el tiempo!

En el arranque de la escalinata aquella que tanto agradó a Napoleón, esperaban los señores honores; más arriba, los mayordomos de semana y en "el camión" o sea el descanso de la susodicha escalinata, los Grandes de España...

Era como para creerse Grande de cualquier cosa.

Se pasaba entre alabardas y viejos tapices y después de muchas paradas y ceremonias se entraba a la Sala del Trono, hoy vacía, y que entonces estaba llenante su largo gobierno, España, repuesta del desastre, ha crecido, dejando de ser sólo el país de las proliferaciones de América y volviendo a ocupar su sitio entre las grandes naciones.

Por lo demás, a quien Dios se la dé, San Pedro se la bendiga y ojalá, para bien de España, que lo que pueda unir sea más fuerte que lo que pueda separar, a fin de que la crisis de la Monarquía no se convierta en choque de elementos antagonistas o dispares.

E. R. M.

## Alejandro Flores y el teatro nacional

La Compañía de Alejandro Flores, desde el escenario del teatro que hoy lleva el nombre de su director, por ejemplo, que los pequeños problemas de un individuo han perdido importancia e interés ante los problemas que afectan a la multitud.

No se dice que el público incapaz de apreciar ciertas cosas, que su escasa cultura no le permite comprender.

Los grandes éxitos teatrales en Europa, obtenidos por actores como Lenormand, Giraudoux, Strindberg, se han basado en obras como "Topaze", "Sigfried" y otras concebidas de acuerdo con las ideas expuestas.

Los caracteres de la vida actual, las situaciones y problemas, en general, son semejantes en las naciones. La cultura de los pueblos tiende a ser uniforme. Estos hechos permiten creer que el teatro moderno puede encontrar la debida comprensión entre nosotros.

El público está ya cansado de viejos convencionalismos, de añejas complicadas y sentimentales. El triángulo amoroso o el adulterio, ya no interesan, no revisten novedad alguna. Corresponde ahora presentar en el teatro lo que verdaderamente responde al espíritu de nuestros días, la expresión de la vida moderna en sus tan nuevos como interesantes aspectos.

El señor Alejandro Flores, por su talento y su esfuerzo y su valentía, ha conseguido cimentar sólidamente el arte escénico en nuestro país. Precisa decir, también, que, junto con el mayor mérito, pesa sobre sus hombros la mayor responsabilidad de esta empresa.

Esperamos de él la colaboración más eficaz en pro de la perfección definitiva del teatro nacional.

JAVIER VERGARA HUNEUS  
Santiago, 18 de abril de 1931.

## "SUS CORDIALES PALABRAS SON UN PODEROSO ESTIMULO PARA CONTINUAR NUESTRA LABOR"

dice el rector de la Universidad de Concepción, en un telegrama, al Presidente de la República, a propósito de la inauguración de los nuevos edificios universitarios.

"S. E. el Presidente de la República, — Santiago.

He tenido el honor de recibir el telegrama de V. E. enviado con motivo de la inauguración de algunos edificios de la Universidad de Concepción.

En respuesta, S. E. recibió ayer de don Enrique Molina un telegrama concebido en los siguientes términos:

Se deseará saber de la señora Otilia Herrera de Zárate, por asuntos urgentes que le interesan. Puede dirigirse a esta Imprenta, Armando Fuentes.

## Se harán reparaciones

En el Cerro Santa Lucía

Ha sido promulgado el acuerdo de la Junta de Alcaldes por el cual se destina la suma de 25 mil pesos para la reparación de las obras ruinosas existentes en la cañilla y otros sitios del Cerro Santa Lucía.

## Se le necesita

Se desea saber de la señora Otilia Herrera de Zárate, por asuntos urgentes que le interesan. Puede dirigirse a esta Imprenta, Armando Fuentes.

## El Gobierno fijará el precio del pescado

Hemos dado cuenta de las actividades desarrolladas por el Primer Encuentro de Santiago, tendientes a evitar la especulación con el precio del pescado. Fuimos informados ayer de que, en vista de que el Gobierno para fijar el precio del pescado dentro del territorio de la República, el Ministerio de Fomento, en uso de esa autorización, fijará dentro de poco el precio de ese artículo alimenticio. Esta medida pondrá término a la situación que ha preocupado la atención del Alcalde y de otras autoridades comunales del país.

## El miércoles regresarán a Santiago

Los señores Ricardo Salas Edwards y Raúl Simon

En el vapor "Teno" que fondeará en las primeras horas de la mañana del miércoles próximo, regresan de Estados Unidos los señores Raúl Simon, Director de la Oficina de Presupuestos, y el señor Ricardo Salas Edwards, Director de la Compañía de Salitre de Chile.

Como se recordará, los señores Simon y Salas Edwards, en compañía de don Pablo Ramírez, hicieron las gestiones en Nueva York para la contratación del empréstito de la Compañía de Salitre de Chile.

Se nos ha informado que el señor Simon figura como uno de los candidatos para ocupar la Gerencia General de la Caja de Crédito Hipotecario.

## Se dictará un Reglamento para Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles.

El decreto lo estudió el Ministerio de Hacienda

El Ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz estudia en la actualidad un proyecto de reglamento para las Sociedades Anónimas y Operaciones Bursátiles que ha sido hecho por una comisión especial, en la que figuró el Inspector General de dichas instituciones, señor Lezaola.

Es posible que el curso de la presente semana quede totalmente tramitado el decreto.

El elevado espíritu público y cordialidad con que siempre se ha referido a él.

En nombre Universidad y en el más agradecido a V. E. que haya invitado en representación suya al señor Ministro de Educación, cuya presencia y actuación han sido para nosotros sumamente gratas. Muy atentamente, — Enrique Molina.

Se aprobó la creación de la oficina del Consultorio Jurídico, que estará atendida por abogados del partido. Las consultas serán gratuitas y funcionará desde el lunes 20 del presente, en Huérfanos 1142 (baños), de 11 y media a 12 y de 2 y media a 6 y media.

A. J. C. F.  
"El hombre es naturalmente inmortal".  
Leibnitz.





ALMACENES  
**LANAS**  
LIQUIDACIONES  
ESTADO 135

# NOVEDADES DE INVIERNO

El gran surtido de géneros que tenemos presentado a la venta para la temporada actual, comprende la más extensa variedad en todo cuanto se ha creado en telas de novedad. Los precios marcados son de una extrema conveniencia. Para mañana exhibiremos nuevos surtidos de una riqueza extraordinaria de dibujos y calidades.

FULGURANTE DE SEDA para tapados, en negro y colores, regalamos el metro, a... \$ 14.90

ESPUMILLAS FRANCESAS de seda, todo el surtido de colores, el metro, a... \$ 12.90

## TWEED

TWEED FINOS Y CASIMIRES para ternos y trajes-sastre, ancho 140 centímetros, selección interesante en dibujos y colores, valían \$ 25.—, mañana venderemos el metro a... \$ 9.90

## LANAS

DIBUJOS NEVADOS, variedad de colores, última creación, el metro a... \$ 15.80

## PAÑOS SEDAN

COMPLETO surtido de colores de moda, ancho 140 centímetros. Esta linda tela sobresale por su distinción, calidad y conveniencia, hay desde el metro \$ 16.80

## FRAZADAS

DE PURA LANA, tamaño plaza y media, inmenso surtido; valían \$ 40.—, ahora, cada una... \$ 22.80

## DAMASCOS

PARA MANTELES, en finísima calidad, al ínfimo precio de, el metro... \$ 5.80

## LE DERNIER CRI PARISIEN

NOVEDAD, FANTASIA, ELEGANCIA es el sello de las lindas CARTERAS, COLLARES Y PULSERAS, NECESSAIRES Y PAÑUELOS EN LINDOS ESTUCHES, PARA REGALOS. — CARPETAS recamadas, suntuosos estilos para mesas de ceremonia; solo para darlas a conocer, venderemos mañana al costo, estas primicias de la moda.

### Lista números premiados de la serie N.º 27

CON CUATRO VALIOSOS REGALOS, QUE RIFAREMOS TODOS LOS SABADOS

Primer premio N.º... 4576; Tercer premio N.º... 2752  
Segundo premio N.º... 7857; Cuarto premio N.º... 1643

PIDANOS NUESTRO ELEGANTE FOLLETO, recién editado, CONTENIENDO LOS DATOS Y CONDICIONES DE LOS BENEFICIOSOS SERVICIOS DE ESTA SECCION, QUE ESTA EN SU MANO APROVECHAR; BASTA ACOMPAÑAR 0.40 centavos en estampillas.



SECCION ENCARGOS  
A PROVINCIA CONTRA  
REEMBOLSO  
FERROCARRILES

Interesa a particulares y comerciantes; servicio rápido, precios sin recargos, enviamos muestras.

Los pedidos deben venir a compañía de \$ 5 en estampillas o giro.

ESTADO 127-135 - ALAMEDA 3035 - San Diego 1113

Almacenes de Liquidaciones

### Obras en el Ferrocarril a Maullín

Hasta la fecha se ha pagado al contratista del ferrocarril de Corte Alto a Maullín, por obras ejecutadas y material de enrielladura, la cantidad de \$ 10.785.000, o sea, la tercera parte del valor del contrato. Se ocupan en las distintas faenas alrededor de 500 hombres.

### Entusiasmo reina en Temuco por formar una gran colonia agrícola

### Agradecimientos de la Soc. Colonia Chilena del Sur

Don Jorge Zúñiga, miembro de la Sociedad Chilena del Sur, organizada por 250 familias, en Temuco, para fundar una colonia agrícola, recibió ayer, del presidente de dicha Sociedad, don Jenaro Bustos, el siguiente telegrama:

"Temuco, 18 de abril de 1931.— Señor Jorge Zúñiga.— Santiago.— Ha provocado verdadero entusiasmo la noticia de la aceptación por el Gobierno de la solicitud de la Sociedad de Colonos Chilenos del Sur, formada en esta ciudad y que representa doscientas cincuenta familias de obreros, agricultores e industriales. La solicitud se refiere a la adjudicación de un latifundio en Bio-Bio para ser colonizado por estas familias. Los comentarios son muy elogiosos para los Ministros que han actuado, y especialmente para S. E. el Presidente de la República, quien está listo para cumplir la promesa que hizo a los «hereros de Temuco» en su último viaje al sur.

Con esta colonización aseguran su porvenir las familias señaladas y, además, quedará cabida en esta zona, una vez trasladadas las familias de la colonia a Bio-Bio, para otro número igual de familias se asentará.

Es satisfactorio dejar constancia que la actitud del Gobierno al venir en práctica el decreto-ley N.º 63 del Ministerio de la Propiedad Agraria, significa el principio de la verdadera subdivisión territorial y del afianzamiento del porvenir económico y de la tranquilidad social de nuestra República.

Estamos informados que los encargados de la aplicación de esta ley de bien público son los señores Forchablan, Ministro de la Propiedad Agraria, y el señor Teodoro Schmidt, Director General de Obras Públicas, quien ha declarado que es un gran partidario de la subdivisión de puest «campesino» y que para él no hay nada más simpático que poder colaborar en esta hermosa tarea".

### Hoy será clausurada la Semana de Estudios

Interesantes conclusiones aprobó la asamblea. — Un voto de aplauso a "La Nación"

Como acto de clausura de la Semana de Estudios para dirigentes que ha organizado la Unión de Centros de la Juventud Católica, se oficiará hoy, a las 8.30, en la parroquia de San Rafael, Avenida Matía 1041, una solemne misa y comunión general, a la que concurrirán los directores de los organismos de la juventud católica.

Este acto será oficiado por el Pbro. don Pedro Muñoz y predicará el asesor eclesástico de la Unión de Centros, Pbro. don Gilberto Litaua. A continuación serán invitados los asistentes a un desayuno que se servirá en el salón de actos del Centro de Jóvenes Católicos "Joaquín Barrios".

La Semana aprobó numerosas e importantes conclusiones que se acordó, entre ellas, el directorio superior de la Unión de Centros, organismo que quedó encargado de velar por el estricto cumplimiento de todas ellas.

UN SALUDO A LA JUVENTUD DE PROVINCIAS

Por unanimidad fué aprobada la

Indicación de enviar a la juventud católica de provincias un entusiasmo salido a nombre de todas las organizaciones juveniles de la Unión de Centros.

CONCLUSIONES

La Semana aprobó numerosas e importantes conclusiones que se acordó, entre ellas, el directorio superior de la Unión de Centros, organismo que quedó encargado de velar por el estricto cumplimiento de todas ellas.

UN SALUDO A LA JUVENTUD DE PROVINCIAS

Por unanimidad fué aprobada la

Indicación de enviar a la juventud católica de provincias un entusiasmo salido a nombre de todas las organizaciones juveniles de la Unión de Centros.

CONCLUSIONES

viabla. Nebulinas y lluvias. Vientos débiles del norte. Visibilidad mala. Marejada en Corral.

EXTREMO SUR (I. Guafro a Magallanes): Ayer mal tiempo y lluvia. Hoy variable y nubes. Vientos moderados del norte y NE. Visibilidad mala. Marejada.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

ZONA NORTE (Arica a Coquimbo): Amanecerá. Nebulinas. Lluvias débiles. Vientos moderados del SW en el N. de la Zona y del W. y NW de Chiloé al S. Visibilidad mala. Mar gruesa.

ZONA CENTRAL (Aconcagua a Maule): Mal tiempo, lluvia y temporal. Vientos fuertes del N. y NE. Visibilidad mala. Mar gruesa.

ZONA SUR (Ruble a Chiloé): Mal tiempo, lluvia y temporal.

### EMPRESA ZENTENO

(M. R.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.— Teléfono 84275.— De-licias 2584.— Teléfono 86324

Abierto día y noche sin interrupción.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

Def.—N.O.

### LUTOS

Pasaje Matte 28

Trajes, Tapados, Blusas, Echarpes, Camisas, Corbatas, Pañuelos y Sombreros.

Lanas por metros.

TELEFONO 65678

Def.—N.O.

### DEFUNCION

Ha fallecido mi querida madre, doña

TEOFILA V. DE PADILLA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy Domingo 19, a las 16 horas.

Baldomero Parias y familia

6125—Df. X.

### EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestras más sinceras y agradecidas gracias a nuestros amigos que asistieron a la misa por el alma de nuestro querido hijo, hermano y cuñado

HUGUITO VALENCIA

GUEVARA

José Tomás Valencia, señora, hermanos y cuñado

6338—Df. X.

### DEFUNCION

Ha fallecido de extraña manera la señora

MADRONA PI DE

JUANET

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy Domingo, a las 4 P. M., de la casa habitación, calle de Es-

quel Fernández 233, Ruloa, LA FAMILIA.

6323—Df. X.

### DEFUNCION

Ha fallecido de extraña manera la señora

NOBERTA JELVES

DE CHAMORRETT

Rogamos a sus amigos y a los nuestros, acompañar sus restos, que serán sepultados en el Cementerio Católico hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de Santa Filomena 200, de

Santa Laura, Julia Reyes, Ricardo Vallejos, Graciela de V. M. Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,

Antonio López,





**LA SEÑORA MARIA MEDINA DE MEDINA.** — Víctima de una grave enfermedad ha fallecido anteanoche en Temuco, la señora María Medina de Medina, esposa del señor senador de la República, don Re-

**Ajuar para guagua y novias**  
Trabajo fino, bordados a mano, vestidos nido de abeja y abrigos, toda clase ropa niños se hacen. Enrique Concha 35, casa A.

8403—Vs. X.

**ALMACENES**  
Se atienden dos recién terminados, incompleta, con subterráneo, en Delicias, inmediatas Plaza Italia.  
Canon médico. Tratar: MERCED 24

**Ajuar Novias?**  
Elegancia, Calidad y Economía. Viste

A. RIMASSA Y CIA.  
CLARAS 270  
Fabricantes en Lencería Fina

**Madame PHILO**  
1020 HUERFANOS  
PRESENTA

**Su Colección de Invierno**  
ELEGIDA PERSONALMENTE  
EN PARIS

VESTIDOS para grandes Fiestas  
VESTIDOS DE CALLE

SASTRES

ENSEMBLES

BATAS RUSAS, gran novedad

ROBE MANTEAU, novedad

BATAS lana, novedad

ABRIGOS desde \$ 200  
SOMBREROS, Modelos  
SOMBREROS, Copias

CARTERAS  
IMPERMEABLES  
PARAGUAS  
GUANTES  
COLLARES  
PULSERAS  
ANILLOS  
MEDIAS  
LENCERIA FINISIMA  
PAÑUELOS  
FALDAS

PERFUME "PHILO" — CHAMPAGNE PARA BAÑO  
(Agua Colonia)

Todos los artículos de esta Casa son importados y de primera calidad a precios convenientes

Vs.—X.

**"ENGLISH HIGH SCHOOL"**

(CATHOLIC)

MERCED N.º 379

KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS PARA NINITOS Y NINITAS  
INGLES OBLIGATORIO  
INTERIORS, MEDIO PUPILOS Y EXTERIORS

LA DIRECTORA.

Vs.—X.

**Julia J. de Seisdedos**

MODAS EN SOMBREROS

MIRAFLORES 465

Teléfono 80572 (Entre Merced y Monjitas).  
Vs.—X.

**Estación Radiotelefónica**  
**"LA NACION"**

PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS  
DE HOY

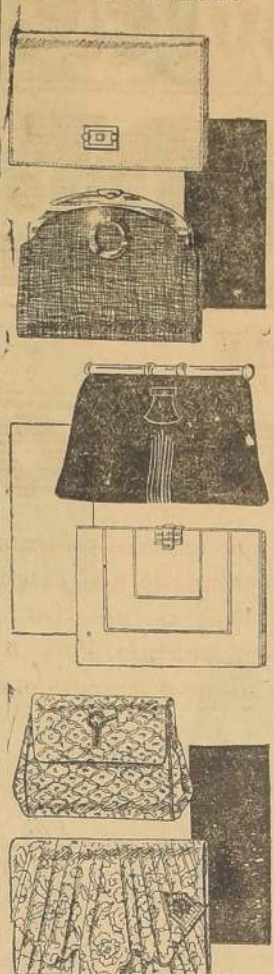
A LAS 12.30 HORAS

1. EL EMIGRANTE, paso doble por orquesta.
2. EL DUO DE LA AFRICA, letra de Echegaray y música del maestro Caballero. Album Victor, exclusividad para la Radio "La Nación".
3. RESULTADOS GENERALES de las carreras del Hipódromo Chile.
4. PROGRAMA VICTOR DE BAILLARES.
5. Transmisión de los resultados generales de las carreras del Club Hípico de Santiago.

A LAS 21.30 HORAS

1. EL NIÑO DE LAS MONJAS, paso doble inicial, orquesta.
2. Transmisión de la ópera en un acto del maestro Mascagni, CAVALLERIA RUSTICANA, cantada por artistas de la Scala de Milán. Por primera vez dada a conocer por radio en Chile. Exclusividad de la Cía. Victor para la Radio "La Nación".
3. INTERMEDIO con algunos baillares Victor.
4. Transmisión de la ópera en dos actos del maestro Leoncavallo, PAGLIACCI, cantada por artistas, coros y orquesta de la Scala de Milán.
5. BOLETIN INFORMATIVO DE ULTIMA HORA.

**Carteras de moda.**



Seis modelos de carteras de moda, con cierres originales. La cartera va siendo cada día más un complemento importante de la toilette femenina.

**Nuevos cursos en la Católica**

Con numerosa asistencia funcionan los cursos de idiomas, en el Instituto Femenino de esta Universidad. Los de 1.º año, 2.º año, 3.º año, y perfeccionamiento de francés, están a cargo del conocido profesor don Raúl Cousseau.

Mucho éxito también han tenido los cursos de cultura económica y práctica, entre los que figuran dos cursos de contabilidad, dos de taquigrafía y uno de dactilografía. Dos excelentes cursos de cultura artística, figuran en el programa del presente año: el de dibujo y pintura, por el profesor don Pedro Pesquera y el de piano y teoría, que se abrirá próximamente, y que está a cargo del profesor don Carlos Melero Cruz.

El prospecto con todos los datos de los cursos del Instituto Femenino, puede solicitarse en Miestranza 31, donde estará abierta la matrícula todos los días, de 10 a 12 A. M.

**Ex-alumnos del Liceo de Aplicación**

Desde el próximo Domingo, a las 2 P. M., comenzarán a funcionar los cursos dominicales femeninos que desde varios años mantiene el Centro de Ex-Alumnos del Liceo de Aplicación, en San Miguel 29.

La matrícula para los siguientes cursos permanece abierta:

Contabilidad, inglés, francés, castellano, matemáticas, taquigrafía, tejidos, sombreros, puericultura.

Conferencia

Hoy, a las 19, se verificará en García Reyes 616, una disertación del señor Sadí Concha, quien ha postergado su viaje a Buenos Aires.

Tema: Conclusiones para la alta meditación.

**En la Escuela Técnica Femenina N.º 2**

Está abierta la matrícula para los cursos de guantería en género y madera, flores artificiales, en todo material.

A estos cursos pueden ingresar profesoras principiantes y las señoras que se interesen por esta industria. Matrícula diariamente, de 9 a 11 y 3 a 4.

**EL NUEVO Y ELEGANTE HOTEL WINDSOR**

Alameda esq. Arturo Prat 8. Teléfono 84185, frente a la calle Ahumada

ACABA DE ABIRSE AL PUBLICO

Confort moderno, baños, calefacción, ascensor, etc.  
English Spoken. On parle Français, Man Sprecht Deutsch.

Vs.—X.



Señora Rebecca Diaz Vial.  
(Estudio MORA).

## INFORMACIONES SOCIALES

**Justamente lo que Ud. busca**

Yo compraría un aparato pequeño, transportable, que pudiera ponerse en mi velador o la mesita del hall, que fuera bueno, selectivo, y sobre todo, que sonara bien, con un tono claro y fiel... pero siempre que estuviera en mi alcance.

Usted, que compraría un receptor de radio que reúna estas condiciones, debe ir mañana mismo al Salón de Ventas de Plaza de Armas, de la Compañía Chilena de Electricidad, y pedir un ECHOPHON. Es mucho mejor y mucho más barato que lo que usted desea, y se vende, además, en cómodas cuotas mensuales.

**UNA AYUDA EFICAZ**

Todo lo que sea simplicidad, economía de tiempo, tiene que tomarlo muy en cuenta un hombre de negocios, un empleado o un funcionario. ¿Ha reparado usted, alguna vez, lo que significa, en este sentido, una pluma buena? Sin duda que cuando haya resuelto esta pregunta, no tardará en comprar una: pero una pluma buena que sea una garantía de funcionamiento y duración. Para obtener esta garantía, vaya a la Casa Curphy y Jofré Ltda., Ahumada esquina de Agustinas, y vea los modelos que le ofrece.

**NO BASTA LIMPIAR LA PIEL. ES NECESARIO PURIFICAR LOS POROS**

La Naturaleza ha querido dotar a la mujer de un cutis hermoso. Pequeñísimas glándulas producen un aceite natural destinado a conservarlo siempre suave y fino, protegiéndolo contra los ataques del viento y del tiempo. Pero muchas veces el poder de esas glándulas no es suficiente para resistir los ataques y es necesario ayudar a la Naturaleza en su lucha contra el polvo, el frío, el calor, etc. todo aquello que estropea el cutis delicado de la mujer.

El agua y el jabón limpian la superficie del cutis, pero usados en exceso lo resecan, lo parten y lo arrugan. Hay que limpiar los poros y lubricarlos. Para esto nada mejor que la "CREMA ANGELUS", compuesta de limón y aceite puro de olivo. Limpia la piel y los poros, suavizándolos y dejando en el rostro una sensación de frescura deliciosa. Puede aplicarse al acostarse y después del baño matinal. Tiene además, la ventaja de que no deja residuo grasiento en almohadas ni sábanas.

Pídala en todas las casas de lujo, farmacias y plumerías de primer orden.



**Por Quiebra**

Vendo negocio de camisería, sombrería y sastreía. Instalaciones elegantes y modernas. Facilidades de pago y fuertes rebajas.  
Dirigirse:  
CARMEN 675  
Vs.—30—A

**París Hotel**

BLANCO 1067

VALPARAISO

Todo confort. — Comida de primer orden.  
Vs.—G

**CLUB DE LA UNION.** — Academia Musical. — Se pone en conocimiento de los miembros de la Academia Musical del Club de la Unión, que desde el próximo lunes 20 del corriente, comenzarán los ensayos a objeto de preparar los futuros conciertos que dará en las fechas que se indicarán oportunamente.

Estos ensayos se efectuarán en el lugar de reunión (Sala de Conferencias del Club, 4.º Piso), a las 18.30 horas.

**Gratitud**

La Escuela Superior de Niñas N.º 154, ubicada en Moneda N.º 2280, dirigida por la señora Dora Grajardo de L., ha silenciado hasta hoy la hermosa y grande obra que ha venido desarrollando desde hace tres años en esta Escuela el prestigioso establecimiento "Santiago College", dirigido por la inteligente educacionista norteamericana Miss Mary F. Swansy.

Esta distinguida educacionista y sus gentiles maestras, que colaboran junta a ella, han sabido arrojar la buena simiente de la caridad en el espíritu de sus alumnas, y éstas, a su vez, han correspondido, dando toda la savia de sus nobles y tiernos corazones.

Como demostración tenemos la cantina, el ropero escolar y otros servicios que han contado siempre con la valiosa cooperación de este establecimiento.

Pero uno de los rasgos más hermosos ha sido el que con motivo del cincuentenario de su fundación, maestras y alumnas hicieron perpetuar el recuerdo de esta fecha tan significativa para ellas, costear los gastos de una alumna que, terminado satisfactoriamente su sexto año primario y escasa de recursos, deseara continuar estudios superiores.

La agradada ya empieza a gozar de los beneficios; dicha niña es hija de una madre viuda que vive a fuerza del trabajo.

La dirección de la Escuela N.º 154 ha dado cuenta a los jefes

educacionales por intermedio del señor inspector del primer sector, de esta noble ayuda a la labor social que desarrolla dicha Escuela y se hace un deber dar públicamente los agradecimientos a la dirección y alumnado del Santiago College.

**PIELES**

Por término de negocio se realiza toda la existencia de abrigos y zorros a mitad de su valor, con facilidades de pago.

**San Francisco 215**

(CASA PARTICULAR) Vs.—X.

**ESTERILIDAD**  
SU TRATAMIENTO MODERNO Y CIENTIFICO

Médico especialista con estudios en Europa. Consultas de 5 a 7. Estado 33, 4.º piso, ascensor. Edificio nuevo.

6393—Vs. 20 Ab.

**VENTAS EXTRAORDINARIAS**

No repare usted en un gasto si éste le reporta un verdadero ahorro, y tan positivo, que con lo mismo que ha dejado de gastar está pagando el objeto adquirido.

Esta es la situación que le presenta la Compañía de Consumidores de Gas, Santo Domingo 1961, con las dos ofertas extraordinarias que le hace y con las facilidades enormes de pago que también le ofrece, adquirir un calentador o cocina a gas. Probada está la economía que representan ambos elementos, que hoy día se hacen indispensables en cualquier hogar, requeridos por el confort y exigencias modernas. Además, cuando llegan a su casa los últimos modelos que exhibe la Compañía de Gas, usted se hace de verdaderos muebles, por el bello diseño de sus líneas, ofreciendo, sobre cualquier otro, la facilidad de su manejo. No demore más en comprar, con grandes facilidades de pago, un calentador o una cocina a gas.

**DA MAYOR DURACION, ELEGANCIA SEGURIDAD y COMODIDAD**

ES HORA DE REPONER NEUMATICOS

ADQUIERA UN FISK



**DESDE EL 20 AL 25, UN DESCUENTO EXTRAORDINARIO**

Ayudar a economizar a una dueña de casa, poniendo a su alcance, eso al, los mejores productos, ha sido una de las divinas de la "GRANDE MAISON", el emporio de la calle Ahumada esquina de Moneda.

Una vez más, con el propósito de propender al ahorro en los gastos del hogar, presenta una oferta especial: un descuento extraordinario del 5% para toda compra al contado, siempre que se haga entre los días 20 y 25 de la próxima semana. Reserve sus pedidos para la próxima semana, y si no puede acudir, llame al teléfono 89735, que será igualmente atendida. No pierda tan bella oportunidad.

**San Francisco 409**

**SIN MAYOR GASTO**

De la impresión de absolutamente nuevo, un traje mandado limpiar o teñir, la tintorería "LAS NOVEDADES", San Francisco 409, ya que su trabajo es el mejor y más cuidadoso, y sus procedimientos la última palabra en tan delicado arte. Económico y manda sus trajes de la pasada temporada a esta Tintorería, que no tiene sucursales.



**Semana de Piel**

POR SUPRESION DE ESTA SECCION

**LA CATEDRAL ofrece una venta especial de Abrigos de Piel y Zorros SOLO AL CONTADO**

POR VENDERSE AL 37% MAS BAJO DEL PRECIO DE COSTO

ABRIGOS	ABRIGOS
DE NUTRIA, 1.ª, sólo	PATAS DE ASTRAKAN (réclame)
CORTOS, de fina piel, a	PETIT-GRIS lustré Zibelina, sólo
NUTRIA AUSTRALIA, 1.ª, a	PETIT-GRIS natural
NUTRIA AUSTRALIA escogida, extra	HAMSTER KOLINSKY, sólo
PLICK CAUCASIEN, tres cuartos	KOLINSKY del Canadá
TAUPE FRANCES, legítimo	ASTRAKAN, valor \$ 4.500, a
CHEVRETTE largo (ocasion)	AGNEAU RASE, cuello Lyn

**CUEROS**  
PARA ADORNOS DE ABRIGOS DE PAÑO  
UN STOCK de cueros, etc. desde \$ 6.—  
NOTA.— TODAS NUESTRAS PIELES SON DE PROCEDENCIA EUROPEA y Garantizadas

**LA CATEDRAL - Huérfanos 951**

**CEMENTO PORTLAND SUPER MELON**

El gran Cemento Portland de alta resistencia y endurecimiento rápido. Resulta muy económico construir con este cemento, porque se ahorra en tiempo y en madera para moldes.



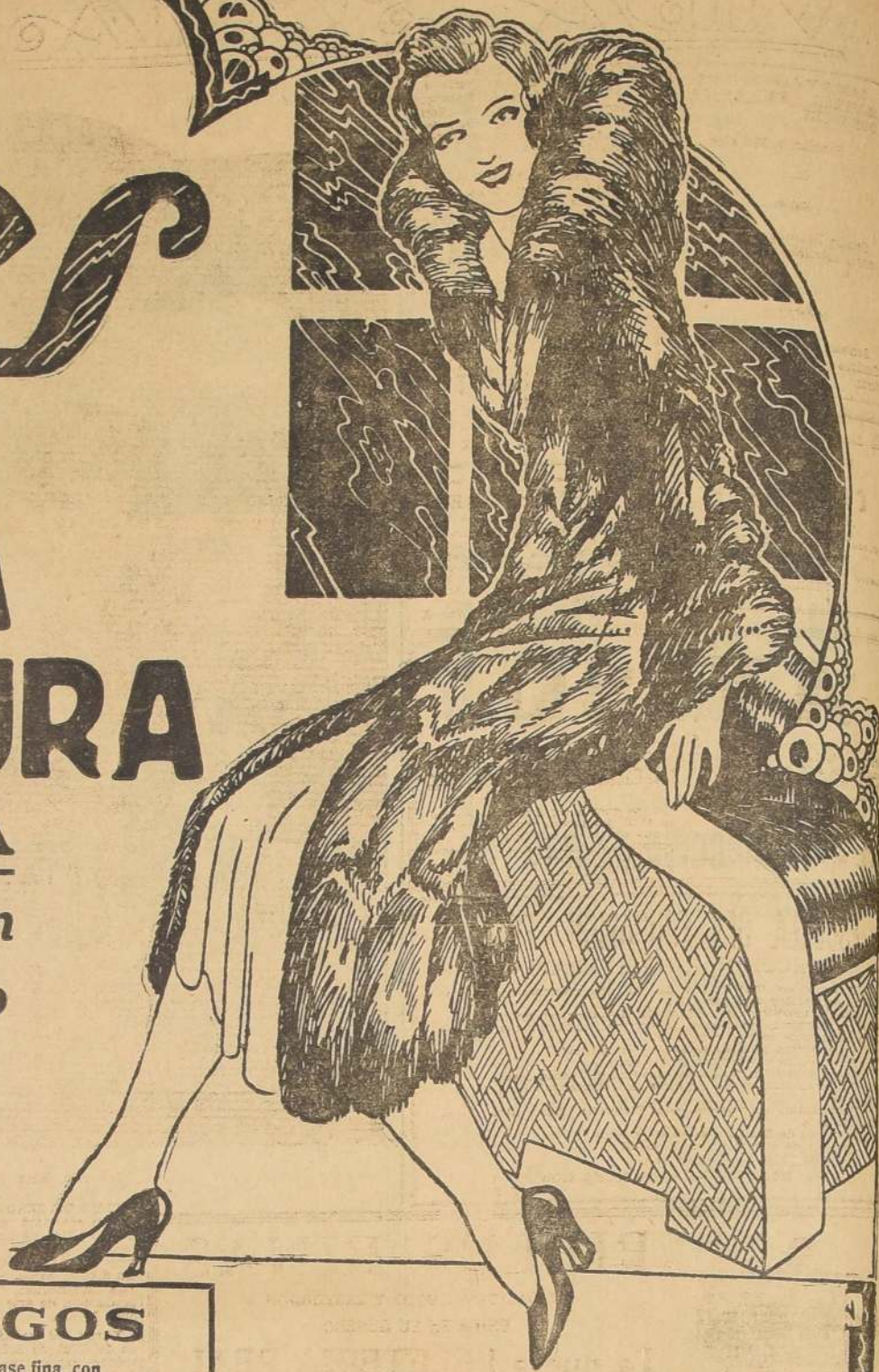
# Pieles

## PRIMERA BARATURA

### DE LA TEMPORADA

*Precios a Menos del Costo con  
Grandes Facilidades de Pago*

Estos precios regirán sólo  
por este mes



#### Cuellos y Puños Hechos

JUEGO COMPLETO en liebre inglesa  
25 colores diferentes, varias for-  
mas, a . . . . . \$ 50.00

JUEGO COMPLETO en Nercilla, dife-  
rentes colores, a 80.00, y . . \$ 65.00

JUEGOS COMPLETOS, imitación Ko-  
linsky, varias formas, en color  
café, a . . . . . \$ 100.00

JUEGO COMPLETO Torterell, "Premier  
Choix", variados colores y for-  
mas, a \$ 180.00; y . . . . . \$ 130.00

JUEGOS COMPLETOS en Zorros finos,  
diferentes colores y modelos, a  
\$ 350.00; y . . . . . \$ 300.00

JUEGO COMPLETO en CASTORET, KARACUL,  
ASTRAKAN, EN GRAN SURTIDO DE COLO-  
RES Y FORMAS, A PRECIOS MUY BAJOS.

Los talleres para las Hechuras y Transforma-  
ciones, de toda clase de Pieles, con que cuenta  
esta Peletería están montadas con todos los  
adelantos modernos y atendidos por expertos  
profesionales, y sus precios son sumamente  
reducidos

#### ABRIGOS

ABRIGOS DE NUTRIA, en clase fina, con  
forros de seda, a . . . . . \$ 680.00  
ABRIGOS DE NUTRIA, en fantasía a \$ 720.00

ABRIGOS DE NUTRIA, en clase muy  
fina, cuello y puños de color, con  
regios forros de seda, a 900.00  
y . . . . . \$ 800.00

ABRIGOS DE NUTRIA, en distintos mo-  
delos, talles grandes, a . . . \$ 1,000.00

ABRIGOS DE NUTRIA, Hudson, mo-  
delos muy hermosos, a . . . \$ 2,500.00

ABRIGOS PECHANIK, color café cla-  
se extra, a . . . . . \$ 750.00

ABRIGOS VISSONET, modelos de al-  
ta novedad, a . . . . . \$ 1,750.00

ABRIGOS RAT-MOSQUET, americanos,  
a . . . . . \$ 1,500.00

ABRIGOS POULAM, igual a Breisch-  
vantz, en distintos modelos, re-  
gios cuellos de fantasía, a . . \$ 1,750.00

ABRIGOS HERMELINE, modelos impor-  
tado, a . . . . . \$ 1,950.00

ABRIGO DE ASTRAKAN PERSIANO, a 5,000.00

ABRIGO BREITSCHVANTZ, desde . . \$ 4,500.00

ABRIGO DE ARMINO, a . . . . . \$ 9,000.00

ABRIGOS PETIT GRIS, lustre, últi-  
mo modelo, a . . . . . \$ 2,400.00

ABRIGOS PETIT BEIGE, a . . . \$ 2,800.00

ABRIGOS PETIT GRIS, natural, de  
primera, a . . . . . \$ 2,950.00

#### ZORROS

ZORROS colorados, natural, a . . . \$ 155.00

ZORROS café a \$ 280; \$ 250; 200 y \$ 160.00

ZORROS glomos, a . . . . . \$ 160.00

ZORROS Isabelle, café a \$ 450.00; y \$ 350.00

ZORROS Puntillie . . . . . \$ 650.00

ABRIGOS PATAS DE ASTRAKAN,  
a . . . . . \$ 1,850.00

ABRIGOS PATAS DE ASTRAKAN,  
a . . . . . \$ 1,400.00

#### CUEROS para ADORNOS

CUEROS en liebre inglesa, doble a . \$ 19.80

CUEROS imitación Petit Gris, a . . . \$ 8.00

CUEROS DE NUTRIA, a \$ 12; \$ 10; y \$ 8.00

CUEROS CASTORET, en tonos de moda,  
a . . . . . \$ 14.00

CUEROS CASTORET y RAGONDINE, a \$ 12.00

CUEROS IMITACION ARMINO, a . . . \$ 8.00

ABIERTO TODOS LOS DIAS HAS-  
.. TA LAS 8, INCLUSO LOS ..  
SABADOS

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

# Peletería "Blanco Encalada"

DELICIAS ESQUINA DIECIOCHO

TELEFONO 84467



# VIDA SOCIAL

## SABER Y SABERLO DEMOSTRAR, ES SABER DOS VECES.

Gracián y Morales.

## HOY

Santos Hermógenes y Vicente, mártires.

## MAÑANA

Santos Sulpicio, Víctor, Cesáreo y Antonino, mártires.

El Destino está escrito en sus manos

**thamar**  
QUIROMANTICA

puede darle a usted la clave de su vida  
Reserve hora por Teléfono 88533  
CATEDRAL 1155

**DIPLOMACIA.** — En la combinación trasandina de hoy, parte a la República Argentina, el Encargado de Negocios del Perú, don Emilio del Solar, quedando a cargo de la Embajada el secretario don Javier Delgado Irigoyen.

**EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.** — El miércoles próximo se efectuará en el Tea Room de Gath y Chaves la manifestación que sus amigos ofrecen en honor de la señorita Graciela Soto de la Cuadra, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en el salón indicado.

NO ES LA MAS GRANDE; PERO ES LA MAS SUTIDA Y MEJOR ATENDIDA  
**MERCERIA**  
AHUMADA 42

Vs.—X

### El Depilatorio IDEAL

KRAUSE está acreditado por veinte años de éxitos infalibles. En tres minutos hace desaparecer el vello superfluo. Se vende en las buenas boticas a \$ 12.80 la caja. Pedidos de provincia a casilla 3825.

Vs.—X

## AVISO.

El directorio desea llamar la atención a todos los señores socios del traslado de la oficina del centro al Country Club, en Tobalaba. Este cambio ha sido hecho por razones de economía, mejor control y para dar a los señores socios mejores facilidades para el pago de sus cuotas.

Corresponde efectuar el pago de las cuotas del 2.º trimestre del año en curso durante este mes de abril y rogamos especialmente a los socios que aun no han pagado sus cuotas, se sirvan mandar sus cheques en cancelación de las suscripciones pendientes, al secretario del P. W. Country Club, Casilla N.º 1221, Santiago.

EL DIRECTORIO.

Vs.—X

## ESCUELA DE EDUCACION FISICA SECCION KINESITERAPIA

Tratamientos individuales de las deformaciones de la columna vertebral y caja torácica.  
Masaje, movilización, reeducación de la rigidez articular, después de fracturas, luxaciones, distensiones, inflamaciones después de accidentes de trabajo y deporte.  
Tratamientos parálisis infantil y en general.  
Tratamientos ortopédicos post-operativos.  
Cursos especiales contra la obesidad de ambos sexos.  
Cursos económicos de gimnasia de robustecimiento para ambos sexos.  
Tratamientos económicos con Diatermia, Luz ultra-violeta, Electrolisis.

Gran sala de Zander y gimnasia médica.  
Aparatos de aire caliente. Rayos X.  
Consultas todos los días, de 5-7.

MORANDE 746 — TELEFONO 81082

V. S. G.



## PIELES FINAS

DE CALIDAD, GUSTO Y DISTINCION

UNICA EN SU GENERO

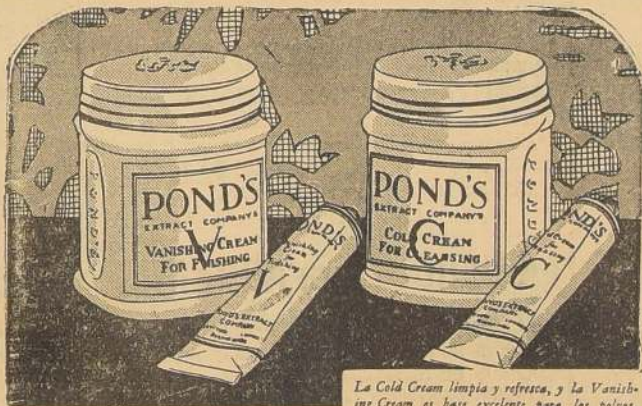
### La nueva PELETERIA REAL

ALAMEDA 2260

MARCA DE GARANTIA

ROGAMOS CONSULTAR PRECIOS POR TELEFONO 61626

Vs.—X



La Cold Cream limpia y refresca, y la Vanishing Cream es base excelente para los polvos.

¿Está Vd. segura de dar a su belleza todos los cuidados que merece?

SU cutis exige especial atención... Si usted dedica unos minutos diarios a este sencillo tratamiento, podrá mantener su frescura y su encanto juvenil.

El método de Pond en cualquier clima donde usted resida, dará a su piel el cuidado que precisa, si lo sigue a diario y su aplicación es tan sencilla!

Todos los días aplique la Cold Cream Pond, científicamente preparada, liviana y suave, que limpia prolijamente todos los poros, refresca y descansa el cutis. Luego con un capullo de algodón humedecido en agua fría, quite el sobrante de Cold Cream; al final, un pequeño toque de Vanishing

Cream, antes de empolvarse, protegerá su cutis y le dará ese tono mate tan apreciado por las mujeres elegantes.

Con el tratamiento Pond tendrá la alegría triunfante de aumentar sus dones personales. ¡Haga un ensayo! En cualquier estación usted encontrará en las cremas Pond una valiosa ayuda para mantener la frescura de su cutis.

¡Pida unas muestras hoy, se las mandaremos gratis por correo! Con ellas podrá seguir el tratamiento durante cinco días!

Precios: Pomo . . . \$ 2.00

Tarro chico. \$ 4.00

Tarro grande \$ 8.00



Las dos cremas Pond se venden en tarritos y en pomos; este envase es muy práctico, porque mantiene la crema fresca y suave por mucho tiempo y el pomo chico se puede llevar en la cartera... ¡qué comodidad para los viajes, y para los paseos al aire libre!



POND'S EXTRACT COMPANY  
Distribuidores: Duncan Fox y Cia. Ltda. — Valparaíso: Casilla Correo 35 V.  
Santiago: Casilla Correo 103 D.

Si desea mandarnos las muestras de Cremas Pond, incluya en estampillas 30 centésimos para el franqueo o 65 centésimos para certificado.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_

Recorte y

envíe este cupón

boy mismo

1 Prueba · 7018 Pond · 14½ x 22 · Marzo 1931 · L. N. — O. 18

Vs.—X



Señorita Ema Valdés Portales.

(Estudio MORA).

**CLUB DE SEÑORAS.** — Función que se efectuará esta tarde en este cine. — Una de las óntas que han tenido más éxito en nuestros teatros ha sido la que esta tarde, a las 8.40 se exhibirá en el teatro de esta institución. "La Venenosa", producción de arte de la actriz Raquel Meller.

**Tienda del trabajo.** — Esta tienda del Club de Señoritas, avisa a las señoras exponentes que desde el 1.º de mayo, comenzará a recibir obras y dulces, las que pueden llevarse desde esa fecha. El próximo miércoles, a las 2.30, comenzará el curso de cocina a cargo de una competente maestra recibida, que ejecutará finos y novedosos menús. Pueden ingresar las señoras y señoras que deseen, debiendo inscribirse con anticipación, pues será de un número reducido de alumnas. Daremos con oportunidad, el menú de la primera clase. La oficina de empleos, atiende todo el día y pone a su disposición empleadas y empleados recomendados, un buen personal y proporciona empleo a quienes lo soliciten.

**EN LA CANCHA DEL TOWN-GOLF DE LA ALAMEDA.** — Siguen aumentando las inscripciones para el gran campeonato de golf en miniatura que se comenzará a jugar el lunes 20 del presente en la hermosa cancha del Town-golf de la Alameda, y en la que las parejas inscritas, se disputarán, además de la Copa De Rerke, otros bonitos premios que contribuirán a darle mayor brillo a este campeonato.

La película de actualidades N.º

### La Maison Carpentier

HUERFANOS 782 — TEL. 63013

Participa a su clientela que vende:

Sombreros modelos, terciopelo, desde . . .	\$ 55
Elegantes abrigos importados, adornados pieles desde . . .	300
Recibe materiales para copiar sombreros, desde . . .	15
Hechuras abrigos y trajes desde . . .	80
Grandes facilidades de pago.	

Vs.—X

### Radio Potens

Interesantísimos resultados terapéuticos algunos obtenidos día a día con el empleo de esta nueva modalidad de corriente eléctrica en todas las formas de REUMATISMO, incluso en el CRONICO DEFORMANTE, en neuralgias, CIÁTICAS u otras; INSOMNIOS, ESTREÑIMIENTO CRONICO, ULCERAS y ECZEMAS REBELDES y en muchas afecciones o molestias producidas por defectos circulatorios de origen venoso.

Recomendamos sin reservas este tratamiento ya bastante experimentado y que no ocasiona molestia alguna a los enfermos, produciéndose siempre un bienestar general que todos ellos sienten desde las primeras aplicaciones de esta corriente.

En el Consultorio están a la vista del público certificados de un buen número de conocidas personas que han sido curadas rápidamente de sus dolencias.

**Consultorio Médico**  
DELICIAS 265. Teléfono 62655  
Vs.—24 A.

**EN EL VICTORIA.** — Con la matinee de hoy en el Victoria, gozarán chicos y grandes, porque su programa está compuesto de dos obras grandiosas, una por su valor artístico, la otra por su comicidad, como son la bellísima y exótica película "Sombras Blancas" en los Mares del Sur, de Raquel Torres y Monte Blue, y la mejor creación

de los célebres bufos del Laurel y Hardy, titulada "La...".

Las matinees del Victoria tendrán desde el próximo domingo un nuevo aliciente para sus "habitues", que tendrán una agradable y oportuna sorpresa, que redoblará su interés por asistir a ellas.

## Pepay

LE CONFECCIONARA EN POCOS DIAS EL CALZADO SUAVE Y ELEGANTE QUE UD. NECESITA

SOBRE MEDIDA, para señoras, desde . . . \$ 55.—  
SOBRE MEDIDA, para caballeros, desde . . . \$ 70.—  
BOTAS DE MONTAR, desde . . . \$ 150.—

¡emás, Pepay

ES EL UNICO QUE HA RECIBIDO LAS CABRITILLAS CAFE, DE GRAN MODA, Y LOS ULTIMOS FIGURINES

San Antonio 523

Vs.—G.

## FRAZADAS

1½ Plaza

Algodon desde \$15.80

Pura lana Importada desde \$48.80

Llegaron a la Casa MUZARD

## LOCAL

APROPIADO PARA GRAN RESTAURANT.

ARRIENDASE EN LA PARTE MAS COMERCIAL  
DE SAN DIEGO 219.

SE COMPONE DE GRAN LOCAL A LA CALLE, CASA-HABITACION Y LUJOS GALPON INTERIOR CON CABIDA  
PARA VEINTE BILLARES.

Vs.—19-A

## Sanatorio Charcot

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Dirigido por el doctor Oscar Fontecilla, profesor Psiquiatría en la Facultad de Medicina. Situado en un hermoso parque, en los alrededores de Santiago. Sección Económica, especial para casos crónicos.

Más datos:

ESTADO 115 — TELEFONO 60014 — CASILLA 4168

V. S. G.

## "LA ELITE"

### Fábrica de Piel y Sombreros

SAN DIEGO 202, ESQ. TARAPACA — TEL. 85757



Los modelos en Piel y Sombreros, que exhibe esta Casa, están confeccionados según los últimos modelos.

GRAN STOCK EN CUELLOS Y PUÑOS HECHOS

Extensa variedad en cueros para adornos

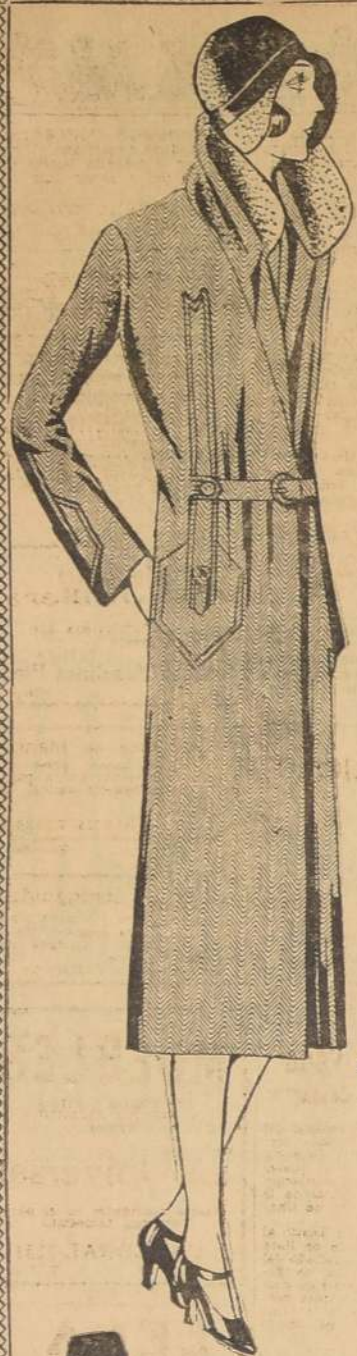
CARACUL Y PATITAS DE ASTRAKAN

La Casa cuenta con talleres especialmente para la transformación y limpieza de toda clase de pieles.

Atendido por su propio dueño.

Vs.—X





# 2,000 ABRIGOS Liquidada

La Casa  
Mc ROSTIE HNOS.

## Abrigos

en TWEED INGLES de pura lana  
Infinitud de bonitos MODELOS LIQUIDAMOS AL  
PRECIO INFIMO DE

**\$ 55.-**

## ABRIGOS

confeccionados en ricos TWEEDS ingleses. Modelos y  
coloridos de las últimas creaciones de la moda pa-  
rísense.

A ELEGIR

**\$ 75.-**

## ABRIGOS

confeccionados en TWEED importado, de calidad ex-  
tra. Enorme surtido de lindos y novedosos MO-  
DELOS. En todos los tamaños.

A ELEGIR

**\$ 95.-**

## ABRIGOS

### CHALECOS

IMPORTADOS, de pura la-  
na, tejidos a paillo. Es-  
peciales para Trajes-sas-  
tre. OCASION

**\$ 21.90**

### GRAN RECLAME

**\$ 125.-**

## TRAJES SASTRE

### ROPA INTERIOR

Para SEÑORAS  
y NIÑOS

de LANA y ALGODON a  
Precios Excep-  
cionales

### OCASION

**\$ 125.-**

## LANAS INGLESAS

JUMPER, madejón de 120 gramos . . . . . \$ 8.50

TEAZLE, madejón de 120 gramos . . . . . \$ 8.90

INGLESA, DE 2, 3, 4 Y 5 HEBRAS, A PRECIOS  
REBAJADOS

PARA LOS PATRONATOS HACEMOS  
GRANDES DESCUENTOS

## Medias

FRANCESAS de fina seda, con  
flecha calada, en 20 colores  
de moda. Garantidas si no  
duran. Obsequiamos al in-  
fimo precio de, el par

**\$ 7.50**

## MEDIAS

Enteramente de FINA SEDA  
con flecha y talón en punta.  
Lindos coloridos. Duración  
garantida. Gran ocasión.

EL PAR

**\$ 4.95**

## OFERTA ESPECIAL COMBINACIONES

de pura lana, para NIÑOS  
LIQUIDAMOS

TODA LA EXISTENCIA DESDE

**\$ 4.90**

Casa Mc Rostie Hnos.

274 AHUMADA 274

CASILLA  
834

TELEFONO  
83937

## PROTECCION MUTUA de CHILE

(EX-PROTECCION MUTUA DE EMPLEADOS PUBLICOS DE CHILE)  
Citase a Junta General de Socios para el Domingo 26 de abril  
mo, a las 2 1/2 P. M., en las oficinas de la Sociedad, Morandé N.º  
de 2 1/2 a 6 P. M. a emitir sus votos para la elección de cinco Socios  
los recomendados para estos cargos, en conformidad con el artículo  
de los Estatutos, son los siguientes socios: Bartolomé Elvache, E.  
Dario Salas, Arturo Ahumada, Basculán, Julio Bustamante, L.  
Cano, Piel, Ramón Cañas Pincheira, Carlos Cruchaga, Teodoro, R.  
Castillo Sánchez, Luis Cruz Vergara, Alberto Cumming Cumming, Re-  
nuel Gaste Fagade, Fernando Errázuriz Tagle, José Melo Burque, Ma-  
do Novoa, Augusto Ovalle Castillo, Anselmo Palma Santa María, Cam-  
cán Pardo Correa, Víctor Riso Patrón A., Carlos Rivas Vicuña, Cam-  
driguez Barros, Omar Saavedra Varas, Romualdo Silva Cortés.  
Santiago, 25 de marzo de 1931.

EL PRESIDENTE  
C. J.

## Mueblería, Peletería y Sastrería VIENESA

Sólo con cien pesos mensuales entrega inmediata. Juega de  
muebles de todas clases.  
SECCION PELETERIA.—En liquidación, con grandes rebajas.  
Sólo con cien pesos mensuales entrega inmediata un abrigo de  
de buena clase.  
SECCION SASTRERIA.—Sólo con sesenta pesos mensuales  
hace ternos y sobretodos de casimir ingleses, colores y dibujo de  
gran moda.  
En la casa que vende más barato, por tener menos gastos que  
el centro.  
NOTA.—Se atiende al público los Domingos y festivos, de  
a 12 M.

CATEDRAL 1361. — TELEFONO 84681  
(CASA PARTICULAR) E. ZIMEND

## Gran Realización de IMPERMEABLES

Para Señoras, Caballeros y Niños.  
Artículo de 1.ª calidad y corte elegante.  
Visítenos y se convencerá que nadie le puede ofrecer más.  
PRECIOS DE FABRICA  
790 - MONJITAS - 790

Todo el deporte, nacional y extranje-  
ro, tiene sus mejores informaciones en

## "LANACION"

Si Ud. es deportista, debe suscrib-  
se a "LA NACION".— Valor de la  
suscripción:

ANUAL . . . . . \$ 95.00  
SEMESTRAL . . . \$ 50.00  
TRIMESTRAL . . . \$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción,  
pida el interesante calendario que ob-  
sequiamos a nuestros suscritores.

## Toros Holandeses

EL CRIADERO "SANTA CRUZ" (MARTE  
COS), DEL SEÑOR ERNESTO VALDES O.  
SE REMATARAN  
EL MARTES 21  
10 TOROS HOLLANDESES finos, por en-  
camiento, de 2 1/2 y 3 años, hijos de Toros  
importados y de vacas finas por cru-  
zamiento.  
FERIA "LA RURAL"

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO.

REMATAS JUDICIAL  
El 19 de mayo próximo, a las 15 horas, se rematará ante el  
Juez del 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la pro-  
piedad denominada "Quinta Paulina", que tiene frente a la ca-  
Academia de Los Pérez y a las Avenidas Espeche y Pinto, en la co-  
munidad de Yungay, de este departamento.  
MINIMUM: \$ 70,000.  
Se pagará: a) con \$ 14,336.30, saldo de una obligación a largo  
de la Caja; b) con \$ 20,000 al contado, en dinero efectivo; y el  
\$ 35,663.70 a seis meses plazo.  
Bases y antecedentes, en la secretaría del 4.º Juzgado Civil de  
Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos, en el archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.  
Boleta, por el 10 por ciento del minimum.  
Rm-30-A EL SECRETARIO

## ALAMEDA esquina VENDEMOS

2,000 m2. terreno con gran renta. SITUACION residencial y comercial  
única, para edificar almacenes y departamentos que producirían mag-  
níficos rentas. Precio enteramente comercial. Aceptase parte precio real-  
dencia moderna de \$ 500,000 o propiedad renta mín. igual valor.

ENRIQUE BRUNELL y Cía., Agustinas 1248

## SE VENDE o SE ARRIENDO

para casa mayorista y habitación, espléndida casa de un piso, tres  
patios y numerosas piezas; edificación moderna, en SAN PABLO N.º  
1340. Tratar su dueño:  
JOSE BARROS CASANUEVA  
diariamente de 10 a 11 A. M., en MONEDA 1054 (altos). Llaves en:  
AMUNATEGUI 916. Cte.—X

## Propuestas Públicas

Llámanse la atención a un vi-  
so que se publica en el Diario  
Oficial pidiendo propuestas pú-  
blicas para la provisión de ran-  
cho a los reos de los estableci-  
mientos penales y carcelarios  
de hombres del país, que se  
abrirán simultáneamente en la  
Subsecretaría del Ministerio de  
Justicia y en las Intendencias  
de la República, el 24 del pre-  
sente, a las 15 horas.  
EL SUBSECRETARIO.

## Remate Voluntario

Por acuerdo de los herederos de doña DOLORES VALDES V. DE  
COVARRUBIAS, se vende en remate público con admisión de pos-  
tores extraños, la propiedad raíz ubicada en esta ciudad,  
CALLE VENTUROSO DE MAYO, esquina sur-oriente con la calle  
SANTO DOMINGO y que tiene los números 567 a 597 de la calle 21  
de Mayo, y 886 a 880 de la calle de Santo Domingo.

por el MINIMUM DE \$ 1,400,000,

que se pagará con \$ 500,000 al contado y el saldo en dos cuotas igua-  
les, a seis meses y doce meses plazo, con el 8 o/o de interés.  
El remate se verificará el día

VIERNES 24 DE ABRIL, a las 3 P. M.

en el estudio del partidor don ALFREDO BARROS ERRAZURIZ, calle  
MONEDA N.º 1054.  
La propiedad está tasada por la Dirección de Impuestos Internos  
en la suma de \$ 1,800,000.  
Bases y antecedentes y orden para visitar la propiedad en el estu-  
dio indicado, diariamente, de 10 a 11 A. M.

## Remate Voluntario

Por acuerdo de los interesados en la Sucesión de don  
ISMAEL MORANDE RAMOS, se sacará a remate, con ad-  
misión de postores extraños, ante el Comprovisario don  
Federico Villaseca, en su oficina, Agustinas N.º 975, o en la  
na N.º 508, Santiago, y el 7 de mayo próximo a las 15  
horas, la casa-quinta que la sucesión tiene en Llay-Llay.

Minimum: \$ 60,000.

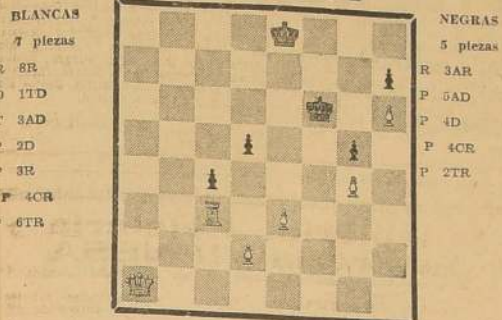
PAGO: La mitad al contado; una cuarta parte a seis  
meses, y la otra cuarta parte a un año plazo, con el 8 o/o  
de interés. Para tomar parte en la subasta deberá acor-  
pañarse boleta por el 10 o/o del minimum.

Demás bases y antecedentes en la oficina del Com-  
promisario.  
EL ACTUARIO



AJEDREZ

TERCER CONCURSO  
Problema N.º 1



Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

SOLUCION AL ESTUDIO N.º 6

Juegan las Blancas: Ganan.  
1. R. 6T (obligado) a) R. 1T  
2. P. 5C R. 1C  
3. P. 7C y ganan.  
(a)  
1. R. 6A (Mala jugada que conduce a uno de los casos en que se producen las tablas, como hemos explicado anteriormente)  
2. P. 6C jaque R. 2T (obligado)  
3. P. 6C jaque R. T (Tablas)  
Juegan las Negras: Ganan las Blancas.  
1. R. 7A R. 1T  
2. P. 6C jaque R. 2T  
3. P. 7C y ganan.  
Soluciones exactas: Lucas Vega (Villa Alegre), Julio Tapia (Villa Alegre), Rosaura Rondizón, Augusto Guevara y Juan Armando Cassot S. Solución inexacta: Alfredo Prelo Santamaría (Valparaíso), y David Salomén W.

NUMEROS PARA EL SORTEO

148 Carlos A. Hoppe R.—Problemas 14, 17, 18, 20 y 23.  
149 Juan Armando Cassot S.—Problemas 17, 18, 19, 20 y 23.  
150 Lucas Vega.—Estudio N.º 6.  
151 Julio Tapia.—Estudio N.º 6.  
152 Rosaura Rondizón.—Estudio N.º 6.  
153 Augusto Guevara Guevara.—Estudio N.º 6.  
154 Juan Armando Cassot S.—Estudio N.º 6.

CODIGO DE AJEDREZ

(CONTINUACION)

Art. 55. El tiempo se computa separadamente para cada jugador y para cada partida.  
Art. 56.—El tiempo se computa en contra del jugador a quien corresponde el turno de jugar.  
Art. 57. No mediando convenio previo entre las partes o resolución especial de la comisión directiva, las partidas se realizarán a razón de 20 jugadas por hora, admitiéndose que el tiempo ahorrado en una hora sea empleado en las siguientes:  
Art. 58. Un jugador que no efectúe sus jugadas en el tiempo establecido en el artículo anterior, pierde por ese solo hecho la partida, si ambos jugadores efectúan menor número de jugadas del que corresponde al tiempo empleado, la partida será anulada.  
(Continuará.)

D. SANTIAGO ALLENDES CUADRA.—Matrimonio.—

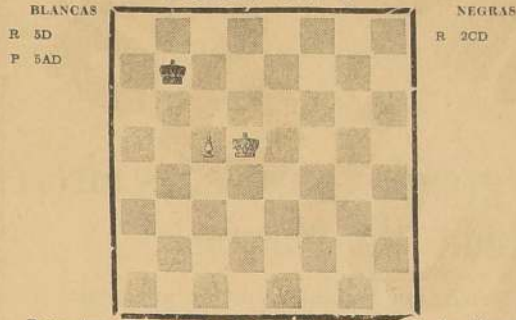
Víctima de una rápida enfermedad ha dejado de existir en la tarde de ayer, el distinguido caballero, cuyo nombre encabezamos estas líneas.  
Hijo de don Eulogio Allendes, que tuvo una actuación política destacada durante la administración de Balmaceda; heredó de su padre esas cualidades que le hicieron acre-

Matrimonio.—



Señora María Valenzuela V., que ha contraído matrimonio últimamente con el señor Moisés Silva V.

FINES DE PARTIDA  
(CONTINUACION)  
Estudio N.º 8



Mostrar el resultado de este final si juegan las blancas, y en seguida, si juegan las negras.

DEFENSA STEIN

BLANCAS (S. Tartakover)  
1. P. 4D P. 4AR (J. Mises)  
2. P. 4R P. 4PR  
3. C. 3AD C. 3AR  
4. P. 4CR (Una sorpresa que tiene éxito. Parece, sin embargo, a primera vista, que este atrevido avance no debe ser considerado. La continuación habitual es 4. A. 5CR).  
5. P. 5CR (Una posición crítica. C. 1CR (Mejor era 5. A. 5CR; 6. D. 2D C. 4TR).  
6. P. 3AR P. 3R  
7. D. 3PA P. 3CR  
8. A. 3D D. 2R  
9. R. 2R P. 3AD  
10. A. 4AR P. 3D  
11. A. 5R P. 3D  
12. D. 3CR C. 3TD (Por qué no 12. C. 2D? Continúa 13. A. 6D—D. 1D seguido de C. 2R con un comienzo de desenvolvimiento).  
13. Enroque A. 2D  
14. A. 6D D. 1D  
15. D. 4AR  
Las Negras abandonan.  
(A causa de la doble amenaza 15. D. 7AR jaque y 16. D. 8AR jaque).  
(Notas de "La Strategie").

CORRESPONDENCIA

Sr. Enroque (Farral).—Ante todo, debo decirle que es necesario que Ud. firme con su nombre completo. De otra manera, no se le darán números para el sorteo.  
Contesto ahora su consulta: La palabra "SI" antes de una jugada que ha visto Ud. en las notas de las partidas que se publican en esta sección, quiere decir que si uno de los jugadores no hubiera hecho la jugada que hizo, sino la otra que se indica en la nota, el adversario hubiera jugado también de otra manera, con el resultado que se indica en la misma nota.  
Sr. Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre).—Su número para el sorteo es el 115; al señor Julio Tapia le corresponde el 116.

La clave R. 7AD que Ud. envió para el Problema N.º 19 del 2.º Concurso falla en la primera variante que Ud. manda. Dice así:  
1. R. 7AD R. 3D  
2. C. 8D R. 2A  
3. D. 4R R. 1C  
4. D. 7C mate.  
Muy bonito si las Negras juegan en su tercer movimiento R. 1C; pero, si hacen cualquiera otra jugada de los Peones o del C, ¿cómo da Ud. el mate?

Artículos de Goma

Fajas de goma sobre medida, fajas para operados, zapatos con suela vulcanizada, crepé, Arreglos y composuras.  
TEATINOS 54  
Casilla 3323  
Vs.—X.

Bandera 736  
CASA 3

Salones, departamentos, parque, teléfono, calefacción, ascensor, oficio a profesionales, oficinas comerciales.  
6358—Lt. X.

Manifestación de despedida

Al Subdirector de la Escuela Militar

Ayer, en el casino de la Escuela Militar, se ofreció una comida de despedida al Subdirector de ese establecimiento, mayor señor Fernández, con motivo de haber sido destinado a Chillán.  
Asistieron el Director de la Escuela, el comandante Clavel, y toda la oficialidad.  
Durante la comida se brindó por la felicidad del festejado.

Exhibición privada

De "Luces de la Ciudad"

Atendiendo a un deseo especial del Embajador de Estados Unidos, Mr. William S. Culbertson, la Gerencia de Artistas Unidos invitó al jueves a este diplomático a la exhibición privada de la película "Luces de la ciudad", última producción de Chaplin.  
El Embajador Culbertson asistió al Teatro Splendid, en donde se llevó a cabo la exhibición, acompañado del Secretario de la Embajada de Estados Unidos y de un grupo de destacados miembros de la colonia norteamericana, que esa noche le ofrecían una manifestación de despedida.

Despedida al comandante Moreno

La oficialidad del Grupo Matutano ofreció anoche una manifestación de despedida al comandante de esta unidad, señor Moreno, con motivo de haber sido destinado a otro Regimiento.

Asamblea general

En el Colegio de Abogados

Mañana, a las 10 horas, se efectuará en el local del Colegio de Abogados la asamblea general de los abogados de Santiago.  
En dicha asamblea se dará cuenta de la memoria que ha confeccionado el ex-presidente del Consejo, relativa a la labor realizada por la institución en el año último.

LOCAL

moderno, lindas vidrieras, con instalación apropiada para zapatería, librería o lanas; hay caja y lámparas eléctricas, negocio instalado para abrir en 24 horas. Canon rebajado. 21 de Mayo 663. Tratar.

Ahumada 318  
Lt.—X.

MATRIMONIO CONCERTADO.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Loreto Lecaros Besa con el señor Luis Torres Reyes.  
Hizo la visita de estilo don Pedro A. Torres.

**Su color y perfume favoritos los encuentra Ud. en un compo de POLVOS DE HAREM**  
Repuestos en todas partes

Camisería Juillerat

SANTA VICTORIA 354  
TELEFONO 88943 — CASILLA 2066  
Recibió Popelinas Finas  
Vs.—X.

¿Qué dice su mano?

Su destino, pasado, presente y futuro está escrito en la palma de su mano. Negocio, amores, herencias, etc.  
Consulta a T. LANE. — GARCIA REYES 21  
Vs.—20—AB.

Señora distinguida

extranjera ofrece 1.º mayo piezas en bajos de casa elegante, Cocina francesa, jardín. Alameda 1889 esquina Riquelme. 6321—Vs. X.

MUEBLES

DE TODOS ESTILOS A PRECIOS BAJISIMOS VENDE

La Universal

Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata  
CATEDRAL 1131  
Vs.—G.

LENA

—DE—  
Espinosa de Cuenca  
Se vende a \$ 750 el quintal métrico.  
HACIENDA LO AGUIRRE FUDABUEL  
Vs.—X.

Madame ZARINA

Especialista en corte.  
Hace moldes y pruebas para trajes y ensembles finos, delicados y difíciles. Garantiza perfección.  
Catedral 1019  
6512.

Mme. Blanche Brosier

Trajes de jersey, abrigos, batas, scharpes.  
Especialidad hechuras de medida.  
DELICIAS 227, BAJOS  
Vs.—X.

TONIFICAMOS  
A SUS NIÑOS

NO COMPRE EMULSION DE SCOTT O NACIONAL, SIN CONSULTAR LOS PRECIOS DE LA

"BOTICA YORK"

(PLAZA DE ARMAS ESQUINA COMPANIA)

Y PARA LOS QUE DESEEN TOMAR ACEITE SIN GUSTO Y SIN OLOR, PIDAN FORMULA (A. C. A.), AGRADABLE AL PALADAR Y DE GRAN EFICACIA MEDICINAL  
Vs.—X.



La Superioridad

de nuestros magníficos surtidos de modelos que presentamos en cada temporada, ya no se discute. Mantenemos el más alto prestigio como expendedores de

Calzado de Calidad.

Para la actual temporada ofrecemos finos y elegantes modelos de calzado en

GAMUZA NEGRA, CAFE y AZUL, recién recibidos

PALACIO DEL CALZADO  
ESTADO 277

**LO QUE NUNCA SE OLVIDA**

DURANTE TODO EL PRESENTE MES REGALA

A CADA COMPRADOR DE UNA CAJA UN FRASCO EN UN PRECIO/O

POLVOS SOIR DE PARIS  
EXTRACTO SOIR DE PARIS  
E/ TUCHE METAL DE E/ MALTE AZUL



## INDIA

El nuevo Virrey prestó juramento y asumió sus funciones

BOMBAY, 18.— El ex-Virrey de la India, Lord Irwin, salió en viaje a Londres después de la ceremonia de despedida en la "Fuente de la India". Allí al contestar el discurso municipal, dijo que se contentaba con esperar el fallo de la historia sobre sus cinco años de trabajo para preparar los fundamentos de la nueva Constitución y volvió a afirmar que la única manera de alcanzar este objetivo "desarrollo mutuo" es la colaboración de los estadistas del este y del oeste para crear y perpetuar una India próspera, fuerte y satisfactoria, que abraza a la India británica y a los Estados, como miembro honorario de la Comunidad Británica.

## FRANCIA

Doumergue regresó de Tunisia

PARIS, 18.— El Presidente Doumergue ha regresado de su viaje a Tunisia, a donde se acompañó el Ministro de Marina, M. Doumergue. Inmediatamente después de la llegada, M. Doumergue se puso en consulta con los señores navales para preparar una conferencia importante con el Premier Laval y el jefe de la Marina, en la cual se tratará la posición francesa en la cuestión de los reemplazos que Mar-tillet llevará a Londres y que permitirán reanudar el trabajo de los señores de la Marina. — (U. P.)

## ONDA DE FRIO

PARIS, 18.— Una fuerte onda de frío ha recorrido a toda Francia. En la región montañosa de Auvernia ha caído nieve y la temperatura bajó a 5 grados centígrados bajo cero. — (U. P.)

**RADIO**

**COMPRE**

**PHILIPS**

**RADIO**

**EN LA CASA**

**SUCA**

**OTTO BECKER L<sup>DA</sup>**

**113 AHUMADA 113**



Escritas a Franco L. en calidad de 661. Santiago y recibirá instrucciones de la casa de Franco, al momento de su salida a la guerra.

También conocen su destino o el de la persona que le interesa.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

CUIDAD .....

Recorte este cupón, no separe de todos los días.

## LIBROS NUEVOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

- |  |       |
|--|-------|
| RUSIA, por Henry Barrowe   | 6.00  |
| EL PLAN QUINCENAL DE LOS SOVIETS—G. Grinko   | 7.00  |
| TEMPESTADES DE ACERO—Emmer Junger  | 12.00 |
| EL PLAN QUINCENAL—J. S. S. S.  | 8.00  |
| LA CAPITAL—E. de Quierzo   | 8.00  |
| NAPOLEON—Emil Ludwig   | 17.00 |
| DOS NOCHES—J. A. G. G.   | 6.00  |
| ANTOLOGIA DE ROUSSEAU—Selección introducción de M. L. Navarro de Luperón                     | 2.50  |
| EL PLAN BOWARD—Marcelo Agudo   | 2.50  |
| COMO APROVECHAR MEJOR LA VIDA—Attilio Bertoldi   | 3.00  |
| EL SUICIDIO—Leonard Frank  | 6.00  |
| LA SALVACION—Manuel Anli (Sociedad Seguros del Al-)  | 3.00  |
| EL TUNGSTENO—César Vallejo   | 6.00  |
| DESVENTURA—Henry Bordeaux  | 6.00  |
| EL AMOR EN LIBERTAD—Lev. G. G. G.  | 6.00  |
| ANANJA-RANGA—Kalyana-Maria   | 3.50  |
| EL RATAJON DE LAS MUJERES DE LA MUERTE—M. B. B.  | 6.00  |
| RUSIA AL DESNUDO—P. S. S.  | 9.00  |
| DE ROBERTO—Ernst Maria Remarque (Segunda parte)  | 3.50  |
| "Su novela en el frente" Edición de julio 3.50.  |       |
| Para provincias con franqueo   | 4.00  |
| "QUE ES LA EUGENIA"—Leonard Darwin   | 6.00  |
| LORENZO Y ANA—Alfreda Ewing  | 6.00  |
| EVA TRIUNFADORA—Pierre de Convelain  | 6.00  |
| EL MIEDO DE VIVIR—E. Bordeaux  | 6.00  |
| HISTORIA EJEMPLAR Y ATORMENTADA DEL CARA-LEO CON LA MANO AL FLECHO—Eduardo Barrio-           | 2.50  |
| EL HIJO DEL HOMBRE—Emil Ludwig   | 2.50  |
| LOS QUE TENIAMOS DORCE AROS—Chas. G. G.  | 6.00  |
| HACIA UNA ESPANA MAS GRANDE—Hernández y Per-   | 6.00  |
| DEL REY Y DE LA DIGNIDAD REAL—Juan de Mariana  | 3.50  |
| LO QUE DEBE A ESPAÑA LA CULTURA MUNDIAL—P. S.  | 6.00  |
| V. S. S.   | 6.00  |
| LAS DICTADURAS DE NUESTRO TIEMPO—A. N. N.  | 6.00  |
| ITALIA CON CAMISA NEGRA  | 6.00  |
| EL VICIO, LA VOLUNTAD, LA IRONIA—Pittaluga   | 5.00  |
| A LA CARCEL—Jesús R. Coloma  | 5.00  |
| (Los pedidos de provincias que vengan acompañados de su importe, se despachan el mismo día). |       |
| Pedidos a:   |       |

**J. Laureano Rodrigo Z.**

(Agente de casas editoriales)

Morandé 440, of. 45, 3er. piso. (Hay ascensor)

Casilla 1566

## La nueva política de EE. UU. en Nicaragua

Ha sido recibida con favorables comentarios. — "Stimson no quiere que el Departamento de Estado se transforme en una agencia de seguros que dé a los norteamericanos garantías que no poseen en su propio país", declaró en Filadelfia el doctor Raymond Buell. — El pronunciamiento del Secretario de Estado responde, al parecer, a las críticas hechas a raíz del envío de barcos de guerra a los puertos nicaragüenses del Caribe.

WASHINGTON, 18.— El comunicado oficial de Mr. Stimson, que parece ser una contestación a las críticas internas por su decisión del viernes contra el envío de tropas al interior de Nicaragua, como la primera gran potencia industrial o

prácticamente imposibles de cruzar para las tropas regulares norteamericanas. — (U. P.)

FILADELFIA, 18.— La sesión de la tarde de la Academia de Ciencias Políticas recibió la prohibición de Stimson contra el envío de tropas en el interior de Nicaragua, como la señal de una nueva era en las relaciones latino-americanas.

El doctor Raymond Buell, director de Investigaciones de la Asociación de Política Externa, dijo que "la decisión es de gran importancia y al- cance. Estados Unidos parece ser la primera gran potencia industrial o

MANAGUA, 18.— El capitán Johnson, jefe del cuerpo de soldados de marina, que habían recibido orden de volar sobre Cabo Gracias a Dios, 14 bombas. Se desconocen los da- ños y bajas que puedan haber cau- sado.

Los aviones que al día siguiente vuelan desplegarán las ban- deras de la Unión Americana en la estación de radio y que no di- visionen a los insurgentes. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— La evolución de lo que puede llegar a llamarse la Doctrina Hoover, la vez algunos com- mentaristas en las declaraciones de Stimson sobre Nicaragua. Sus princi- pales serían, primero, que las pro- piedades norteamericanas en Ni- caragua no tienen necesariamente de- recho a protección militar, aunque dentro de ciertas condiciones podría- mos darles, segundo, que los ciudadanos norteamericanos no pueden esperar protección militar si no lo han en- cuenta las advertencias para buscar seguridad.

Ambos puntos difieren mucho de la declaración de Coolidge en el bas- quete de la Unión Press en 1927, en la cual dijo que "hay una clara obli- gación que ordena a todo Gobierno que se respete de proteger las perso- nas y propiedad de sus ciudadanos donde quiera que estén".

Hasta ahora la nueva Doctrina es aplicable sólo a Nicaragua y los fun- damentos se niegan a predecir si puede ser ampliada en toda la re- gión del Mar Caribe.

Estados Unidos hasta ahora ha asu- mido una responsabilidad indirecta en Nicaragua en proteger las vidas y pro- piedades de otros extranjeros, espe- cialmente los británicos, y la con- sideración de los diplomáticos, es- pecialmente sobre el punto de si los países europeos actuarán directa- mente. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— En su de- claración oficial, Mr. Stimson, afirma que el problema de Nicaragua es un caso de la protección de los ciuda- danos norteamericanos en Nicaragua ante una guerra, sino ante el asesinato deliberado por lo cual se prohibe una completamente diverso del que existió en 1927, cuando dos ejérci- tos de diez a tres mil hombres cada uno peleaban en la costa oriental de Nicaragua y se establecieron zonas neutrales con el consentimiento de los jefes de ambos ejércitos y "no había el intento organizado de asesinar a los ciudadanos particulares de ningún país. El problema era sólo el de pro- tección de una catástrofe inevitable de la guerra. Ahora tenemos una si- tuación en que un pequeño grupo de hombres que se confían fuera de la ley y tratados como asesinos por el Gobierno de Nicaragua— se abren camino a través de la selva hasta la costa oriental, con la intención de dar de asesinar y saquear a los habitantes civiles".

Dice que los guardias nacionales ni- caragüenses, de los cuales hay 2,000 en servicio, son más capaces de ope- rar en medio de las selvas que son

PERU

EL 22 DE ABRIL, EL DIA DEL IDIOMA

LIMA, 18.— El Ministro de Justicia y Educación, señor José Gilvela, ha decretado que el 22 de abril debe ce- lebrarse, en todos los planteles de enseñanza de la República, como el Día del Idioma, por razón de com- memorar, en tal fecha, la muerte de Cervantes, que "constituye una ocasión propicia para exaltar el va- lor del idioma, estimular su apren- dizaje y afianzar los vínculos de so- lidaridad espiritual con la nación es- pañola". — (U. P.)

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

de poder protegerlos es la concen- tración de ellos en las ciudades de la costa, donde quedarán los bar- cos de guerra de Estados Unidos "hasta que haya pasado el peligro". Entretanto, la Guardia Nacional patrullará el interior.

Dice Mr. Stimson que las prue- bas documentarias tomadas a los ayudantes de Sandino en la sema- na pasada, demuestran que "e- ntre los asesinos a "ciudadanos indefensos, aun a los nicaragüenses" y que du- rante la hora de la declaración de su patria ha decidido enviar sus banderos a través del país para

Washington, 18.— El comuni- cado oficial de Mr. Stimson, que parece ser una contestación a las críticas internas por su decisión del viernes contra el envío de tropas al interior de Nicaragua, como la primera gran potencia industrial o

MANAGUA, 18.— El capitán Johnson, jefe del cuerpo de soldados de marina, que habían recibido orden de volar sobre Cabo Gracias a Dios, 14 bombas. Se desconocen los da- ños y bajas que puedan haber cau- sado.

Los aviones que al día siguiente vuelan desplegarán las ban- deras de la Unión Americana en la estación de radio y que no di- visionen a los insurgentes. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— La evolución de lo que puede llegar a llamarse la Doctrina Hoover, la vez algunos com- mentaristas en las declaraciones de Stimson sobre Nicaragua. Sus princi- pales serían, primero, que las pro- piedades norteamericanas en Ni- caragua no tienen necesariamente de- recho a protección militar, aunque dentro de ciertas condiciones podría- mos darles, segundo, que los ciudadanos norteamericanos no pueden esperar protección militar si no lo han en- cuenta las advertencias para buscar seguridad.

Ambos puntos difieren mucho de la declaración de Coolidge en el bas- quete de la Unión Press en 1927, en la cual dijo que "hay una clara obli- gación que ordena a todo Gobierno que se respete de proteger las perso- nas y propiedad de sus ciudadanos donde quiera que estén".

Hasta ahora la nueva Doctrina es aplicable sólo a Nicaragua y los fun- damentos se niegan a predecir si puede ser ampliada en toda la re- gión del Mar Caribe.

Estados Unidos hasta ahora ha asu- mido una responsabilidad indirecta en Nicaragua en proteger las vidas y pro- piedades de otros extranjeros, espe- cialmente los británicos, y la con- sideración de los diplomáticos, es- pecialmente sobre el punto de si los países europeos actuarán directa- mente. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— En su de- claración oficial, Mr. Stimson, afirma que el problema de Nicaragua es un caso de la protección de los ciuda- danos norteamericanos en Nicaragua ante una guerra, sino ante el asesinato deliberado por lo cual se prohibe una completamente diverso del que existió en 1927, cuando dos ejérci- tos de diez a tres mil hombres cada uno peleaban en la costa oriental de Nicaragua y se establecieron zonas neutrales con el consentimiento de los jefes de ambos ejércitos y "no había el intento organizado de asesinar a los ciudadanos particulares de ningún país. El problema era sólo el de pro- tección de una catástrofe inevitable de la guerra. Ahora tenemos una si- tuación en que un pequeño grupo de hombres que se confían fuera de la ley y tratados como asesinos por el Gobierno de Nicaragua— se abren camino a través de la selva hasta la costa oriental, con la intención de dar de asesinar y saquear a los habitantes civiles".

Dice que los guardias nacionales ni- caragüenses, de los cuales hay 2,000 en servicio, son más capaces de ope- rar en medio de las selvas que son

PERU

EL 22 DE ABRIL, EL DIA DEL IDIOMA

LIMA, 18.— El Ministro de Justicia y Educación, señor José Gilvela, ha decretado que el 22 de abril debe ce- lebrarse, en todos los planteles de enseñanza de la República, como el Día del Idioma, por razón de com- memorar, en tal fecha, la muerte de Cervantes, que "constituye una ocasión propicia para exaltar el va- lor del idioma, estimular su apren- dizaje y afianzar los vínculos de so- lidaridad espiritual con la nación es- pañola". — (U. P.)

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

de poder protegerlos es la concen- tración de ellos en las ciudades de la costa, donde quedarán los bar- cos de guerra de Estados Unidos "hasta que haya pasado el peligro". Entretanto, la Guardia Nacional patrullará el interior.

Dice Mr. Stimson que las prue- bas documentarias tomadas a los ayudantes de Sandino en la sema- na pasada, demuestran que "e- ntre los asesinos a "ciudadanos indefensos, aun a los nicaragüenses" y que du- rante la hora de la declaración de su patria ha decidido enviar sus banderos a través del país para

Washington, 18.— El comuni- cado oficial de Mr. Stimson, que parece ser una contestación a las críticas internas por su decisión del viernes contra el envío de tropas al interior de Nicaragua, como la primera gran potencia industrial o

MANAGUA, 18.— El capitán Johnson, jefe del cuerpo de soldados de marina, que habían recibido orden de volar sobre Cabo Gracias a Dios, 14 bombas. Se desconocen los da- ños y bajas que puedan haber cau- sado.

Los aviones que al día siguiente vuelan desplegarán las ban- deras de la Unión Americana en la estación de radio y que no di- visionen a los insurgentes. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— La evolución de lo que puede llegar a llamarse la Doctrina Hoover, la vez algunos com- mentaristas en las declaraciones de Stimson sobre Nicaragua. Sus princi- pales serían, primero, que las pro- piedades norteamericanas en Ni- caragua no tienen necesariamente de- recho a protección militar, aunque dentro de ciertas condiciones podría- mos darles, segundo, que los ciudadanos norteamericanos no pueden esperar protección militar si no lo han en- cuenta las advertencias para buscar seguridad.

Ambos puntos difieren mucho de la declaración de Coolidge en el bas- quete de la Unión Press en 1927, en la cual dijo que "hay una clara obli- gación que ordena a todo Gobierno que se respete de proteger las perso- nas y propiedad de sus ciudadanos donde quiera que estén".

Hasta ahora la nueva Doctrina es aplicable sólo a Nicaragua y los fun- damentos se niegan a predecir si puede ser ampliada en toda la re- gión del Mar Caribe.

Estados Unidos hasta ahora ha asu- mido una responsabilidad indirecta en Nicaragua en proteger las vidas y pro- piedades de otros extranjeros, espe- cialmente los británicos, y la con- sideración de los diplomáticos, es- pecialmente sobre el punto de si los países europeos actuarán directa- mente. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— En su de- claración oficial, Mr. Stimson, afirma que el problema de Nicaragua es un caso de la protección de los ciuda- danos norteamericanos en Nicaragua ante una guerra, sino ante el asesinato deliberado por lo cual se prohibe una completamente diverso del que existió en 1927, cuando dos ejérci- tos de diez a tres mil hombres cada uno peleaban en la costa oriental de Nicaragua y se establecieron zonas neutrales con el consentimiento de los jefes de ambos ejércitos y "no había el intento organizado de asesinar a los ciudadanos particulares de ningún país. El problema era sólo el de pro- tección de una catástrofe inevitable de la guerra. Ahora tenemos una si- tuación en que un pequeño grupo de hombres que se confían fuera de la ley y tratados como asesinos por el Gobierno de Nicaragua— se abren camino a través de la selva hasta la costa oriental, con la intención de dar de asesinar y saquear a los habitantes civiles".

Dice que los guardias nacionales ni- caragüenses, de los cuales hay 2,000 en servicio, son más capaces de ope- rar en medio de las selvas que son

PERU

EL 22 DE ABRIL, EL DIA DEL IDIOMA

LIMA, 18.— El Ministro de Justicia y Educación, señor José Gilvela, ha decretado que el 22 de abril debe ce- lebrarse, en todos los planteles de enseñanza de la República, como el Día del Idioma, por razón de com- memorar, en tal fecha, la muerte de Cervantes, que "constituye una ocasión propicia para exaltar el va- lor del idioma, estimular su apren- dizaje y afianzar los vínculos de so- lidaridad espiritual con la nación es- pañola". — (U. P.)

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

LIBROS RECIENTE LLEGADOS

de poder protegerlos es la concen- tración de ellos en las ciudades de la costa, donde quedarán los bar- cos de guerra de Estados Unidos "hasta que haya pasado el peligro". Entretanto, la Guardia Nacional patrullará el interior.

Dice Mr. Stimson que las prue- bas documentarias tomadas a los ayudantes de Sandino en la sema- na pasada, demuestran que "e- ntre los asesinos a "ciudadanos indefensos, aun a los nicaragüenses" y que du- rante la hora de la declaración de su patria ha decidido enviar sus banderos a través del país para

Washington, 18.— El comuni- cado oficial de Mr. Stimson, que parece ser una contestación a las críticas internas por su decisión del viernes contra el envío de tropas al interior de Nicaragua, como la primera gran potencia industrial o

MANAGUA, 18.— El capitán Johnson, jefe del cuerpo de soldados de marina, que habían recibido orden de volar sobre Cabo Gracias a Dios, 14 bombas. Se desconocen los da- ños y bajas que puedan haber cau- sado.

Los aviones que al día siguiente vuelan desplegarán las ban- deras de la Unión Americana en la estación de radio y que no di- visionen a los insurgentes. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— La evolución de lo que puede llegar a llamarse la Doctrina Hoover, la vez algunos com- mentaristas en las declaraciones de Stimson sobre Nicaragua. Sus princi- pales serían, primero, que las pro- piedades norteamericanas en Ni- caragua no tienen necesariamente de- recho a protección militar, aunque dentro de ciertas condiciones podría- mos darles, segundo, que los ciudadanos norteamericanos no pueden esperar protección militar si no lo han en- cuenta las advertencias para buscar seguridad.

Ambos puntos difieren mucho de la declaración de Coolidge en el bas- quete de la Unión Press en 1927, en la cual dijo que "hay una clara obli- gación que ordena a todo Gobierno que se respete de proteger las perso- nas y propiedad de sus ciudadanos donde quiera que estén".

Hasta ahora la nueva Doctrina es aplicable sólo a Nicaragua y los fun- damentos se niegan a predecir si puede ser ampliada en toda la re- gión del Mar Caribe.

Estados Unidos hasta ahora ha asu- mido una responsabilidad indirecta en Nicaragua en proteger las vidas y pro- piedades de otros extranjeros, espe- cialmente los británicos, y la con- sideración de los diplomáticos, es- pecialmente sobre el punto de si los países europeos actuarán directa- mente. — (U. P.)

WASHINGTON, 18.— En su de- claración oficial, Mr. Stimson, afirma que el problema de Nicaragua es un caso de la protección de los ciuda- danos norteamericanos en Nicaragua ante una guerra, sino ante el asesinato deliberado por lo cual se prohibe una completamente diverso del que existió en 1927, cuando dos ejérci- tos de diez a tres mil hombres cada uno peleaban en la costa oriental de Nicaragua y se establecieron zonas neutrales con el consentimiento de los jefes de ambos ejércitos y "no había el intento organizado de asesinar a los ciudadanos particulares de ningún país. El problema era sólo el de pro- tección de una catástrofe inevitable de la guerra. Ahora tenemos una si- tuación en que un pequeño grupo de hombres que se confían fuera de la ley y tratados como asesinos por el Gobierno de Nicaragua— se abren camino a través de la selva hasta la costa oriental, con la intención de dar de asesinar y saquear a los habitantes civiles".

Dice que los guardias nacionales ni- caragüenses, de los cuales hay 2,000 en servicio, son más capaces de ope- rar en medio de las selvas que son

PERU

EL 22 DE ABRIL, EL DIA DEL IDIOMA

LIMA, 18.— El Ministro de



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## El ex-Rey Alfonso podrá permanecer en Francia siempre que no trate de complotar

Aunque no se le ha comunicado oficialmente esto, se le ha hecho saber que no se le darán facilidades para sus propósitos monarquistas. — El Rey Jorge V y otros Monarcas no se muestran muy deseosos de ayudarlo para no comprometerse. — Es posible que vaya a Bélgica, pero allí también se encontrará con las mismas condiciones. — El Gobierno de Alcalá Zamora continúa recibiendo los reconocimientos de Gobiernos extranjeros. — En reunión de Ministros se expusieron diversos planes, especialmente de reformas y reorganizaciones

BARCELONA, 18. — Hablando con un representante de la United Press, el coronel Maciá declaró que hubiera habido desórdenes en Barcelona, y agregó que la vida se desarrolla tranquila y normal, lo cual es prueba evidente de la confianza que inspira la República. — (U. P.)

MADRID, 18. — "El Debate" aplaude abiertamente las declaraciones del Ministro de Hacienda sobre el respeto de las obligaciones de la deuda del Estado, aunque lamenta que no defina completamente su política para la estabilización de la peseta. — (U. P.)

MADRID, 18. — "El Liberal" dice que el fiscal de la República ha enjuiciado a la familia de Alfonso XIII, por el delito de atentado contra la forma de Gobierno y como responsable del golpe de Estado del año 1923. — (U. P.)

MADRID, 18. — Los periódicos de la izquierda piden que sean traídos a España los restos del escritor Blasco Ibáñez. — (U. P.)

PARIS, 18. — Alfonso y Victoria Eugenia están ocupados en atender la salud del Príncipe de Asturias y han permanecido encerrados en su departamento. Un especialista francés lo ha visitado anoche y esta mañana. — (U. P.)

El Rey ha pedido un auto para la tarde, a fin de hacer un paseo por los alrededores de París. — (U. P.)

PARIS, 18. — El ex-Rey Alfonso ha asegurado al Gobierno francés que piensa respetar las mismas restricciones sobre reuniones públicas y viajes cerca de la frontera de España que se impusieron a los desertores republicanos. — (U. P.)

CADIZ, 18. — Los jesuitas han abandonado esta ciudad. Algunas religiosas se han refugiado en casas particulares, todo lo cual se debe a infundados temores. — (U. P.)

Algunos comerciantes han anulado sus pedidos a casa catalanas hasta que se aclare la situación de Cataluña respecto a España. — (U. P.)

BURGOS, 18. — La federación local de sindicatos católicos agrarios ha suspendido sus pagos, con lo cual perjudica a muchos agricultores modestísimos que le confían sus ahorros. — (U. P.)

WASHINGTON, 18. — El Consulado norteamericano en Tenerife ha notificado al Departamento de Estado que la transición al régimen republicano se ha efectuado allí con toda tranquilidad. — (U. P.)

MADRID, 18. — El Ministro de Gobernación ha declarado a un representante de la United Press que se ha levantado el estado de sitio en Sevilla y que la tranquilidad sigue siendo absoluta en el país. — (U. P.)

En Algeciras ocurrió un incidente. El público agitado contra el general Miquel, le incendió su automóvil. Esto obligó a la Guardia Civil a dispersar al aire. No hubo mayores novedades. — (U. P.)

El general Gómez Jordana sigue en Gibraltar, esperando que se tranquilicen los ánimos excitados en contra suya. — (U. P.)

En respuesta a las críticas de un periódico porque se dejó en libertad al ex-Premier Berenguer, Maura dijo que "se ha hecho lo mismo que se hubiera hecho con otro ciudadano". — (U. P.)

LONDRES, 18. — Se tiene entendido que el Gobierno ha comunicado a los Gobiernos de los Dominios la petición de reconocer al Gobierno Provisional español. — (U. P.)

RABAT, 18. — El Gobierno republicano español ha relevado al general Gómez Jordana del Alto Comandante de las tropas españolas en Marruecos y lo reemplazó por Teodoro Aguilera, ex delegado general en Marruecos. — (U. P.)

Cuando esta información llegó a Tetuan y Ceuta levantó protestas y el Gobernador Civil, Vegada, se dirigió a Algeciras donde se vio con Aguilera y le aconsejó que no se fuera, a Marruecos pues corría peligro de muerte. Aguilera decidió no continuar su viaje por lo cual el Gobierno nombra a Francisco Ramírez Montañés para reemplazar a Gómez Jordana como Alto Comandante y al general Federico de Souza para el comando de las tropas de ocupación. — (U. P.)

La familia de Gómez Jordana ha salido de Tetuan y se embarcó en Ceuta en viaje a Algeciras. — (U. P.)

PARIS, 18. — El representante de don Alfonso, el Duque de Miranda, ha expresado que la familia real no ha decidido cuando saldrá de París, pero que seguramente será antes del lunes, y que tampoco ha decidido donde irá si es que sale de París. — (U. P.)

Se tiene entendido que el Rey de los belgas le ha ofrecido el Castillo que posee en el bosque de los Ardenes y que varias familias inglesas han ofrecido sus residencias de campo y en la ciudad y también que el Rey Jorge V ha puesto a su disposición el Castillo de Windsor o cualquier otro castillo real. — (U. P.)

Los que lo atienden insisten en que el Príncipe de Asturias está mucho mejor. — (U. P.)

MADRID, 18. — Entrevistado por la United Press, Angel Galarza, Fiscal Gerente de la República manifestó que estaba abrumado de trabajo y dijo: "Ya ha comenzado la guerra contra los Ministros de la Dictadura. Han aparecido delitos de privación y cohecho. Llegará a pedir incluso responsabilidades contra la comisión gestora de la colecta pro-suscripción pública a favor de Primo de Rivera". — (U. P.)

LIBROA, 18. — Portugal reconoció la República Española. — (U. P.)

MADRID, 18. — Entrevistado por la United Press, Benítez de Lugo, secretario del bloque constituyente, ha confirmado que la mayoría de los constitucionales ha acordado no sólo acatar la República, sino servir a Alcalá Zamora lo que le pide. — (U. P.)

PARIS, 18. — En los círculos españoles se cree que la partida del Conde de Casa Aguilera a Madrid está relacionada con la intención del ex-Rey Alfonso de lanzar una segunda proclama dirigida al Ejército y la Armada. Aguilera conferenció con don Alfonso, el Duque de Alba, y el Conde de Romanones antes de su partida. — (U. P.)

Don Alfonso salió con Quiñones de León y el Duque de Miranda a dar un paseo en automóvil. — (U. P.)

BOGOTÁ, 18. — El Gobierno de Colombia reconoció la República Española. — (U. P.)

BOGOTÁ, 18. — El reconocimiento del nuevo Gobierno español, se efectuó mediante una nota dirigida al Ministro español, Aristegui, en la cual se le anuncia que el Ministerio

### El traslado de los restos de Blasco Ibáñez a Madrid

MENTON, 18. — La familia y los amigos de Blasco Ibáñez preparan el traslado de los restos del escritor a Madrid, que se efectuará tan pronto como el Gobierno lo autorice. — (U. P.)

## El ex-Rey Alfonso ha encontrado su destierro más difícil de lo que esperaba

PARIS, 18. — El ex-Rey Alfonso ha encontrado su destierro más difícil de lo que esperaba, porque desea hallar un cuartel general desde donde dirigir la campaña monarquista de España, lo cual equivale virtualmente a no poder permanecer en Francia. — (U. P.)

Aunque el Gobierno francés no ha enviado comunicación directa al ex-Rey Alfonso, se le ha hecho entender que Francia no podrá prestarle más facilidades, tales como líneas telefónicas internacionales, en su campaña en contra de la República española que las que se daban a Franco y sus compañeros patriotas contra el Rey cuando ellos estaban desterrados. — (U. P.)

Se tiene entendido que el Gobierno laborista británico no se muestra animoso hacia el ex-Rey. Por

otra parte, el Rey Jorge y otros monarcas se muestran dudosos de apoyar al ex-Soberano por temor a comprometer su propia situación. — (U. P.)

En caso que el ex-Rey Alfonso, acepte respetar la neutralidad francesa, el Gobierno no objetará su presencia en el país. Sin embargo, todo el asunto deberá ser sometido a estudio, pues presenta varios aspectos delicados. — (U. P.)

Durante el paseo en automóvil que hizo en la tarde de hoy, don Alfonso se detuvo en un café con Quiñones de León y otros íntimos a discutir la situación española, y fue precisamente en el mismo café en que Marcelino Domingo, Indalecio Prieto y otros miembros del actual Gobierno acostumbraban reunirse para complotar en contra de él. — (U. P.)

La información de que don Alfonso proyecta dirigirse mañana a Bruselas, no ha sido confirmada. En los círculos oficiales franceses se cree que Bélgica se mostrará dispuesta a acogerlo en las mismas condiciones que Francia, o sea siempre que no dirija un movimiento contrarrevolucionario. — (U. P.)

Al encontrar dificultades en todas partes, el ex-Monarca, se puede ver finalmente obligado a permanecer en París y esperar con calma el veredicto de la nación. Sin embargo, se atribuye mucho significado a la misión secreta que lleva a España a uno de los miembros de la comitiva real: el conde de Aguilera. — (U. P.)

Don Alfonso regresó a su hotel, a las 19. Durante su paseo en automóvil visitó las tumbas de los Reyes Borbones en el cementerio de Saint Denis. — (U. P.)

### La libertad de culto

MADRID, 18. — En la entrevista que tuvo hoy con el Nuncio Alcázar Zamora, dijo que el Comité Revolucionario que preparó la revolución de diciembre había dedicado tres reuniones completas a la discusión de la cuestión religiosa y había acordado la libertad de culto y de conciencia. — (U. P.)

Sin embargo, Alcázar Zamora considera el catolicismo en España como una religión tradicional. — (U. P.)

Ilaron los Departamentos Reales de Palacio, con lo cual garantizarán la seguridad de los efectos personales de la familia real. — (U. P.)

Don Alfonso está tramitando la transferencia de sus fondos. Ha alquilado el Hotel 28 piezas que le cuestan 600 dólares diarios. El Registro del Hotel demuestra que el viernes fueron 850 visitantes y 1.504 el sábado. — (U. P.)

Ciudad del Vaticano, 18. — El Embajador español, señor Emilio Páez, ha comunicado al Secretario de Estado del Vaticano, Cardenal Pacelli, que el Gobierno de Madrid ha aceptado la renuncia de su cargo. — (U. P.)

MADRID, 18. — Alcázar Zamora ha firmado un decreto que deroga la ley de jurisdicciones por la cual los tribunales militares entendían en delitos que se considera corresponden a los tribunales civiles. — (U. P.)

MADRID, 18. — El Ministro de Hacienda, Indalecio Prieto, ha expresado a los periodistas que confiere a los representantes de la Asociación de Agentes de la Bolsa de Madrid a quienes, pidió sus opiniones sobre los medios de impedir la emigración de capital sin adoptar medidas restrictivas sobre el particular, a las que él se opone. — (U. P.)

Prieto hizo un esquema del proyecto del Gobierno para utilizar las posesiones del Estado cuyo uso ha estado concedido a la Corona, la gran parte de cuya utilidad se destinara a instituciones públicas. Dijo además que el Gobierno estudiará cuidadosamente los monopolios establecidos durante la dictadura. — (U. P.)

MADRID, 18. — Alcázar Zamora ha autorizado al Nuncio para comunicar al Vaticano que todo lo relacionado con la Religión, estipulado en el Concordato, será estrictamente respetado. — (U. P.)

MADRID, 18. — A mediodía llegaron en avión los Ministros de Economía, Instrucción y Justicia, después de su viaje a Barcelona, donde dejaron resuelta la cuestión de Cataluña. — (U. P.)

MADRID, 18. — El Sub-Secretario de Instrucción, anunció a la United Press, que los informes recibidos de las Universidades españolas, anunciaban completa normalidad y que los lunes se reanudarán las clases. En Salamanca ha sido propuesto por el rector don Miguel Usanun para Rector de la Universidad. — (U. P.)

LA HABANA, 18. — Se anuncia que el Presidente Machado ha ordenado al Ministerio de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Embajador de Cuba en Madrid, de presentar una nota en que se reconozca la República de España. — (U. P.)

MADRID, 18. — El Consejo de Ministros recibió con "profunda satisfacción" el reconocimiento de la República española por parte de Portugal, Argentina, Checoslovaquia, Cuba y Turquía. — (U. P.)

Durante una reunión del Gabinete, el Ministro de la Guerra expuso una serie de disposiciones militares y un plan orgánico de reformas en el ejército las cuales se publicarán pronto. — (U. P.)

El Ministerio de Justicia recibió autorización para reformar inmediatamente el Tribunal Supremo y reorganizar los tribunales de Justicia. — (U. P.)

El Ministerio de Gobernación informó con respecto al caso del ex-Premier Dámaso Berenguer, y aprobó la actitud del Gobierno. A este respecto, el Ministro de la Guerra comunicó que había ordenado al Ministerio y al Fisco militar que inicien el proceso sobre el juicio sumariísimo de los fusilamientos de Huesca. — (U. P.)

El Consejo estudió la crisis de trabajo en Andalucía y acordó distribuir integralmente la consignación de la Casa Real como una solución transitoria mientras se organiza un sistema de seguros para los obreros. — (U. P.)

Además, se aprobó la proposición del Ministro del Trabajo de aplicar la amnistía a las sanciones impuestas a los alumnos de la Escuela Industrial de Madrid, cuyas clases se reanudarán el lunes. — (U. P.)

Se declaró día de fiesta oficial la fiesta del trabajo, el 1.º de mayo. Los Ministros de Justicia y Economía informaron acerca de su viaje a Barcelona y hicieron notar la cordialidad y el ambiente de conciliación con que fueron acogidos. — (U. P.)

A las 22, acordó el Consejo el Director de Seguridad pública, al abandonar la sala en que se encontraba reunido el Gabinete, declaró que se autorizará mañana una manifestación en memoria del Ier socialista Pablo Iglesias. — (U. P.)

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.

LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA "SISTEMA ALLKIER" ofrece importantes beneficios a los accionistas fundadores y asegura un interés elevado al capital invertido. Los accionistas encontrarán, además, grandes ventajas para construir las habitaciones baratas a que se refieren las leyes sociales.

LA COMPAÑIA tiene en la actualidad pedidos de construcciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por valor de varios millones de pesos.

Mayores datos sobre esta afirmación, se darán en las oficinas indicadas.

Pida folletos y suscriba acciones de esta Compañía

Oficina Principal en Santiago

Compañía 1378 - Tel. 89631 - Casilla 1006

Dirección Telefónica: Conall

Agencia en Valparaíso

Edificio Cousiño - Blanco - Errázuriz

Casilla 1888.

Capital Social inicial \$ 1.800.000. - Valor de cada acción \$ 100.-

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.

LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA "SISTEMA ALLKIER" ofrece importantes beneficios a los accionistas fundadores y asegura un interés elevado al capital invertido. Los accionistas encontrarán, además, grandes ventajas para construir las habitaciones baratas a que se refieren las leyes sociales.

LA COMPAÑIA tiene en la actualidad pedidos de construcciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por valor de varios millones de pesos.

Mayores datos sobre esta afirmación, se darán en las oficinas indicadas.

Pida folletos y suscriba acciones de esta Compañía

Oficina Principal en Santiago

Compañía 1378 - Tel. 89631 - Casilla 1006

Dirección Telefónica: Conall

Agencia en Valparaíso

Edificio Cousiño - Blanco - Errázuriz

Casilla 1888.

Capital Social inicial \$ 1.800.000. - Valor de cada acción \$ 100.-

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.

LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA "SISTEMA ALLKIER" ofrece importantes beneficios a los accionistas fundadores y asegura un interés elevado al capital invertido. Los accionistas encontrarán, además, grandes ventajas para construir las habitaciones baratas a que se refieren las leyes sociales.

LA COMPAÑIA tiene en la actualidad pedidos de construcciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por valor de varios millones de pesos.

Mayores datos sobre esta afirmación, se darán en las oficinas indicadas.

Pida folletos y suscriba acciones de esta Compañía

Oficina Principal en Santiago

Compañía 1378 - Tel. 89631 - Casilla 1006

Dirección Telefónica: Conall

Agencia en Valparaíso

Edificio Cousiño - Blanco - Errázuriz

Casilla 1888.

Capital Social inicial \$ 1.800.000. - Valor de cada acción \$ 100.-

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.

LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA "SISTEMA ALLKIER" ofrece importantes beneficios a los accionistas fundadores y asegura un interés elevado al capital invertido. Los accionistas encontrarán, además, grandes ventajas para construir las habitaciones baratas a que se refieren las leyes sociales.

LA COMPAÑIA tiene en la actualidad pedidos de construcciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por valor de varios millones de pesos.

Mayores datos sobre esta afirmación, se darán en las oficinas indicadas.

Pida folletos y suscriba acciones de esta Compañía

Oficina Principal en Santiago

Compañía 1378 - Tel. 89631 - Casilla 1006

Dirección Telefónica: Conall

Agencia en Valparaíso

Edificio Cousiño - Blanco - Errázuriz

Casilla 1888.

Capital Social inicial \$ 1.800.000. - Valor de cada acción \$ 100.-

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.

LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA "SISTEMA ALLKIER" ofrece importantes beneficios a los accionistas fundadores y asegura un interés elevado al capital invertido. Los accionistas encontrarán, además, grandes ventajas para construir las habitaciones baratas a que se refieren las leyes sociales.

LA COMPAÑIA tiene en la actualidad pedidos de construcciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por valor de varios millones de pesos.

Mayores datos sobre esta afirmación, se darán en las oficinas indicadas.

Pida folletos y suscriba acciones de esta Compañía

Oficina Principal en Santiago

Compañía 1378 - Tel. 89631 - Casilla 1006

Dirección Telefónica: Conall

Agencia en Valparaíso

Edificio Cousiño - Blanco - Errázuriz

Casilla 1888.

Capital Social inicial \$ 1.800.000. - Valor de cada acción \$ 100.-

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.

LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA "SISTEMA ALLKIER" ofrece importantes beneficios a los accionistas fundadores y asegura un interés elevado al capital invertido. Los accionistas encontrarán, además, grandes ventajas para construir las habitaciones baratas a que se refieren las leyes sociales.

LA COMPAÑIA tiene en la actualidad pedidos de construcciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por valor de varios millones de pesos.

Mayores datos sobre esta afirmación, se darán en las oficinas indicadas.

Pida folletos y suscriba acciones de esta Compañía

Oficina Principal en Santiago

Compañía 1378 - Tel. 89631 - Casilla 1006

Dirección Telefónica: Conall

Agencia en Valparaíso

Edificio Cousiño - Blanco - Errázuriz

Casilla 1888.

Capital Social inicial \$ 1.800.000. - Valor de cada acción \$ 100.-

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.

LA COMPAÑIA CONSTRUCTORA "SISTEMA ALLKIER" ofrece importantes beneficios a los accionistas fundadores y asegura un interés elevado al capital invertido. Los accionistas encontrarán, además, grandes ventajas para construir las habitaciones baratas a que se refieren las leyes sociales.

LA COMPAÑIA tiene en la actualidad pedidos de construcciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, por valor de varios millones de pesos.

Mayores datos sobre esta afirmación, se darán en las oficinas indicadas.

Pida folletos y suscriba acciones de esta Compañía

Oficina Principal en Santiago

Compañía 1378 - Tel. 89631 - Casilla 1006

Dirección Telefónica: Conall

Agencia en Valparaíso

Edificio Cousiño - Blanco - Errázuriz

Casilla 1888.

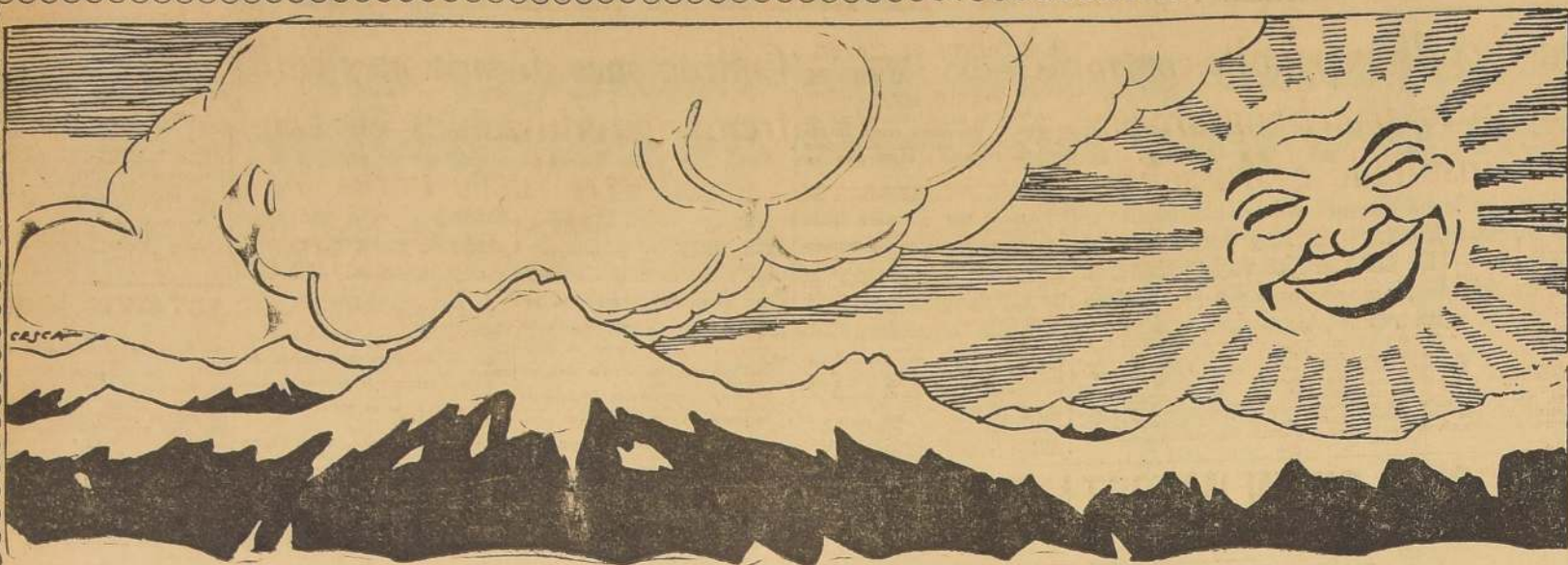
Capital Social inicial \$ 1.800.000. - Valor de cada acción \$ 100.-

El "SISTEMA ALLKIER" comprende cuatro inventos de edificación estandarizados y patentados ante el Supremo Gobierno, que permiten la construcción de edificios de cualquier número de pisos, con ventajas no contempladas en ningún otro sistema de edificación actualmente en uso.

El "SISTEMA ALLKIER" garantiza edificios de concreto comprimido, reforzados con armadura de fierro, tan resistentes como las construcciones de concreto armado (relleno monolítico) y a un costo inferior a las construcciones de ladrillo.

Los edificios, según este sistema, son, en consecuencia: Incombustibles, Asísmicos, Durables, Estéticos, Inconducibles del calor, del frío y de la humedad.





# A DESPECHO DE LOS MALIGNOS EL SOL RESPLANDECE

NUESTRAS CONSTANTES LIQUIDACIONES SON LA ETERNA PESADILLA Y PROVOCAN LA IRA DE NUESTROS COMPETIDORES, LOS QUE, COMO UNICO MEDIO DE DEFENSA, RECURREN A LA DIFAMACION.

## VENDEMOS BARATO PORQUE SABEMOS COMPRAR

LO QUE NOS PERMITE VENDER A PRECIOS MUCHO MAS BAJOS QUE OTROS COMERCIANTES.

A los que les pica, que se rasquen  
**Ya no Liquidamos, Regalamos**

LES CONVIENE A NUESTROS COMPETIDORES APROVECHAR ESTOS PRECIOS DE PICAZON, PARA QUE ASI TAMBIEN PUEDAN VENDER BARATO

### CRISTALERIA

AZUCAREROS medio cristal prensado Val St. Lambert, valen \$ 3.90, liquidamos, cju.

\$ 1.45

VASOS VINEROS blancos, liquidamos, cju.

\$ 0.20

BOTELLONES blancos de 1 litro, valen \$ 2, liquidamos, cju.

\$ 1.20

JARROS blancos de 1 litro, valen \$ 1.80, liquidamos, cju.

\$ 0.90

JUEGOS para frutas al jugo o completas, compuestas de 1 computadora grande y 6 computadoras, vale el juego \$ 22, liquidamos, el juego por solo

\$ 5.00

Ojo! Ojo! LIQUIDAMOS un gran saldo de PLATOS hondos y bajos para postres, valen \$ 1.50, los regalamos, cju.

\$ 0.30

JUEGOS DE COPAS talladas "Portieux", compuesto para 12 personas, vale el juego \$ 360, liquidamos, cju.

\$ 120.—

### PLAQUE

LIQUIDAMOS un gran saldo de anillos para esmeraldas, de níquel plateado, valen \$ 2.50, liquidamos, cju.

\$ 1.40

PORTACUBIERTOS de níquel plateado, valen \$ 1.80, regalamos, cju.

\$ 1.00

CUCHILLERIA

CUCHILLOS PARA MESA inoxidable, mango marfilina legítima, hoja inglesa marca "Tres Coronas", valen \$ 92 la docena, la que liquidamos por solo

\$ 58.00

CUCHILLOS para postre, inoxidable, con mango de marfilina legítima, hoja inglesa marca "Tres Coronas", vale la docena \$ 72, liquidamos, docena.

\$ 54.00

CUCHILLOS para mesa "Rogers", distintas formas, liquidamos la docena en

\$ 42.00

CUCHILLOS para postre "Rogers", distintas formas, liquidamos la docena en

\$ 36.00

CUCHARAS y tenedores para mesa, de Alpaca, triple inalterable, liquidamos la docena en

\$ 25.00

CUCHARITAS para té y café de Alpaca, triple inalterable, liquidamos la docena en

\$ 12.00

COCKTELERAS inalterables, tamaño grande, liquidamos, cju.

\$ 6.50

BOTELLAS para velador con guarnición, inalterable, liquidamos, cju.

\$ 3.90

PANERAS de plaque con pie super silver, liquidamos, cju.

\$ 15.00

SERVICIO para té y café de níquel plateado inalterable, liquidamos el servicio en

\$ 64.00

FIERRO

ENLOZADOS Y VARIOS

AZUCAREROS enlozados, lindísimos modelos, liquidamos: De 10 cmt. \$ 2.— cju., De 12 cmt. \$ 2.70 cju., De 14 cmt. cju.

\$ 3.00

ANAFES "Express", liquidamos, el último saldo, cju. en

\$ 2.00

SARTENES de acero de 26 cmt., \$ 3.— de 24 cmt., \$ 2.50, y de 22 cmt.,

\$ 1.80

OLLAS enlozadas importadas con tapa de 1 litro, liquidamos, el saldo, cju.

\$ 2.80

TETERAS enlozadas importadas de 1 litro, liquidamos, cju.

\$ 4.80

TETERAS enlozadas importadas, de 1 1/2 litros, liquidamos, cju.

\$ 5.80

COMESTIBLES

AZUCAR de pan F. J. R. Viña, kilo,

\$ 1.00

ARROZ "Carolino" legítimo, A. A. A., kilo

\$ 1.00

ARROZ "Sublime", extra Fancy, kilo,

\$ 1.40

ACEITE puro de olivo "El Triunfo", tarros de 1 y 2 litros, litro,

\$ 4.00

DURAZNOS blancos partidos "El Abro", tarro,

\$ 0.90

DURAZNOS partidos partidos "Santa Inés", tarro,

\$ 1.10

DURAZNOS partidos amarillos, "Santa Inés", tarro,

\$ 1.20

MERMELADA de membrillos "Santa Inés", tarro,

\$ 1.30

MERMELADA de manzanas "Santa Inés", tarro,

\$ 1.40

MERMELADA de damascos "Santa Inés", tarro,

\$ 1.40

MERMELADA de guindas "Santa Inés", tarro,

\$ 1.50

MERMELADA DE FRUTILLAS "Pentzke", tarro,

\$ 1.80

### LOZA

PLATOS blancos de fina loza inglesa, hondos y bajos, liquidamos, cju.

\$ 0.85

TAZAS PARA TE, blancas, de porcelana triple, valen \$ 1.80, liquidamos, cju.

\$ 1.00

JUEGOS para frutas de finísima porcelana, en colores ultramodernos, el juego lo liquidamos en

\$ 22.00

VASOS inquebrables para toilette, liquidamos, cju.

\$ 0.80

TAZAS PARA TE de finísima porcelana japonesa, con decoraciones en relieve, valen \$ 3.50, liquidamos por solo

\$ 1.85

PLATOS de fina porcelana inglesa triple, con lista azul, verde y rosa, valen \$ 2.80 cju., liquidamos, cju.

\$ 1.50

ENORME SURTIDO en servicios para mesa, en distintas formas y modelos, varios colores, liquidamos el juego de 12 piezas, a

\$ 180.00

PIÑAS en tajadas al jugo "Bonzolo", tarro,

\$ 3.20

PAPAYAS en almibar "Ceres", tarro,

\$ 3.60

FRUTILLAS al jugo "Gray & Sinclair", tarro,

\$ 1.80

TOMATES pelados al natural, "Pentzke", tarro,

\$ 0.90

POROTITOS partidos y enteros "Pentzke" y "Santa Inés", tarro,

\$ 0.90

SALMON "Chum", tarro,

\$ 2.10

ESPARRAGOS cortados "Osso", tarro,

\$ 2.40

SARDINAS "Los Esquizes", 200 gramos, caja,

\$ 1.40

SARDINAS "Los Esquizes", 400 gramos, caja,

\$ 2.90

SARDINAS "Baxa", caja de 200 gramos, caja,

\$ 0.90

### LICORES

OPORTO "El Figaro", botella,

\$ 4.40

PISCO reservado "Peralta", botella,

\$ 4.80

CHERRY BRANDY, botella,

\$ 8.50

GUINDADO "Lettier", botella,

\$ 6.50

VINO ANEJO especial, botella,

\$ 5.80

VINO ANEJO Vermouth, botella,

\$ 3.90

### Audición de la orquesta Buenos Aires

En el Manicomico

La orquesta típica "Buenos Aires" ofrecerá esta tarde en la Casa de Orates una audición destinada a hacer pasar algunos momentos de alegría a los enfermos de ese establecimiento.

### Denuncio contra un conductor de autobus

En la tarde de ayer pasó a nuestros oficinas don Benito Gómez, carnet N.º 262639, a denunciar la actitud asumida por el conductor y el cobrador del autobus Recoleta, Regio N.º 9791.

Dice el señor Gómez que ayer una señora que llevaba a una nieta en los brazos, trató de bajar del vehiculo en la Avenida Recoleta, próximo al Cerro Blanco y como no lo hizo, con rapidez el cobrador y el conductor empezaron a apurarla en forma inconveniente.

El conductor puso en marcha la góndola antes que la señora descendiera, la que estuvo a punto de sufrir una caída de consecuencias graves.

Como los pasajeros protestaron de la actitud del conductor, placa N.º 6592, y del cobrador, ambos fueron puestas en improperios en contra de ellos.

El señor Gómez nos pidió hacer público su denuncia, a fin de que se aplique una medida severa contra las personas mencionadas.

### Fondos para los cesantes del norte

Trescientos mil pesos acordó otorgar la Caja de Seguro Obligatorio, a fin de proporcionar fondos a los obreros cesantes del norte.

Se ha tomado esta medida en vista de que en Iquique hay fondos solo hasta el 22 del presente.

### Renuncia aceptada

Con motivo de haberse comprobado no afectarle responsabilidad en las defraudaciones aduanales a que dio lugar el proceso judicial iniciado en contra de varios empleados de la Aduana de Valparaíso a fines del año de 1928, el Ministerio de Hacienda ha dictado un decreto, por el cual se le acepta la renuncia de su empleo al vista 2.º de la Aduana de Valparaíso, don Tristán Canas Vial.

### Ex-empleados públicos que no han retirado sus imposiciones

Se cita a los ex-empleados públicos que no hayan retirado sus imposiciones de la Caja, a la oficina del señor Armando Briones, Montaña 1118, Of. 20, de 9 a 12 de la mañana y de 2 a 6 de la tarde, para ocuparse de esta materia.

### Se les necesita en el Ministerio de Guerra

En la Oficina de Partes del Ministerio de Guerra se necesita a las siguientes personas a fin de poner en su conocimiento las providencias recaídas en sus últimas presentaciones:

Armando Gómez, Sergio González Morán, Carlos Aguirre, Alejandro Avilés, Jorge Aedo Torres, Sergio González Bustos, Blanca Cornejo de López, Eduardo Morales Araya, Carlos Castillo Benavides, Guadalupe Zúñiga, Laura Valledor y de Fuenzalida, Clorinda del C. Choptea, Cía. Artística Améric, Elías Muñoz Aguirre, César Lasso Lasso, José Devia Vera, Ramón Parraguez López, Alfredo Chandra Baranale, José Yáñez Ahnso, Germán Cornejo Guajardo, Sara Torres Vidal, Luis Silva Pérez, Carlos Jorquera, Rafael Reyes v. de Martínez, Simona Geste v. de Lagarrigue, Rafael Barahona, Domingo Devia Vargas, Alfons R. Fabrè Rodriguez, Juan González Avendaño, María González Traslante, Virginia Campos v. de Gatti, María T. Acuña Narváez, Ana Soto v. de Correa, José Acuña Muñoz, Domingo de la Maza, Ernesto Sotomayor, Enrique D. Cornejo, Emilio Dünner, Humberto von Thunberg, Juan Dünner, Anselmo Natterre, Gastón Fontecilla, Clodomiro Pizarro, Enrique Machavillo, Jorge A. Frías, Raúl Luro Osorio, Carlos Pascual, Luis Quintana, Guido Pascuzzi, Luis Miranda, Pablo Romaguera, Oscar Orellana y Raúl Ciccamo.

### Se Arrienda

Bonito y confortable chalet en barrio Pedro Valdivia, con cuatro dormitorios, living, con chimenea, baño instalado. AVENIDA LYON ESQ. COUSINO CL-X.

### \$ 23,000

cada una, vendo dos casas en calle Escanilla, casi esquina San Luis, a un paso Escuela Médica, con cuatro grandes plazas, baño, cocina, W. C., electricidad, 2 patios, alcañalillado, etc. pagándose \$ 8,000 al contado, resto grandes facilidades. Tratar en dueño:

PUENTE 670 CL-X



Motocicletas y Bicycles inglesas "Triumph" DELICIAS N.º 133 CL-30-A

### FUNDOS

EN ARRIENDO Con cánones desde \$ 15,000 a \$ 80,000.

### FUNDOS

EN PERMUTA por propiedades urbanas de todos precios y muchos con animales y existencias.

### FUNDOS

EN VENTA Con grandes facilidades pago precios desde \$ 80,000 a \$ 3,000,000.

En valores estrictamente comerciales y en la precisa oportunidad para adquirir o vender a precios ventajosos condiciones ofrecidas.

ALFREDO TAGLE R. HUERFANOS 1387.— CAS. 3123 CL-X

# LA BANDERA AZUL

## 85 - ESTADO - 87



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## Hoy partirá a Chile el equipo argentino de tenis disputará la Copa Davis

BUENOS AIRES, 18.— El equipo argentino de tenis que representará a este país en las competencias por la Copa Davis, compuesto por Willy, Boyd, Lucio del Castillo, Adriano Tappa y E. C. French, partirá a Chile por el transatlántico del Domingo. Ronald Boyd, otro de los jugadores, que actualmente se encuentra enfermo, se unirá al equipo en Nueva York, antes de que éste venga en el partido eliminatorio por la Zona Sudamericana de la Copa Davis, que se efectuará en Santiago.—(U. P.)

## ESTADO PAPAL

EN "ERRORES TEOLOGICOS Y FILOSOFICOS" HA INCURRIDO EL OBISPO DE PIAZZA ARMERINA, SICILIA

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— La Congregación del Santo Oficio anunció que monseñor Mario Sturzo, obispo de Piazza Armerina en Sicilia, ha incurrido en "errores teológicos y filosóficos" en que ha incurrido en algunos de sus escritos, en que los principios que tratan de la existencia de Dios y la inmortalidad del alma iban en contra de la doctrina de Santo Tomás, por lo cual la Congregación le pidió que se retractara.

El hermano de este obispo es Luigi Sturzo, ex-jefe del partido popular italiano que vive exiliado en Londres.—(U. P.)

**Espléndidos locales**  
HUEFANOS, lado San Antonio, gran local, 300 mts. 2, 1200 pesos.  
EN 21 DE MAYO, regio local, edificio concreto, 142 mts. 2, subterráneo igual superficie, 3,300 pesos. TEATRO.  
MONEDA 1119 Cab.-X.

## Penas de prisión y multa contra dos maestras y un tipógrafo por haber insultado a Mussolini

ROMA, 18.— Ante el Tribunal del Reino, se inició la vista de la causa contra María Falorni, Renata Gradi (ambas de 21 años de edad), maestras de escuela, y Luisa Naldini, en que se acusa a las tres de haber redactado panfletos que contenían "graves insultos y amenazas contra el Duce". Los cuales Naldini se encargó de imprimir y que fueron profusamente esparcidos por las paradas y sitios públicos de Florencia, con ocasión de la visita que, a dicha ciudad, efectuó el Premier el 4 de mayo de 1930. Durante la vista, Renata Gradi admitió que ella y la Falorni habían conspirado contra el fascismo, pero negó toda participación en la distribución de panfletos. Sin embargo, en su última declaración, confesó su participación en dicho acto, y manifestó que obró en un momento de excitación, sin darse cuenta de la gravedad del hecho.—(U. P.)

## DESARROLLO DE UN IMPORTANTE CURSO DE EDUCACION FISICA MILITAR

Cuarenta y dos oficiales: 39 del Ejército, 2 de Marina y 1 de Carabineros, se preparan en la actualidad en el curso organizado por la Dirección General de Educación Física. — Clases teóricas y prácticas de alto interés

Se encuentra en pleno desarrollo el Curso Militar de Educación Física, organizado por la Dirección General del ramo, y que inició sus labores en los primeros días del mes de marzo.

El año último se instituyó este curso bajo el inmediato control y organización de la Dirección General de Educación Física, y los auspicios del Ministerio de Guerra.

Asistieron en 1930 treinta y cuatro oficiales, que terminaron sus estudios avanzando en sus pruebas finales una vasta preparación.

Actualmente asisten al curso, cuyas clases se desarrollan en el local de la Escuela Militar, en el Estado de la Educación Física, 42 oficiales: 39 del Ejército, dos de la Marina y uno del Cuerpo de Carabineros.

## EL RECUENTO DE LOS VOTOS DE LAS ELECCIONES DE BUENOS AIRES

LA PLATA, 18.— El cómputo de la elección esta noche arrojó 22,834 votos para los radicales, 109,230 para los conservadores y 26,879 para los socialistas.—(U. P.)

Naldini declaró que había cedido a los ruegos de la Falorni. Se leyeron cartas de los acusados a Mussolini, y al presidente del tribunal en las cuales proclamaban su arrepentimiento y piden piedad. En consideración a estas cartas, el fiscal pidió que las dos maestras fueran sentenciadas a 2 años 7 meses de prisión cada una y a Naldini a 5 años 7 meses.—(U. P.)

Defensa del Estado sentenció a las maestras Gradi y Falorni a 5 meses de prisión y 500 libras de multa cada una y al tipógrafo Naldini a 8 meses de prisión y 500 libras de multa, tomando en cuenta únicamente la acusación de haber insultado al Premier Mussolini.—(U. P.)

## Cotizaciones de acciones salitreras y fertilizantes en Londres y Nueva York

LONDRES, 18.— Cotizaciones de valores salitreros:  
Anglo Chilean Nitrate Co., no se cotizó.  
Allanza Nitrate Co., no se cotizó.  
New Pacific and Jazpampa Nitrate Co., no se cotizó.  
New Tamarugal Nitrate Co., no se cotizó.  
Pan de Azúcar Nitrate Co., no se cotizó.  
Rosario Nitrate Co., no se cotizó.  
Salar del Carmen Nitrate Co., no se cotizó.  
Santa Catalina Nitrate Co., no se cotizó.  
Tara-pacá Nitrate Co., no se cotizó.  
London Nitrate and Railway Co., no se cotizó.

AGUAS BLANCAS Nitrate Co., 0.25.  
Anglo Chilean Nitrate Co., 87.  
Lautaro Nitrate Co., 56.25.  
Liverpool Nitrate Co., 6.25.  
Santiago Nitrate Co., no se cotizó.—(U. P.)

NUOVA YORK, 18.— Cotizaciones de fertilizantes:  
Sulfato de amonio, 2.90 dólares las cien libras.  
Sulfato de sodio, 2.05 dólares las cien libras.  
Sulfato ácido, 8.00 dólares las cien libras.  
Clorhidrato de potasio, 37.15 dólares la tonelada.  
Sulfato de potasio, 48.25 dólares la tonelada.—(U. P.)

## Las noticias sobre la situación política de Bolivia son falsas

LA PAZ, 18.— La información enviada desde Arica a todas partes sobre la situación en Bolivia es falsa. La situación es tranquila y abortaron las huelgas a pesar de persistir la huelga parcial de Co-treos y Telégrafos.

## ESTADOS UNIDOS

### Alza en el Mercado de Valores

NUOVA YORK, 18.— El Mercado de Valores estuvo irregular y cerró con alza entre fracciones de punto a dos puntos, después de dominar una terrible ofensiva de ventas en la cual algunas emisiones llegaron a los bajos niveles de diciembre.

Las acciones de la Auburn Auto, con las cuales se había especulado mucho durante la semana, bajaron al punto, pero después cerraron a 203, es decir una baja final de solo 33 puntos.

Se hicieron transacciones por 1 millón 300,000 acciones.—(U. P.)

### Sandino, único culpable de los actuales sucesos de Nicaragua

PHILADELPHIA, 18.—Augusto Sandino es el único responsable de los sangrientos sucesos actuales de Nicaragua, según lo declaró Mr. Walter Thurston, jefe de la sección latinoamericana del Departamento de Estado, en un discurso que pronunció hoy ante la Academia Americana de Ciencias Políticas, respecto a las relaciones políticas y culturales de la América Latina con Estados Unidos.

Dijo que Sandino había aprendido en la escuela de Pancho Villa y que sus secuaces de hoy incluyen "bandoleros de diversas nacionalidades".

Declaró que la intervención "es a la vez poco deseable y nadie desea que exista".

Agregó que la reciente depresión ha hecho daño al comercio interamericano, pero que la mayoría tendría que venir.

Declaró que la radiodifusión, la prensa, el intercambio de estudiantes, etc., están destruyendo las barreras intelectuales que se debían a las diferencias de idioma y costumbres y que "nunca como ahora en la historia de Estados Unidos se ha prestado tanta atención a las relaciones con la América Latina".—(U. P.)

## SEXOCRIN

Es un producto glandular científicamente preparado que se recomienda a los hombres agotados, ya sea por abusos o excesivo esfuerzo mental y que necesitan recuperar sus fuerzas.

Con el Sexocrin el hombre tiene en sus manos el medio efectivo de ayudar a su propio organismo cuando nota que sus fuerzas no son las mismas que antes y que su semblante es de un hombre de mayor edad, lo que indica que sus glándulas están agotándose.

El Sexocrin se encuentra en Botas y Droguerías.

Base: Adrenal, tiroidea, M. R. Cab.-X.

## LA PROYECTADA Unión Pan-Europea a la luz profética Conferencia

¿Cuál será la suerte de la Europa actual?

Ella lucha por su existencia rodeada de peligros internos e internacionales, económicos y sociales.

¿Habrá otra vez armonía entre las naciones?

¿Tendrá esta la Liga de prevenir la catástrofe que se avecina?

La profecía bíblica lo sabe; no adivina.

Venga a escuchar al conferenciante sagrado y conocedor de la situación mundial, señor Walter Schubert, quien ilustrará su conferencia con vistas luminosas. Hoy Domingo 19, a las 18.30 horas, en el templo de la calle Porvenir 54, casi esquina V. Mac-kenna.

La entrada es libre. Cab.-X.

### EL PLAN DE ESTUDIOS

Después de los exámenes de admisión a que son sometidos los aspirantes alumnos, examen médico de capacidad intelectual, físico y atlético—entran a estudiar las diversas materias que están condensadas en un amplio plan de enseñanza que abarca un trabajo semanal de 45 horas.

El plan de estudios tiene las siguientes asignaturas: Educación Física Militar, Gimnasia de Aplicación Militar, a cargo del Director señor Osvaldo Kolbach; Anatomía, Higiene Aplicada a la Educación Física, a cargo del doctor señor Ugarte; Fisiología, a cargo del doctor Aurelio Morales; Pedagogía, a cargo del señor Martín Bunsener; Gimnasia Práctica, Basketball, Football, a cargo del profesor señor Marco A. Vera; Atletismo, a cargo de don Carlos Strutz; Esgrima, a cargo de don Manuel del Río; Masaje, don Martín Gendos; Box, don Luis Fernández; Natación, don Arturo Mund.

### UNA VISITA

Ayer tuvimos oportunidad de presentar el desarrollo de algunas clases teóricas y prácticas del Curso de que nos preocupamos.

Llamamos la atención al interés con que los oficiales-alumnos concurren a las diversas actividades y al entusiasmo que garantiza a todos y cada uno de ellos.

Presenciamos una clase de natación con sus ejercicios preparatorios de los diversos estilos modernos; una clase de esgrima en que se efectuaron

cuatro conciertos sinfónicos en el Municipal.

El Alcalde ha concedido permiso a don Armando Carvajal, director del Conservatorio Nacional de Música, para el uso del Teatro Municipal, para los días 2, 9, 16 y 23 de mayo próximo, con el fin de efectuar cuatro conciertos sinfónicos.

Continúa abierta la matrícula, de 9 a 11, de los cursos para adultos que con tanto éxito han funcionado los años anteriores, en las siguientes asignaturas: bordado a máquina, encuadernación, lencería, telar, artes decorativas, peloteria y flores.

### En una clase de nutrición.

EL TITULO  
Al término del año de estudios, y después de verificados los exámenes

### Cuatro conciertos sinfónicos en el Municipal

El Alcalde ha concedido permiso a don Armando Carvajal, director del Conservatorio Nacional de Música, para el uso del Teatro Municipal, para los días 2, 9, 16 y 23 de mayo próximo, con el fin de efectuar cuatro conciertos sinfónicos.

### Matricula en la Escuela Técnica Superior Femenina

Continúa abierta la matrícula, de 9 a 11, de los cursos para adultos que con tanto éxito han funcionado los años anteriores, en las siguientes asignaturas: bordado a máquina, encuadernación, lencería, telar, artes decorativas, peloteria y flores.

### Manifestación al señor Latham

Se efectuó ayer

Ayer se efectuó la manifestación que un grupo de intelectuales y amigos ofreció en honor de don Ricardo E. Latham, con motivo de su designación de Decano de la Facultad de Bellas Artes.

Asistieron los señores: Ricardo E. Latham, Eduardo Barrios, Carlos Silva Videla, Federico Puga Bor-ne, Pablo Vidar, Fernando Márquez de la Plata, Julio Fossa Calderón, Armando Domoso, Roberto Duncker, Armando Carvajal, Mariano Latorre, Mariano Picon Salas, Raúl Silva Castro, Ernesto Galliano, Edmundo Landoff, Fernando Ortúzar, Enrique Fraga, Luis Moreira, Miguel Banchado, Carlos Isamit, Gustavo Casali, Carlos Humeros Solar, Domingo Santa Cruz, Tomás Lago, Lucas Tappa, Hipólito Eyraud, Carlos E. Porter, Carlos Jorge Nascimben, Eugenio Pereira Salas, Alejandro Rivera, Marcial Espinoza, Alfredo Benavides, Jorge González Bastías, Jerónimo Lagos Lisboa, Enrique Soro, Alberto Schade, Luis Nordentlicht, Ricardo A. Latham, José Santos González Vera, y otros.

Ofreció la manifestación don Carlos Silva Videla y contestó el festejado.

## La Compañía Internacional de Radio (CHILE)

se complace en poner en conocimiento del público, que desde el día 17 de abril, ha quedado establecido el servicio Radio-Telefónico directo entre

## CHILE Y ESPAÑA

Además recuerda al público que está también a su disposición este servicio por intermedio de la ESTACION RADIOTELEFONICA DE LA COMPAÑIA INTERNACIONAL DE RADIO (Argentina), y que sirve a los siguientes países:

- |                |                    |            |
|----------------|--------------------|------------|
| ALEMANIA       | DINAMARCA          | LETONIA    |
| ARGENTINA      | ESPAÑA             | LITUANIA   |
| AUSTRALIA      | EE. UU. DE AMERICA | LUXEMBURGO |
| BELGICA        | FINLANDIA          | MEXICO     |
| CANADA         | FRANCIA            | NORUEGA    |
| CUBA           | HOLANDA            | POLONIA    |
| CHECOSLOVAQUIA | INGLATERRA         | SUECIA     |
| DANZIG         | ITALIA             | SUIZA      |
|                |                    | URUGUAY    |

Todos estos servicios se consiguen desde su propio teléfono

Cab.-X.

## CEMENTO PORTLAND "IMPERMEABLE"

Indispensable en toda obra donde se exija impermeabilidad. No experimenta deterioro ni se endurece debido a la humedad. Con este cemento se evita la necesidad de emplear materiales impermeabilizadores de alto costo.

## Colosal Liquidación EN PUENTE 538

se liquidan 1/2 millón de pesos en mercaderías procedentes de quiebras y remates de aduana

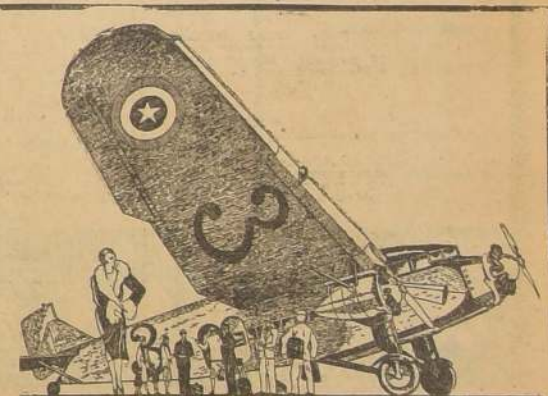
Hay Tweed para abrigos, Paños Zibelin, Paños amazonas, Gamuzas, Popelinas, Espumillas de seda. Crep Satan, Crep Mongol, Frazadas de lana y algodón, Creas, Colchas, Coties, Franelas, Lienzos y muchos artículos.

NO CONFUNDIRSE

## PUENTE 538

FRENTE AL CORREO

en ex-local quiebra Casa Logroño



## EL SERVICIO DE ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO VIA AEREA

es el que permite recuperar más rápidamente el valor de las mercaderías despachadas por cobrar. Pida informes sobre este nuevo servicio a AHUMADA ESQUINA DE NUEVA YORK. TELF. 84608.

## Línea Aérea Nacional

Cab.-19-Ab.



# LUNES 20 AL SABADO 25 INICIAREMOS LA GRAN SEMANA DE OTOÑO

QUE A JUZGAR POR LOS PRECIOS QUE USTED ENCONTRARA SON DE UNA VERDADERA QUEMAZON EN TODOS LOS ARTICULOS QUE USTED NECESITA PARA LA ESTACION.

## CASA IBÁÑEZ — PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO

LANAS			PONGE de seda, mejor calidad, bonitos colores, metro a			TWEED semi-lana, especial para trajes sastre, metro		
PAÑO pura lana, especial para trajes, metro,				\$ 5.50			\$ 6.50	
DUVETINA, calidad muy fina, colores de mucho gusto, ancho 1 metro, metro,	\$ 7.80		PONGE de seda, otras calidades, metro a \$ 12, 10.50, 8 y	\$ 7.50		FULARES para forros, colores chinoscos, en 1 metro de ancho, metro,	\$ 2.95	
KASHA francés, ancho 1 metro, valor de \$ 14, se liquida metro	\$ 9.50		BROCATO para forros ancho 140 cms., precio de reclame metro	\$ 12.50		BROCATOS para forros, todos los colores, metro,	\$ 4.90	
KASHA jaspeado, colores claros, especial para abrigos de niña, metro,	\$ 12.50		BROCATO para forros, calidad insuperable, metro	\$ 16.50		BRIN de un color, especial para delantales, ancho, 1 metro, metro,	\$ 2.00	
TWEED, artículo de alta novedad, precio de ocasión, metro	\$ 12.50		ESPUMILLA francesa, buena calidad, gran colorido, metro	\$ 12.50		COTI satinado Belga, de mucha duración, gran ocasión, metro,	\$ 4.00	
TWEED especial para trajes sastre, ancho 150 cms., gran oportunidad, metro	\$ 15.80		ALGODONES			COTI damasco, en muy buena clase, metro	\$ 5.90	
TWEED para abrigos, varias calidades recién recibidos, ancho 140 cms., de \$ 25.80, 24.70, 22.40, 20.30 y metro	\$ 18.25		MOLETON muy apañado, verdadera oportunidad, metro	\$ 1.60		COTI damasco de hilo de la más fina calidad, colores muy nuevos, metro,	\$ 10.50	
PAÑO Sedán, ancho 140 cms., buena calidad, precio de atracción, metro,	\$ 17.50		MOLETON Piriné, rica clase en Rosa, lila, cielo, laore, salmón y blanco, metro,	\$ 2.50		FRAZADAS algodón Egipcio, 5,000 se liquidan al insignificante precio de c/u.,	\$ 5.50	
PAÑO Sedán, calidad gruesa, colores elegidos, metro,	\$ 22.75		MOLETON Borlón, especial para capitas de guagua, metro	\$ 3.50		FRAZADA SEMI LANA, lindos colores con flores, para 1 1/2 plaza, c/u.,	\$ 14.80	
PAÑO Sedán, clase extra, valor comercial \$ 35, metro,	\$ 26.50		FRANELA pintada, gran ganga se regala al infimo precio de metro a	\$ 1.90		FRAZADA de lana Inglesa, rica clase, oportunidad, c/u.,	\$ 29.80	
POANTILLE lo más chic, colores elegidos, ancho 140 cms., metro,	\$ 20.50		FRANELA, flores grandes, especial para batas de casa, metro	\$ 2.40		COLCHA blanca, nido de abeja para 1 plaza, c/u.,	\$ 12.50	
TELA nevada, primicias de la moda, calidad inmejorable, metro,	\$ 21.90		PAÑO de algodón, rica calidad de mucha duración, y muy ancho, metro	\$ 3.50		COLCHA blanca, nido de abeja para 1 plaza, muy fina, metro	\$ 15.40	
TELA nevada, calidad extra, ancho 145 cms., su valor \$ 50, metro a	\$ 30.60		VIVELLA de algodón, para pijamas, precio rebajado, metro	\$ 1.90		SABANAS de crea Inglesa gran reclame, para 1 plaza,	\$ 5.90	
			VIVELLA Inglesa, imitación lana, muy suave, muchos colores, metro	\$ 2.50		SABANAS de rica crea italiana 1/2 hilo para 1 1/2 plaza, ocasión,	\$ 10.00	
			MUSELINA de lana, colores chinoscos, gran ocasión, metro,	\$ 3.90		LIQUIDAMOS un gran lote de cretonas satinadas especiales para sobrecamas en colores chinoscos de mucha diversidad de tonos a \$ 3.50, 2.90, 2.50 y	\$ 1.80	
			MUSELINA de lana, muy fina, lindos pintados, metro	\$ 5.90				

## CASA IBÁÑEZ — PUENTE Esquina Santo Domingo

**GRAN VENTA DE PROPAGANDA**

VENGA A ELEGIR CUALQUIERA DE ESTOS ARTICULOS POR SOLO

**\$1. \$5. \$10.**

- 1 plato grande de loza
- 2 figuras de porcelana
- 2 rollos de papel crepé
- 2 saleros con tapa nq.
- 1 taza con platillo
- 2 libros de cuentos o pinturas
- 4 ganchos para ropa
- 2 esponjas para ollas
- 1 copa medio cristal
- 3 paquetes mondadientes.
- 1 colador para caldo
- 2 cuchillos para cocina

- 1 lechero de color
- 1 bombonera 1/2 cristal
- 1 cubierto para ensalada
- 6 platos para copas, importados
- 3 paños para piso
- 2 pastilleros con pie
- 1 tren con cuerda
- 50 fichas para poker
- 1 auto o 1 tranvía con cuerda
- 1 azafate grande de loza
- 1 botella vino, grabada
- 1 olla de enlozado
- 6 vasos cerveteros
- 1 plano de juguete
- 1 espejo de mano
- 4 copas para huevo, porcelana
- 6 cucharas o 6 tenedores

- 1 jarro 1/2 cristal cortado para agua
- 1 oso de felpa
- 1 botella vino 1/2 cristal
- 1 caja Jazz-Band
- 1 lindo auto con cuerda
- 6 computeras 1/2 cristal
- 1 muñeco grande felpa
- 1 manicure fantasía
- 1 juego ajedrez con tablero
- 1 quesera 1/2 cristal
- 1 caja imprenta
- 1 costurero
- 3 tarros cera antisépt.
- 1 tetera grande enlozada
- 1 juego computeras, 13 piezas
- 1 bombonera 1/2 cristal, color
- 1 servicio enl. p. niño
- 6 platillos bronce para ceniceros
- 1 mantequillera fina

SEMANA DE \$1.- A \$10.- UNICOS.

**A. JACOB & CIA**

PUENTE ESQ. CATEDRAL

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en

**"LA NACION"**

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION". — Valor de la suscripción:

ANUAL ..... \$ 95.00  
SEMESTRAL ..... \$ 50.00  
TRIMESTRAL ..... \$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

**OBERPAUR**

1926 1927 1928 1929 1930 1931

La proporción exacta de nuestros compradores contando los meses de Marzo de cada año.

Crecimos y seguimos creciendo, porque vendemos barato en realidad y todo el mundo lo sabe!!!!

**Y estas son nuestras nuevas famas:**

FRANELAS estampadas para batas de otoño	95	TAPAS de Osna-burgo "Nehesco" 77 cm. de ancho	1.25	MEDIAS de lana, jaspeadas. Los colores que pide la moda	7.90	DELANTALES para señoras, de céfiro adornado con cretona	3.70
FRANELAS de fantasía, rico surtido de dibujos nuevos, 70 cm., ancho	2.25	GRANITE de lana, 140 cm., ancho, novedad para abrigos	14.90	CALCETINES para caballeros, de algodón mercerizado	1.75	ABRIGOS confeccionados en gamuza, cortes elegantes, variedad en tallas	60.00
ESCOQUES para vestidos, hermosas combinaciones de lisada	2.20	TWEED para abrigos, 145 cm., ancho, lo más moderno para la estación	16.80	PANTALONES de jersey de seda para señoras. Un regalo "Oberpaur" por...	3.30	ABRIGOS: estilo sport. Gran variedad en cortes de última novedad, surtido, completo en tallas	82.00
TERCIOPELO, estampado, hermosos dibujos, un lote fabuloso	5.40	MEDIAS de algodón, en tonos oscuros, dar	1.45	PANTALONES de jersey de algodón para señoras, tejido muy tupido	2.55	ABRIGOS: de fantasía, confeccionados en velour de laine. Cuello hermosísimo de piel, forro entero de seda	295.00
MOLETON de un color para ropa interior, lindos colores	1.35	MEDIAS de hilo mercerizado, calidad muy consistente	1.20	JUEGO de jersey de seda 3 piezas, camisa, pantalón y combinación	11.90	FRAZADAS de algodón, colores enteros y plomo con guarda, 120/170	3.60
FRANELA listada en tonos modernos para pijama, muy suave	2.20	MEDIAS de seda con flecha, colores de moda, una ganga de "Oberpaur"	1.20	DELANTALES para niños de céfiro con cartera	45	FRAZADAS de pura lana, blanca con guarda de color, un gran lote, 140x200	34.00
MALLA para visillos blancos, con lindos dibujos y puntitos	1.20	MEDIAS de seda, nuestra afamada marca "Tango", con flecha	6.90	MAMELUCOS para niños de brin de un color, calidad sumamente consistente	7.90	FRAZADAS de pura lana, blancas con guardas de color, tejido muy frizado, 160x240 cms.	39.00

**OBERPAUR**

Santiago Estada esquina Huérfanos Casilla 2007







# A. M. Robert

AHUMADA 167 - 171

DESDE MAÑANA LUNES 20 DE ABRIL

## Gran Venta de Otoño a PRECIOS REBAJADOS

Vestidos, Trajes, Sombreros modelos recién llegados

Llegó un nuevo surtido de vestidos de noche

ABRIGOS DE LANA, adornados de pieles: Gran variedad de modelos exclusivos y a PRECIOS EXCEPCIONALES



ABRIGOS DE TWEED, desde ..... \$ 125.00

CHOMBAS DE LANA, modelos nuevos

BLUSAS DE SEDA Y CASACAS, gran surtido, desde ..... \$ 75.00

CARTERAS FINAS IMPORTADAS, enorme surtido. Carteras de gamuza para la noche.

CORSES Y FAJAS MARCA "COMPACT", exclusividad de la casa, modelos especiales para la moda nueva. Gran variedad de estilos.

SOSTENES A PRECIOS MUY CONVENIENTES

ROPA INTERIOR DE JERSEY DE LANA Y DE SEDA, de fabricación suiza, calidad inmejorable; calzones, camisas combinación, camisas, etc. desde \$ 16.00

FANTASIAS, COLLARES Y PULSERAS de última moda: polveras, necesaires, pañuelos de seda y de hilo; bufandas de lana, etc., etc.

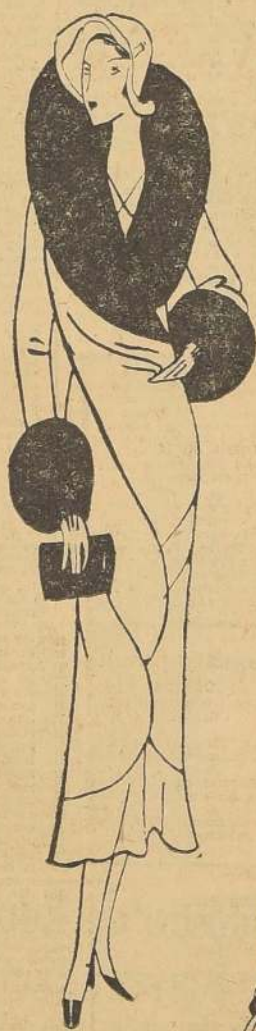
IMPERMEABLES DE LANA, de seda y de cuero, importados; blusones de gamuza para deporte, desde ..... \$ 90.00

PARAGUAS FINOS de seda y de media seda; gran surtido de última moda, desde ..... \$ 75.00

GUANTES DE CUERO.— Llegó una nueva partida, modelos y colores de moda, de fabricación francesa, lavables, garantidos, desde ..... \$ 18.00

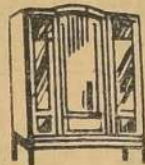
MEDIAS DE SEDA.— Las mejores marcas francesas: CUY, STYX, GILLIER. MALLAS, 36, 40, 44, desde ..... \$ 16.00

MEDIAS DE LANA, coloridos de moda, marca LYNES



MUEBLES

CON FACILIDADES DE PAGO



Y a precios muy ventajosos, ven de la GRAN MUEBLERIA LAS DELICIAS

BANDERA N.º 650

PALTAS \$ 2.00 KILO

Puesto de frutas de Nallagun, Puente 863.

MERCADO CENTRAL 6404—Cl. X.

LECHE

Producción vendida. Fondo muy cerca, camino inmejorable. Tratar:

Independencia 3248

ENTREGA INMEDIATA 6354—Cl. X.

Fundo en San Fernando

Vendo fundo bien tenido, de 70 hectáreas planas abundantes en regadas, especiales chacareras, siembras trigo, árboles frutales, parte entrecortado, bien aparcado, 20 hectáreas rulos planos, 1250 corcos con bastante monte de litre, roble, pumo y quillay, muy pastoso para crianza de vacunos, 5.000 eucaliptos y álamos; buenas casas habitación, bodegas, galpones, posesiones, quillinos, enseres. Precio: \$ 1.500 mil con muchas facilidades. Diríjase. Delicias 2334, hasta las 10 A. M.

6518—Cl. X.

Gratificación

Ruego a las casas de préstamos que hubiesen recibido un aparato de fotografía marca alemana de 6.3029, dejado y robado en el tranvía eléctrico, de avisarme, pues se le devolverá lo prestado y además una gratificación. El aparato va en una maleta color café oscuro. Casilla 1163 y San Antonio 452.

Se arriendan

dos espléndidas casas en alto, todo confort, calle de San Antonio N.ºs 460 y 468.

TRATAR:

ARTURO CLARO

Agustinas 1070, Oficina 107.

Cl. X.

LECHE

Vendese producción leche refrigerada, fundo inmediato a Santiago, 150 decalitros diarios, lechada mañana y tarde. Tratar:

Santo Domingo 1431.

DE 9 A 12

Cl. X.

Terreno Unico

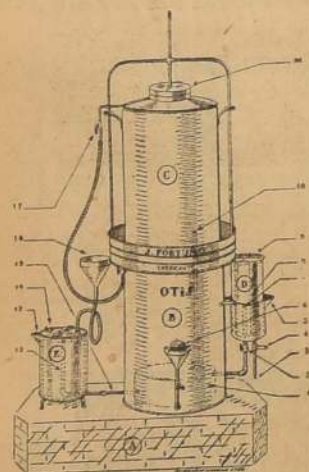
a una cuadra de la Moneda, esquina, 20 x 30, vendido. Tratar dueño: Oficina 83.

Nueva York 80

AVISE USTED EN "LA NACION"

Instalaciones de Acetileno

AHUMADA 147



No espere la llegada del invierno para hacer su instalación de alumbrado en su casa de campo. Solicite hoy mismo Catálogo y Presupuestos para su instalación.

La Casa cuenta con toda clase de materiales y operarios, muy competentes para esta clase de trabajos, siendo nuestros precios muy equitativos.

Hay gran existencia en lámparas portátiles, de bronce y minas desde \$ 5.00.

JOSE E. FORTUÑO

AHUMADA 147

Antigua Casa fundada en 1919.

NO CONFUNDIR

Cl. X.—20—A

ELEGANCIA Y ECONOMIA



¿Desea usted llevar un traje o abrigo a su gusto? Visite la

SASTRERIA RAGLIANTI

San Antonio N.º 384

Solo por \$ 200.—

puede usted lucir un traje o abrigo de fina tela inglesa.

Chacra

EN ARRIENDO

A LAS PUERTAS DE SANTIAGO

112 hectáreas planas de los mejores suelos; agua sobrante. Cepas, 9 posesiones, viña, esparraguera, alcachofa.

CANON DE OPORTUNIDAD

ENRIQUE BRUNELL & Cia., Agustinas 1248

Cl. X.

Local

EN PRIMER PISO PARA OFICINA

CON 8 MTS. DE FRENTE Y BUENA LUZ, SE NECESITA; SITUACION

AHUMADA, entre Moneda y Huérfanos.

AGUSTINAS, entre Estado y Bandera.

Diríjase dando detalles a:

M. M.

DIECIOCHO 719. — POR CARTA

Cl. X.

Para familia numerosa

O CASA DE PENSION

Se arrienda casa en San Isidro 86; 12 dormitorios, toilette y lavatorios instalados.

galerías amplias y soleadas.

Canon, \$ 800. Tratar:

SAN ISIDRO 84

Cl. X.

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscribese a

"LA NACION"

La recibirá oportunamente y economizará dinero.

Casilla 81-D. — Teléfono 82222.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



# NUEVAS MEDIDAS DE PREVISION ECONOMICA

El Gobierno estudia una reducción de los gastos fiscales, para evitar posibles desequilibrios en los presupuestos

De fuente autorizada, aunque no oficial, hemos obtenido la noticia de que el Gobierno estaría actualmente preocupado de estudiar la implantación de nuevas medidas de previsión económica, de la crisis económica mundial.

Aunque la situación de nuestro erario público es relativamente firme, se ve la necesidad de adoptar medidas para evitar posibles desequilibrios en los presupuestos, de la crisis económica mundial.

## RAZONES DE ESTA MEDIDA

Como debido a la depresión general de precios para los productos agrícolas y manufacturados, los presupuestos de los departamentos de los departamentos, el Gobierno no habría estado en condiciones de pagar los gastos de funcionamiento de los departamentos, sino que habría estado obligado a reducir sus propios gastos.

## CAPITULOS DE ECONOMIAS

Desde luego—y haciendo uso de

## Boy Scouts de Chile

## SESION ORDINARIA DEL DIRECTORIO PROVINCIAL

Señaló, a las 18.30, en el local de la Asociación, Moneda 1330, celebrándose sesión ordinaria del Directorio Provincial de los Boy Scouts de Chile.

Brigada Manuel G. Tello.—En esta sesión, en su última asamblea general, quedó constituida la mesa directiva para el presente año.

Presidente honorario, señor Ernesto Valenzuela Basterrechea. Director honorario, señor Carlos del Puerto.

Comandante vitalicio, señor Luis A. Alvarado O. (reelegido). Comandante interino, señor A. Ocaranza O. (reelegido).

## Exito del Concurso Victor de música popular

El concurso Victor de música popular chilena, tuvo un resultado halagador, por el número de composiciones aceptadas.

En el curso de la semana que hoy se inicia, se dará a conocer la nómina de todas estas composiciones, que se han constituido en el jurado definitivo, que debe iniciar inmediatamente el estudio de cada una y dictar su fallo.

La Compañía Victor no tendrá participación en el estudio de las diversas producciones.

## LIBROS NUEVOS

### LITERATURA:

- JENARO PRIETO.—Un muerto de mal criterio, novela. Nueva edición. Acaba de aparecer la 2.ª edición de esta novela, una de las grandes éxitos que se registran en nuestra literatura. Precio \$ 6.00
- PERITA JIMENEZ, por Juan Valera. Hemos querido poner al alcance de todos la popular novela de Valera, haciendo una edición, a la vez que decente, económica. Precio \$ 3.00
- JACOBO DANKE.—Lámpara en el mar, poemas. Nueva edición. Nuestros grandes poetas modernos ofrecen hoy sus primeras obras en un elegante volumen. Precio \$ 5.00
- CARLOS MONDACA.—Poesías. Recopilación. Recopilación de la obra de este gran poeta y educador. Contiene esta vez toda la obra poética seleccionada en elegante presentación, con viñetas en colores y al bajo precio de \$ 10.00
- LOUIS PEREZ.—Geografía de Chile. Única que tiene los últimos datos del censo. Edición corregida y aumentada. Precio \$ 3.50
- LOUIS PEREZ.—Historia de Chile. Nueva edición. Precio \$ 8.00
- JUAN DANKE.—Lectura Alemana. Precio \$ 3.00
- E. EVERING.—Literatura Alemana. Nueva edición. Precio \$ 3.50
- J. C. ZORILLA DE SAN MARTIN.—Iniciación Literaria, tomo I (en prensa)
- J. C. ZORILLA DE SAN MARTIN.—Iniciación Literaria, tomo II (en prensa)
- J. C. ZORILLA DE SAN MARTIN.—Iniciación Literaria, tomo III (en prensa)
- TEATRO ESCOLAR.—NUEVOS TOMOS QUE APARECEN: DEYANIRA URZUA DE CALVO.—Entre Escrituras y Periodistas, sátira. Precio \$ 1.00
- EL NECIO ORGULLO, EL TOLIN, comedia. Precio \$ 1.00
- ARTURO PRAT.—EL COMBATE DE QUIQUE, drama. Precio \$ 1.00
- SUCESOS RECENTES, entremés. Precio \$ 1.00
- LA VERDADERA HERMOSEURA, LA TRAVEZURA DE ROSARIO, LA CARTA MISTERIOSA, comedia. Precio \$ 1.00
- MARCELA DE BRAVAY.—Corazón de Mujer, novela. Precio \$ 1.00

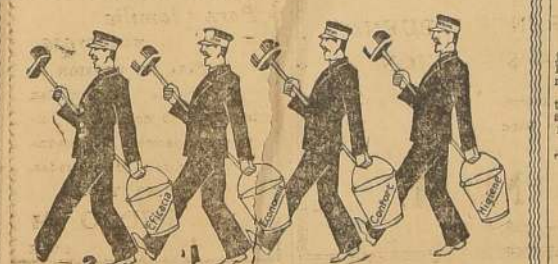
Sección Libros de utilidad práctica: JUAN B. LAGARDE.—El Tomate, medio de obtener producción, todo el año. Precio \$ 2.50

JUAN B. LAGARDE.—El Horticultor Industrial. Precio \$ 2.50

JORGE LEON FIGUEROA.—Avicultura chilena, nueva edición completamente actualizada. Más de 600 páginas y numerosos grabados. Además de ser muy moderno, viene estudiado especialmente para Chile. Precio \$ 20.00

Pidamos nuestros catálogos, que repartimos gratis, que los solicitemos. Nuestra sección de servicio a PROVINCIAS atiende todo pedido a vuelta de correo. Forma de pago: giro postal o letra bancaria. También remesamos contra reembolso.

LIBRERIA Y EDITORIAL NASCIMENTO  
Ahumada 125 — Casilla 2298 — Teléfono 83759



LA SANITARIA Ltda.  
Gálvez 475.— Teléfono 62866

# 50.000 QUINTALES METRICOS DE SEMILLAS HA SELECCIONADO EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

El equipo de camiones se dirigirá hoy al sector de Melipilla a la costa

El Ministerio de Agricultura distribuyó en el mes de enero del presente año, los equipos seleccionados de semillas de cereales que dispone su servicio técnico de selección, atendiendo directamente a los agricultores en las diversas zonas del país.

En la actualidad este servicio lleva ya seleccionados alrededor de 50.000 quintales métricos.

Por su parte el tren seleccionador que se encuentra en Parral, lleva ya cerca de 17.000 quintales métricos, en un período de tres meses de trabajo, cantidad superior al total atendido en cualquiera de los años anteriores, y que demuestra el gran

interés e importancia que han reconocido los agricultores a este servicio.

El camión seleccionador que ha atendido la zona de Santiago, Colina, Batuco y Lampa, se trasladó hoy al sector de Melipilla a la Costa para volver después a Lagunillas, Casablanca, Quilota y otras localidades.

de ambos trasandinos, sobre determinadas bases, que pudieran ser propuestas por la Empresa del Ferrocarril Transandino, sobre las siguientes ideas fundamentales:

1) El Gobierno de Chile, como principal accionista del ferrocarril, propiciará la entrega de su explotación a la Empresa del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico.

2) Otorgaría la concesión para prolongar la traza de 1 m. del Ferrocarril Transandino hasta el puerto de Valparaíso, para efectuar el tráfico internacional, con exclusión del tráfico local en Chile.

3) Las tarifas y el tráfico deberían someterse a las disposiciones legales vigentes en el país.

4) Tanto la entrega del ferrocarril Transandino como las bases económicas de la concesión serían estudiadas oportunamente, a propuesta del Ferrocarril Transandino.

5) Sería condición fundamental para realizar esta operación el convenio previo con el Ferrocarril Transandino de asignar al Ferrocarril Transandino un tránsito mínimo de movilización por el puerto de Valparaíso.

Otra solución, tal vez más económica que la anterior y sobre las mismas bases, podría estudiarse para extender el tránsito transandino hacia Valparaíso, evitando el trasbordo mediante la circulación del equipo propio del Ferrocarril Buenos Aires-Pacífico, sobre la red del Estado hasta Valparaíso, efectuando un cambio de bogies.

Respecto a estas ideas la delegación argentina expresó que era de necesidad hacer un estudio preciso y completo de las posibilidades de esta solución. Al efecto, el Ferrocarril Transandino enviaría una delegación compuesta por ingenieros para colaborar a los estudios científicos en las oficinas técnicas de Chile, sobre esta materia, o sea, sobre el costo y condiciones de explotación de un ferrocarril entre Los Andes y Valparaíso, y asimismo sobre el estudio de la parte mecánica y económica del cambio de bogies del material rodante, en forma de permitir el tránsito del equipo desde Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires, sin transbordo.

Plan de instalación.— Se acordó preparar un plan de conjunto de las dos Compañías del Ferrocarril Transandino con los Ferrocarriles del Baturo, y las autoridades del puerto de Valparaíso para definir el material rodante y depósitos, talleres, oficinas y depósitos para la explotación de la línea, y las instalaciones complementarias para la exportación al extranjero de fruta procedente de las provincias de Cuyo en tránsito por el puerto de Valparaíso.

Finalmente, se tuvo presente la idea de que, por tratarse de un ferrocarril internacional, toda solución debería ser tratada directamente por los Gobiernos de ambos países, con la colaboración de las empresas, si ella fuera necesaria.

# EL TRANSANDINO REBAJARA UN 50% SUS TARIFAS PARA VIAJES DE FAMILIAS O GRUPOS DE TRES PERSONAS

Facilidades para el tráfico de los trenes entre Valparaíso y las ciudades argentinas. — Como una de las principales soluciones para el futuro, se propiciará la entrega de la explotación de la vía a la Empresa del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico. — Interesantes acuerdos a que arribó el Comité Unido.

En el Ministerio de Fomento se nos ha entregado el siguiente memorándum de los acuerdos adoptados por el Comité Unido del Transandino en Santiago:

La delegación argentina en el Comité Unido y los delegados que la acompañaban, que en su totalidad representaban a la Empresa del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, como accionista principal del Transandino, se comprometieron a cambiar de ideas con el señor Ministro de Fomento como en su actualidad en el Comité, han exteriorizado sus propuestas más detalladas de armonía y su buena voluntad para llegar a una solución definitiva del problema del Transandino, y al efecto, manifestaron que habían venido a buscar a Chile formulas concretas, acordadas, y que regularían su actitud en el futuro.

Se consideró desde luego, que los defectos fundamentales del Transandino consistían, al presente, en su escaso tráfico y en sus elevadas tarifas. Los delegados argentinos han manifestado que la cuestión tarifas, sobre todo las relacionadas con el

tránsito de pasajeros, tiene para ellos una significación preponderante, desde que, con las entradas del ferrocarril, deben servir las obligaciones y deudas garantizadas por la Empresa del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, y al efecto, expresaron que estas cargas del capital constituyen el único obstáculo que les impide aceptar el amplio criterio que el Gobierno de Chile mantiene respecto a este ferrocarril internacional.

Hubo acuerdo en estimar que la solución de estas dificultades debe obtenerse mediante la colaboración del Gobierno argentino. Se tramitará esta gestión por intermedio de los consejos locales de las compañías del Transandino.

Se aceptó la insinuación del señor Ministro de Fomento, según la cual, por intermedio de ambas Compañías y como una medida de reciprocidad por la acción del Gobierno de Chile, que ha tomado sobre sí la capitalización del Transandino chileno, se pidiera al Gobierno argentino tomara de su cargo el total o parte del servicio de pasajeros, que pesan sobre la Compañía del Transandino argentino.

Esta finalidad se buscará con el objeto expuesto de llevar a cabo una rebaja efectiva en las tarifas del ferrocarril.

Se estudiaron en seguida las diversas materias de un plan de armonización inmediata, y se trazaron asimismo las líneas generales de las soluciones futuras que serían posibles para la organización del Ferrocarril Transandino.

## PROGRAMA DE REALIZACION INMEDIATA

1) Reducción de gastos. — Desde luego, se acordó continuar la acción conjunta de ambas compañías del Transandino para reducir al mínimo los gastos de la Empresa.

2) Tráfico de intercambio. — Con respecto a la escasez del tráfico, que como se ha dicho, es uno de los defectos de este ferrocarril, se acordó, en lo que se refiere a la movilización de intercambio entre ambos países, encomendar a la gerencia general un estudio de las posibilidades de un plan de armonización, que permita efectuar por el Ferrocarril Transandino la movilización de la carga importada del extranjero a las provincias de Cuyo, y de tránsito por el puerto de Valparaíso, y asimismo, de la exportación de dichas provincias por este puerto.

Sobre este particular se resolvió: a) Dejar entregada a la libre acción de las empresas la obtención del tráfico entre las provincias de Cuyo y Valparaíso, con las tarifas vigentes, sin discriminaciones, o sea, eliminando con esto la lucha de tarifas entre las empresas concurrentes.

b) Insistir ante el Gobierno argentino en la petición de la gerencia del Transandino, destinada a obtener la construcción de galpones de depósito fiscales en la Aduana de Mendoza. Esta medida significaría grandes facilidades al comercio argentino para la importación de mercancías por la vía Valparaíso.

c) Solicitar del Gobierno argentino que otorgue a Mendoza, para el tráfico de tránsito, todas las facilidades aduaneras que sean compatibles con las leyes del país.

d) Establecer con la intervención del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado de Chile y del Ferrocarril Transandino, una Carta de Porte única para el transporte de mercancías directamente de cualquier punto de la red ferroviaria chilena a cualquier punto de destino en la Argentina o vice versa. Según esto, las mercancías importadas por Valparaíso, podrán enviarse a cualquier estación de las provincias de Cuyo.

vincias de Cuyo, con boleto único y tarifas adecuadas.

a) Facilidades para el tránsito de pasajeros. — Para intensificar y hacer posible la rebaja de tarifas de pasajeros, se acordó establecer en breve plazo un servicio de autocarros entre Los Andes y Mendoza, en forma de asegurar la rapidez y comodidad en los viajes.

b) Tarifas. — Se regularizaron las numeradas. tarifas internacionales puestas en vigencia por el Ferrocarril Transandino, y que, por falta de constitución del Comité Unido, estaban en situación irregular. Así, se aprobaron las tarifas de depósito de invierno entre Los Andes y Puente del Inca. Las tarifas de pasajeros para viajes circulares e intercontinentales con rebaja del 20 por ciento, en combinación con rebajas análogas de vapores entre Europa y Norte América.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

Se acordó prorrogar hasta junio de 1932 las actuales tarifas de carga, y esto como un medio de cordialidad, a pesar de las razones manifestadas por parte de la delegación argentina para modificar su clasificación.

Se aprobaron asimismo tarifas rebajadas para el transporte de cemento, salitre y carbón entre Los Andes y Mendoza. Respecto a las tarifas de pasajeros, quedó en estudio una posición de la delegación chilena para establecer rebajas de 50 por ciento para viajes de familias o grupos de tres personas, entre Los Andes y Mendoza, con plazo de tres meses. Esta medida se estimó de gran conveniencia. Para este efecto, se ordenó un estudio rápido que haría la delegación argentina para definir su próxima implantación.

6) Reparto de las entradas del tránsito. La delegación chilena presentó sus puntos de vista relacionados con una justa repartición de las entradas del tránsito de pasajeros.

## La Línea Aérea Nacional desde el 1.º de mayo rebajará sus tarifas de pasajes en un 15 por ciento

Así lo acordó la Subsecretaría de Aviación, a fin de fomentar este medio de transporte

La Subsecretaría de Aviación ha resuelto rebajar las actuales tarifas de pasajes aéreos de la Línea Aérea Nacional en un 15 por ciento, a partir del 1.º de mayo próximo.



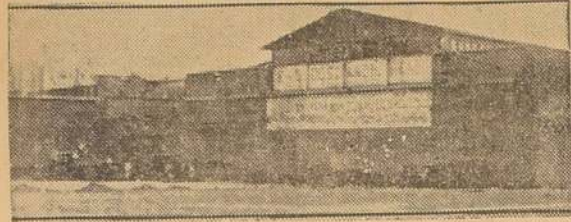
# La Alcaldía podrá conceder autorización para que se busque un fabuloso entierro de oro

Nuestras informaciones sobre el entierro que se busca por el extremo del Parque Forestal y cerca de la calle 21 de Mayo, que pudieran haberse considerado como simples leyendas, ya, desde hoy, deberán tomarse como un relato exacto de la realidad que ha tenido un hecho que pasará a ser un acontecimiento de importancia en nuestra ciudad.

Ayer la Oficina de Defensa Municipal hizo entrega al Alcalde del informe solicitado para la presentación hecha por dos vecinos de Santiago con el objeto de que se les permitiera ejecutar los trabajos necesarios para extraer un entierro de oro al que se hace alcanzar proporciones cuantiosas.

El público ha seguido con interés nuestras informaciones, en las cuales ha podido verse nuestra contribución a que pueda establecerse el

Así lo establece el informe del Consejo de Defensa Municipal expedido ayer. — Valor legal de la presentación. — Lo que establece el artículo 628 del Código Civil. — Si hay tesoro, la mitad corresponderá al Municipio. — Las figuras de don Juan Francisco de Meneses y de un canónigo de ese apellido. — Existe en esta ciudad un heredero del canónigo. — ¿Estará el entierro al pie del pino plantado en el Parque? — ¿Por qué desapareció el obrero Manuel Padilla? — En un pequeño pueblo del sur apareció un millonario del mismo nombre.



Terrenos de propiedad municipal situados en el Parque Forestal esquina de 21 de Mayo. Han sido expropiados recientemente para prolongar las plantaciones del Parque.

grado de realidad que tiene este asunto fácil de tomar como una utopía.

## SIEMPRE LA FIGURA DE JUAN FRANCISCO DE MENESES

Entre las personas de quienes últimos años podían ser los más probables guardadores del entierro, se encuentra don Juan Francisco de Meneses, funcionario del Gobierno de Mar del Plata y una figura muy interesante en nuestras investigaciones.

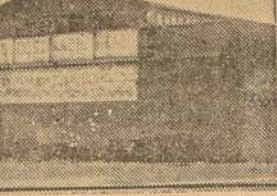
Este ciudadano, aparte de lo dicho sobre sus cualidades de hombre un tanto avaro, aunque era hasta cierto punto generoso con los pobres, tuvo en sus últimos años de vida ciertos síntomas de delirio de persecución.

Y era famosa su fortuna. Cuando murió, al parecer, sin descendientes directos, otra persona reclamó su dinero: el canónigo don Juan Francisco Meneses.

El canónigo Meneses había sido casado y a la sazón era viudo con algunos hijos que le quedaron de su matrimonio.

Incrementado que hubo en la orden religiosa, obtuvo la fortuna del poseedor de la herencia y con ella permaneció hasta su muerte.

Sus herederos legítimos, los hijos, uno de los cuales está en esta capital y con quien conversamos ayer, nos dice que bien puede ser un entierro dejado allí, es decir, en los alrededores de la Plaza del Corregidor, por su padre el canónigo don Juan Francisco Meneses.



Terrenos de propiedad municipal situados en el Parque Forestal esquina de 21 de Mayo. Han sido expropiados recientemente para prolongar las plantaciones del Parque.

grado de realidad que tiene este asunto fácil de tomar como una utopía.

## SIEMPRE LA FIGURA DE JUAN FRANCISCO DE MENESES

Entre las personas de quienes últimos años podían ser los más probables guardadores del entierro, se encuentra don Juan Francisco de Meneses, funcionario del Gobierno de Mar del Plata y una figura muy interesante en nuestras investigaciones.

Este ciudadano, aparte de lo dicho sobre sus cualidades de hombre un tanto avaro, aunque era hasta cierto punto generoso con los pobres, tuvo en sus últimos años de vida ciertos síntomas de delirio de persecución.

Y era famosa su fortuna. Cuando murió, al parecer, sin descendientes directos, otra persona reclamó su dinero: el canónigo don Juan Francisco Meneses.

El canónigo Meneses había sido casado y a la sazón era viudo con algunos hijos que le quedaron de su matrimonio.

Incrementado que hubo en la orden religiosa, obtuvo la fortuna del poseedor de la herencia y con ella permaneció hasta su muerte.

Sus herederos legítimos, los hijos, uno de los cuales está en esta capital y con quien conversamos ayer, nos dice que bien puede ser un entierro dejado allí, es decir, en los alrededores de la Plaza del Corregidor, por su padre el canónigo don Juan Francisco Meneses.

## UN EMPLEADO MUNICIPAL DEBERA VIGILAR LOS TRABAJOS DE EXCAVACION

Pero es el caso que un buen día, Padilla desapareció del campo de trabajo y no se volvió a saber más de él. No obstante haber hecho el jefe de las obras, algunas gestiones policiales tendientes a dar con el paradero del perdido.

Los relatos de la época aseguran que, al principio, se creyó que Padilla había huido en compañía de una mujer que le tenía trastornado el seso.

Pocos días más tarde, ya nadie se acordaba del trabajador que desapareció misteriosamente.

## ¿En qué podría consistir el tesoro enterrado?

Si existe el entierro denunciado en la solicitud presentada a la Alcaldía, a la cual nos hemos referido en nuestras informaciones, ¿en qué consiste el tesoro?

Hay quienes opinan que es de barras de oro y plata y de ricas joyas. Pero lo más probable es que sea de barras de oro. Y vamos a dar las razones en el fundamento de la época de la reconquista es decir de cuando los patriotas emigraron a la Argentina después del desastre de Rancagua. Al huir, arrojaron sus riquezas al fondo de las montañas y pozos que había en sus casas, con el fin de recuperarlas cuando regresaran. Pues bien, en esa época ya ningún rincón de Santiago tenía su fortuna en oro y plata en barras. El oro que extraían de sus minas o recogían en sus lavaderos, lo hacían acuñar en la Casa de Moneda que funcionaba en Santiago desde 1749.

Las monedas de oro entonces en uso eran la "onza", la "media onza" y la "cuarto de onza", respectivamente. Su valor intrínseco ahora sería para cada una de \$ 102, \$ 51 y \$ 25,50 de nuestra moneda. Pero tienen un valor numismático o de colección muy superior.

En efecto, los coleccionistas avalúan las onzas con el cuño de Carlos IV, que circulaban en ese



La Plaza del Corregidor y la casa colonial situada en Se dice que allí vivió el Corregidor Zanartu a fines del siglo XVIII.

Es pino, nos dice una anciana del lugar, fué plantado en una noria, o sea en los lugares que antes se buscaba para ocultar los dineros y que, en la mayoría de los casos eran los elegidos por los enriquecidos timoratos.

Si así fuera, no estaría lejos la clave del lugar que tan anheladamente se desea encontrar para saber, a ciencia cierta, si hay o no tales tesoros municipales, desde principios del siglo anterior.

## LA MUNICIPALIDAD ACCEDE A LA SOLICITUD DE LOS INTERESADOS

Después de lo dicho, pasamos ahora a la situación actual de la solicitud presentada a la Alcaldía por los señores cuyos nombres silenciamos aún.

El Alcalde don Eleazar Parada, de acuerdo con los reglamentos correspondientes, hizo pasar la solicitud en informe al Consejo de Defensa Municipal por tratarse de un caso especial ligado íntimamente a las leyes y sujeto, por lo tanto, a resoluciones de carácter jurídico.

El Consejo de Defensa estudió los antecedentes del caso y solo ayer en la mañana elevó a la consideración del Alcalde el informe informándole que, en representación del Municipio, se recogen por nosotros, las causas legales y estima que es del momento acceder a la petición, bajo ciertas condiciones.

## CONDICIONES QUE SE IMPONEN A LOS SOLICITANTES

Estas condiciones se refieren al artículo No 628 del Código Civil, que dice: "No acreditado el derecho sobre dineros o alhajas, serán considerados o, como bienes perdidos o como tesoros encontrados en suelo ajeno, según los antecedentes o señales. En este segundo caso, deducidos los costos de búsqueda del tesoro por partes iguales entre el denunciador y el dueño del suelo; pero no podrá éste pedir indemnización de perjuicios a menos de renunciar su porción".

En consecuencia, los señores que tienen en su poder los documentos, deberán, primeramente, acreditar y exponer todos los antecedentes y se-

## Intensa labor tendrá esta semana el Ministerio del Interior

Se estudiarán diversos proyectos que han sido elaborados por Comisiones Especiales. — No habrá audiencias

Durante la presente semana el Ministerio del Interior tendrá una ardua labor con motivo de la resolución del Ministro de preferencia al estudio de diversos proyectos que dentro de poco tendrán fuerza de ley.

Con tal motivo el señor Froeden como el Subsecretario señor Luis Octavio Reyes Ugarte, han acordado suspender las audiencias al público durante la presente semana para dedicarse por entero a esa labor.

## Una joven profesional fué detenida ayer

El abogado señorita S. G. presentó un recurso de amparo y de queja en contra del Juez Rodríguez

De orden del juez del crimen, don Ambrosio Rodríguez, ayer quedó detenida e incomunicada en la Casa Correccional el abogado señorita S. G., a quien se le ha imputado un sustrato por una supuesta estafa.

Sabemos extraoficialmente que la expresada profesional al ser llevada al Tercer Juzgado del Crimen, manifestó que se negaba a declarar, que lo haría ante otro magistrado.

Por otra parte, un colega de la señorita G. elevó a la I. Corte de Apelaciones un recurso de amparo y de queja en contra del juez Rodríguez.

La Corte no alcanzó a pronunciarse en la tarde de ayer, por lo que se aclarará en la tarde de mañana de ambos escritos, hasta la audiencia de mañana.

## Terminaron los alegatos pendientes en el proceso contra Pham van Loc y Mme Witte

Ayer terminaron en la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, los alegatos a que dio motivo la resolución dictada por el Juez del Tercer Juzgado del Crimen, don Ambrosio Rodríguez Zepeda, y que encaró a la señora Lucía Casanova de Witte, en el proceso seguido por el homicidio de don Roberto Witte.

Una vez que el abogado de Pham Van Loc, que se encontraba alegando, hubo puesto término a sus observaciones, el abogado de Mme. Witte le rectificó algunos hechos, rectificadas que mereció, de parte del señor Rosetti, una contra rectificación.

Como en una audiencia anterior la defensa de Pham Van Loc había

## "El Chichi" es el hombre que arrebató \$ 2,500

La Prefectura de Investigaciones arrebató a Ernesto Silva González (a) "El Chichi", individuo que resultó ser el autor ladrón de los dos mil quinientos pesos que le fueron arrebatados al señor Har Rivech, cuando ambos paseaban en un automóvil tomado en las inmediaciones de la Plaza Baquedano, y de lo cual informamos extensamente en edición pasada.

Interrogado "El Chichi" en la Prefectura quiso en un primer momento negar su participación en el delito que se le imputaba; pero se le presionó a la víctima que ha estado en sus memorias, detalla la tramitación de las averiguaciones, y, acordado, se vio en el caso de decir la verdad.

EL CHOFER TAMBIEN ESTA DETENIDO

También está detenido Manuel Vergara Lecaros, el chófer que acompañó a la víctima y al autor de ese audaz golpe de mano.

Dada la forma como se hizo el robo, la circunstancia de no haber oído el hombre que manejaba el volante el grito que dió el señor Rivech cuando se le arrebató el dinero y al permanecer oculto después que "La Nación" dió la noticia del robo, se pensó en que Vergara hubiera estado en connivencia con "El Chichi".

El detenido defiende su inocencia, dice que efectivamente no se dio cuenta del robo y que siguió en el automóvil hasta que un caballero del tránsito lo hizo detener en una bota calle.

Como existen contradicciones en lo que afirma el delincuente y la forma como detalla lo ocurrido el chófer Vergara éste quedó detenido.

SE HA RECUPERADO ALGO

En un allanamiento hecho a la casa de Ernesto Silva González, se

## El señor Rivech ha recuperado cuatrocientos

encontró detrás de un cuadro de cuatrocientos pesos, los cuales el señor Rivech entregó al señor Rivech, más dice el detenido que en una de las manos y en una de ellas con amigos y amigos.

Y a la Botica Petri

Si es Ud. hombre de negocios, no pierda tiempo.  
Un buen par de zapatos le evitará molestias y economizará tiempo.  
SAMSÓ ES EL UNICO QUE LE PROPORCIONARA ESTAS VENTAJAS.

Compre mañana mismo en

# HUERFANOS 990



AGUSTINAS 1269

CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

# EL ITINERARIO DE INVIERNO DE LOS FERROCARRILES EN- TRARA EN VIGENCIA EL MARTES 21 DEL PRESENTE

Cinco horas menos demora el longitudinal norte en el recorrido de Calera a Iquique. — Modificaciones de importancia

El martes 21 del presente, entrará en vigencia el itinerario de invierno, por el cual deberán registrarse todos los ferrocarriles del Estado. Una importante modificación ha sido introducida en este itinerario y ella se refiere al menor tiempo que demorará en su recorrido entre Calera e Iquique, el Ferrocarril Longitudinal Norte.

Por el itinerario actual, el Longitudinal demora en el viaje, 72 horas, y con el que empezará a regir el 21, demorará solamente 67, de modo que la diferencia es bastante apreciable. El itinerario es el siguiente:

Tren	Categoría	SALEN DE MAPOCHO (Rige desde el 21 de abril al 18 de setiembre)		DESTINO	
		Días de carrera	Sale de Mapocho	Llega a	Hora
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto	11.25 A. M.
58	Amnibus	Diario	11.35 A. M.	Puerto	3.31 P. M.
8	Amnibus	Diario	2.20 P. M.	Puerto	6.24 P. M.
6	Expreso	No corre Domingos	5.00 P. M.	Puerto	8.04 P. M.
164	Mixto	Diario	5.05 P. M.	Tiltil	6.25 P. M.
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto	11.08 P. M.

LEGAN A MAPOCHO  
(Rige desde el 21 de abril al 1.º de setiembre)

Tren	Categoría	SALEN DE MAPOCHO		DESTINO	
		Días de carrera	Sale de Mapocho	Llega a	Hora
163	Mixto	Diario	8.30 A. M.	Tiltil	9.57 A. M.
57	Amnibus	Diario	8.15 A. M.	Puerto	11.22 A. M.
8	Amnibus	Diario	10.50 A. M.	Puerto	2.52 P. M.
7	Expreso	No corre Domingos	2.10 P. M.	Puerto	6.16 P. M.
5	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto	11.08 P. M.

## SALEN DE ALAMEDA

(RIGE DESDE EL 21 DE ABRIL HASTA EL 1.º DE SEPTIEMBRE)

TREN N.º	CATEGORIA	DIAS DE CARRERAS	SALE DE ALAMEDA	DESTINO		OBSERVACIONES
				Llegada a:	Hora	
1	Expreso	Lunes, miér. y viérn.	8.00 A. M.	Talcahuano	7.43 P. M.	Combinación hasta Temuco
87	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	8.54 A. M.	
41	Local	Diario	8.10 A. M.	Buín	8.57 A. M.	
17	Local	Domingos y festivos	8.10 A. M.	Rancagua	10.02 A. M.	
23	Amnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena (1)	10.53 A. M.	
8	Amnibus	Diario	8.30 A. M.	Chillán	5.22 P. M.	Combinación hasta Talcahuano
61	Local	Domingos y festivos	9.25 A. M.	Melipilla	10.56 A. M.	
48	Local	Días de trabajo	11.25 A. M.	Melipilla	12.46 P. M.	
45	Local	Diario	11.30 A. M.	Buín	12.18 P. M.	
23	Local	Diario	12.15 P. M.	Buín	1.01 P. M.	
13	Amnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	2.35 P. M.	
25	Amnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	7.21 P. M.	Combinación hasta Parral
13	Amnibus	Diario	3.30 P. M.	Curiaco	8.55 P. M.	
25	Amnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	7.48 P. M.	Combinación hasta San Fernando
16	Local	Diario	5.10 P. M.	Buín	6.00 P. M.	Combinación hasta San Fernando
161	Local	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	7.46 P. M.	Combinación hasta San Fernando
59	Local	Diario	7.23 P. M.	Buín	7.47 P. M.	
7	Nocturno	Diario	7.23 P. M.	El Monte	8.13 P. M.	
51	Local	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	9.25 A. M.	Combinación hasta Valdivia y Osorno
35	Local	Domingos y festivos	8.15 P. M.	Buín	9.02 P. M.	
63	Local	Domingos y festivos	9.15 P. M.	Melipilla	10.32 P. M.	
	Local	Domingos y festivos	10.15 P. M.	Buín	11.02 P. M.	

(1) No se detiene desde Alameda hasta El Monte.

## LLEGAN A ALAMEDA

Tren N.º	Categoría	Días de carrera	PROCEDENCIA		Llega a Alameda	OBSERVACIONES
			Sale de	Hora		
62	Local	Diario	Buín	6.45 A. M.	7.40 A. M.	
60	Local	Diario	El Monte	6.40 A. M.	7.40 A. M.	
10	Amnibus	Diario	Rancagua	6.20 A. M.	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	6.55 P. M.	8.47 A. M.	Comb. desde Osorno y Valdivia
42	Local	Diario	Melipilla	7.20 A. M.	8.35 A. M.	
34	Local	Días de trabajo	Buín	9.05 A. M.	10.00 A. M.	
26	Amnibus	Diario	Cartagena	8.00 A. M.	10.49 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	10.10 A. M.	11.10 A. M.	
14	Amnibus	Diario	Curiaco	6.40 A. M.	11.32 A. M.	
44	Local	Diario	Buín	12.50 P. M.	1.45 P. M.	
162	Mixto	Diario	Melipilla	11.30 A. M.	1.45 P. M.	Combinación desde S. Fernando
46	Local	Diario	Buín	1.30 P. M.	2.45 P. M.	
4	Amnibus	Diario	Chillán	8.05 A. M.	5.10 P. M.	
56	Local	Diario	Melipilla	4.40 P. M.	6.10 P. M.	
18	Amnibus	Domingos y fest.	Rancagua	4.23 P. M.	8.34 P. M.	
48	Local	Diario	Buín	8.10 P. M.	7.06 P. M.	Combinación desde Temuco
2	Expreso	Ma, Juev. y Sáb.	Talcahuano	8.00 A. M.	7.31 P. M.	
24	Amnibus	Diario	Cartagena	4.55 P. M.	7.53 P. M.	
36	Amnibus	Domingos y fest.	Melipilla	6.40 P. M.	8.11 P. M.	
50	Local	Diario	Buín	9.00 P. M.	9.55 P. M.	
6	Amnibus	Diario	Talcahuano	8.10 A. M.	10.49 P. M.	Combinación desde Temuco
54	Local	Domingos y fest.	Buín	11.10 A. M.	0.05 A. M.	

(1) No se detiene desde El Monte hasta Alameda.

## Provisión de cátedras en el Instituto Pedagógico

Se han fijado las siguientes fechas para que tengan lugar las pruebas del concurso acordado, a fin de proveer en propiedad diversas cátedras de Castellano y Francés en el Instituto Pedagógico.

La prueba escrita para los exámenes de Fonética Francesa y Gramática Moderna del mismo idioma, se verificará el martes 21 del presente a las 14 horas, en la Universidad de Chile. El examen oral correspondiente a esta prueba se recibirá el jueves 23 a las 18 horas.

Los exámenes escritos para los cursos de Gramática Castellana, Moderna, Estética Literaria y Literatura Española, se verificarán el miércoles 22 a las 14 horas y la prueba oral el viernes 24 a las 18 horas.

Dados sobre la forma en que se recibirán estas pruebas pueden obtenerlos los interesados en la secretaría de la Facultad de Filosofía.

En marzo hubo 567 matrimonios y en febrero 465; 2,258 nacimientos

## 366 NACIMIENTOS Y 102 MATRIMONIOS MAS QUE EN FEBRERO HUBO EN EL MES DE MARZO

La Dirección General de Estadística ha dado a conocer el movimiento demográfico de la ciudad de Santiago durante el mes de marzo último en relación con el del mes de febrero.

En marzo hubo 567 matrimonios y en febrero 465; 2,258 nacimientos

## El Instituto de Educación Hotelera iniciará un Curso de Economía Doméstica

PARA PROPIETARIOS DE PENSIONES Y DUEÑAS DE CASA  
El 1.º de Mayo se inicia este curso especial

El 1.º de mayo el Instituto de Educación Hotelera del Departamento de Turismo abre un curso de economía doméstica que durará ocho meses.

Este curso está destinado especialmente a las dueñas de casas de pension, residenciales y similares, y también para las dueñas de casas de familia que deseen adquirir mayores conocimientos.

La matrícula está limitada a cuarenta alumnas, que pueden inscribirse desde luego, mediante un derecho de \$ 20 por toda la duración del curso.

Las clases se efectuarán de 5.30 a 6.30 P. M., cinco días a la semana.

Los temas que se enseñarán son:

Exámenes en la Escuela de Telegrafía Eléctrica

Antesayer se efectuaron los exámenes en la Escuela de Telegrafía Eléctrica.

Fueron aprobados satisfactoriamente los siguientes alumnos que desde luego quedan capacitados para prestar sus servicios en las diferentes empresas telegráficas:

Señores Eugenio Arévalo D., Antonio Serrano y Francisco Riveros; señoritas María Cartagena, Ana Sepúlveda, Lucila Guerrero, Isabel Arce, Hilada Prieto, Hilda Mena, Isabel Aguilera, Ana del Canto, Manuela Espinoza, Rosa Soto, Graciela Contreras, Ana Escobar, Margarita Fuentes, Bertha Alvarado, Domitila Flores, Blanca Munilla y Marina Soto.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

## Solamente los médicos sanitarios otorgarán pases PARA EL TRASLADO DE CADAVERES

Circular de la Intendencia

La Intendencia de Santiago envió ayer la siguiente circular a los serenos de su dependencia:

"El señor médico jefe sanitario provincial, por oficio N.º 346, de fecha 9 del actual, dice a esta Intendencia lo siguiente:

"Con la dictación del Reglamento Orgánico del Registro Civil aprobado por decreto N.º 2128, de 10 de agosto del año pndo., esta Jefatura ha expedido, de conformidad con lo dispuesto en el inciso 3.º del Art. 180 de dicho Reglamento, las autorizaciones de traslado de cadáveres para que el oficial civil correspondiente otorgue el pase de sepultura en un cementerio fuera de la circunscripción donde ocurrió el fallecimiento.

Al mismo tiempo se exige en los Ferrocarriles una autorización de esa Intendencia para el traslado, desconociendo las facultades de la autoridad sanitaria.

En orden a regularizar el procedimiento, me permito rogar a U.S., un pronunciamiento sobre si además de mi autorización se requiere la suya.

La resolución que U.S. tenga a bien tomar conviene hacerla saber a los oficiales civiles y jefes de estaciones de la provincia para evitar molestias a los interesados en hacer un traslado de restos.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento, haciéndole presente que en conformidad a la disposición reglamentaria citada en el oficio preinserto, esta Intendencia no otorgará en lo sucesivo los pases de sepultura de cadáveres, por ser esta materia de la incumbencia de la autoridad sanitaria, cuyas autorizaciones Ud. se servirá considerar como legales, de acuerdo con el Inc. 3.º del Art. 186 del Reglamento Orgánico del Registro Civil.—Isidoro Huneus G."

se señalan las siguientes cifras: muertos por bronconeumonía 204 en marzo, por 177 en febrero; enfermedades del corazón, 142 en marzo por 285 en el mes anterior. El total de muertos por enfermedades infecciosas fue de 288 y por enfermedades generales 1,066, en el mes de marzo. Las cifras de febrero fueron 254 y 1,155, respectivamente.

En marzo por 1,892 en febrero, y 1,155 en el mes anterior.

El más alto porcentaje de muertes por enfermedades infecciosas lo tiene la tuberculosis pulmonar con 189 víctimas en el mes de marzo, por 163 en febrero; por otras enfermedades generales 1,066, en el mes de marzo. Las cifras de febrero fueron 254 y 1,155, respectivamente.

Entre las enfermedades generales

La Dirección del Instituto atiende, para los efectos de la matrícula, todos los días, de 3 a 6, en Agustinas 1260.

Delegados del Gobierno ante instituciones hípicas

Se extendieron los siguientes nombramientos de delegados del Gobierno ante diversas instituciones hípicas:

Ante el Club Hípico de Temuco al comandante del Ejercito Ramiro, don Jorge Tagle Monti.

Ante el Hipódromo de Magallanes al coronel comandante del Destacamento de Magallanes, don Juan de Contreras Gajardo.

Ante el Sporting Club de Antofagasta y ante el Club Sport de Tarapacá, respectivamente, al coronel don Carlos Plaza Blich y al coronel don Elias Yáñez Alvarado.

Antesayer se efectuaron los exámenes en la Escuela de Telegrafía Eléctrica.

Fueron aprobados satisfactoriamente los siguientes alumnos que desde luego quedan capacitados para prestar sus servicios en las diferentes empresas telegráficas:

Señores Eugenio Arévalo D., Antonio Serrano y Francisco Riveros; señoritas María Cartagena, Ana Sepúlveda, Lucila Guerrero, Isabel Arce, Hilada Prieto, Hilda Mena, Isabel Aguilera, Ana del Canto, Manuela Espinoza, Rosa Soto, Graciela Contreras, Ana Escobar, Margarita Fuentes, Bertha Alvarado, Domitila Flores, Blanca Munilla y Marina Soto.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"

Con fecha de ayer el Alcalde de medio del cual se declara tipo estándar Santiago ha dictado un decreto por el cual se acepta el uso del anunciador para vehículos de tracción animal presentado por el señor Tulio Charlit Correa.

El mismo decreto dice más adelante: "Todo anunciador para esta clase de vehículos deberá producir el sonido especial del anunciador que queda estandarizado por la presente resolución".

El anunciador para los vehículos a tracción animal

La Alcaldía aprobó el tipo "Charlit"



# Hoy día una RADIO debe ser WESTINGHOUSE

**K.D.K.A.**  
DISCUR, PITTSBURGH

ANTOFAGASTA  
**LATORRE 536**  
CASILLA 570

SANTIAGO  
**SAN ANTONIO 335**  
CASILLA 1897

... Nada Vigoriza el Organismo y  
Da Potencia al Cerebro y Nervios  
como la

## CEREBRINA de ULRICI

Base: Anido Fosfórico, Fosfato de Potasa, Soda, Hierro, Peptonato Manganeso, Glicerina, Glicerofosfato Potasa, Cafeína, Almidón Glicerofosfato Sosa, Cincocloruro Alcohólico, Cincocloruro Alcohólico, Sulfato de Quinina, Extr. Pl. Nueva Vómica, Alcohol.

### FERROCARRILES del ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Las propuestas públicas por los siguientes materiales, serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) a las 15 horas, de los días que a continuación se indican:

15 DE ABRIL DE 1931  
Grupo No 14.—Cueros, suelas y correas.  
Grupo No 15.—Empaquetaduras, mangueras y artículos de goma.  
Grupo No 16.—Vidrios y espejos.  
Grupo No 17.—Artículos varios.

13 DE MAYO DE 1931  
Grupo No 18.—Artículos de mercería.  
Grupo No 19.—Alumbrado acústico y material para soldaduras.  
Grupo No 20.—Productos químicos.  
Grupo No 21.—Aceites lubricantes.

10 DE JUNIO DE 1931  
Grupo No 22.—Alambres, telas y mallas metálicas.  
Grupo No 23.—Cadenas y cables metálicos.  
Grupo No 24.—Metales en lingotes, materiales y útiles de fundición.

Avisé Ud. en los CLASIFICADOS de  
"LA NACION"

## PELETERIA BERCOVICH

Inaugura la temporada de Otoño

CON EL MAS ESPLENDIDO SURTIDO EN TAPADOS DE PIEL, ADORNADOS DE PIEL ULTIMA MODA.

Gran variación en colores y modelos

SURTIDO COMPLETO EN CUEROS PARA ADORNOS, TRANSFORMACIONES DE ABRIGOS DE PIEL. — TALLERES PROPIOS. — PRECIOS BAJOS. — FACILIDADES DE PAGO.

**Peletería BERCOVICH**  
BANDERA N.º 16.

**CASA MACKENZIE**  
AHUMADA 89

LITOGRAFOS E IMPRESORES.

Somos especialistas en tarjetas de visita y partes de matrimonio, invitaciones, etc.

TRABAJOS DE IMPRENTA. ENTREGA RAPIDA.

**Ahumada 89**

CASILLA 58.

TELEFONO 84193.

### La Hernia No Estropea Más Tiempo Mis Placeres

"Ahora que estoy libre de mi hernia y no uso braguero, me gusta bailar de nuevo. Hay muchas cosas que hago ahora que no siquiera hubiera intentado antes, también mi trabajo es un placer en vez de una tarea. Verme ahora nadar, correr y jugar, me da una satisfacción que jamás estuve ligado por una hernia."

Esta es la manera que nos enseña la gente después de liberarse de hernia usando PLAPAO-PADS ADHESIVOS DE STUART. Montones de testimonios juramentados reportan éxito sin demora del trabajo. Los PLAPAO-PADS están diseñados para ayudar a la naturaleza a cerrar la abertura herniaria para que la hernia no pueda bajar. Cuando esto se logra, el soporte mecánico no será necesario más. Los PLAPAO-PADS se pegan al cuerpo sin correas, hebillas ni resortes. Fáciles de aplicar—comparativamente baratos y confortables.

Convenzas Ud. mismo probando el "Plapao". NO MANDE DINERO. Simplemente mande por correo el cupón abajo y consiga una prueba gratis del factor remedial PLAPAO, el rejuvenecedor del músculo.

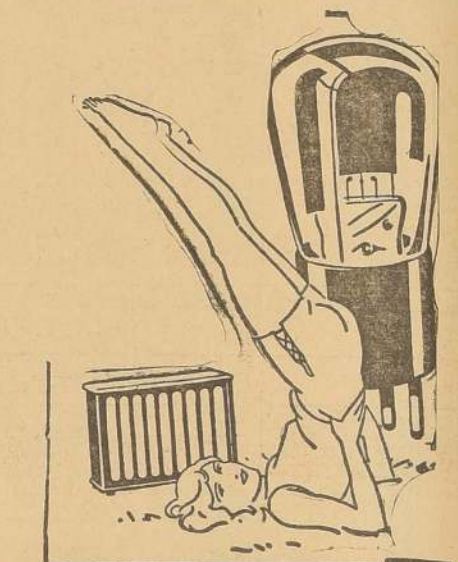
PRUEBA DE PLAPAO GRATIS! OBRERO VELOZMENTE

MAÑE EL COUPON ABAJO HOY

Plapao Laboratories, Inc.  
3512 Stuart Bldg., St. Louis, Mo.

Mándeme GRATIS prueba de Plapao y libro sobre la hernia. No cargo por esto ahora ni después.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_



Todos los productos **TELEFUNKEN** Receptores, Altoparlantes, Lámparas, Fonos, encuentra Ud. en grandes facilidades de pago en la

**Casa Cosmos**

Calle Catedral 1047  
Teléfono 62622

**Radio Zig-Zag**

Calle Bandera 30  
Teléfono 80879

Técnico, actual jefe  
gran lechería, diplomado varios años práctica, desea ocupación.  
J. GREY  
— Loreto 376 —

AVISE USTED  
"LA NACION"

### GUIA PROFESIONAL

#### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales Divorcios. Nu-  
lidad. Testigos 436.

**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 975, 4.º piso Oficinas 401  
y 402. Teléfono 60938.

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comercia-  
les. Revisión títulos 11-12, 17-18  
Bandera 320. Teléfono 81783.

**ANTONIO PLANET C.**  
Abogado  
Especialmente cuestiones comercia-  
les. Estudios. Edificio Banco  
Anglo, 4.º piso, oficina 9, Casilla  
3518. Teléfono 84907.

**ARTURO REYES OVALLE**  
Abogado  
Leyes sociales. Empleados particula-  
res. Consulta 10-12, 4-7. Edif. Bolas,  
4.º piso, of. 328.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y  
sociales. Morandé 440, oficina 32.

**MANUEL SANTAPAU SOLAR**  
Abogado  
Juicios civiles y criminales. Huér-  
fanos N.º 1460 (Sotomayor Neuhaus  
4-A.) 2043.

**ANDRES VILLAGRA**  
SAMUEL RIVERA  
Juicios civiles, criminales. Telé-  
fonos 61773, 9-12, 3-7. Morandé  
440, Of. 24. 3-M.

#### MEDICOS

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido en Suiza y Chile, 15 años  
Europa. Nerviosas, mentales. Moneda  
1944. Teléfono 85581.

**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirugía, ginecología. Lunes, miér-  
coles, viernes: 1 a 3 y en Bander-  
voss. Teléfono 83555. Merced 322.

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 89140. De 2 a 3.  
MONJITAS 487.

**Dr. EDUARDO ARUD**  
Riñón, vías urinarias.  
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80638.

**Dr. AMENABAR OSSA**  
Oculista graduado. Londres, Chile.—  
Teléfono 85602. Delicias 33. Regre-  
do.

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941.

**Dr. BUNSTER**  
Ginecología. Cirugía, 2-4. Ahumada  
85. Teléfono 83476.

**Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 5-6. Merced 325.  
Teléfono 85295.

**Dr. JOSE BAUZA F.**  
Especialidad enfermedades de ni-  
ños. Consultas de 3:30 a 5. Inarra-  
val 270. Teléfono 63753.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio clínico. Delicias 863.

**Dr. CASARELLAS**  
Regreó Europa. Rayos. Corazón.  
Pulmón. Estómago. Intestinos. San-  
to Domingo 1716. Teléfono 87690. De  
1 a 5.

**Dr. CASTAÑON**  
Pulmón. Edificio "La Nación". Of.  
803. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domi-  
cilio: Av. Manuel Montt 337. Telé-  
fono 83642.

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, reñi-  
nes. Testigos 840. 5.º piso. Consultas  
de 2 a 6. Estudios en Estados Uni-  
dos. 31-M.

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De  
3 y media a 5 y media.

**Dr. RAUL COSTA**  
San Diego 374. Teléfono 62390.

**LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Héctor Corona  
Delicias 938.— Teléfono 83695  
Exámenes sangre, orina, metabo-  
lismo, etc. 14-A.

**Dr. S. DIMITSTEIN**  
Hígado, Corazón, Presión arterial,  
señoras partos. Delicias 2552.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diatermia, corazón  
hígado, pulmón y estómago. Deli-  
cias 865. Teléfono 3948. De 1-4.

**Dr. DREHMANN**  
Medicina, enfermedades nerviosas.  
Consultas: 6-8. Catedral 1155. Telé-  
fono 89316.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**  
Niños. Merced 660.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades de niños. 3-5. Rosas  
2055. Teléfono 80534.

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Con-  
sultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

**Dr. GORGEWSKY**  
Estómago, intestinos, hígado, pul-  
món. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras Partos. Londres 61. Telé-  
fono 62087. De 3 a 12.

**Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Anto-  
nio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, vené-  
reas. Moneda 1496.

**Dr. GIRON**  
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

**Dr. GRUNBERG**  
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo  
Domingo 2088.

**Dr. GONDOS**  
Jefe Kinesiterapia  
Medicina adultos, niños, cirugía or-  
topédica. Fisioterapia. Diatermia. Luz  
ultra-violeta. Central 99. 4.º piso.  
3-5. Tel. 86027.

**Dr. HEINS**  
Unicamente Piel, Sífilis, Radiote-  
rapia. Estudiado Europa. Huérfanos  
1351. 19-A.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 283. Telé-  
fono 85947. De 2-5.

**Dr. ICASA BARROS**  
Natalián 185.

**Dr. ALFREDO JUNEJMAN W.**  
Of. Arturo Prat 235. Telé. 80208.  
De 5 a 7.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfa-  
nos 1466. De 3 a 5.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia  
1210. Teléfono 83193.

**Dr. TEODORO KAUSEL**  
Enfermedades de niños. Regreó  
Europa. 2-3 1/2. Compañía 3123. Telé-  
fono 210. Estación.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreó Europa.  
Estómago, intestinos, hígado. Ra-  
yos X. Huérfanos 1466.

**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias.  
Catedral 1467. Teléfono 64364.

**Dr. MANUEL MATOS H.**  
Cirugía general. Ginecología. Pen-  
sionado Salvador. Consultas: 3-5.

**Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias  
978. 3-6. Teléfono 81121.

**Dr. MOORE**  
Cirugía señoras. M. Rodríguez 355.  
Teléfono 88975.

**Tratamiento de tumores**  
ROENTGEN-TERAPIA-RADIUM  
(CURIETERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. De 3 a 6, ex-  
cepto jueves. REGRESO.

**Dr. PRATS**  
Santo Domingo 949. 4-6. Jefe Clíni-  
ca. Rayos X. Diatermia. Actinote-  
rapia. Curación Várices. Úlceras pier-  
nas.

**Dr. PULIDO AROCA**  
Niños. Maestranza 523.

**Dr. PEREZ MATUS**  
Enfermedades de señoras, 11 a 12.—  
Delicias 465.

**Dr. LUISA PACHECO DE AVILES**  
Natalián 473.  
Especialmente señoras y niños.  
Tratamiento esterilidad femenina.  
Horas: 2-4.

**Dr. PANNATT**  
Estudios Europa. Especialidad co-  
razón. Pulmón. Estómago. Pasaje  
Capuchinas 730. Teléfono 87211.  
Las consultas empezarán el 16 de  
febrero.

**POLICLINICA ALAMEDA**  
Delicias 2351  
Atención de 10 A. M. a 10:30  
P. M. Médicos especialistas. Ser-  
vicios de Medicina, Cirugía y es-  
pecialidades. Enfermedades de ni-  
ños. Dentista. Laboratorio Clínico.  
Diatermia, Rayos X. Ultra violeta.  
Inyecciones. Curaciones.

**Dr. WEHRHAIN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estó-  
mago, intestinos, hígado. Rayos X.  
Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen  
115. Teléfono 64651.

**PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLI-  
CLINICA POPULAR.**  
Independencia.

Doctores: Prof. Frunze, Yáñez Gu-  
mán, Heins. Independencia 1014.  
(Frente Hospital San Vicente), 9 a  
12. Ultra microscopía. Rayos X.  
Luz ultra-violeta.

**Dr. PIERRRETT**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3:30.  
Monjitas 651.

**CLINICA DR. RODRIGUEZ BARROS**  
Pensionado para cirugía y materni-  
dad. Diatermia, luz ultravioleta. Pre-  
cios módicos. Huérfanos 2247. Telé-  
fono 62304. 30-A.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe  
servicio cirugía mujeres Salvador.—  
Luz, microscopio, viernes 1-3. Telé-  
fono 62854. Moneda 1815.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14 a 16:30 horas.  
Delicias 238. Teléfono 82821.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínico universitario.  
Piel, venéreas. Tratamiento gonor-  
rea con diatermia y auto-vacu-  
nas. Consultas 1-3 1/2 u hora  
acordada. Rosas 1995. Teléfono  
89622.

**Dr. CARLOS TAPIA FERNANDEZ**  
Cirugía, ginecología, tumores. Deli-  
cias 343. Teléfono 80895. Consultas  
4-5.

**Dr. CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231.  
Santa Elena.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Fran-  
cisco 1138. (2-6). Consultas por co-  
respondencia.

**Dr. VIVADO ORSINI**  
Estudios Europa.  
Jefe Clínica Neurológica. Merced  
495. Teléfono 83694. De 4 a 6.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, vené-  
reas. Agustinas 1357. 3-5.

**Dr. A. WASSILUTH W.**  
Medicina interna y sífilis.  
Especialidad: corazón, pulmón,  
estómago e hígado. Delicias 2294.  
Esquina República. Teléfono N.º  
60092. Consultas: de 9:30 a 6.  
N.O.

**Dr. WEHRHAIN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estó-  
mago, intestinos, hígado. Rayos X.  
Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen  
115. Teléfono 64651.

#### OCULISTAS

**Dr. ESPILDORA LUQUE**  
Consultas 3-6. Delicias 416.

**ABRAHAM SCHWEITZER**  
Oculista  
Regreó. Merced 925. 3-4.

**Dr. STOUTING**  
Oculista  
Compañía 1330. Consultas: 3 a 6.

**IDA THIERRY**  
Oculista  
Estudios Europa. Merced 560. Con-  
sultas 2-4.

**Dr. VERDAGUER**  
Moneda 1435. 3 1/2 a 5.

**Dr. VICUÑA**  
Oculista  
Delicias 2122.— Consultas 2-4.

#### DENTISTAS

**ERNESTO ANGUIA**  
Píloros y radiografía dental. Ed.  
Artista. Piso 7.º.

**ARTEMIO BARRIENTOS**  
Díez de Julio 261.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones di-  
fíciles, indolores. Enrique Concha 20.

**MANUEL GUZMAN**  
Dentista. Estudios Europa. Denta-  
duras últimos sistemas. Trabajos ga-  
rantizados. Moneda 1011. n.o

**WENCESLAO MUÑOZ**  
San Diego 374.

**FRANCISCO ROMERO**  
Especialidad puentes, coronas. Ga-  
ratidos. Claras 427. G-22A

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**  
Dentista  
Extracciones sin dolor, puentes y  
placas de oro. Consultas de 5 a 8  
P. M. Traslados al edificio de "La  
Nación", 8.º piso. n.o

**RADIOGRAFIAS**  
Dentista Ureta Cienfuegos  
Merced 639. Teléfono 86769.

**JUAN VILLAVICENCIO**  
Píloros. Arturo Prat 905.

**Dr. VALENZUELA LABBE**  
Agustinas 1034. Teléfono 64598.

#### MATRONAS

**IDA AZAGRA**  
Pensionada. Lord Cochran

**REBECA BRIONES**  
Recibo pensionista. Partos. Consultas  
peculiaristas. Rosas 2019. Telé-  
fono 64865.

**MERCEDES DARRIGAN**  
Regreó extranjero traspa-  
sos adelantados. Partos. Consultas  
particularistas. Merced 5493.

**MATRONA ERATO**  
Mullica 20.

**ELICIRA GODOY DE CONTRERAS**  
Partos. Turno permanente.  
geral Flores 36 (Provinciales).  
Teléfono 80818.

**J. MORENO**  
Prat 727. Teléfono 82314.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Consultas gratuitas. Gasta-  
ya 22.

**PENSIONADA SEÑORA RIVERA**  
Atendido cirujanos. Especiali-  
dades. Partos. Esmeralda 638.

**FLOR VILLASECA**  
Recibo pensionista. Luz  
Teléfono 8310.

**ADELINA VICENTINI**  
Pensionista. Partos, consultas  
Atiende distinguida clientela. Huér-  
fanos 990. Teléfono 80732.

#### VARIOS

**POLICLINICA LERITA**  
Avenida España 94  
De 8 mañana a 11 noche  
Medicina general, vías urina-  
rias, enfermedades de señoras y niños.  
ojos, oídos, nariz, garganta, etc.  
Exámenes sangre, etc. 4 por  
8 5; luz ultravioleta. 4 3 por  
acción Rayos X. Curaciones.  
Inyecciones, atención dental.  
Precios bajos.

**CLINICA VENEREA - CIRUGIA**  
Alameda 2595. Dr. Gualdo, a  
3 a 8. Tratamiento riguroso.  
Sífilis, gonorrrea, estreptococo,  
titis, cistitis, impotencia. Huer-  
fanos 990. Teléfono 80732.



# DIEZ HEMBRAS SE MEDIRAN EN EL "COTEJO DE POTRANCAS"

**Apolillada, la media hermana de Paparrabias, defenderá el pronóstico de "La Nación".—Lenguaraz debe salir de perdedores.—En las pruebas condicionales recomendamos a Milímetro y a Bearnesa.—Los handicaps para yeguas se presentan favorables a Yastá y Valerosa.—En el premio "Citoyen" sufragamos por Pique.—Rubanerie es nuestra carta en la de clausura, carrera que vale por un clásico.**

La tercera reunión de otoño en el Club Hípico ha conseguido un programa sumamente interesante y evidentemente superior a los anteriores. La cartilla se compone de 8 pruebas de base el clásico "Cotejo de Potrancas" sobre mil cien metros, para hembras de dos años nacidas en Chile, y es natural, en consecuencia, que a ellas correspondan el favoritismo.

Nos referimos a Apolillada, Isabella y Nita Naldi. Apolillada es una bonita torquilla, hija de Salpicon, que consiguió su primer triunfo sobre La Plata, Falcón, Salicrú, Isbell y otros, el día 15 de marzo en una prueba sobre 1,000 metros.

Anteriormente, la hermana de Paparrabias había corrido dos veces sin tomar tabla, para luego clasificarse tercera de Villa Real y Cambridge. Esta pupila de Galleguillos no ha corrido nunca, pero como se trata de un animal sumamente dócil, es de suponer que no tenga inconvenientes en salir a competir.

La pupila del "Cuyano" aportó el lunes pasado con su compañero Tramplado, 3 cuerpos, el aporte de un estirador estirador, pero ya debe considerarse a Tramplado como el mejor "de los años", y hay que considerarlo también que el potrillo marcó bastante distancia, tiempo sencillo.

Apolillada será conducida por Perdomo, y es a juicio de los entendidos de la ganancia, la mejor carta para la carrera. Isabella, después de no figurar en "El Debut", se impuso holgadamente.

El Domingo pasado sobre Pitaña y Chumbe, demostrando cinco aptitudes, pues al final se hizo presente con mucha seguridad, rematando la distancia en acción fácil y distinguida.

Esta hermana de Socrate, aunque que da pobre alista, tiene dando día por día, y con sobrada razón cuenta con decididos partidarios. La potranca del Saco será conducida por Andrés Rebolledo, el aprendiz de moda.

Nita Naldi hizo sus primeras armas en el "Alvarez Condor", y no figuró en la tabla, pero muy luego se acredió ampliamente, y parece que la final a la favorita Villa Real y a La Plata, Grama, West End, Cienfuegos y Ku Ka.

Esta potranca reaparece en muy buenas condiciones de training, y llena todo lo que no le preparó el desempeño del Domingo pasado, resulta un candidato obligado para el cronista.

La pupila de Peralta ostenta ahora un training incompleto, y como sus acompañantes son bien modestos, estimamos que debe imponerse sin mayor esfuerzo.

Para el segundo lugar, recomendamos a My Dolly, que se ve muy bien y para el tercero a Sufeta, que pasa por su mejor momento.

La segunda carrera, premio Campoamor, condicional sobre 1,500 metros, para caballos que no hayan ganado más de quince mil pesos, resulta un compromiso claro para Milímetro, que ya en Villa demostró una clase indiscutible.

El hijo de Tetrameter se acercará al descargo, de manera que no llevará un peso prohibitivo, como resultan los 38 kilos.

Leonera, que ha trabajado en gran forma, y Darro, que siempre es peligroso, son los llamados a ocupar los puestos de placés.

La tercera carrera, premio Cambro, con A. Gutiérrez, y San Rosendo para aprendiz, pasaron 1,400 metros en 1.37.35, llegando iguales.

West End, con V. Jara, pasó 1,000 metros en 1.8. Ganó la primera en 1.8.

Midi, con R. Olguin, movió 600 metros en 42; después repitió en 40.35.

VIERNES  
PISTA DE ARENA  
Negro, con J. Carrasco, atropelló 1,000 metros en 1.3.45.

Cuaterlo, con aprendiz, movió 500 metros en 31.35; repitió 700 en 46.

con J. Carrasco, pasó 1,200 metros en 1.22.

Moneta, con M. Villena, pasó 800 metros en 51.

Jonis, con aprendiz, movió 800 metros en 33.25; repitió 700 metros en 47.25.

Najera, con J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.24.35.

Geneserine, con aprendiz, largó 600 metros en 30.25.

Pimlico, con aprendiz, movió 500 metros en 32.35.

Linda Mora, con O. Ulla, pasó 600 metros en 37.35; repitió 400 metros en 24.

Ratonillo, con M. Villena, pasó 1,000 metros en 1.9.

Rose Rouge, con J. Carrasco, movió 400 metros en 26; repitió en 25.25.

Oñá, con B. González, movió 400 metros en 26; repitió 400 metros en 55.

Llano Blanco, con M. Villena, pasó 800 metros en 1.6.35.

Richeshe, con aprendiz, movió 400 metros en 26.15; repitió en 26.25.

Blangueue, con aprendiz, movió 600 metros en 41.35; después de un descanso repitió 700 metros, acompañado de Mula, en 48.35. Llegaron iguales. Blangueue muy fácil.

Note Book, con L. A. Pastene, largó 700 metros en 45.25.

Old Fox, con aprendiz, movió 400 metros en 25.25.

Re-Fa-La, con L. Gallardo, pasó 700 metros en 46.25.

Lord Clifford, con S. Villanueva, movió 400 metros en 26.25.

Bohemnia, con O. Ulla, pasó 1,400 metros en 1.36.35.

Orgia, con aprendiz, movió 400 metros en 26.25; repitió en 26.35.

con J. L. Díaz, pasó 700 metros en 45.25; repitió en 47.

Amalthee, con M. Cantillana, pasó 1,000 metros en 1.6.

Avila, con L. Lacroix, y Fregonero, por V. Jara, pasaron 700 metros en 45.35.

Catmito, con S. Villanueva, movió 200 metros en 12.25; repitió 400 en 25.35.

Bearnesa, con Alf. Silva, movió 500 metros en 31.45.

Trujillo, con J. Zúñiga, pasó 800 metros en 52.25.

Redundancia, con M. Cantillana, pasó 600 metros en 38.15.

Leonera, con J. Zúñiga, movió 400 metros en 25; repitió en 25.15.

Field Marshall, con L. Díaz, pasó a voluntad 700 metros en 50.35; después repitió igual distancia en 46.25.

Indio Negro, con A. Cavieles, movió 800 metros en 40.

O'Connor, con aprendiz, movió 400 metros en 26; repitió en 25.35.

La hija de El Tango tiene que haber mejorado mucho para lograr ahora una colocación honrosa.

Limaña, llega prestigiada con grandes aptitudes, 7, aunque en el "Alvarez Condor"—su única presentación—remató muy mal, no deja de ser sugestivo el hecho de que vaya a ser conducida por Zúñiga.

La hermana de Mary Pickford, tardó un temprano respuesta a su conda, y por lo tanto, es peligroso descartarla así no más.

Redundancia, corrió en días pasados, y se clasificó quinta en la prueba ganada por Duraznillo. La pupila del Jam, tuvo allí serios contratiempos, y como sabemos que se trata de un producto muy veloz, bien podría encargarse de la sorpresa.

Pitaña está ganada netamente por Isabella.

Reina Isabel, después de su campaña vifamarina, no resulta enemigo para nadie, pues nunca pasó plaza, y, finalmente, Tardanza, una debutante por Calas y Tardía, a lo más podría recomendarse como lance, ya que an asegura se tan rápida como docil.

En cuanto al pronóstico de la prueba, hay que hacerla entre Apolillada, Nita Naldi e Isabella, por ser ya ganadoras.

Nuestras preferencias están por Apolillada.

Las otras dos quedan, en consecuencia, para escoltarla en el marcador.

La Plata es lo probable que no sea presentada.

La quinta carrera es un handicap para yeguas sobre 1,400 metros, y que al final quedará buena parte de sus atractivos con los posibles retirados de Pica y Andaluza.

El lote quedará reducido a 7 rivales, Valerosa, Geneserine, Rose Rouge, Mousia, Linda Mora, Beda de Oro, y First Alarm.

Aunque se nos asegura que Mousia se corre aquí una faja, nosotros vamos a encomendar la defensa del pronóstico a Valerosa, impresionados por sus últimos triunfos, y además, por llevar la buena monta de Baza.

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

Para los placés, nos atrevemos a recomendar a Blue Billy, que se ha visto sobrealista, y a Stockwell, que ya está en condiciones para iniciar la serie.

OCTAVA CARRERA  
Clausura la reunión un handicap

Para el placé, Mousia, que ha trabajado en grandes tiempos, bajado entre Oxford, Blue Billy, Pimlico, Catemito, Pique, Stockwell y Blangueue, y entre los nombrados, vamos a sufragar por Pique, que ha dado un peso ventajoso.

de fondo, y que vale por un clásico, tanto por la cantidad del premio — siete mil pesos como por la calidad de los competidores.

Serán de la partida, Quilodada, Biorio, Malle, Frigio, Rico Moro, Rubanerie, Campeador, Castel, Dakota y Amalthee.

Todos pueden ganar, y seguramente presentaremos aquí una llegada del más alto interés.

Como la yegua Rubanerie viene de triunfar en forma significativa, y además, llega a la carrera con un trabajo de 216 para la vuelta, la haremos nuestra favorita, dejando, entonces, para los placés a Quilodada, que mantiene su estado maravilloso, y a Malle que no puede ir en mejores condiciones en el handicap.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

RESUMEN  
1.ª carrera: Yastá, My Dolly y Sufeta.  
2.ª carrera: Milímetro, Leonera y Darro.  
3.ª carrera: Bearnesa, Angora y Montforte.  
4.ª carrera: Lenguaraz, Falcón y Salicrú.  
5.ª carrera: Valerosa y Mousia.  
6.ª carrera: Apolillada, Nita Naldi e Isabella.  
7.ª carrera: Pique, Blue Billy y Stockwell.  
8.ª carrera: Rubanerie, Quilodada y Malle.

## Club Hípico- Domingo 19 de Abril de 1931

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAD SANGRE PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUEÑO

PRIMERA CARRERA, A LAS 13.30.—Premio CERVANTES.—1,400 metros.—Para yeguas de 3 años y más, que no hayan ganado más de \$ 10,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 45.—Premio: \$ 4,500 al 1.º

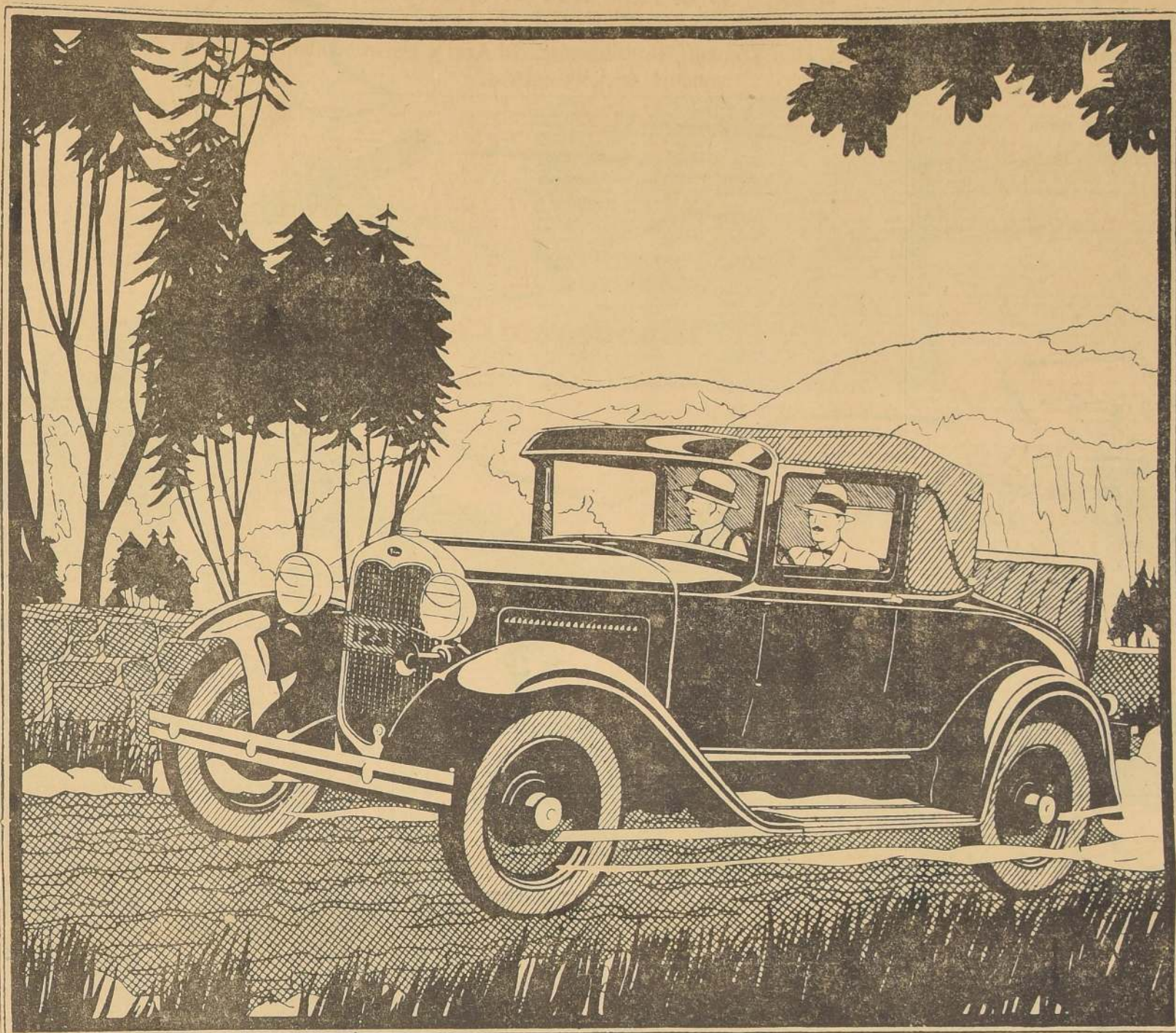
L. A. Pinchet	J. M. Baeza	1My Dolly	60	6	F	Campanazo	My Gall	Blanca, lunares negros, g. café	Imperia
L. Aravena	No corre	2My Dolly	55	4	3/4	Pillastre	Oregon	Rojos, tirru, anil. m. b. g.	D. Alocu
G. Galligueros	L. A. Morgado	3La Grele	57	6	F	Ugolin	Rafael	Roj. y azul a cuad. m. nar. g. az.	Keyport
F. Peralta	L. A. Morgado	4Cuiden Sall.	56	3	F	Ugolin	Sampson	Guineo, g. verde	F. Vazquez
F. Peralta	A. Rebollo	5Yasta	58	6	F	H. Boos	Munition	Roado, braz. verde	F. Peralta
F. Yáñez	M. Vileña	6Cuaterola	54	3	F	Oleocagua	Deane Jane	Bl. m. anil. az. g. azulina	F. J. Ferrer
F. Méndez	Arm. Lab	7Cuaterola	55	3	F	Oleocagua	Deane Jane	Bl. m. anil. az. g. azulina	F. J. Ferrer
F. Méndez	Arm. Lab	8Yara	53	3	F	Caulin	Iearra	Bl. m. verd. anil. blancos, ver.	E. Segura
F. Polanco	G. Guerra	9Alise	50	3	F	Joy Bird	Metafora	Azul coeturas y g. amarilla	A. Vargas
F. Cuevas	G. Guerra	10Alise	50	3	F	Alise	Satirica	Niech, blancos, g. amarilla	María
R. Gárdens	J. Zúñiga	11Sufeta	45	4	F	Pillastre	Peucana	Naranja, m. y g. verde	Coralia







## EL NUEVO SPORT COUPE FORD



## Viaje en el Nuevo FORD!

Compruebe su comodidad, seguridad, aceleración, fácil manejo, resistencia, velocidad, fuerza, eficiencia y economía... entonces comprenderá por qué el nuevo FORD representa un valor muy superior a su costo!

BASTA ver el nuevo FORD para quedar gratamente impresionado con su gracioso contorno y hermosos colores...

Basta observarlo en el denso tránsito, en las pendientes o en los caminos llanos, para formarse una idea de su rápida aceleración, fácil manejo, velocidad y potencia.

Al cambiar opiniones con dueños de automóviles FORD y con mecánicos ex-

pertos, escuchará usted los encomios que de su eficiencia y economía se hacen...

Pero sólo cuando usted mismo maneje un nuevo FORD, puede darse perfecta cuenta del valor intrínseco de este automóvil, de su funcionamiento ampliamente satisfactorio. De manera especial le agradecerá la suavidad con que se desliza aún por malos caminos, y la seguridad que proporcionan los frenos completamente protegidos con que están dotadas sus cuatro ruedas.

Vea, pues, al Agente más cercano, y



FORD MOTOR COMPANY

SANTIAGO DE CHILE

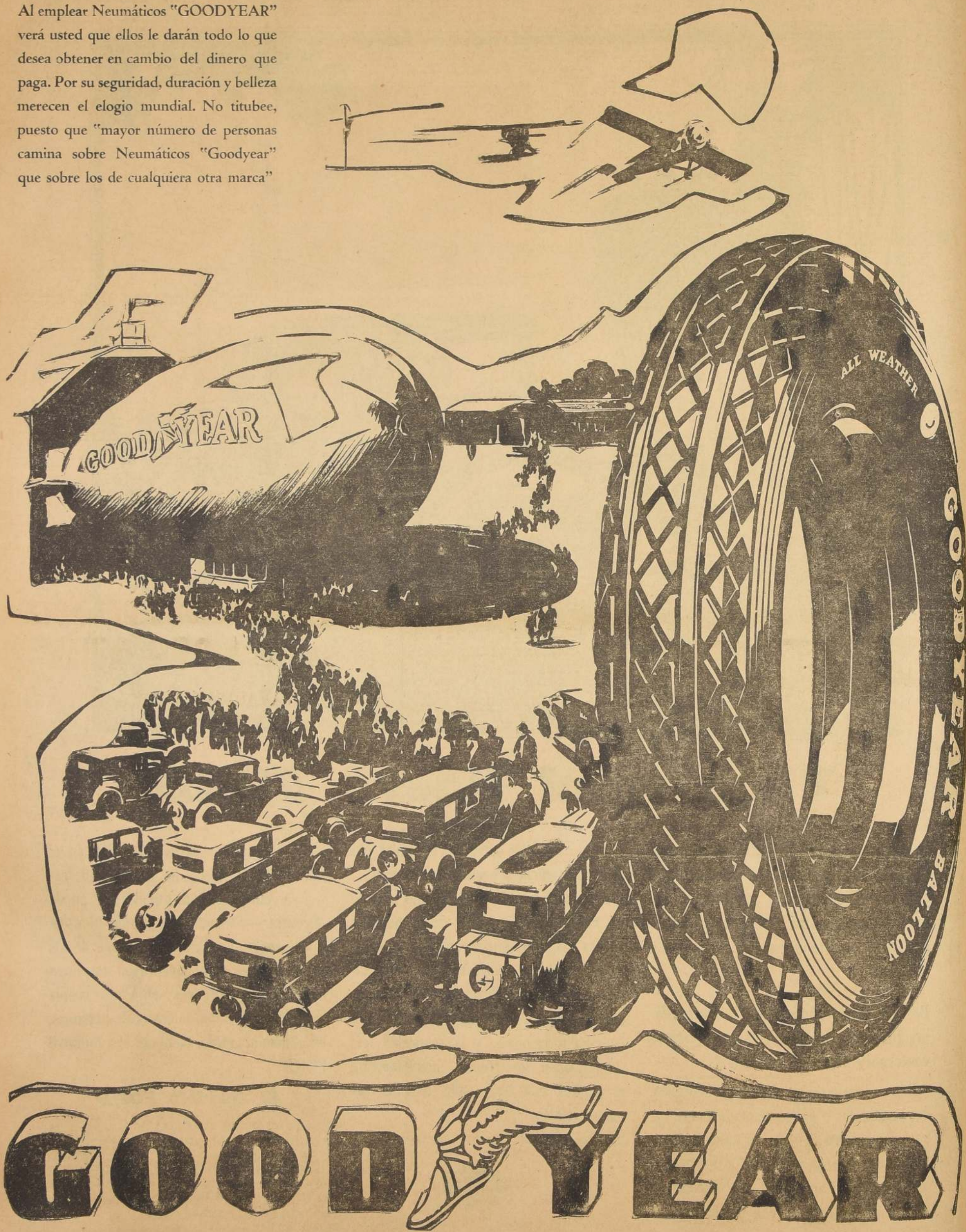
solicite un paseo de demostración en el nuevo FORD. Escoja los caminos que usted ya conoce—los más difíciles que pueda encontrar—y someta este automóvil a una dura prueba, verificando cada una de las características que constituyen un buen automóvil. Y entonces sabrá por propia experiencia por qué millones de personas, en el mundo entero, compran el automóvil FORD.

**El Servicio FORD**

¿QUE ES EL SERVICIO FORD?— ES LA REALIZACION DE ESTE PROPOSITO DE LA FORD MOTOR COMPANY: CONTINUAR VELANDO POR LOS INTERESES DE TODO COMPRADOR DE SUS MODELOS, HACIENDO QUE SU INVERSION SEA CONSTANTEMENTE PRODUCTIVA AL PODER FACILMENTE MANTENER EN BUENAS CONDICIONES SUS AUTOMOVILES O CAMIONES.



Al emplear Neumáticos "GOODYEAR" verá usted que ellos le darán todo lo que desea obtener en cambio del dinero que paga. Por su seguridad, duración y belleza merecen el elogio mundial. No titubee, puesto que "mayor número de personas camina sobre Neumáticos "Goodyear" que sobre los de cualquiera otra marca"





## Para nuestros excursionistas

¿Cuántos hermosos paseos organizados por nuestros aficionados no se han realizado, debido a alguna descompostura en el motor de su auto? ¿Cuántas molestias no han llevado y la alegría se les ha transformado en malos ratos? ¿Y qué inmensidad de veces no han dirigido un "garabato" al fabricante, como si fuera la culpa, o bien, no han vuelto de ese país, descreyendo a la marca?

Y esto, ¿por qué? cuando nosotros mismos tenemos la culpa, que no hemos sido lo suficientemente previos como para preparar nuestro coche en forma que cuando llegara el tiempo favorable a la realización de nuestros deseos, marchara con la precisión de un reloj.

El mecanismo del auto, así como el organismo humano, necesita una vez al año, una revisión completa y la aplicación a las partes gastadas o afectadas, de las reparaciones o cambios que fueran necesarios. Igualmente, ambos necesitan una "purga". Los automovilistas de los sinasores que pasan cuando ven que sus proyectos se han desvanecido, todo, nada más, que por una dejación.

Hay muchos automovilistas que pueden hacer sus reparaciones ellos mismos; pero hay otros que por desconocer el motor del auto que poseen, ignoran muchas cosas que hay una infinidad de detalles que pueden efectuarse sin ayuda de nadie y los cuales, si se ignoran, harán, fuera de una buena representación, un rato de entretenimiento; para éstos, principalmente, van dedicadas estas líneas, las cuales, fuera de darles a conocer las partes del motor que principalmente necesitan revisión, deben de prepararse para encontrarse en situación de ubicar casi inmediatamente cualquiera "panne" o "trac" que su coche en un momento dado.

Guíandose por ellos, evitarán así podían presentarse, pues, una revisión general, contribuirán a eliminar muchas de las pequeñas fallas futuras, las cuales, desgraciadamente se presentan siempre en momentos inoportunos.

Así como el médico principia por analizar las partes exteriores, el automovilista debe de principiar por revisar los "miembros" de su coche, o sea, en este caso, las ruedas y su mecanismo.

Debe principiar por hacer una revisión de los neumáticos y cámaras, ver que estén en condiciones de resistir a las distintas pruebas a que se les someterá; en seguida revisar las válvulas de estas y, caso de ser necesario, cambiarlas; para continuar por sacar las ruedas y revisar las baías de los frenos, bien la mezcla de mecanismo o de caucho, y reforzarla, ya que, en este tiempo, debido a los calores, se pone más fluida, y, por tanto, hasta cierto punto ésta disminuye.

Debemos comprobar que las cuatro ruedas frenen por igual, para lo cual deben de regularse debidamente los frenos, ya que conviene tener siempre presente que una frenada a tiempo, y bien obedecida, puede librar de graves consecuencias.

Los amortiguadores y resortes deben de seguirse revisando; si los primeros son de palanquin hay que verificar que los tirantes de estos estén en perfectas condiciones y con la tensión necesaria, y si son del tipo hidráulico, deben de ajustarse y cambiarse o rellenarse con aceite, y en cuanto a los resortes, si son de resaca, no engrasados, es recomendable que se introducen entre ellos, como así también el resaca, para la grasa, que influye mucho para su más pronto desgaste, siendo conveniente

por lo tanto, traer más bien los resortes semi-secos y en lo posible, forrados o acorrelados.

Debe asegurarse al propietario de un coche, después de esto, que las articulaciones de las ruedas funcionen bien, que no tengan piezas desgastadas y caso de ser así, adquirir y colocar inmediatamente el repuesto que fuere necesario. Debe revisarse que en lo posible no falte un solo perno en la parte baja del coche, ya sea en las tapas de la transmisión, pues, por el aleteo en la mayoría de los casos, suele en la mayoría de los casos, filtrarse paulatinamente la grasa o aceite; hay que revisar todas las empaquetaduras que tengan juego con las ruedas o las partes que pertenecen a ésta y a la parte del coche que queda debajo y que, por lo tanto, rarísimamente se revisa. Cuando hayamos sacado la tapa del motor con el objeto de efectuar la limpieza y ajuste de las válvulas, pistones y los ras de éstos, y caso de estar demasiado gastados, procedemos de inmediato al cambio de ellos. Si la tapa está oxidada, la limpiaremos y vidiamos que la empaquetadura de ella esté en perfectas condiciones, igualmente tendremos que ver que el alfiler no alimente agua y haremos lo posible para que encuentre totalmente limpio y corriente al paso del agua por sus distintas partes, ya sea es el alfiler o tubular.

Es otro punto importante también hacer una revisión al sistema de carburación, principalmente en sus conexiones y paso de nafta, haciendo una limpieza general sacando, no está demás, cuidando de limpiar los filtros una vez hecha esta limpieza, debe ajustarse perfectamente el carburador, ya que el auto y que si éste no lo alimenta debidamente bien, no podrá funcionar puesto en marcha. Para su regulación hay que hacer pasar de 12 partes de aire por una de nafta.

Es de mucha importancia hacer una inspección al sistema de ignición. Los platinos deben de ser limpiados y ajustados para lo cual se vende para ello, y a fin de comprobar la distancia exacta de ellos, se usa una hoja de papel delgado, de más o menos 1/16", y se mide para su revisión al manual y las instrucciones que para ello indica cada coche en particular.

Hay que tener cuidado con los cables del distribuidor de las bujías, y si están gastados se deben reemplazar inmediatamente, para evitar alguna panne dentro de un viaje, es casi imposible determinar donde está la causa del mal, si antes no se ha hecho una larga revisión. Estos puntos, que tanto se ha dicho que hay que cuidar, lo que casi más se descuida generalmente.

La mayor parte de los transportes por desperfectos en las baterías son causados por la falta de mantenimiento. Si la batería no es revisada cada vez que se viaja, se perderá el tiempo y se gastará dinero en vano.

Hay que cuidar que el ácido de ella sea siempre fresco y cada mil kilómetros de recorrido hay que tener cuidado de echarle agua destilada hasta completar los vasos. Hay que tener especial cuidado con los terminales y las uniones, y caso de estar éstas corroidas por los ácidos, hay que cambiarlos inmediatamente.

En las baterías es conveniente, en invierno, ponerles una mayor carga que la especificada, pero en cambio, en esta época hay que disminuirla en uno o dos puntos. Cuidar todos estos detalles, que de allí dependerá su tranquilidad.

# Los nuevos automóviles cerrados tienen mejor equipo en la carrocería

Desean los fabricantes combinar la utilidad con la belleza

(Por J. Edward Schipper, especialista para "La Nación")

Si se visita una sala de venta de automóviles con el ánimo de comprar uno de los de último tipo, se sentirá muy satisfecho al considerar los mejoramientos que se han hecho en el equipo de los coches cerrados.

Los fabricantes se han puesto "al fin prácticos" en esta materia, sin sacrificar en forma alguna la belleza de los vehículos. En el hecho, se nota un espíritu práctico, que preside sobre la belleza, para el ojo experimentado, por lo tanto, rarísimamente se revisa. Cuando hayamos sacado la tapa del motor con el objeto de efectuar la limpieza y ajuste de las válvulas, pistones y los ras de éstos, y caso de estar demasiado gastados, procedemos de inmediato al cambio de ellos. Si la tapa está oxidada, la limpiaremos y vidiamos que la empaquetadura de ella esté en perfectas condiciones, igualmente tendremos que ver que el alfiler no alimente agua y haremos lo posible para que encuentre totalmente limpio y corriente al paso del agua por sus distintas partes, ya sea es el alfiler o tubular.

Es otro punto importante también hacer una revisión al sistema de carburación, principalmente en sus conexiones y paso de nafta, haciendo una limpieza general sacando, no está demás, cuidando de limpiar los filtros una vez hecha esta limpieza, debe ajustarse perfectamente el carburador, ya que el auto y que si éste no lo alimenta debidamente bien, no podrá funcionar puesto en marcha. Para su regulación hay que hacer pasar de 12 partes de aire por una de nafta.

Es de mucha importancia hacer una inspección al sistema de ignición. Los platinos deben de ser limpiados y ajustados para lo cual se vende para ello, y a fin de comprobar la distancia exacta de ellos, se usa una hoja de papel delgado, de más o menos 1/16", y se mide para su revisión al manual y las instrucciones que para ello indica cada coche en particular.

Hay que tener cuidado con los cables del distribuidor de las bujías, y si están gastados se deben reemplazar inmediatamente, para evitar alguna panne dentro de un viaje, es casi imposible determinar donde está la causa del mal, si antes no se ha hecho una larga revisión. Estos puntos, que tanto se ha dicho que hay que cuidar, lo que casi más se descuida generalmente.

La mayor parte de los transportes por desperfectos en las baterías son causados por la falta de mantenimiento. Si la batería no es revisada cada vez que se viaja, se perderá el tiempo y se gastará dinero en vano.

Hay que cuidar que el ácido de ella sea siempre fresco y cada mil kilómetros de recorrido hay que tener cuidado de echarle agua destilada hasta completar los vasos. Hay que tener especial cuidado con los terminales y las uniones, y caso de estar éstas corroidas por los ácidos, hay que cambiarlos inmediatamente.

En las baterías es conveniente, en invierno, ponerles una mayor carga que la especificada, pero en cambio, en esta época hay que disminuirla en uno o dos puntos. Cuidar todos estos detalles, que de allí dependerá su tranquilidad.

estas condiciones tendrán que sufrir en general de la posición incómoda que es natural.

Es muy agradable poder sentarse delante del volante y tomar en el asiento una posición cómoda, y que a la vez permita alcanzar fácilmente los pedales, porque la incomodidad se experimenta generalmente después de haber permanecido mucho tiempo en

ponen y proporcionan nuevas fuerzas al automovilista.

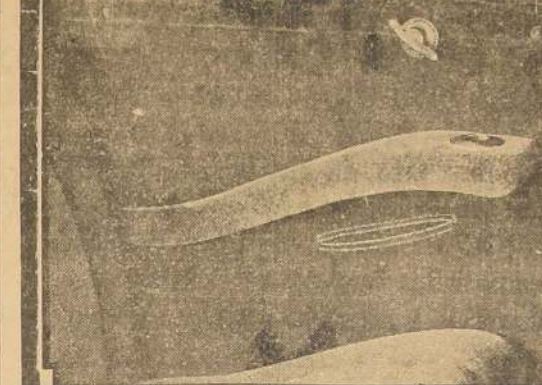
El automóvil de este año tiene un descanso para el brazo del conductor del coche, lo que constituye un elemento muy práctico.

Muchos automovilistas tienen la costumbre de descansar el brazo izquierdo en la orilla de la ventana, debido a que no hay otro lugar donde

que no produce ningún descanso. Un descanso para el brazo colocado a la izquierda, proporcionará al automovilista una gran ayuda cuando se trata de hacer viajes de larga duración.

En los coches de tipo Sedan de gran precio, hay admirolos para fumar, para la toilette y otros que están colocados en una forma que presta verdadera utilidad.

Es justo preguntarse si todo el equipo del tablero de distribución no volverá a colocarse como en tiempos pasados, cuando todos los instrumentos se ponían en línea a lo largo del tablero. Algunos de los nuevos coches tienen los instrumentos distribuidos en otra forma y en contra de la tendencia que se había venido notando de colocarlos más extendidos.



Un cenicero colocado en un descanso para el brazo y un bolsillo muy cómodo y elegante.

El volante. Es también una gran cosa poder cambiar de postura medianamente, para el conductor, cuando se trata de manejar durante mucho tiempo.

Naturalmente que esto no es posible conseguirlo en absoluto, porque, si se lo hiciera, se perdería la comodidad de manejar, ya que los músculos se re-

de ponerlo. En general, la ventanilla se halla a mucha altura para apoyar el brazo, de tal manera que queda colocado en una posición forzada

de ponerlo. En general, la ventanilla se halla a mucha altura para apoyar el brazo, de tal manera que queda colocado en una posición forzada



El control de la luz sobre el volante, para que todo pueda verse fácilmente. El tablero de un elegante sedan moderno.

El equipo de los antiguos limousines ha ido abandonando gradualmente, para ser reemplazado por otro de mejores condiciones y de mucha utilidad. La frecuencia con que estos artículos son robados en los garajes, constituye un detalle, sin embargo, que el cual nada pueden los fabricantes ni los propietarios de coches.

J. E. S.

## El automóvil y la vialidad comercial

Se ha organizado una importante compañía para la movilización inter-urbana de carga. Beneficios que reportará al comercio.

La importante actividad del transporte de carga a pequeñas y largas distancias, ha sido satisfactoria en Chile, pero en todos los países modernos, con medios eficientes de transportes y con resultados prácticos y particulares de esos países.

Una firma importante. Los señores Alejandro Casas y Abel Velásquez han organizado la Compañía General de Transportes "Ultras", que por la labor ya efectuada y el prestigio que ha alcanzado durante los cortos meses de su existencia, merece ser vastamente conocida por nuestros lectores.

Esta Compañía no sólo sirve a los productores y distribuidores de mercancías, sino que también coopera al bienestar y enriquecimiento nacional, ya que, al estar en la Asociación de Importadores de Automóviles y anexos, al reconocer oficialmente a la Compañía "Ultras".

El lema que los señores Casas y Velásquez se han impuesto para

satisfacer al público chileno, es: "Carga segura, rápida y económica".

Los clientes de la nueva firma se evitarán pérdidas y perjuicios por cargas y descargas sucesivas, saber de puerto a Adunada, de la Adunada al Ferrocarril, del Ferrocarril a las estaciones, y finalmente, al último destino.

Los señores Casas y Velásquez nos han expresado que no pretenden hacer competencia a los Ferrocarriles, agregándonos: Para poder hablar de competencia entre los Ferrocarriles y nuestra entidad, deberíamos contar en Chile, como en los Estados Unidos, con el bajo precio de la gasolina, lubricantes y maquinarias, valores que en Chile son elevados, lo que anula el negocio de transporte a larga distancia, y de gran tonelaje.

La única competencia que tendríamos que soportar es la de los "riferros". Así se denomina a los dueños de camiones que, urgidos por las pagas, sus máquinas, por la necesidad imperiosa de comer y con un trabajo intermitente, recurren al procedimiento de fletar a cualquier precio y en cualquier condición. No se dan cuenta que trabajando en esas condiciones, habrán su propia ruina, pues la destrucción de su máquina, la destrucción

de la misma y los gastos inherentes al viaje, valen mucho más que los pocos pesos que reciben por los fletes.

Por nuestra parte, no nos cabe sino felicitarnos a nosotros mismos por haber alcanzado a estos esfuerzos industriales, cuya tesonera labor, desarrollada en un semestre, les ha compensado todos sus sacrificios. La Compañía General de Transportes "Ultras", llena una necesidad, porque está inspirada en altos ideales de servicios.

J. E. S.

**COMPRESORAS**

**TRANSFORMAN SERVICIO EN GANANCIAS.**

Agentes exclusivos

**ALERT Y CIA.**

COMPANIA 1289-CASILLA 1932 SANTIAGO

**F. Costa y Cía. Ltda.**

Avisan al Comercio el traslado de sus Oficinas y Bodegas a:

**DELICIAS 872**

## El Austin se populariza

El Austin, un coche de primitiva procedencia inglesa y que aún no conocemos ampliamente en los mercados chilenos, se está difundiendo rápidamente de la Inglaterra a los Estados Unidos, donde ahora se le construye tal vez en mejores condiciones que en las fábricas Austin de Inglaterra.

El Austin Bantam es tan popular en Estados Unidos, que los agentes han contratado más de 123 mil coches y luego a fábrica va a iniciar la producción de 500 coches diarios para hacer frente a tan extraordinaria demanda.

Una conocida firma inglesa que había conseguido antes de la guerra europea, la construcción de pequeños coches con motores a reacción, está haciendo estudios con el objeto de adoptar la realización de los coches de muchos fabricantes de obtener la construcción de coches cuyo motor propulsor estaría situado en la parte trasera.

En efecto, esta misma casa está preparando un chasis que consta de un motor de 4 cilindros de 800 cc, combinado por un envío a fricción con disco y platillo, y cuyas ruedas se hallan conducidas por árboles laterales articulados.

En conjunto del motor y de la transmisión, está ubicado en la parte trasera del coche, debajo de un capot, por lo cual es perfectamente accesible. La carrocería de este coche es de

cuatro asientos y la parte correspondiente al capot en la delantera del coche, ha sido transformada, con el objeto de utilizarlo para llevar los equipajes.

Este es el segundo coche inglés en tor atrás, lo cual viene a ser un record, el cual se adopta el sistema de motor de la parte trasera, ya que las fábricas habían realizado con la propulsión delantera.

## CARTAGENA

Vendo o permuto mis propiedades: chalets y sitios, juntos o separados. Condiciones ventajosas. Dirigirse.

Casilla 9.— Cartagena. Ct.—19-ab.



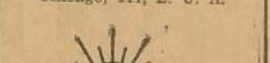
Las nuevas lámparas y lámparas de gasolina se encienden inmediatamente con un fósforo, sin tener que calentarse antes con alcohol.

De venta: Ducher, Bonnefoy y Cia. Ltd.

Juan Seyler y Cia. Enrique Borheresi Alfredo Delano y Cia.

E. E. WRIGHT Morandé 342-346

COLEMAN LAMP & STOVE CO. Chicago, 111, E. U. A.



El Sol de la Noche

**Coleman**

M. de F. R. 33 A. Fabricado en E. U. de A. Ct.—X.

## 101 Kilómetro por Hora sobre 1.000 millas

LA CARRERA AUTOMOVILISTICA MAS LARGA DEL MUNDO SOBRE CAMINO

Caracciola en "Mercedes", usando Castrol, ganó la carrera italiana de las "1.000 millas", con la velocidad, término medio, de 101 kilómetros por hora!

No importa la marca de máquina ni el país, WAKEFIELD CASTROL MOTOR OIL siempre triunfa.

La mayor velocidad jamás obtenida

en automóvil .....	395 K. P. H.
en motocicleta .....	241 K. P. H.
en "ciclecar" .....	185 K. P. H.
en auto con motor DIESEL (Cummins) .....	161 K. P. H.
en lancha automóvil .....	166 K. P. H.
en lancha "outboard" .....	83 K. P. H.

TODOS USARON WAKEFIELD

**CASTROL**

MOTOR OIL

EL VENCEDOR DE LA FRICCIÓN

P. Aut.—X.

**FABRICA NACIONAL DE ROMANAS**

CORTINAS METALICAS Y PUERTAS TELESCOPICAS

DE **F. NOLLI Y CIA. LDA**

SUCESORES DE VASSECCHI Y VIVALDI

SAN DIEGO 235 - CASILLA 278 - TELEF. 87849 - SANTIAGO





## SEÑORAS:

SI NECESITAN UN ABRIGO PARA LA PRESENTE ESTACION VISITEN LA CASA

# EMILIO DELPORTE & Cía. Ltda.

BANDERA ESQUINA DE ROSAS

QUE OFRECE A UDS. UN LINDO SURTIDO, CONFECCIONADO EN TELAS DE GRAN MODA Y DE HECHURA MUY ELEGANTE

ABRIGOS en Tweeds pura lana, de alta fantasía, modelos de última novedad, con medio forro de foulard floreado, a \$ 89 y \$	79.00
UN LINDO SURTIDO de abrigos en gamuza de lana de un color, con forros de mesalina floreada a \$ 125 y . . . . . \$	110.00
TRAJES sastré azul marino y negro en casimir de lana, enteramente forrados, a . . . . . \$	120.00
ABRIGOS DE TWEED, lindos cortes, con cuello y puños de pieles, medio forro de espumilla de seda, a \$ 250 y . . . . . \$	225.00
ABRIGOS DE TWEED importados, corte de gran moda adornados con pieles, enteramente forrados en ricas espumillas, a \$	280.00
BATAS en moletón de fantasía, para la casa, con adornos de un color, precio de réclame . . . . . \$	16.50

Paraguas para señoras ofrecemos un selecto surtido

EN ALGODON, desde . . . . . \$	10.00	cada uno
EN SEDA desde . . . . . \$	35.00	" "

Ct.-X.



## CASA BERCOVICH WENSMINSTER

ES EL SOBRETUDO DE MODA Y NO OTRO, POR SU ELEGANCIA; Y POR SU DURACION, ES EL PREFERIDO DEL PUBLICO.

GRAN SURTIDO EN TELAS INGLESAS PARA TERNOS SOBRE MEDIDA, DESDE \$ 250.00, PAGADEROS EN 10 MENSUALIDADES.

VISITE ESTA CASA Y SE CONVENCERA.

Sastrería Bercovich

Bandera N.º 14.

Ct.-20-A.

## Instituto Técnico Nacional

CARRERAS QUE SE ESTUDIAN:

ELECTRICIDAD  
RADIO  
MECANICA AUTOMOTRIZ  
CINEMATOGRAFIA (TECNICA SONORA)  
TOPOGRAFIA, DIBUJO TECNICO, PLANOS  
CONSTRUCTORES DE OBRA  
BATERIAS (CONSTRUCCION Y REPARACION)

Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. Enseñanza Teórica, práctica y por correspondencia.

INSTITUTO TECNICO NACIONAL

SAN MARTIN 64 (ALTOS). — CASTILLA 3100. — SANTIAGO

Ct.-19-A.

## PRESTAMOS

HIPOTECARIOS Y PRENDARIOS, TRAMITA RAPIDAMENTE LA

OFICINA COMERCIAL ROJAS RICHARD

HUERFANOS 1223 - OFICINA 2

en la Caja y Bancos Hipotecarios, Caja de Crédito Agrario, Instituto de Crédito Industrial, etc.

Ct.-G.



## SECCION CONFECCION

SOBRETODOS especiales para luto REALIZARA la

# Casa MATEO DELPORTE

PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO

A \$ 100.- EL ABRIGO CONFECCIONADO

SOBRETODOS confeccionados con lindas telas importadas, en colores de moda,

desde \$ 100.-

Casimires importados

se realizarán desde \$ 39 el corte de 3 metros. La Casa ha recibido ricos casimires en negro, azul y gris, para ternos y abrigos.

# RETAZOS - RETAZOS - RETAZOS

Desde MAÑANA LUNES pondremos a la VENTA un gran surtido de retazos de SEDAS, LANAS, CASIMIRES Y ALGODONES.

### VENTAJOSO REMATE JUDICIAL

El 11 de mayo próximo, a las quince horas se rematará en el 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad ubicada en la calle Barros Luco N.º 677, antiguo y hoy N.º 3191, de la Población de "El Llano", de la comuna de San Miguel.

Tiene muy buenas casas de habitación y más de seis mil metros de terreno, grandes gallineros, árboles frutales, etc.

Está tasada por la Dirección General de Impuestos Internos en \$ 170.000.

MINIMUM \$ 100.000 con grandes facilidades de pago. Solo se dará una pequeña suma al contado.

Bases y antecedentes: Juicio concurso especial de hipotecario formado propiedad Barros Luco N.º 677.

Más datos darán: el Síndico don Luis Alberto Castro, Morandé 291, Of. 50 y don Oscar Guevara, Santo Domingo 1280.

EL SECRETARIO.

Ct.-20-A.

### Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 15 de mayo próximo, a las 15 horas, se rematará en el 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado "San Manuel", ubicado en el departamento de Caupeolán.

MINIMUM: \$ 150.000.—

que se pagará: a) con \$ 35.477.40, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 50.000 al contado, en dinero efectivo; y c) con \$ 64.522.60, por mitad, a seis meses y un año plazo.

Bases y antecedentes en la secretaría del 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 por ciento del minimum.

EL SECRETARIO

Ct.-21-A.

### COMPOSTURAS EN DOS HORAS

Especialista en arreglo de plancha de dientes

LABORATORIO

JULIO TOLEDO

— ESTADO 15 — Ct. N.º.



### Se Arrienda

CASA ALTOS.

Calle Miraflores 345,

entre Merced y Huérfanos.

Tratari:

MIRAFLORES 343.

Ct. 21 Ab.

### AVISE USTED EN

"LA NACION"

### Propuestas Públicas

De acuerdo con lo resuelto por la Honorable Junta de Vecinos de Angol, y el Decreto N.º 25 de esta Alcaldía, la Municipalidad de Angol solicita propuestas en licitación pública para la PAVIMENTACION DE LA CIUDAD en conformidad a los planos, especificaciones y bases aprobados por el Supremo Gobierno.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Alcalde, el día 25 de Mayo de 1931, a las 14 horas ante los interesados que concurren.

Los interesados en concurrir a la licitación pueden obtener los antecedentes en la Alcaldía, previo entero de la cantidad de \$ 50.

Angol, 15 de abril de 1931.

JULIO SEPULVEDA ONFRAY, Alcalde.

Ct.-G.

### GRAN OCASION

Vendemos un fundo de 200 cuerdas planas, abundantemente regadas. Terrenos de primera calidad, aptos para todo cultivo, especialmente para labores y chacarías, con casas espaciales y cómodas, jardín y huerto frutales. Dos casas de administración y muchas de inquilinos. Silos, grandes galpones, y bodegas espaciales.

Disto de Estación, 15 minutos por magnífico camino.

PRECIO: \$ 650.000, con grandes facilidades de pago.

JUAN JOSE ISAZA y Cía. Ltda.

TEATINOS 245.

Ct.-G.

### ALAMEDA

Propiedad de Renta, Espléndida Esquina,

compuesta de casas de lujo y almacenes, en la mejor situación de comercio y residencia. Construcción sólida; gran renta. Vendemos de oportunidad.

ENRIQUE BRUNELL & Co., Agustinas 1248

Ct.-X.

### FUNDO EN ARRIENDO

COLCHAGUA

próximo Estación, 225 cuerdas regadas de buenos suelos y 1.000 cuerdas de rulos y cerros, de las cuales hay 500 sembrables y muy pasturas. Buenas casas-habitación, administración, bodegas, galpones, posesiones inquilinas.

CANON: \$ 35.000

Enrique Sánchez Echazarreta.

MONEDA 1126



## INDUSTRIA Y COMERCIO

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO  
DE LA UNICA RUEDA DE AYER

El cambio internacional durante la semana

LA SEMANA BURSATIL

Número de acciones transadas durante las Ruedas de la semana con los precios de cierre diarios, Máximo, Mínimo y precio de Clausura.

TÍTULOS	COMPRADOR	VENDEDOR	TÍTULOS	COMPRADOR	VENDEDOR
Cantid. Precio	Cantid. Precio	Cantid. Precio	Cantid. Precio	Cantid. Precio	Cantid. Precio
<b>BONOS DEL ESTADO</b>					
Edificación 7-1	94		Dichas	1000	39.92
Apot. Naval 8-2	100		Disputadas	900	7.78
Canal. Mapocho 8	100		Electra	1000	0.80
San Bernardo 8	100		Schwager	100	10.34
Punta Arenas 8-5	99		Patino	200	34
San Antonio 8-5	99		Tocopilla	200	34
Concepción 7-3	99				
Puente 8-2	77		<b>SEGUROS</b>		
Regadio 7-10	79		Globos	100	32
Regadio 8-1	79		Consolidada	100	32
Regadio 7-1	79		Nacional	100	32
Obras Públicas 8-1	90		Union Chilena	40	775
Deuda Interna 7-1	90				
Av. España 8	90		<b>SALITRERAS</b>		
			Loa	200	41.2
			Lautaro	100	100
			GANADERAS		
			Puquio	100	70
			Rupanco	500	16
			<b>INDUSTRIALES</b>		
			Austral de Elect.	500	20
			Elect. Pref.	1000	45
			Elect. Industrial	1000	45
			Gas Santiago	10	62
			Papeleros	100	40
			Laboratorio Ch.	100	100
			Papeles y Cartones	100	25
			Papel Tomé	100	110
			Tabacos	100	100
			Taterra	100	88
			Tejidos El Salto	100	88
			Telegrafo Com.	100	88
			Club Hípico	100	88
			Papel Bellavista	100	88
			Drugueros	100	88
			Malibos	200	212

PRIMERA RUEDA	VENDEDOR/Comprad.
Lunes	39.92
Martes	39.94
Miércoles	39.94
Jueves	39.94
Viernes	39.94
Sábado	39.94

SEGUNDA RUEDA	VENDEDOR/Comprad.
Lunes	39.93
Martes	39.95
Miércoles	39.94
Jueves	39.94
Viernes	39.94

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 39.93 vendedor y a \$ 39.91 comprador, por lo tanto, subió el valor de la moneda a \$ 0.01 vendedor y a \$ 0.02 comprador.

COTIZACION DE METALES DURANTE LA SEMANA	Estano £
Lunes	115.26
Martes	115.12
Miércoles	115.10
Jueves	115.10
Viernes	115.10

El viernes de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

Cobre standard £	Días	Contado	Plazo
Lunes	44.26	44.15	44.15
Martes	44.26	44.15	44.15
Miércoles	44.26	44.15	44.15
Jueves	44.26	44.15	44.15
Viernes	44.26	44.15	44.15

El viernes de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

Plata d	Días	Contado
Lunes	13	13
Martes	13	13
Miércoles	13	13
Jueves	13	13
Viernes	13	13

El viernes de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA	Días	Delaware	Preferidas
Lunes	3.12	3.09	3.09
Martes	3.12	3.09	3.09
Miércoles	3.12	3.09	3.09
Jueves	3.12	3.09	3.09
Viernes	3.12	3.09	3.09

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

El sábado de la semana pasada cerró a \$ 115.10 al contado y a \$ 115.00 al plazo, por lo tanto, bajó 4.0.0 al contado y 3.1.0 al plazo.

PRECIO DE LAS CARNES POR KILO	Carnes	Precio
Cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15
Carne de vaca	1.05	1.15
Carne de cerdo	1.05	1.15

TÍTULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Claus.	TÍTULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Claus.
<b>BONOS DEL ESTADO</b>									
O. Públicas	122000	73	73	73	Tamaya	100	1	1	1
Deuda Interna	405000	70 1/2	70	70 1/2	Tocopilla	800	36 1/2	34	34
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>									
Caja 6-1	80000	80	80	80	<b>SALITRERAS</b>				
Caja 7-1	39000	77	74	74	Delaware	24	24	20	20
Caja 7 1/2	1218000	74	72 3/4	74	Lautaro Port.	500	117	100	109
Caja 8-1	80000	82	81 1/2	82 1/2	Loa	900	8	4 3/4	4 3/4
Caja 8 1/2	487500	73	70 1/4	73	<b>GANADERAS</b>				
Hip. 8-1	514000	83 3/4	82 1/4	82 1/4	Aysen	175	25 3/4	25 3/4	25 3/4
Devaluación	4000	45	45	45	Puquio	2000	78	71 3/4	72
E. Eléctricas	1500	41 3/4	41	41 3/4	Valparaiso	100	22	19	20
<b>BANCOS</b>									
Central	121100	1080	1080	1080	<b>INDUSTRIALES</b>				
Curcio	535	88	88	88	Cemento Melón	400	78	77	78
Concepción	100	78	78	78	Cervecerías, ex-div.	470	98 1/2	93 1/2	93 1/2
Com. de Curcio	250	16	16	16	Cia. Industrial	360	23	22 1/2	22 1/2
Chile	1637	173	170	170	Courty Club	5	120	120	120
Español	170	84	80	80	C. Hípico	4	6000	6000	6000
Hipotecario	100	470	470	470	Cooperativa Vitícola	6	80	80	80
Nacional	2287	47	45	45	Electr. Ord.	140	14	13 1/2	13 1/2
Talca	120	116	116	116	Electr. Pref.	1413	45	44 1/2	45
Yugoslavo	10	38	38	38	Electr. Ind.	3889	57	57	57
<b>MINERAS</b>									
Carahue	4000	0.25	0.15	0.15	Drugueros	105	72	69	72
Colchagua	1000	0.50	0.30	0.30	Gas Stgo.	11	70	70	70
Electra	11700	0.40	0.40	0.40	Gas Talca	25	20	20	20
Espino	13005	1	0.75	0.75	Laboratorio	211	45	40	40
Dichas	1800	0.60	0.65	0.65	Papeles y C.	368	23	20	20
Higuera	4714	20.12	20	20	Tabacos	90	105	102 1/2	102 1/2
Minera	1000	1.95	1.95	1.95	Telegrafo	900	28	25	25
Las Condes	1000	1.95	1.95	1.95	Tej. Salto	70	70	70	70
Monasterio	1500	4	2 1/2	3 1/4	Volcan	100	55	55	55
Morococalla	200	98	82	82	Vina	300	50	49	49
Patino	200	98	82	82	Papel Bellavista	50	122	120	122

## FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 61 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 16 Y BAJARON 45 TITULOS  
PRECIOS QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 11, COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 12.

BONOS					SEGUROS				
	Sábado 11	Sábado 12	Subieron	Bajaron		Sábado 11	Sábado 12	Subieron	Bajaron
Deuda Int. 7-1	70 3/4	70 1/2		14	Schwager	16 7/8	17	1	18
Caja 6-1	70	80	1		Tocopilla	37	34		3
Caja 7	74	70	2	3	SALITRERAS				
Caja 7 1/2	71	74			Delaware	24	20		4
Hip. 7-1	70	73	3		Galicia	11	0 50		4
Hip. 8-1	82	82 1/4	1 1/4		Lautaro Post.	117	109		8
Valparaiso 8-1	86 1/2	83		1 1/2	Loa	5 1/8	4 3/4		3 1/2
de Electrica	41 1/2	41 3/4		1 1/8	CANADERAS				
Debenture	45 1/8	45			Ayzen	28	25 3/4		2 1/8
BANCOS					Lag. Blanca	70	72	2	
Central	1105	1080		20	Fuego	75	72		
Compañon	16	78		11	Valdivia	22	20		2
Com. Curico	80	75		2	PETROLERAS				
Chile	172	170		1	Astilleros	55	50		5
Español	84	80		4	Balmio Becerra	251	430	69	
Hipotecario Ch.	500	500			Cerrocerros, ex div.	99 1/4	93 1/2	3 1/4	
Hipotecario Valp.	181	150			Comp. Ind.	33	32 1/2		1 1/2
Nacional	47	45			Drogueria	69	72		
Telera	120	120		2	Electric. Ord.	44 1/2	45	1 1/2	
Tugoslavlo	39	38			Gas Talca	80	70		10
MINERAS					Gas Valp.	49	46		
Carah	0 25	0 15		0 10	Laboratorio	45	40		5
Condorilaco	0 42	0 30	0 05		Panca Vella Vista	120	122		
Dichas	1 1/8	0 75		3/8	Sporting Club	400	400 0	2	500
Electra	0 90	1 1/2		0 10	Tabacos	103	102 1/2		2 1/2
Guano	1 1/2	1 1/2		1 1/2	Tatarrall	90	98		8
Higuera	0 80	0 65		0 15	Telegrafo	28	25		3
Kala	1 1/8	0 80		0 32	Vapores Ord.	75 5/8	6 1/4		3 1/8
Las Condes	1 1/2	1 90		0 30	Vina	48 1/2	49	12	
Minera e Ind.	20 3/4	20		3/4	SEGUROS				
Monera	5	7	2		Alsacia	70	50		20
Morococalla	4	3 1/4			Consolidada	35	33		2
Patino	98	82		16 3/4	Fredonia	135	172		3
					Protectora	320	305		15



# ESTAMOS VENDIENDO en BARATURA a PRECIOS IRRISORIOS

NUESTROS PRECIOS DE VENTA SE IMPONEN.— HAGANOS UNA VISITA, Y SERA MUY PROVECHOSA PARA USTED EN ADQUIRIR MERCADERIAS DE PRIMISIMA CALIDAD, A PRECIOS NUNCA VISTOS.

PANTALON Argus en todos colores, calidad primera, cju. . . . .	5.00
PANTALON de seda en rico jersey, lindos colores, cju. . . . .	4.60
FINISIMO juego de jersey de seda Bengel, lindos colores, (sin faja), juego . . . . .	18.40
FINISIMA combinacion en rico jersey, fileteada y plisada, cju. . . . .	10.80
RICO JUEGO en Opal finissimo, bordado a mano, lindo dibujo, juego . . . . .	50.00
BONITO juego en rica batista bordado a mano, articulo muy fino, juego . . . . .	49.50
JUEGO de sabanas bordado en 12 hilo italiano, articulo muy bueno, juego . . . . .	60.00
SABANAS vainilladas, en puro hilo italiano 2 x 300, lo mejor cju. . . . .	45.00
RICO MANTEL de hilo italiano, bordado con 24 servilletas, haciendo juego, 2 x 300, juego . . . . .	380.00
Toda clase de ropa interior para señora y niña, y un numero surtido de centros de mesa, carpetas, carpetas, etc., etc. a precios irrisionos.	
CHOMBA de lana importada, articulo inglés, con o sin cuello, lindos dibujos, alta fantasia, cada una . . . . .	39.00
FINISIMO Sweater inglés importado, para caballero o señora, linda fantasia, cju. . . . .	80.00
CHALECO o chompa de seda para señora, cju. . . . .	12.40
DELANTALES alta fantasia para señora, cju. . . . .	12.80
PANTALON de goma (cuadros de goma), para suagua, cju. . . . .	1.80
GAMISITA con manguita bordada, en rica batista, cju. . . . .	2.80
PAJALES para suagua en rica tela, cju. . . . .	1.50
HABEROS bordados, para suagua, cju. . . . .	3.80
MANTILLA FILISEADA en buen moleton, cju. . . . .	4.80
GORRITA de punto, para suagua, cju. . . . .	1.30
Toda ropa para suagua a precios sumamente rebajados.	

## A TITULO DE PROPAGANDA

realizamos un enorme surtido de trajes en rico castor para niño de 8 a 14 años, desde, cju. . . . .

\$ 42

### SECCION GENEROS

MARROCAIN fantasia, lindos colores, ancho 100 cms., metro . . . . .	14.50
POULAR fantasia para forro, ancho 100 cms., metro . . . . .	13.80
CREP SATIN negro, azul y blanco, clase muy fina, metro 27.80, 29.80 y . . . . .	32.50
SULTANA para tapado, linda calida, lo mejor, ancho 100 cms., metro . . . . .	27.80
TERCIOPELO Chiffon, lindos colores, ancho 100 cms., metro . . . . .	34.50
TERCIOPELO inglés, para traje, colores de moda, ancho 115 cms., metro . . . . .	38.00
TERCIOPELO para sombrero, lo mejor, metro 14, 17.50 y . . . . .	32.00
JERSEY pura lana, ancho 180 centímetros, metro . . . . .	27.50
COLCHAS de seda, todos colores, 1 1/2 plaza, cju. 58 y . . . . .	68.00
COLCHAS pura seda italiana, lindos colores, 1 1/2 y 2 plazas, cada una . . . . .	90.00
CREAS Italianas, lo mejor, puro hilo, ancho 180-200 cms., metro . . . . .	16.50
CREAS 12 hilo Genova, 180-200 cms., ancho, metro \$ 7.50 y . . . . .	8.00
CREAS "Mi Bandera", lo mejor que se fabrica en calidad y precio, ancho 160-180 cms., metro \$ 4 y \$ . . . . .	4.40
FRANELA cruda y blanca, ancho 80 cms., muy felpuda, metro . . . . .	1.90
MOLETON muy suave, lindos colores, ancho 80 cms., metro . . . . .	1.80

### SECCION BONETERIA

MEDIAS de hilo mercerizado, clase extra, par \$ 3.60 y . . . . .	3.80
MEDIAS de hilo mercerizado, talon fantasia, par . . . . .	8.00

## PARA COLEGALES

INSIGNIA o numero, distintivo para 10 de Liceo, cju. . . . .

\$ 1.50

NUMERO para Liceo N.º 3, cju. . . . .

\$ 0.50

GUANTE blanco de hilo, par, . . . . .

\$ 2.50

CINTURONES negro acharolado, cju. . . . .

\$ 1.50

BLUSA blanca para gimnasia, cju. . . . .

\$ 8.00

PANTALON azul de castor para gimnasia, cju. . . . .

\$ 35.00

TRAJES para Liceo, en rica sarga azul, cju. . . . .

\$ 50.00

SOMBREROS de pafio (modelo oficial), cju. . . . .

\$ 10.00

MEDIAS de seda "Rivoli", muy finas, par . . . . .

\$ 5.80

MEDIAS de seda "Luz", clase extra, par . . . . .

\$ 15.80

MEDIAS de seda, talon fantasia, calidad superior, par . . . . .

\$ 18.00

LA FAMOSA MEDIA "JUL", lo mejor que se fabrica, par . . . . .

\$ 25.00

RICO GUANTE de cuero, para caballero, lo mejor que se fabrica, par . . . . .

\$ 16.80

RICO GUANTE de color Patito, para caballero, par . . . . .

\$ 8.00

GUANTE blanco de hilo para colegiales, par . . . . .

\$ 2.50

## EN PASOS DE MANO

PRECIOSO surtido de paños de mano, felpudos, en todos tamaños, cju. \$ 0.60, 1.20, 3.50, 4, 5 y 6 . . . . .

10.00

## EN PASUELOS

LINDO PASUELO de fantasia para señora, cju. . . . .

\$ 0.50

RICO PASUELO de fantasia, ultima moda, para caballero, cju. . . . .

\$ 1.20

FINISIMO PASUELO inglés, ultima novedad, cju. . . . .

\$ 1.80

RICO PASUELO blanco para hombre, cju. 0.80, 0.70 y . . . . .

\$ 0.60

NOVEDOSAS ZAPATILLAS de levantar, gran moda, para caballero, par . . . . .

\$ 0.00

## EN PAQUETERIA

BROCHES de presión, buena clase, doc. . . . .

\$ 0.10

ALFILERES de gancho, blancos y negros, doc. . . . .

\$ 0.20

ALFILERES de acero en papeles de 200 alfileres, papel . . . . .

\$ 0.30

HUINCHA de hilo en rollos de 5 mts. rollo . . . . .

\$ 0.50

HORMILLAS de hueso, caja de doc. . . . .

\$ 0.70

BOBINAS de hilo para coser, cju. . . . .

\$ 0.80

HILLO mercerizado para zurcir, 3 ovillos en . . . . .

\$ 1.00

LANA marca "Cien", todos colores, madeja . . . . .

\$ 1.50

## EN ADORNOS Y ENCAJES

CINTURONES de fantasia y gamuza en colores, cju. . . . .

\$ 5.00

CINTURONES para colegiales, cju. . . . .

\$ 1.80

SALDO de bolsones en cuero y charol, cju. \$ 6.80 y . . . . .

\$ 10.80

GALONES rocoso en todos colores, desde metro . . . . .

\$ 1.00

ENCAJES imitación bolillo, rica clase, pieza . . . . .

\$ 3.50

ENCAJES en forma de todos colores y forma, metro . . . . .

\$ 1.50

ENCAJES y aplicaciones para estores, desde cju. . . . .

\$ 2.00

ENCAJES y canesú muy finos para ropa, desde cju. . . . .

\$ 5.00

## EN SANITARIOS

BANOS ingleses de 5 1/2 y 6 pela clase extra, garantidos, a precios muy convenientes.

CALIFONT eléctrico, práctico, eficiente y elegante, a precio reclamado.

## EN ABRAROTES

ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD GARANTIDOS, Y A PRECIOS MUY CONVENIENTES, LOS ENCONTRARA USTED EN ESTA SECCION. VER PARA CREEN.

AZUCAR Sindicato, kilo . . . . .

\$ 0.30

AZUCAR granulada, doble refinada, kilo . . . . .

\$ 0.20

AZUCAR pan Vitis R. A. V., kilo . . . . .

\$ 0.20

AZUCAR flor, kilo . . . . .

\$ 1.40

ACEITE cocina superior, litro . . . . .

\$ 3.40

ACEITE extra fino, litro . . . . .

\$ 3.60

ACEITE puro de oliva Bau, Sasso, Panisello y Bocanegra, litro . . . . .

\$ 4.30

ARROZ Italiano, kilo . . . . .

\$ 1.00

ARROZ Sublime, kilo . . . . .

\$ 1.40

CAFE Braal, kilo . . . . .

\$ 4.00

CAFE Guayaquil, kilo . . . . .

\$ 6.00

CAFE Moka, legitimo, kilo . . . . .

\$ 2.00

TE Indian Souchong, kilo . . . . .

\$ 12.00

TE, calidad Superior, kilo . . . . .

\$ 14.00

TE Superior de W. Scott y Cia, paquete de 1 libra, en . . . . .

\$ 3.00

VINAGRE fuerte de uva blanca, especial, litro . . . . .

\$ 0.80

FRUTAS secas de la Quinta, clase superior, kilo . . . . .

\$ 1.50

CORAC Quinta, botella . . . . .

\$ 6.00

ANISEITE y Menta, botella . . . . .

\$ 6.00

HEMOS MARCADO LA

## CASA CASTAGNETO -- Alameda esquina San Martín

# 740-BANDERA-740

## ENTRE ROSAS Y SAN PABLO

LIQUIDA DESDE MAÑANA LUNES TODAS SUS MERCADERIAS

MOLETONES en gran fantasia, a listas y flores, muy gruesos, 100 cms. de ancho. REBAJADO de \$ 8.50 el metro, a . . . . .

\$ 4.90

FULARES para forros, de gran fantasia; Su precio \$ 8.50, REBAJADOS, el metro, a \$ . . . . .

\$ 4.90

TWEED en pura lana, dibujos de gran novedad, para vestidos y trajes, ancho 90 centímetros; De \$ 14.50 el metro, REBAJADO, el metro, a . . . . .

\$ 9.50

DUVETINAS LANA, en 30 colores de moda, ancho 100 cms.; su precio \$ 15 el metro, REBAJADO, el metro, a . . . . .

\$ 10.50

ESCOQUES de lana, doble ancho, dibujos de gran novedad, el metro, a . . . . .

\$ 10.50

POPELINAS pura lana, en 28 colores de novedad, ancho 140 cms; REBAJADOS durante la semana, el metro, a . . . . .

\$ 14.50

BREITSCHAUZ, piel para Abrigos y adornos, la última novedad, el metro, a . . . . .

\$ 46.00

TWEED de pura lana, fabricación inglesa, ancho 140 cms.; De \$ 28.50 REBAJADO, el metro, a . . . . .

\$ 21.50

PANO SEDAN en 25 colores de gran novedad, ancho 140 cms.; su precio comercial \$ 30 el metro, REBAJADO, el metro, a . . . . .

\$ 22.00

GAMUZA francesa, en 135 cms. ancho; de \$ 24 el metro, a . . . . .

\$ 16.50

PANO SEDAN, solamente negro y marino, de \$ 45 el metro, a . . . . .

\$ 30.00

TERCIOPELO NEGRO para sombreros, precio de fábrica, el metro, a . . . . .

\$ 12.00

TERCIOPELO CHIFFON negro y colores, ancho 100 cms.; de \$ 45 el metro, a . . . . .

\$ 29.50

FALLA NEGRA, pura seda, para tapados; de \$ 38, el metro, a . . . . .

\$ 26.50

FELPA DE SEDA NEGRA para abrigos; de \$ 133 el metro, a . . . . .

\$ 75.00

ESPUILLA MONGOL, en negro y marino, de \$ 35, el metro, REBAJADA, el metro, a \$ . . . . .

\$ 25.00

CREP SATIN, solamente negro, de lo mejor; su precio es de \$ 55 el metro, como obsequio a nuestros clientes, lo vamos a ofrecer, el metro, a . . . . .

\$ 35.00

HACEMOS SABER A NUESTROS CLIENTES QUE PODAMOS OFRECERLES EL MEJOR SURTIDO EN LANAS, SEDAS Y ALGODONES, Y A PRECIOS MUY CONVENIENTES.

# "LA LIQUIDADORA"

740 - BANDERA - 740 Entre Rosas y San Pablo

Es de su conveniencia pase a conocer nuestros nuevos

## ALMACENES DE CALZADO

Visítenos mañana sin falta, y usted podrá adquirir un elegante y cómodo calzado a un precio módico.

**Casa Artigas**

Todo el deporte nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones en

## "LA NACION"

Si usted es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".—Valor de la suscripción:

ANUAL . . . . . \$ 95.00  
SEMESTRAL . . . . . \$ 50.00  
TRIMESTRAL . . . . . \$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.

Avise Ud. en los Avisos Clasificados de "LA NACION"







## La Alcaldía facilitará el acercamiento del productor con el consumidor

Amplias franquicias tendrán los pequeños comerciantes en la Feria Municipal. — Una comisión de chacareros estuvo ayer en la Municipalidad

La Administración de la Feria Municipal, en atención a una petición formulada por diversos agricultores y comerciantes, y para evitar algunos abusos, estableció ciertas limitaciones en las ventas directas que hacen en los patios de la Feria Municipal, para que no se aprovechen las franquicias establecidas para revendedores o intermediarios. Esto venía a desvirtuar la finalidad que había tenido en cuenta el Alcalde de Santiago de procurar el acercamiento directo del productor con el consumidor.

En la tarde de ayer una numerosa comisión de pequeños chacareros concurrió a la Dirección de Mataderos y Mercados a imponerle al alcancé la limitación establecida en las ventas directas y a solicitar que se mantuviera la amplia libertad de que gozan los productores para el expendio de sus productos en la Feria Municipal.

Consultado el Alcalde señor Parada por el Director de Mercados, señor Roberto Barros Torres y el Administrador de la Feria, don Pedro González, manifestó a estos funcionarios que deseaba vehementemente facilitar en todo sentido el acercamiento del productor con el consumidor, por lo cual debían darse amplias facilidades a todo productor que deseara vender directamente desde su propio vehículo. Agregó el Alcalde que esta franquicia no debía hacerse extensiva a los comerciantes o revendedores, su atención a los reclamos formulados por algunos agricultores y comerciantes que debían vender sus mercancías en los locales que disponen en los Mercados.

Impuestos los chacareros de la resolución del Alcalde, señor Parada, se retiraron de la Municipalidad satisfechos de los resultados de su gestión.

## DESDE 20 años

ha comprobado los magníficos resultados que se obtienen con su empleo, la

## Tintura Francois Instantánea

M. R.

la única que devuelve en algunos instantes al pelo canoso el color natural de la juventud, sea Negro, Castaño oscuro, Castaño y Castaño claro.

Se vende en todas las farmacias.

Autorizado por la Dirección General de Sanidad, Decreto N.º 2505.

LI-X

## CADETES DE LA ESCUELA MILITAR.

Han sido nombrados cadetes de la Escuela Militar los siguientes alumnos:

Cadetes efectivos: Germán Allaga, Hernán Cortes, Ignacio Goycochea, Alonso Gajardo, Oscar Irarrázaval, Carlos López, Julio Montaña, Alfredo Sepúlveda y Carlos Zúñiga.

Cadetes supernumerarios: Rafael Ayarza, Omar Contreras, Eduardo Contreras, Juan Cataldo, Gabriel Carvajal, Anibal Cavieres, Tulio Montaña, Sergio Ferrada, Guillermo Gama, Sergio Gostling, Ernesto Gila, Jorge González, Erasmo Infante, Osvaldo Jofré, Harry Kienner, Jorge Lecannelier, Emilio Loyer, Anibal Le Blanc, Galvarino Mandujano, Alfonso Molina, Guillermo Molina, Pedro Maurin, Marcial Miranda, Armando Orozco, Raúl Pavez, Carlos Prats, Bernardo Quijano, Felipe Romano, Alfonso Reyes, René Rodríguez, Luis Soria, Enrique Silva, Fernando Thauby, Raúl Tassada, Jaime Vergara y Bolívar Valenzuela.

## REALIZAMOS

A precios sin competencia

Cocinas a gas "MENTOR"  
Estufas a carbón y parafina  
Calentadores de gas para baños

Sección Sanitaria.

## MORRISON & Co

Ahumada 77

Santiago.

## SEÑORES:

CONSTRUCTORES Y MUEBLISTAS

OFRECEMOS A UD. TODO TRABAJO DE TORNEO SALOMONICO, EJECUTADO POR NUESTRAS RECIENTE INSTALADAS MAQUINAS ALEMANAS. CON RAPIDEZ, ECONOMIA Y PRECISION

## TORNERIA "EL CONDOR"

CONDOR 1380 — TELEFONO 84848 — S. J. TIXIER Z.

LI-X

## S. I. A. M.

AVISA AL AUTOMOVILISMO QUE LA

## "Estación Raybestos"

que estaba en 10 de Julio esquina Serrano, para otorgar un servicio más esmerado y eficiente, se trasladó en un local más apropiado y céntrico.

En breve LA ESTACION RAYBESTOS se abrirá y será dirigida por un TECNICO ESPECIALISTA EN FRENO, ENVIADO EXPRESAMENTE desde BUENOS AIRES por la DIVISION RAYBESTOS.

MIENTRAS PERMANECE CERRADA ESTA ESTACION, COMPRE BALATA HYDRO RAYBESTOS

EN LAS CASAS DEL RAMO O DE SUS IMPORTADORES.

## S. I. A. M.

Delicias 1464.— Santiago.— Teléfono 84254.

LI-X

# EL GOBIERNO LLAMA A CONCURSO DE TEXTOS ESCOLARES A LOS PROFESORES, ESCRITORES Y AUTORES

Los concursantes deberán presentar las obras de acuerdo con los programas vigentes. — El plazo expirará el 30 de noviembre del presente año

LOS AUTORES ACEPTADOS TENDRAN DERECHO A UN PREMIO DE \$ 20,000

El Ministerio de Educación Pública acaba de dictar el decreto explicativo sobre concurso de oponentes para la presentación de nuevos textos escolares, de acuerdo con los programas en vigencia.

El documento a que hacemos referencia da a conocer, detalladamente, las materias que deben ser tratadas, y las condiciones generales del concurso.

### COMO SE HARA EL CONCURSO

El texto es el siguiente:  
1.º Llámanse a concurso a los profesores, escritores y autores en general, para que presenten textos originales, inéditos o publicados, que deberán usarse como auxiliares de la enseñanza de las asignaturas y cursos que se enumeran a continuación:  
a) Texto de lectura para la enseñanza del idioma patrio para cada curso del primer ciclo;

b) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

c) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

d) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

e) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

f) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

g) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

h) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

i) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

j) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

k) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

l) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

m) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

n) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

o) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

p) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

q) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

r) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

s) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

t) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

u) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

v) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

w) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

x) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

y) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

z) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

aa) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ab) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ac) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ad) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ae) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

af) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ag) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ah) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ai) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

aj) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ak) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

al) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

am) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

an) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ao) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ap) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

aq) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ar) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

as) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

at) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

au) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

av) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

aw) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ax) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ay) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

az) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ba) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

bb) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

bc) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

bd) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

be) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

bf) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

bg) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

bh) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

bi) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

bj) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

bk) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

bl) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

bm) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

bn) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

bo) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

bp) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

bq) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

br) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

bs) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

bt) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

bu) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

bv) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

bw) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

bx) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

by) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

bz) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ca) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

cb) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

cc) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

cd) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ce) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

cf) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

cg) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ch) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las matemáticas, del primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de las ciencias de la naturaleza, del primer ciclo;

ci) Texto de gramática castellana para el primer ciclo;

ci) Texto de lectura para la enseñanza de inglés, para cada curso del primer ciclo;

ci) Texto de gramática de la lengua inglesa, para el primer ciclo;

ci) Texto para la enseñanza de historia y geografía y educación cívica, del primer ciclo;



# CLARO y PEREZ HOY DOMINGO

LOS MEJORES Y MAS VARIADOS ESPECTACULOS

## Al. Flores

(Ex-Comedia)

COMPANIA DE COMEDIA DE  
ALEJANDRO FLORES

HOY MATINEE a las 3.30  
VERMUT a las 6.15  
NOCHE a las 9.30

La comedia dramática en tres  
actos:

## "El Ultimo Brindis"

Original de Al. Flores

Martes: Maternidad

El amor de una mujer triunfando sobre la ley, en una novela de sangre, de crimen  
y de regeneración, verá Ud. en la película METRO-GOLDWYN-MAYER

## PRESIDIO

HOY VERMUT y NOCHE en el CARRERA

Las 24.a representaciones de esta película en castellano son la mejor recomendación  
de la calidad de su argumento y de la bondad del espectáculo

## ESMERALDA Y O'HIGGINS

VERMUT a las 6.15 - NOCHE a las 9.30

(Sólo para mayores)

ARTISTAS UNIDOS presenta la gigantesca super-produ-  
cción millonaria

## Angeles del Infierno

Creación de la bellísima y aristocrática

JEAN HARLOW

La novela de dos hermanos que en loca tragedia combaten  
en el aire por el amor de una mujer incapaz de amar y  
de sentir.

En el ESMERALDA actuará el Trío  
"Los Tres Mosqueteros"

## TEATROS Y CINES

### Tres funciones hará hoy la Compañía de Alejandro Flores

IRA "EL ULTIMO BRINDIS" EN MATINEE, VERMOUTH Y  
NOCHE. — MAÑANA: FUNCIONES POPULARES.

Un nuevo éxito se anunció anoche  
en el teatro Alejandro Flores. La  
Compañía de comedias que dirige el  
primer actor nacional. Un público  
numeroso llenaba completamente el  
teatro y se manifestó muy complaci-  
do de la representación de "El último  
brindis", obra original de Flo-  
res.

Para hoy se anuncian tres fun-  
ciones. Habrá matinee a las 15 y  
vermouth y noche a las 18 y 9.30.  
En las tres funciones se

pondrá en escena "El último brin-  
dis". Mañana habrá funciones popu-  
lares a precios rebajados. Subirá  
nuevamente a escena "El último  
brindis". El martes se estrenará "Materni-  
dad", drama intenso de Roberto  
Blanco, famoso dramaturgo italia-  
no. Con esta obra debutarán Ven-  
tura López Pizar y Leonardo Arrie-  
ta.

### La Riesch-Bühne da dos funciones hoy

VERMOUTH A LAS 18 EN PUNTO: "HUELGA MATRIMONIAL".  
EN NOCTURNA VA: "EL CURA DE KIRCHFELD"

Un lleno tuvo ayer la Compañía  
Riesch-Bühne en el Miraflores, con  
la representación de "Hinsel y  
Gretel", los niños gozaron de un  
grato muy agradable.

En la noche se representó la  
"Huelga matrimonial", pieza de gran  
comunidad que entretuvo a la nume-  
rosa concurrencia. Para hoy se  
anuncian dos funciones en el Tea-  
tro Miraflores: una vermouth a las  
18 en punto con "Der Ehebrecher",  
y una nocturna con "La Huelga ma-  
trimonial". Esta

obra ha constituido el éxito más  
grande de la Riesch-Bühne en todo  
Chile y se dará en función fuera  
de abono. En la noche en cuarta  
y penúltima de abono, se estrenará  
"El cura de Kirchfeld" de Ludwig  
Anzengruber, uno de los mejores  
pues describen admirablemente la  
vida del pueblo y aterroriza su alma  
popular. "El cura de Kirchfeld", en  
su género puede considerarse como  
una obra maestra.

### Una matinee popular ofrece hoy la Com- pañía del Santiago

"LA ALEGRIA DE LA HUERTA" Y "ALMA DE DIOS". — VER-  
MOUTH Y NOCHE: "LA ROSA DEL AZAFRAN"

Como de costumbre, la matinee  
que ofrece hoy a las 15.15 en el  
Santiago la Compañía Española de  
Zarzuelas Dorini de Disso-Rafael Ca-  
talan se hará en la sala del teatro  
Miraflores, con una función de  
levarse a escena "La Alegria de la  
Huerta y Alma de Dios", obra  
última que ha sido nueva-  
mente aplaudida por sus mu-  
chos valores musicales que se reali-  
zan con la actuación de Dorini de  
Disso y José Pello.

—La vermouth y la nocturna se  
harán con dos nuevas interpretacio-  
nes de la zarzuela del maestro Gu-  
rreño "La Rosa del Azafraán", crea-  
ción insuperable de Dorini de Disso,  
José Pello, Rafael Catalan, Soledad  
Leon, Emilia Rico.

### CIRCOS

### Hoy dará tres funciones el Mundial Circus

Ha seguido el éxito del "Mundial  
Circus". La presentación es de lujo y de  
un buen gusto.

En cuanto a los actores cómicos,  
forman, sin duda, un buen conjun-  
to de este género.

Son artistas de gran mérito y de  
una gracia que se une a una gran

finura y buen gusto no muy co-  
rriente en este género.

Para hoy el Mundial Circus se  
presentará con tres grandes funcio-  
nes: matinee, especial y nocturna.  
En la tarde se efectuará una ma-  
tinee monstro especialmente dedi-  
cada a los niños. Esta será una  
función en la que se presentarán  
los mejores números del repertorio  
del conjunto.

### En honor y despedida de Dorini de Disso

A esta triple cantante de la Com-  
pañía del Teatro Santiago, Rafael  
Catalan y su Compañía, han acor-  
dado festejarla con una función de  
honra y despedida en la noche del  
miércoles.

En efecto, el miércoles en la noc-  
turna se hará en la sala de la ca-  
lle Merced una gran función de  
sala, con espléndido programa.

### MUSICA

### EL MAESTRO BASAURE TRAERA DE CONCEPCION UN CUADRO LIRICO

Esta noticia ha sido recibida con  
interés por los centros musicales de  
esta capital. Sobradamente conoci-  
da es la figura artística de don Mi-  
guel Basaure para que sea necesar-  
io insistir sobre su personalidad  
de maestro del canto. Basta sólo re-  
cordar que muchos de los mejores  
artistas líricos que ha dado nuestra  
tierra, son el producto de sus lec-  
ciones de experimentado conocedor  
de la técnica.

Ha triunfado en Concepción, co-  
mo triunfó siempre en Santiago la  
constancia del maestro, su larga ex-  
periencia en la completa ciencia de  
educar las voces.

Entre los alumnos del señor Ba-  
saure figuran niñas y jóvenes de la  
sociedad de Concepción, en donde  
el maestro ha logrado, en pocos años,  
sacudir la apatía musical y formar  
un ambiente artístico entusiasta y  
activo.

### EL CONCIERTO DE GLORIA VELI

Los detalles que hemos dado en  
anteriores ediciones del programa  
que desarrollará en su único con-  
cierto la soprano búlgara seductora  
Gloria Veli, ha despertado entusias-  
mo en todos nuestros círculos, tan-  
to artísticos como sociales. El hecho  
de que figuren en el mismo progra-  
ma autores rusos e italianos y fieder  
búlgaros, demuestra la originalidad  
del recital y la capacidad de su in-  
terprete. No olvidemos que, quien  
lo da, es una artista que viene de  
los mejores teatros líricos de Euro-  
pa, tales como el Scala de Milán,  
San Carlos de Nápoles, Opera Comi-  
ca de París, Opera de Berlín y ocupa  
ahora lugar prominente en el ele-  
mento del Metropolitan de Nueva York  
donde tendrá a su cargo Lucia Ri-  
chitto, Barbero de Sevilla, Sonam-  
bulu. Su llegada a Chile obedece al  
deseo de descansar únicamente, y al

ahora tendremos el placer de oír-  
la en un concierto se debe al in-  
asistente pedido de nuestros amantes  
del bel canto, que quieren propor-  
cionar a nuestro ambiente una ve-  
lada de primera calidad lírica.

### La audición sinfónica van Dooren

A medida que se acerca la fecha  
en que ha de realizarse el gran con-  
cierto sinfónico del eminente con-  
ductor, maestro Edward van Doo-  
ren, aumenta el entusiasmo por co-  
nocer las celebradas obras musicales  
de tan prestigioso compositor.

Como ya lo anunciamos, el sa-  
bado vendiendo se llevará a efecto el  
gran concierto sinfónico de van Doo-  
ren.

### Anoche debutó la Cia de Revistas "Pacífico"

Ante un público numeroso se  
presentó, en la función nocturna  
de ayer, esta compañía chilena de  
revistas en el Teatro Penitenciar.

Tanto, las obras de debut como  
la actuación de los actores en ge-  
neral, fué bastante acertada.

Actuaron con especial brillo, la  
vedette Violeta Guzmán, la ballari-  
na Elena Echeverría y el cuerpo de  
segundas que nos pareció bastante  
disciplinado, como también los ac-  
tores Rojas, Vallejos, Pérez y Cam-  
pusano, también se lucen acredi-  
tados a un "buen nivel".

La matinee de hoy se hará con  
las revistas "La vida en la ciudad",  
Gatica y "Mostacilla" de Rojas.

En la nocturna se estrenará la re-  
vista "Bambalinas" de Gatica y  
Fuenzalida, llamada a constituir un  
éxito.

### Se le necesita

Para un asunto de su in-  
terés personal se necesita en la  
Redacción de Teatros de  
"La Nación" y "Los Tiempos",  
a la típica mexicana señora  
Rosario Grandados.

Se le ruega pasar de 16 a  
17 horas.

### REAL HOY

Plateas para Vermut  
y Noche: \$ 7.00.

A las 6.15 y 9.45. Brillantes  
funciones sociales con la más  
dramática y castiza producción  
en castellano, celebrada por la  
crítica de España, comentada  
por los grandes técnicos artís-  
ticos de cine y aplaudida por  
cuantos la han visto, creación  
de CARMEN LARRABETI,  
FELIX DE POMES y MIGUEL  
LIGERO.

(Sólo para mayores).

### Doña Mentiras

### GRAN MATINEE,

A LAS 3 DE LA TARDE.

Aproveche usted, en unión  
de sus niños, el valioso pro-  
grama que le ofrecemos.

I.—Noticiero Paramount;

II.—"KOKO, HUYE DE LA  
CIUDAD", geniales diabluras  
alrededor del Tintero Mágico;

III.—"JUGUETES", acto por  
las hermanas Ormande;

IV.—"EL GATO LOCO ENA-  
MORADO".

V.—La gran comedia con  
escenas sensacionales, sorpre-  
sas, audacias y bizarrías, "LA  
SULTANA DEL DESIERTO",  
por la célebre BEBE DANIELS.

VI.—EL CUARTETO REAL;

VII.—"OTRA VEZ SERA",  
chistosa comedia cómica por  
Everet Horton; y

VIII.—"GLOW WORM", gran  
dibujo animado sonoro.

PRECIOS DE MATINEE:

Plateas ... .. \$ 5.50  
Niños ... .. \$ 3.30  
Paraiso ... .. \$ 1.50

### La Compañía Ibarra en el Excelsior

Sus dos últimas funciones de  
despedida, hace hoy en el Teatro  
Excelsior la Compañía Juan Ibarra,  
que se estrenó anoche con éxito pa-

ra esta compañía, titulada "Malha-  
ya tu corazón", y en la función  
nocturna se pondrá en escena la jo-  
ya del teatro nacional del malogra-  
do Hugo Donoso, titulada "Los pa-  
yaos se van", finalizando ambas  
funciones con un acto de varada-  
des a cargo de los principales ar-  
tistas de la compañía.

## Santiago entero está con la Para- mount y el Real

Con satisfacción constatamos que nuestro remitido del viernes, publicado en los  
seis diarios de la capital, ha surtido un inmediato efecto.

Anunciamos en el comienzo de la temporada de invierno en el Real, con obras  
francamente grandes, y dijimos que la primera de éstas sería "MONTECARLO".

Por cartas y por llamados telefónicos nos ha felicitado el público, alentándonos  
con sincera cordialidad. Este movimiento simpático se está traduciendo en hechos  
efectivos. Durante el día de ayer fué inmensa la demanda de entradas para "MONTE-  
CARLO", que se estrenará el martes.

Publicamos a continuación una de las cartas recibidas:

"Santiago, 18 de abril de 1931.

Señor Benito del Villar,

Presente.

Estimado amigo:

Mucho me gustó su remitido del viernes, en el cual anuncia el comienzo del "ciclo  
de oro" del cinematógrafo. La primera obra que cita para esta iniciación, "MONTE-  
CARLO", que yo vi en Estados Unidos hace poco, es una valiosa confirmación de lo  
que usted asegura.

Créame que el público está ávido de los buenos espectáculos, de esos que en su  
teatro Real se presentan con tanta perfección.

Su palabra ha caído muy bien. Estamos cansados de que se nos engañe y muy  
molestos por la indole de cierta propaganda falsa y hasta insolente. Se suele decir  
"la sensual artista", "la obra picaresca" en los avisos, tratando de atraer por medios  
malsanos la atención de los lectores, sin más fin que el lucro.

La misión de los que dirigen teatros es más elevada. Es como usted la ha enten-  
dido siempre.

Lo felicito no sólo en mi nombre sino también en el de mucha gente, por el co-  
mienzo de la gran temporada de invierno que anuncia, y en la que figura como obra ini-  
cial "MONTECARLO", la mejor película que he visto en mi vida

De Ud. Afmo. Atto. y S. S.

(Firma un distinguido caballero).

P. D. Le ruego considerar la presente como carta particular; pero lo autorizo para que  
la publique, siempre que, por ahora, no aparezca mi nombre en ella. Más ade-  
lante, si las circunstancias lo requieren, no tendré inconveniente en firmarla".

Como esta carta, hemos recibido muchas. Todas son la expresión cariñosa del  
público que cree en nosotros y espera mucho de nuestra labor. Hay júbilo en el am-  
biente por lo que hemos anunciado. Todo el mundo está contento.

El único que no ha mirado bien nuestras declaraciones, es cierto teatro neurás-  
ténico, de muy malas pulgas, que se pone el parche antes de que le hagan la herida

(Firmados): LA PARAMOUNT Y EL TEATRO REAL

## HOY BOLIVAR

TRES GRANDES  
FUNCIONES

ESPECIAL Y NOCHE

La maravillosa producción Artistas Unidos que costó  
4.000.000 de dólares:

## Los Angeles del Infierno

PLATEA \$ 3.30

(SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS)

### MATINEE.— Programa cuádruple

"GENTE DE CINE"

POR MARION DAVIES Y WILLIAM HAINES.

"EL HOMBRE MONO", la gran serial sonora (3.a función).

"LOS MENDIGOS MISTERIOSOS"

2.a FUNCION DE ESTA ESTUPENDA SERIAL, Y  
"EL HIJO DEL VALOR", por BOBBY NELSON.



# HOY-IMPERIO-- "EL VALIENTE"

MATINEE A LAS 3  
ESPECIAL 6.30

NOCHE 9.45

La obra de mayor éxito. El  
drama más conmovedor.

PARA MAYORES  
TOTALMENTE HABLA  
DO EN CASTELLANO

Por JUAN TORENA -- ANGELITA BENITEZ Y CARLOS VILLARIAS

## TEATRO AVENIDA

VICUNA MACKENNA 624  
MATINEE SONORA A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES  
1.º La super-producción dramática sonora  
"EL ARCA DE NOE"  
por GEORGE O'BRIEN y DOLORES COSTELLO  
2.º Segunda función de la serial sonora  
"EL HOMBRE MONO"  
3.º Cómicas.

ESPECIAL Y NOCHE  
Estreno de la deliciosa comedia social Metro Goldwyn Mayer, sonora y hablada.

## ADELANTE, CONFIADOS Y ALEGRES

(SOLO PARA MAYORES)  
Creación de Norma Shearer y Rod La Rocque

## TEATRO 10 DE JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 319  
MATINEE SONORA Y MUDA A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES  
1.º Final de la serial  
"Los Contrabandistas de Diamantes"  
La emocionante producción dramática sonora  
"EL ARCA DE NOE"  
creación de GEORGE O'BRIEN y DOLORES COSTELLO  
3.º Programa cómico.

ESPECIAL Y NOCHE  
La extraordinaria comedia sonora y cantada, Paramount, de ambiente deportivo y amores.

## SIGUEME, CORAZON

(SOLO PARA MAYORES)  
Interpretación de  
Nancy Carroll y Charles Rogers

## TEATRO MINERVA

CHACABUCO 780  
MATINEE SONORA Y MUDA A LAS 14.30. PARA MAYORES Y MENORES  
1.º La extraordinaria producción sonora,  
"Sombras blancas en los mares del Sur"  
por RAQUEL TORRES y MONTE BLUE  
2.º Cuarta función de  
"Los Contrabandistas de Diamantes"  
3.º Cómicas.

ESPECIAL Y NOCHE  
Estreno de la vibrante producción dramática Universal, sonora, hablada y cantada.

## LOS CAUTIVOS

(SOLO PARA MAYORES)  
Creación de  
Lupe Vélez y William Boyd

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

ALEJANDRO FLORES.— Matinée: El último  
brindis. Vermouth y noche: El último brindis, por  
la Cia. de Comedias de Alejandro Flores.

TEATRO SANTIAGO.— Cia. de Zarzuelas De  
Dino-Catalán. Matinée popular. La alegría de la  
huerta y Alma de Dios. Vermouth y noche: La  
rosa del azar, creación admirable de la Cia.

EXCELSIOR.— Cia. de Comedias y Salmes Juan  
Ibarra.— Vermouth, a las 6.30: Malhaya tu corazón,  
comedia cívica de Alejandro Flores y variedades.  
Noche, a las 9.45: Los payasos se van, del malogrado  
autor chileno Hugo Donoso y gran acto de variedades.  
Despedida de la Cia.

MIRAFLORES.— Compañía Alemana Riesch-  
Bühne. Vermouth 18 horas: Huelga matrimonial.  
Noche: El cura de Kirchfeld.

### CINES

APOLLO.— Matinée: 2.ª función La Liga de los  
Vengadores, Melanita rubia y Misterio del antifaz.  
Vermouth y noche: La máscara del diablo y Si-  
rena del amor.

ATENAS.— Matinée: Liga de los vengadores, 2.ª  
función. Torbellino del oeste y Huyendo del peli-  
gro. Vermouth y noche: Adriana Lecobreur y Car-  
men.

AV. MATTA.— Matinée, doble programa: La cin-  
ta sonora y hablada: Cadenas, por George O'Brien  
y Los mendigos misteriosos, 1.ª función. Vermouth  
y noche: La super-producción sonora y hablada:  
Ángeles del infierno, por Jean Harlow, Ben Lyon y  
James Hall.

BOLIVAR.— Matinée: Gente de cine. El hombre  
mono (3.ª función sonora). Los mendigos mis-  
teriosos (2.ª función) y El hijo del valor, por Bobby  
Nelson. Especial y noche: Los Angeles del infierno.

BRASIL.— Matinée: La flota aérea, por Ramón  
Novarro. El temario tímido, por Harold Lloyd, y El  
cielo de las praderas, por C. Tyler. Vermouth y  
noche: Ángeles del infierno, por James Hall, Jean  
Harlow y Ben Lyon.

CAPITOL.— Matinée: La Liga de los Vengado-  
res, 3.ª, por Allen Ray, La flota aérea, por Ramón  
Novarro y Sobre un marido y un niño, por La Pan-  
dilla. Vermouth y noche: Corazones en destierro, por  
Dolores Costello y Noches del desierto, por John  
Gilbert.

CARRERA.— Matinée, vermuth y noche: El  
presidio, en castellano.

COLISEO.— Función matinal: a las 10.30 A. M.:  
Festival de cine y variedades en honor y despedida  
de Chile de la Orquesta Típica Buenos Aires. Ma-  
tinée: Ben Hur, sonora, por Ramón Novarro; Ma-  
rianna, por Marion Nixon y El terror, comedia so-  
nora por La Pandilla. Especial y noche: Adelante,  
confiados y alegres, hablada por Norma Shearer,  
Rod La Rocque y Marie Dressler.

COUSIRO.— Matinée: Beca a 100 kilómetros.  
La ley no escrita y Los contrabandistas de diaman-  
tes, 3.ª. Vermouth y noche: El cine, por Adolfo  
Menjou y La novia del desierto, por Betty Com-  
pton.

DELICIAS.— Matinée: El cantor del jazz, ha-  
blada y cantada; El hombre mono, 4.ª y La conquis-  
ta del dorado, 1.ª. Especial y noche: La voluntad del  
muerto, hablada en castellano, por Antonio Mo-  
reno y comedia sonora.

DIEGOCHO.— Matinée: Ben Hur (sonora), por  
Ramón Novarro. Especial y noche: Virgenes incom-  
pletas, por John Crawford.

10 DE JULIO.— Matinée: El arca de Noé, por  
George O'Brien y Dolores Costello (sonora); Los  
contrabandistas de diamantes, 3.ª función, y Pro-  
grama cómico. Especial y noche: Sigue me corazón,  
por Nancy Carroll y Charles Rogers (sonora, ha-  
blada, cantada y bailada).

ESMERALDA.— Matinée: Es mi mujer, en cas-  
tellano, por Laurel y Hardy; Los conquistadores del  
aire, por Charles Murray y George Sidney; El ba-  
rranco de las aventuras, cowboy por Ken Maynard,  
y Los mendigos misteriosos. Vermouth y noche:  
Cazador de hombres, cowboy y Ángeles del infierno,  
por Jean Harlow.

IDEAL CINEMA.— Especial y noche: Ángeles del  
infierno.

IMPERIAL.— Matinée: El Arca de Noé, por Do-  
lores Costello y George O'Brien; Sobre las olas, Ro-  
vedada, fin de Tarzan el Tigre y La novia del  
mosco. Vermouth y noche: Los cautivos, sonora por

Lupe Vélez y William Boyd y El rapto de la china,  
muda por Hoot Gibson.

INDEPENDENCIA.— Matinée: Ben Hur, por Ra-  
món Novarro; El hombre mono, 4.ª. Mendigos mis-  
teriosos, 2.ª. Cómicas, Vermouth y noche: Ángeles  
del infierno.

LATORRE.— Especial y noche: General Prat, por  
J. Barrymore.

MINERVA.— Matinée: Los contrabandistas de  
diamantes, 4.ª función; Sombras blancas en los ma-  
res del sur, por Raquel Torres y Monte Blue (so-  
nora), y Programa cómico. Especial y noche: Los  
cautivos, por Lupe Vélez y William Boyd (sonora,  
hablada y cantada).

NACIONAL.— Matinée: Dulce como la miel, so-  
nora por Nancy Carol; Montaña 3.ª. El fantasma  
del turfi y A la escuela, comedia, sonora por La Pan-  
dilla. Especial y noche: Adelante, confiados y ale-  
gres, hablada por Norma Shearer, Rod La Rocque  
y Marie Dressler.

NOVEDADES.— Matinée: Ben Hur, sonora por  
Ramón Novarro; Montaña 3.ª y Habes Corpus,  
comedia sonora por Laurel y Hardy.

RUNCA.— Matinée: Tres grandes películas so-  
noras: Ramón Novarro en la flota aérea; Laurel y  
Hardy en Polizonte y 3.ª función de la serial El  
hombre mono. Vermouth y noche: La linda pelu-  
ca de amor y Lujo por Joan Crawford: Virgenes in-  
completas.

O'HIGGINS.— Matinée: Es mi mujer, en cas-  
tellano, por Laurel y Hardy; Los conquistadores del  
aire, por Charles Murray y George Sidney; El ba-  
rranco de las aventuras, cowboy por Ken Maynard;  
Los mendigos misteriosos. Vermouth y noche: La  
ley del campo, por Ed Cobb y Ángeles del infier-  
no, por Jean Harlow.

POLITEAMA.— Matinée: Ben Hur, sonora por  
Ramón Novarro; Mariana, por Marion Nixon y El  
terror, comedia, sonora por La Pandilla. Especial y  
noche: Adelante, confiados y alegres, hablada por  
Norma Shearer, Rod La Rocque y Marie Dressler.

PROVIDENCIA.— Matinée: El Arca de Noé, por  
George O'Brien y Dolores Costello (sonora); El hom-  
bre mono, 3.ª función (sonora) y Programa cómico.  
Especial y noche: Adelante, confiados y alegres, por  
Norma Shearer y Rod La Rocque (sonora, hablada  
y cantada).

REAL.— Vermouth y noche: Desea mentiras, por  
Carmen Larrabetti, Félix de Formas y Miguel Lizaro  
(en castellano). Noticiero Paramount 54-55. Sinópsis  
de Montecarlo, Lucifernagás, dibujo animado,  
Juguete, cantos y bailes por las Ormonde y el  
Cuarteto Real. Matinée: La sultana del desierto,  
por Bebe Daniels. Noticiero Paramount, Koko huye  
de la ciudad (dibujo animado), Juguete, (cantos  
y bailes por las hermanas Ormonde). El gato loco  
enamorado (dibujo). Otra vez será, comedia cómi-  
ca por Everett Horton; Glow Worm, dibujo anima-  
do y el Cuarteto Real.

RIALTO.— Matinée, doble programa: El Arca  
de Noé, por Dolores Costello (sonora y hablada) y  
1.ª función Los mendigos misteriosos. Vermouth  
y noche, estreno sonoro, hablado y cantado: Mu-  
jeres de lujo, por Marie Prevost y Ralph Graves.

ROGELIO UGARTE.— Matinée: Mendigos mis-  
teriosos, 1.ª. El hombre mono 2.ª. La cabaña del Tio  
Tom y cómicas. Vermouth y noche: El general  
Crack, por John Barrymore.

SAN MIGUEL.— Matinée: Aves sin nido, por  
Mary Pickford, 2.ª función de la serial sonora El  
hombre mono y programa cómico. Especial y no-  
che: Mujeres de lujo, por Barbara Stanwyck y  
Ralph Graves.

SETIEMBRE.— Matinée: Dulce como la miel, so-  
nora, por Nancy Carol; El príncipe Clown, Monta-  
ña 4.ª, comedia y actualidad. Especial y noche: Vir-  
genes incompletas, hablada por Joan Crawford y  
Anita Page.

SPLINDID.— Matinée: Viendo visiones, por La  
Pandilla; Polite infantil, La flota aérea, por Ramón  
Novarro y Tienda y titubeos, por Laurel y Hardy.  
Especial y noche: La pasión de Madame Dubarry,  
por Norma Talmadge, Conrad Nagel y William  
Farrar.

VICTORIA.— Matinée: Sombras blancas en los  
mares del sur, cantada por Raquel Torres y Monte  
Blue y Ladrones, comedia, hablada en castellano, por  
Laurel y Hardy Especial y noche: Cuando el amor  
llega, hablada en inglés y castellano y cantada por  
Babe Daniels, Lloyd Hughes y Montagu Love.



El más bello, de-  
licado y encanta-  
dor romance de  
amor entre una  
preciosa chiquilla,  
a quien un padre  
desnaturalizado  
pretende vender  
a quien le ofrezca  
más dinero, y un  
simpático y buen  
muchacho que,  
para salvarla, la  
adquiere de ma-  
nos del autor de  
sus días, y no ti-  
tubea en llevarla  
a su hogar.

PERO, ¿CÓMO ERA POSIBLE QUE PUDIERA CASARSE EL CON ELLA?

SUS PADRES, CANSADOS DE ACONSEJARLO INUTILMENTE, TERMINARON POR AMENAZARLO CON LA PERDIDA  
DEL HOGAR; LAS RELACIONES DE SU FAMILIA DEMOSTRARON UN ABSOLUTO DESPRECIO POR SU AMADA; LA  
MURMURACION HUNDIO SUS GARRAS EN LA INOCENTE PAREJA QUE DEFENDIA CONTRA TODOS SU AMOR.

# LUPE VELEZ

BELLA, INSINUANTE, FINA, SENTIMENTAL Y TIERNA, CULMINA SU CARRERA EN

# EL BARCO DEL AMOR

SU PRIMERA PELICULA HABLADA Y CANTA-  
DA TODA EN CASTELLANO

# Martes-Victoria

ADQUIERA HOY MISMO SUS LOCALIDADES NUMERADAS, QUE YA ESTAN VENDIENDOSE RAPIDAMENTE.

UNA SUPER EN CASTELLANO DE LA UNIVERSAL.

## Misteriosos Mendigos cambian señales sospecho- sas en las calles centrales

ALGUNOS DETECTIVES AFIRMAN QUE SE TRATA DE UNA ASOCIACION  
TENEBROSA Y QUE ESTOS PORDIOSEROS NO SERIAN SINO  
PERSONAS DE ACOMODADA SITUACION SOCIAL.—LOS  
REPORTERS TRAS LA PISTA

Ubicada la casa en que  
se efectúan las reunio-  
nes.

¿Hay en la banda una  
mujer disfrazada de  
florista?



¿CONSTITUIRÁ ESTA UNA DE LAS  
ACTIVIDADES DE LOS MENDIGOS  
MISTERIOSOS?

Ha llamado la atención de la po-  
licía el caso de ciertos mendigos  
que en las calles centrales, a la  
hora del atardecer, cambian señales  
misteriosas y se dan citaciones es-  
critas en cartas de naipes. Además,  
según hemos podido informarnos,  
estos enigmáticos sujetos, algunos  
de los cuales son cojos, ciegos y  
entre los que hay una mujer ves-  
tida de florista, se dan cita en una  
casa que los detectives han logrado  
ya ubicar.

Aún cuando la policía niega to-  
da información al respecto, podemos  
decir a nuestros lectores, de buena  
fuente, que los mejores sabuesos  
que siguen la pista del asunto es-

tán convencidos de que estos men-  
digos son personas de buena situa-  
ción social, que formarían una  
situación tenebrosa y criminal. Por  
nuestra cuenta nos es posible agre-  
gar que reporteros policiales tendrían  
ya casi filiado al que los dirige, un  
sujeto que distribuye las cartas y  
manos de estos mendigos misterio-  
sos y que, por otra parte, brilla en  
nuestra ciudad por la alta posición  
que ocupa.

¿Qué hay de cierto y que de ima-  
ginario en todo esto? Difícil es pre-  
decirlo, pero los lectores que deseen  
estar más informados al respecto,  
podrán ver esta tarde, en la colosal  
matinée del Teatro Avenida, la  
primera función de la estupenda  
serial "Los Mendigos Misteriosos".

AVISE USTED EN "LA NACION"

## TEATRO IMPERIAL

ESPECIAL 6.15— NOCHE 9.30— PROGRAMA DOBLE, SONORO Y MUDO.

1.ª PARTE— LUPE VELEZ Y WILLIAM BOYD EN LA SUPER PRODUCCION SONORA

"LOS CAUTIVOS"

2.ª PARTE— LA GRAN PELICULA MUDA DE HOOT GIBSON:

## "EL RAPTO DE LA CHINA"

## Matinée Gigante

A LAS 2.14 P. M.  
Con 5 grandes películas  
1.º "EL ARCA DE NOE", por  
D. Costello y G. O'Brien,  
2.º "SOBRE LAS OLAS",  
3.º NOVEDADES,  
4.º Fin de la serial "TARZAN  
EL TIGRE",  
5.º "LA NOVIA DEL MOSCO"



**SEÑORA:**  
**HA PERDIDO UD. EL CARINO DE SU ESPOSO?**

Aprenda a reconquistarlo y a derrotar a todas sus rivales

VIENDO EN  
ESPECIAL 6.30  
Y  
NOCHE 9.30

**HOY**

EN LOS  
COMODOS Y  
CONCURRIDOS  
TEATROS



# COLISEO - NACIONAL Y POLITEAMA

(A. Prat y Av. Matta. Tel. 342, Mat.)

(Independencia 801. Tel. 63568).

(Alameda, Portal Edwards. Tel. 6, Est.)

El último gran éxito de la "Metro Goldwyn Mayer", la estupenda película totalmente hablada

**ADELANTE,  
CONFIADOS  
Y ALEGRES**

Creación de la adorable y elegante gran actriz, favorita,

**NORMA SHEARER**

secundada por el simpático galán, idolo de las mujeres,

**ROD LA ROCQUE**

y la gran actriz característica de comedia única

**MARIE DRESLER**

## Novedades-Hoy-Setiembre

(Cueto esq. Av. Portales.) Esp. 6.30 y noche 9.30 (Alameda esq. Lira)  
(Tel. 65290.) (Tel. 86404.)



Exhiben la película maravillosa que ha enloquecido al mundo femenino: LA HISTORIA DE LAS MUCHACHAS FASCINADAS POR EL LUJO Y LOS PLACERES MUNDANOS Y SEDUCIDAS POR TENORIOS PROFESIONALES QUE, AL FIN VENCIDAS, SE ENTREGAN EN BRAZOS DE LA MUERTE. — Superproducción Metro Goldwyn Mayer, totalmente hablada por

**JOAN CRAWFORD  
y ANITA PAGE**

## Virgenes Incompletas

HOY — Matinée Gigante en los 5 Teatros — HOY  
**Coliseo, Novedades  
y Politeama  
Ramón  
Novarro**

en su creación suprema, la maravilla sonora:



## BEN-HUR

Además en el  
**Coliseo y Politeama  
"MARIANE"**

por Marión Davies, y "El Terror", cómica sonora por la Pandilla.

Además, en el NOVEDADES: "Montaraz", 3.a, y "Habebas Corpus", por Laurel y Hardy.

La preciosa película  
Paramount sonora  
**DULCE  
COMO  
LA MIEL**

por

**Nancy Carol**

Además, en el NACIONAL: "El Fantasma del Turf" 4.a, "Montaraz", 3.a y "A la Escuela", cómica sonora por la Pandilla.

Además, en el SETIEMBRE: "El Príncipe Clown", "Montaraz" 4.a, cómica y actualidades.

MAÑANA. — POPULAR DOBLE A \$ 1.— LA PLATEA

NACIONAL: "El Comprador de Mujeres", "Padre e Hijo" y monólogos por Pepe Rojas.

SETIEMBRE: "Dios es vencido" y "La Chica de la Noche del Sábado", por Clara Bow.

Martes en el SETIEMBRE "Ángeles del Infierno", a \$ 3.30.

### Teatro RECOLETA

**Hoy** TRES GRANDES  
FUNCIONES

Empresa Sancho y Lozano Ltd.

AVENIDA RECOLETA ESQUINA DE DOMINICA.

EL TEATRO PREFERIDO POR MILES DE PERSONAS.

En VERDMOUTH Y NOCHE, grandiosas funciones sociales de inmensa atracción en las que se presenta un vigoroso drama de pasión, totalmente hablado, por cuyas escenas pasa un heroico amor que corona un heroico sacrificio: la historia de dos corazones amantes separados de pronto por los prejuicios. — Uno de los éxitos más formidables de la temporada, porque conmueve y subyuga.

## "Mujeres de Lujo"

a cargo de los célebres artistas:  
Barbara Stanwick, Marie Prevost y  
Ralph Graves.  
(PARA MAYORES).

### Monumental Matinée Sonora

El triunfo más grande del cine

histórico,

**"Ben - Hur"**

creación estupenda de

RAMON NOVARRA.

La quinta función de "EL HOMBRE MONO", y estrepitosa cómica.

## - INDEPENDENCIA -

AV. INDEPENDENCIA 373.

**Angeles del Infierno**  
por JEAN HARLOW y BEN LYON

(SOLO PARA MAYORES)

La juventud de nuestros días, disipada y heroica. — La novela de dos hermanos, a quienes el destino envuelve en la más espantosa tragedia. — Combates en el aire como nunca han sido filmados. — Cien aviones en acción. — Un Zeppelin fotografiado en todos sus detalles. — Fantástico e impresionante incendio de un dirigible. — Espantoso y auténtico choque de dos aeroplanos en el aire, etc.

MATINEE: "BEN-HUR", por RAMON NOVARRA.

"EL HOMBRE MONO", 4.a, y "MENDIGOS MISTERIOSOS", 2.a, y COMICAS. — LA MATINEE EMPEZARA A LAS 21.4.

## ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA

**El General Crack**  
SONORA, HABLADA Y CANTADA POR  
**JOHN BARRYMORE**

(SOLO PARA MAYORES; NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS)

MATINEE:

Mendigos misteriosos, 1.a La cabaña del Tío Tom  
El hombre mono, sonora, 2.a Cómicas y rifas.



Menos "remitidos" y más buenas películas, o sean "hechos" y no palabras, eso es lo que quiere el público, y eso es lo que ofrece el Principal.

# PRINCIPAL

FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

**HOY** Matinée a las 3.20  
Especial a las 6.40  
Noche a las 10

## MATINEE

PARA MAYORES Y MENORES.  
PLATEA \$ 3.30. — NIÑOS \$ 2.20  
MONUMENTAL PROGRAMA— LA HERMOSA VISION  
SONORA—CANTADA:

Sombras blancas en los mares del sur

por RAQUEL TORRES y MONTE BLUE, y

LAUREL Y HARDY

EN LA MEJOR Y MAS FORMIDABLE COMICA HABLADA  
EN CASTELLANO:

**"LADRONES"**

TRES NUEVAS EXHIBICIONES DE LA SUPER METRO GOLDWYN MAYER, HABLADA EN ESPAÑOL, OBRA QUE  
TIENE LOCAMENTE ENTUSIASMADO Y MEDIO MUERTO DE LA RISA A TODO SANTIAGO:

# De Frente Marchen Buster KEATON

DOS HORAS DE FEROCES  
CARCAJADAS POR  
EL MEJOR COMICO DEL  
MUNDO

EN LA  
Matinée  
los niños  
pagan  
\$ 3.30

Y SE REIRAN POR VEINTE PESOS, O MAS.

## VICTORIA-HOY

PLATEA  
5.50

TERTULIA  
3.30

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.45 (SOLO PARA MAYORES)

LA MAGNIFICA PELICULA HABLADA EN INGLES Y CASTELLANO Y CON HERMOSAS CANCIONES:

# Cuando el Amor Llega BEBE DANIELS

INTERPRETADA  
POR

Lloyd Hughes y  
Montagu Love

## Actualidades

# LA NACION

No. 216

SE EXHIBEN HOY EN VERMOUTH Y NOCHE

EN EL

## Teatro SPLENDID

ESTAS ACTUALIDADES SON EDITADAS POR

## ANDES FILM

Teatinos 42.— Teléfono 85450.—

Casilla 1069

## Teatro SAN MIGUEL

HOY: ESPECIAL: 6.30. — NOCHE: 9.30

AV. CENTRAL 102. — LLANO SUBERCAEUX

UN SUCCESO SONORO:

## MUJERES DE LUJO

El drama más emocionante. Toda hablada y musicada, por

BARBARA STANWICK Y RALPH GRAVES



HOY  
RAMON NOVARRO  
MATINEE MAYORES  
BEN HUR

A LAS 3 Y MENORES

TARDE Y NOCHE:  
VIRGENES INCOMPLETAS  
(Para mayores).

Western Electric  
SISTEMA SONORO

## REPUBLICA

EMPRESA CHILENA DR. FELIX SALVADOR SANFUENTES S.

Hoy este simpático boliche (Carrocería Ford y motor Roll-Royce), caracterizado por su máquina sonora WESTERN, su proyección clarísima, su acústica maravillosa y su perfecto aseo, exhibe a solo \$ 3.30 la platea y a \$ 2.20 el balcón la suprema visión METRO

## Virgenes Incompletas

Por la mujer más hermosa de los Estados Unidos, la inconfundible JOAN CRAWFORD, secundada por Anita Page y Dorothy Sebastian.

MATINEE GIGANTE. Estreno de la 3.ª función de la mejor serial UNIVERSAL

MENDIGOS MISTERIOSOS

Preziosa matinee PARAMOUNT, que podemos ofrecer gracias a la gentileza del señor Milló, alto empleado de esa casa

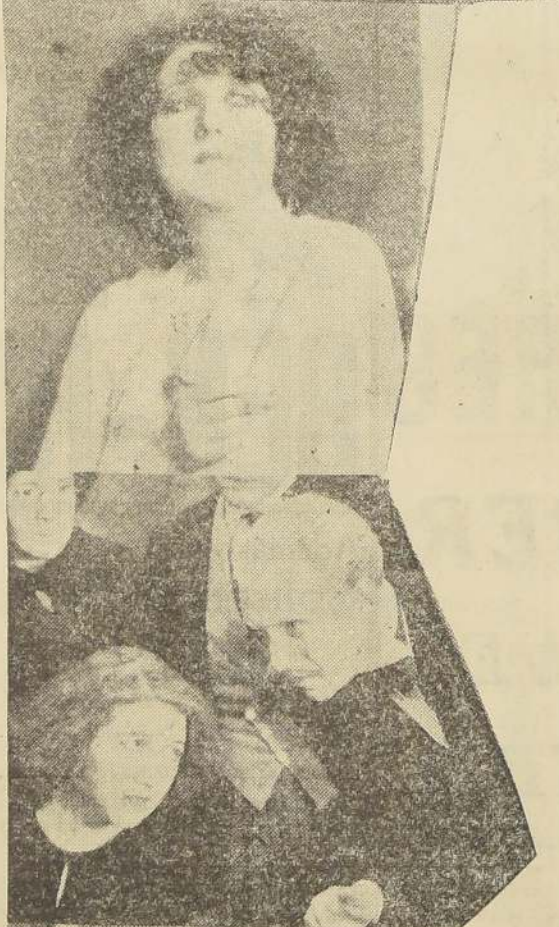
ENTRE CIELO Y TIERRA

Emocionante y graciosa visión por la bellísima JEAN ARTHUR y CHARLES ROGERS. Y además para que los cabros salgan contentos las siguientes variedades: AHOY Y ANTES, BOMBERO DE OCASION (gigante animado) y a pedido general LA PALOMA.

Mañana: MUJERES DE LUJO.

Martes: ANGELES DEL INFIERNO.

AMPLIO ESTACIONAMIENTO  
PARA AUTOS



Con películas en Castellano como: "Sevilla de mis Amores", "Presidio" y "De Frente, Marchen", la METRO ha adquirido el legítimo derecho a afirmar que sus producciones SON LAS MEJORES DEL CINE HISPANO-PARLANTE.

CON ESE DERECHO ASEGURA AHORA QUE  
ENTRE ESAS MEJORES PELICULAS, OCUPA  
UN LUGAR SOBRESALIENTE

EL FAMOSO DRAMA



NUNCA, DESPUES DE SARAH BERNHARDT, ESTA OBRA HABIA HALLADO  
UNA INTERPRETE TAN GENIAL COMO LA EMINENTE ACTRIZ ESPAÑOLA

# María Ladrón de Guevara

SECUNDADA POR

JOSE CRESPO

TODO EN CASTELLANO

Dirección de Carlos F. Borcosque  
QUIEN HA DADO A CHILE EL ALTO HONOR DE  
CONTAR EN HOLLYWOOD CON EL PRIMER DIRECTOR HISPANO-AMERICANO.

MIERCOLES --- CARRERA



# HOY SPLENDID

LOS MEJORES ESPECTACULOS PARA HOY

M A T I N E E Grandes 3.30 Niños 1.50

ESPECIAL y NOCHE

Platea 5.50

Balcón 4.40

ESPECIAL Y NOCHE NO RECOMENDABLE PARA SE-  
NORITAS

LA PASION DE MME. DUBARRY

por Norma Talmadge y Conrad Nagel

MATINEE a las 3 P. M. — Para adultos y menores

1.º "VIENDO VISIONES" por la PANDILLA.

2.º "FOLLIE INFANTIL" por los penecas más hermosos y diablos.

3.º "LA FLOTA AEREA", por RAMON NOVARRO.

4.º

"TIEMBLA Y TITUBEA" por Laurel y Hardy



MARTES

TODA HABLADA

# No No, Nanette!

Tome su entrada  
hoy, con la seguri-  
dad de que este film  
es lo mejor que se  
ha hecho.

ESTO ES MUSICA  
ESTO ES LINDO

T. PROVIDENCIA

MANUEL MONTT 64

EMPRESA: JOSE BERIO VIANI

Western Electric  
SISTEMA SONORO

HOY

EXTRAORDINARIA MATINEE SONORA A LAS 14.30.  
PARA MAYORES Y MENORES

1.º Estreno de la 3.ª función de la sensacional

serial sonora:

"EL HOMBRE-MONO"

2.º La extraordinaria producción dramática so-

nora:

EL ARCA DE NOE

Por GEORGE O'BRIEN  
y DOLORES COSTELLO

3.º Cómic.

ESPECIAL, 18.30 Y NOCHE, 21.30

Metro-Goldwyn-Mayer, presenta la deliciosa co-

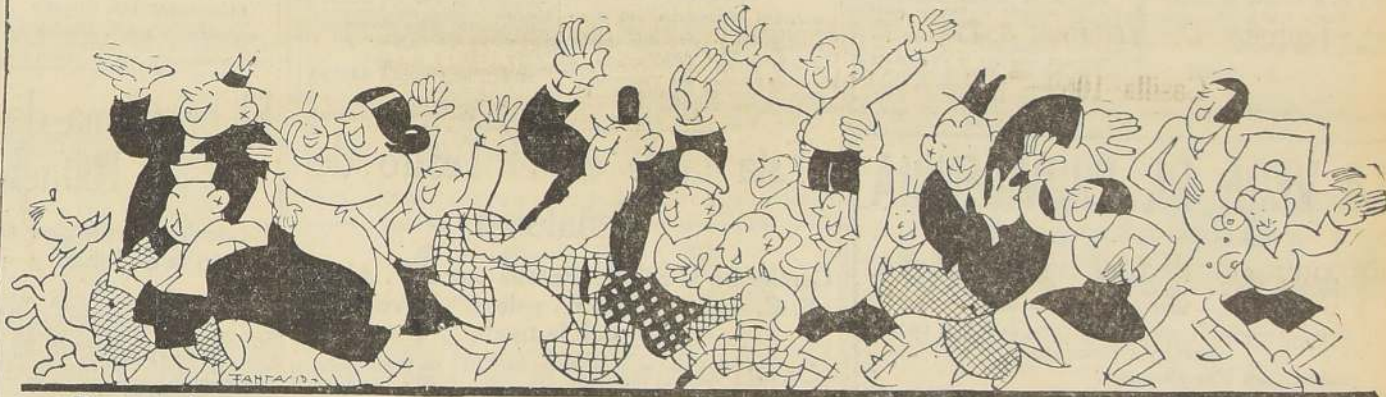
media social sonora y hablada:

ADELANTE, CONFIADOS Y ALEGRES

(SOLO PARA MAYORES)

Creación de la bellísima  
NORMA SHEARER y ROD LA  
ROCQUE

## No están todos los que son



Pero aquí mostramos una parte del público que irá a las Matinees del

## ESMERALDA y O'HIGGINS

cuyo grandioso programa será

1.10 PLATEA PARA NIÑOS

1. ES MI MUJER, comedia hablada en castellano, por Laurel y Hardy.
2. LOS CONQUISTADORES DE LAIRE, por los viejos Angeles del Infierno, los famosos avia-
3. EL BARRANCO DE LAS AVENTURAS, creación del cow-boy Ken Maynard y su caballo
4. CAZADOR DE HOMBRES, por Ted Carson.
5. LOS MENDIGOS MISTERIOSOS, serial de aventuras sensacionales.

Hoy-BRASIL

EMPRESA VILLARROEL Y SILVA — TELEFONO 80306

3 GRANDES FUNCIONES

Gigantesca Matinée

SONORA Y MUDA

1.º La super sonora Metro

"La Flota Aérea"

por el actor más grande de hoy:

RAMON NOVARRO y ANITA

PAGE.

2.º La triunfal comica

"El Tenorio Timido"

por el célebre bufo HAROLD

LLOYD.

3.º La colosal cinta de aven-

turas

"El Ciclón de las Pra-

deras"

por TOM TYLER.

NIÑOS: \$ 1.00

VERMOUTH: 6.35. — NOCHE: 9.45

Localidades Numeradas

Estupenda creación sonora y hablada que muestra el heroismo

de los caballeros del aire durante la guerra mundial.

Angeles del Infierno

POR

JAMES HALL

JEAN HARLOW y

BEN LYON

PLATEA

\$ 4.40

POPULAR: PLATEA \$ 1.10

MAÑANA: "Amame y el mundo es mío". "La Legión Extranjera".

## TEATRO Av. MATTAT. RIALTO



## Angeles del Infierno

La epopeya del aire y del heroismo, sonora y hablada más gran-

diosa que se ha filmado. Con la bellísima

JEAN ARLOW

y los varoniles JAMES HALL y BEN LYON.

La empresa dedica esta cinta al glorioso REGIMIENTO MATA-

NA. Los conscriptos pagarán solo 60 centavos por galería, que vale \$ 1.

COLOSAL MATINEE SONORA:

## CASCARRABIAS

LA OBRA MAESTRA DE VILCHES.

La función de la colosal serial de aventuras, misterios y emoción:

LOS MENDIGOS MISTERIOSOS

Y ESTUPENDO PROGRAMA COMICO.

Una vez más la joya de Ruñoa, brindará a su aristocrático públi-

co, funciones que dejarán vivo recuerdo.

COLOSAL MATINEE TRIPLE:

TEMPESTAD DE CARCAJADAS.

GENIAL PROGRAMA COMICO.

## El Arca de NOE

Biblica producción sonora por

George O'Brien y Dolores Costello

— Y —

## Los Mendigos Misteriosos

Primera función de la regia serial detectivesca que intriga a to-

do Ruñoa

ESPECIAL Y NOCHE:

La película sonora de gran lujo y estupendas situaciones.

## Mujeres de Lujo

T. NUNOA —

Irrazaval 2708

Teléfono 63810

Gran matinee: 3 grandes películas sonoras: RAMON NOVARRO

en "LA FLOTA AEREA"—Laurel y Hardy, en "POLIZONES" y 3.ª

FUNCIÓN DE LA SERIAL SONORA

"EL HOMBRE MONO"

TARDE Y NOCHE: La linda película de amor y lujo por JOAN

CRAWFORD

## Virgenes Incompletas

TEATRO SANTIAGO

Cía. de Zarzuelas Dorini de Dis-

Catalina

HOY — DOMINGO — HOY

Matinee popular. Robala de precios

LA ALEGRIA DE LA HUERTA

ALMA DE DIOS

VERMOUTH

El mayor éxito de la temporada:

— LA ROSA DEL AZAFRAN —

Creación insuperable de la Com-

pañía.

Pronto: "Las mujeres de Lacues-

ta", "La Corte de Faraon" y "Las

Corsarias", éxitos picarescos.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"







# LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO  
D E  
BUENOS AIRES PARA EUROPA  
CON ESCALAS EN BRASIL, MADERA, LISBOA, VIGO, CHEBURGO  
Y SOUTHAMPTON

PROXIMAS SALIDAS	
"ALMANZORA" .....	6 de Mayo
"ALCANTARA" .....	17 de Mayo
"ALANZA" .....	3 de Junio
"ASTURIAS" .....	8 de Junio
"ALMANZORA" .....	14 de Junio
"ALCANTARA" .....	29 de Julio
"ALANZA" .....	26 de Agosto
"ASTURIAS" .....	30 de Septiembre

Los vapores "DEMERARA", "DESEADO", "DESNÁ" y "DABRO" efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Rio de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE:

## The Pacific Steam Navigation Co.

VALPARAISO: BLANCO 689. — CASILLA 24-V. — TELEFONO 3191  
SANTIAGO: AGUSTINAS 1068. — CASILLA 4087. — TELEFONO 8034

VAPOR



FORMIDABLE BARATURA EN TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO

# Casa LEON DELPORTE & Cía.

598 BANDERA ESQ. SANTO DOMINGO 598

## En la Sección Lanas de Señora:

POPELINAS y sargas de pura Lana, muy suave, doble ancho, metro desde ...	\$ 7.—
LANAS escocesas doble ancho, gran surtido, metro, a ...	\$ 5.—
RICA TELA de Lana en 140 de ancho, surtido en colores, metro a ...	\$ 8.—
GIVRE de lana y seda para abrigos, un saldo, verdadera ganga, metro a ...	\$ 8.—
GAMUZAS ancho 140, pura lana, surtido en colores, metro a ...	\$ 13.—
PANO Sedan, importado, ancho 130, color plomo y cáscara, metro a ...	\$ 14.—
ZIBELINA negra pura lana, metro a ...	\$ 18.—
DUVETINA importada, muy gruesa, ancho 140, lindos colores, metro a ...	\$ 18.—
LANAS de fantasía, ancho 145, rica clase, metro a ...	\$ 15.—
YERSEY de lana, ancho 140, gran surtido, metro a ...	\$ 18.—
YERSEY de lana fantasía para chombras y batas, su valor \$ 28, metro a ...	\$ 15.—
TWEED de lana para abrigos, enorme surtido, metro desde ...	\$ 18.—
PIEL de oso, varios colores, oferta como reclame, metro a ...	\$ 25.—
GRAN SURTIDO EN GAMUZAS y artículos de última moda.	

## SECCION SEDAS

FELPAS de seda, ancho 130, rica calidad, su valor \$ 125, metro a ...	\$ 90.—
FELPAS de seda, color topo, clase muy fina, su valor \$ 120, metro a ...	\$ 70.—
ASTRAKAN negro, calidad superior, metro a ...	\$ 40.—
PONGE de pura seda, metro a ...	\$ 4.50
PONGE de seda, otra buena calidad, ancho 0.90, metro a ...	\$ 8.50
YERSEY de seda, saldo de varios colores, ancho 140, metro a ...	\$ 4.—
BROCATO DE SEDA, rica calidad para forros, enorme surtido, metro a ...	\$ 9.—

## EN CASIMIRES

CASIMIR importado para sobretodo, grueso y buena clase, metro desde ...	\$ 18.—
CASIMIR importado para sobretodos de niños, metro desde ...	\$ 16.—
CASIMIR importado para sobretodo, clases extras, a \$ 35, 30 y el metro a ...	\$ 28.—
PARA TERNOS de hombre tenemos en negro, azul y colores de listas, muy de moda, metro desde ...	\$ 22.—

## EN ALGODONES

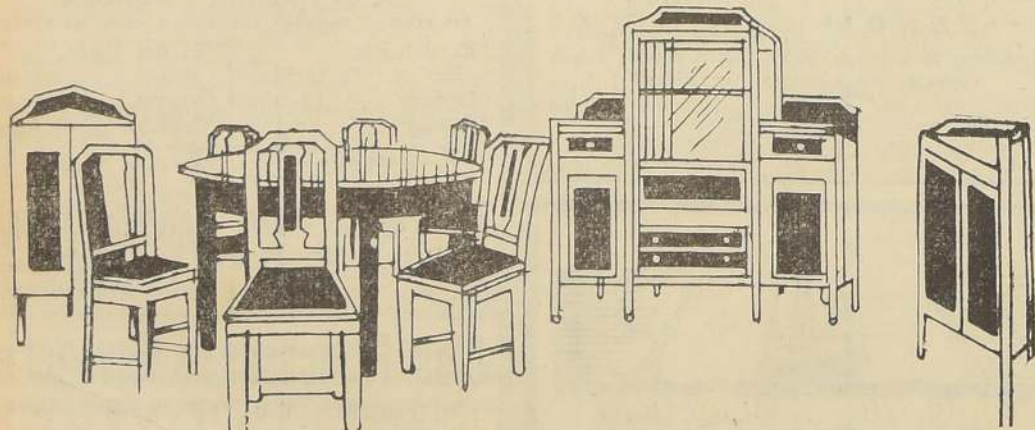
OPAL para ropa interior, reclame, metro a \$	2.—
PIQUE afranelado, saldos, metro a ...	\$ 1.50
PIQUE muy buena clase, en colores y blanco, metro a ...	\$ 2.50
FRANELA chinesca, gruesa y rica calidad, metro desde ...	\$ 2.50
FOULARD de fantasía para forros, metro a ...	\$ 3.—
ESCOCESES de algodón doble ancho, su valor, \$ 4.80, metro a ...	\$ 2.50
BROCATO de algodón, valor \$ 5, metro a ...	\$ 3.50
POPELINAS para camisas mercerizadas, cuadros y listas, metro a ...	\$ 2.90
CEFIROS de fantasía a cuadros, ancho un metro, para delantales, 25 colores, metro a ...	\$ 2.50
TWEED, imitación lana, doble ancho, preciosos estilos, metro a ...	\$ 3.80
COLCHAS de fantasía, 2 x 2.40, c/u. a ...	\$ 17.—
CREA belga, ancho 1.80 y 2 metros, metro a \$ 5 y ...	\$ 4.50
CREA CRUDA, ancho 160 y 180, metro a \$ 4.50 y ...	\$ 3.70

## RETAZOS

SE LIQUIDARA UN GRAN LOTE DE RETAZOS QUE SERAN SACRIFICADOS CON UN 10 o/o DE DESCUENTO

## Muebles y Sillas

Para dormitorios, comedores, salones, salitas, escritorios, halls, sillas de comedor, etc., con grandes facilidades de pago, por cuotas mensuales, hasta doce meses plazo y una pequeña parte al contado



Precio: \$ 885; al contado, \$ 195, y 10 mensualidades de \$ 69.—

Tanto los muebles de comedor, como los de dormitorio, de asientos y sillas, los ofrecemos por largos plazos en condiciones muy favorables y convenientes, de acuerdo con las últimas disposiciones legales al respecto. Sólo se exigen buenas referencias. En las ventas al contado se hace un descuento de 10 o/o. No se cobran comisiones dentro del radio de la ciudad.

Nuestros precios son estrictamente FIJOS. Las condiciones de pago son invariables, tanto en el porcentaje al contado, como en el monto y plazo de las respectivas mensualidades.

Se atiende al público todos los días, de 8 a 12 M., y de 2 a 8 P. M. Los Domingos y festivos se atiende solamente de 9.30 a 1 P. M.

JUEGOS DE DORMITORIOS, 5 piezas, desde ...	\$ 895 a \$ 2,800
JUEGOS DE COMEDOR, 12 y 16 piezas, desde ...	\$ 825 a \$ 2,600
JUEGOS DE SALON, 10 piezas, desde ...	\$ 980 a \$ 1,500

Los autobuses San Francisco lo dejan en la puerta de la fábrica. La presente ilustración representa el bonito y práctico juego de comedor Modelo "Santiago Moderno", diseño registrado y de nuestra exclusiva propiedad, que ha tenido unánime aceptación, pues reúne todas las condiciones exigidas por las nuevas proporciones de la moderna habitación.

Se compone de aparador-vitrina de tres cuerpos, con gran espejo al fondo, cubiertas y divisiones de cristal, dos trincheros esquineros, una mesa redonda de 1.20 metro para ocho personas, y seis sillas tapizadas. Fabricado totalmente en madera de lingüe, con incrustaciones de haya y barnizado a elección, con paneles decorativos, de muy bonito efecto.

JUEGOS DE SALITA, 9 piezas, desde ...	\$ 485 a \$ 800
JUEGOS DE ESCRITORIO, 7 piezas, desde ...	\$ 475 a \$ 985
SILLAS, DOCENA, desde ...	\$ 195 a \$ 550

Estas fábricas no tienen sucursales ni almacenes de venta en el centro. No compre muebles ni sillas sin conocer las

## Grandes Fábricas de Muebles - Diez Abella

"QUIEN COMPRA AL VERDADERO FABRICANTE, NO PAGA LA UTILIDAD DEL COMERCIANTE"

SANTA ROSA 2616 - Teléf. 61909 - Casilla 1171

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## Caja de Crédito Popular

OFICINA MATRIZ  
SAN PABLO ESQUINA DE CAPUCHINAS

## GRAN REMATE Mañana Lunes 20

CONTINUARA EL GRAN REMATE DE ROPAS.—UNICA OPORTUNIDAD PARA COMPRAR A PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIAS

## SOCIEDAD "LA RURAL"

## GRAN REMATE AGRICOLA

POR VENTA EN PARCELAS DE LA HACIENDA "CULTRIN" (HOSPITAL) Y POR ENTREGA DE ESTA HACIENDA POR EL SEÑOR DARIO PAVEZ.

Se Rematarán en la misma Hacienda el Miércoles 22

TODA LA EXISTENCIA DE GANADO, MAQUINARIAS Y ENSERES DE LA HACIENDA

98 VACAS PARIDAS Durham y Holandesas, todas lechando actualmente y seleccionadas por su calidad y producción lechera, muchas de terneros chicos.  
153 VACAS PRENADAS Durham y Holandesas, igual clase que las anteriores, seleccionadas, muchas a parir en abril y mayo.  
114 VAQUILLAS de 2 y 3 años, Durham y Holandesas, hijas de las vacas de la lechería y escogidas por su calidad.  
145 BUEYES DE TRABAJO, sanos, nuevos y en muy buen estado.  
109 NOVILLOS gordos de Matadero, se venderán en lotes chicos.  
55 NOVILLOS de 3 años, muy preparados para engorda, mestizos.  
7 TOROS Durham y Holandeses, en servicio en la Lechería.

OVEJUNOS Y CABRÍOS

1.000 OVEJAS Y BORREGAS Suffolk, de muy buena calidad y sanas.  
25 CABREROS Suffolk en estado de servicio.  
1.200 CABRAS, la mayor parte mestizas de Angora y mestizas.  
100 CABROS mestizos de Angora, en servicio.

CABALLARES

1 Potro chileno inscrito "El Amargo", por Retin-  
to y Revoltosa.  
1 Potro chileno inscrito "El Candil", por Ali-  
canto y Candellita.

NOTA: Los interesados deben tomar el tren que sale a las 8 1/2 A. M. de la Estación Central y bajarse en la Estación HOSPITAL, donde habrá carritos de la Hacienda y gondolas hasta el mismo Fundo. Habrá facilidad para almorzar en la misma Hacienda. Los interesados del Sur deben tomar el tren de Curicó que llega a Hospital a las 10 1/2 A. M.

"LA RURAL", SOCIEDAD ANONIMA DE FERIAS

Todo el deporte, nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones y relaciones en

## "LA NACION"

Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".— Valor de la suscripción:

ANUAL ...	\$ 95.00
SEMESTRAL ...	\$ 50.00
TRIMESTRAL ...	\$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.



# DEPORTES

## Existe expectación por el lance internacional de hoy



Chividini, medio derecho.

### VELEZ SARSFIELD

Díaz  
De Saa  
Paternoster  
Sánchez  
Volante  
Chividini  
Peruch  
Varallo  
Ferreyra  
Quiroga  
Carbini



Peruch, puntero derecho.

## Se inicia el Campeonato de Apertura de la Asociación Yungay

Dos partidos de importancia ha fijado para hoy la Asociación de Fútbol Yungay, con el objeto de formar el equipo que representará en el partido por el Campeonato Nacional auspiciado por la Federación Chilena. Los anunciados partidos se verificarán en la cancha Fábrica de Gas, de acuerdo con el siguiente programa:

14 horas: San Sebastián con De Ramón-Lincoyán; árbitro, señor Rodolfo Valencia.

15 horas: Walter Müller con Figueroa Alcorta; árbitro, señor Felipe Horta.

### CAMPEONATO DE APERTURA

En las dos canchas de que dispone esta Asociación Comunal se desarrollará durante la mañana de hoy la primera rueda del torneo de apertura, que ha despertado bastante interés entre los elementos afiliados. El calendario confeccionado al efecto es el siguiente:

Cancha Fábrica de Gas: Lacámara II con Figueroa Alcorta II, árbitro, señor Bravio; director, señor Melia. Guillermo Franke con De Ramón-Lincoyán II-B; árbitro, señor Caballero; director, delegado F. Alcorta. Los encuentros de la cancha Fábrica de Gas empezarán a las 9 y los de la cancha Lacámara a las 10.30.



Dep.—G.

## Camiones Necesitamos

PARA ACARREO DE MATERIALES EN CURACAVI

MORANDE 440, Of. 38

Lt.—20-A.

## CONSTRUCTORES!!

10 SITIOS EN AV. MACUL

con préstamo, acordado por la Caja, para edificaciones.—Ofrezco en venta, sumamente barato.

Tratar con el propietario

ALAMEDA 2256

DE 7 A 9 P. M.

Lt.—G.

## PIANOS

Ofrecemos el más importante y mejor conjunto de Santiago. Todos de ocasión y todos garantizados. Condiciones únicas en cuanto a precios. También ofrecemos un hermoso surtido de valiosas JOYAS Y RELOJES, más barato que nadie, y si es en el ramo de Muebles, podemos agregar otro tanto.

LA EQUITATIVA, DELICIAS 851 AL 861

Todos los grandes negocios han prosperado por el aviso

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en

“LA NACION”

EL COLO-COLO ENFRENTARA AL VELEZ SARSFIELD, DISPUESTO A VENDER CARA SU DERROTA. — EL CUADRO VISITANTE INTEGRADO POR ELEMENTOS VALIOSOS DEL FOOTBALL ARGENTINO, NOS DARA UNA NUEVA DEMOSTRACION DE SU EFICIENCIA. — LOS PRELIMINARES

Justa expectación ha despertado entre nuestros aficionados la contienda que esta tarde librarán en Suñao los equipos Colo Colo y Velez SARSFIELD. Aparte de la natural atracción que encierra un encuentro de carácter internacional, tiene el match de esta tarde el gran atractivo de que se podrá apreciar en él las bondades de un cuadro chileno frente a un conjunto de indiscutibles merecimientos, como el Velez SARSFIELD.

### UNA CAMPANA BRILLANTE

La actuación del conjunto argentino en su dilatada gira por los países del norte, ha sido brillante. De todos los encuentros en que intervino, perdió uno solo, el que jugara frente a Fall River, en la localidad del mismo nombre, Estados Unidos, y que cerró con un score favorable a los locales por cinco goles contra dos. En todos los encuentros restantes el cinco argentino venció, siendo contados los empates.

Damos en seguida el detalle de los 21 partidos jugados:

En Lima venció al Universitario por 5 a 3.

En La Habana al Juventud Asturiana, por 3 a 0.

En La Habana al Fortuna, por 6 a 1.

En La Habana al Centro Gallego, por 3 a 0.

En México al Germania, por 3 a 1.

En México al Marte, por 5 a 3.

En México, con el Atlante, empate a uno.

En México al Austria, por 4 a 1.

En México al Atlante, venció por 4 a 2.

A la selección de Nueva York venció por 3 a 1.

Frente a Fall River perdió por 2 a 5.

En Nueva York, con el Hakosack, venció por 3 a 1.

En La Habana venció al Olimpia por 1 a 0.

En Lima empató a uno con el Alianza.

Venció al Selección de Huacho por 9 a 0.

Venció al Chalcaco por 7 a 1.

Venció al Alianza por 2 a 1.

Al Universitario por 3 a 0.

Empató con el Alianza a 3 goles.

En Valparaíso venció a la selección por 3 a 0.

### EL COLO COLO ESTA BIEN

Como se ha dicho, el entrenador

oficial de la Federación Chilena, don Jorge Orth, informando sobre el estado de preparación en que se encuentran los albos, ha manifestado que está bien, afirmando que se ha confirmado con la opinión de los que han presenciado los últimos entrenamientos del elenco de Saavedra. El cuadro se ha venido entrenando con alguna anticipación, y en los últimos días sus elementos han estado concentrados.

Por lo demás, el capitán de los albos, como asimismo los demás jugadores, han declarado que van al match dispuestos a demostrar que es efectivo que están en buenas condiciones.

### EL PROGRAMA DE LA REUNION

La reunión se iniciará a las 13.30 horas con un partido entre los equipos infantiles del Osewido Kolbach y del Ferroviario, que formarán de esta manera:

Osewido Kolbach: Vera, Urbina y Rodríguez; González, García y Carvajal; Castellano, Riquelme, Vera, González y Flores.

Ferroviario: Baeza, Peñaloza y Arana; Lizana, Ordóñez y Carrasco; Mondaca, Navarro, Naranjo, Ubbila y Toledo.

A continuación jugarán el segundo cuadro del Colo Colo y el primero del Loma Blanca, haciéndose representar este último por los siguientes elementos: Risco, Chávez y Barriga; Carrasco, Santos y Ortega; Mandiola, López, Vargas, Villarreal y Fernández; Sapienza, Navarro, Arana, Martínez y Zúñiga.

Finalmente, a las 15.30 horas, se iniciará la contienda principal, formando los equipos como informamos en los cuadros aparte.

### EL ARBITRO

Ha sido designado para dirigir la brega de fondo el árbitro señor Pedro J. Malbrán, a quien asesorarán

los señores Felipe Horta y Carlos Ruiz.

### LAS ENTRADAS

Han sido fijadas a los siguientes precios:

Galerías, tres pesos.

Tribunas, seis pesos.

Sillas, diez pesos.

Paleos, cincuenta pesos, con cuatro entradas.

## El Campeonato de la Infantil

Partidos para hoy.—Reuniones de la comisión clasificadora

### División Juvenil. — Cancha N.º 1. — Segunda Rueda

Nacional con Morning Star, a las 11 horas.

Chile A, con Santiago, a las 11.30 horas.

### Primera División. — Cancha N.º 1.

Nacional con Magallanes, a las 14 horas.

Caricoa con Loma Blanca, a las 14 horas, Cancha N.º 2.

### Segunda División. — Cancha N.º 2

U. D. Española con Nacional, a las 14.30 horas.

Magallanes con Santiago, a las 15.40 horas.

U. S. Luis con A. Italiano, a las 15.50 horas.

Chile A, con O. Kolbach, a las 16.30 horas.

### Tercera División. — Cancha N.º 2.

Nacional con Gmo. Pozo, a las 16 horas.

A. Italiano con Unión D. Española, a las 16.30 horas.

U. S. Luis con Santiago, a las 16.40 horas.

### Atletico Royal

Realizará hoy un torneo interno en honor del conde Manuel Atria, seleccionado para ir a Buenos Aires en la delegación atlética. El torneo se compondrá del siguiente programa:

Carrera Santiago-Renca-Santiago y las siguientes pruebas en pista: 400, 1.500 y salto largo para novicios; 200, 800, dardo, salto largo y alto para todo competidor.

### Carlos Walker a Malloco

Por el tren de las 12.30 saldrá de la Estación Alameda la delegación de Carlos Walker que irá a Malloco a fin de jugar con el Malloco Atlético.



Varallo, insider.



Volante, centro medio.

### COLO-COLO

Ibacache  
Chaparro  
Morales  
Sánchez  
Saavedra  
González  
Subiabre  
Torres  
Vidal  
Arellano  
Olguín

## Varias actividades del Badminton

Actuaciones de la Sección Football y de otras

de mayo, un gran festival, para todo competidor, en la piscina escolar.

Nuevos socios.—En la última sesión fueron aceptados 25 socios nuevos.

Atletismo femenino.—Cuenta el Club con un nutrido registro en la sección atletismo femenino. La institución pedirá a la Asociación Atlética la creación de las competencias femeninas, pues se cuenta ya con elementos suficientes para darle impulso al atletismo entre las damas.

Nuevo uniforme.—El Directorio estudia algunas innovaciones que se introducirán en los uniformes del club.

Estadística y Reglamentos.—Se estudia una nueva reglamentación interna para el club, la cual consulta la autonomía de las secciones, algunas de las cuales, funcionan ya autónomamente.

Manifestación a los atletas.—El sábado 25, en el salón Lucerna, ofrecerá el Badminton una manifestación a los nuevos atletas de sus registros que forman parte de la delegación que irá a Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben en: Administración del Lucerna, señores Raúl Barahona, casa Barahona y Hermann, en Delicias 866; señor Francisco Barahona, casa Los Sports, San Antonio esquina de Merced; señor Horacio Borquez, Dirección de Tiro y Deportes, Natalal, esquina Alonso Orellana y en la secretaría del Club, Moneda 1380.

### Campeonato del Royal

El Club Atlético Royal, efectuará hoy, a las 14 horas, en la Quinta Normal, un torneo atlético interno en honor del atleta Manuel Atria, seleccionado para ir a Buenos Aires. Simultáneamente se efectuará la carrera interna Quilín-Quilín, cumpliendo en el torneo atlético el siguiente programa:

400 metros, novicios; 200 metros, todo competidor; 800 metros, todo competidor; 1.500 metros, novicios; lanzamiento del dardo, todo competidor; salto largo, novicios; salto alto, todo competidor; salto alto, todo competidor; 3.000 metros, todo competidor; posta de 4x400.

Los inscritos y el handicap para la carrera Quilín-Quilín-Quilín Normal, son los siguientes:

Con 4 minutos, 4.ª categoría: Manuel Martínez, Ernesto Astorga, Remundo Doormann, Oscar Martínez, Octavio Gómez, Jenaro Bravo, Ricardo Vázquez, Pedro Marín, Alfredo Corbalán, Guillermo Zobra y Linael Moraga.

Con 2 minutos, 3.ª categoría: Manuel Cabeza, Luis A. Soto, Luis

de mayo, un gran festival, para todo competidor, en la piscina escolar.

Nuevos socios.—En la última sesión fueron aceptados 25 socios nuevos.

Atletismo femenino.—Cuenta el Club con un nutrido registro en la sección atletismo femenino. La institución pedirá a la Asociación Atlética la creación de las competencias femeninas, pues se cuenta ya con elementos suficientes para darle impulso al atletismo entre las damas.

Nuevo uniforme.—El Directorio estudia algunas innovaciones que se introducirán en los uniformes del club.

Estadística y Reglamentos.—Se estudia una nueva reglamentación interna para el club, la cual consulta la autonomía de las secciones, algunas de las cuales, funcionan ya autónomamente.

Manifestación a los atletas.—El sábado 25, en el salón Lucerna, ofrecerá el Badminton una manifestación a los nuevos atletas de sus registros que forman parte de la delegación que irá a Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben en: Administración del Lucerna, señores Raúl Barahona, casa Barahona y Hermann, en Delicias 866; señor Francisco Barahona, casa Los Sports, San Antonio esquina de Merced; señor Horacio Borquez, Dirección de Tiro y Deportes, Natalal, esquina Alonso Orellana y en la secretaría del Club, Moneda 1380.

### Campeonato del Royal

El Club Atlético Royal, efectuará hoy, a las 14 horas, en la Quinta Normal, un torneo atlético interno en honor del atleta Manuel Atria, seleccionado para ir a Buenos Aires. Simultáneamente se efectuará la carrera interna Quilín-Quilín, cumpliendo en el torneo atlético el siguiente programa:

400 metros, novicios; 200 metros, todo competidor; 800 metros, todo competidor; 1.500 metros, novicios; lanzamiento del dardo, todo competidor; salto largo, novicios; salto alto, todo competidor; salto alto, todo competidor; 3.000 metros, todo competidor; posta de 4x400.

Los inscritos y el handicap para la carrera Quilín-Quilín-Quilín Normal, son los siguientes:

Con 4 minutos, 4.ª categoría: Manuel Martínez, Ernesto Astorga, Remundo Doormann, Oscar Martínez, Octavio Gómez, Jenaro Bravo, Ricardo Vázquez, Pedro Marín, Alfredo Corbalán, Guillermo Zobra y Linael Moraga.

Con 2 minutos, 3.ª categoría: Manuel Cabeza, Luis A. Soto, Luis

de mayo, un gran festival, para todo competidor, en la piscina escolar.

Nuevos socios.—En la última sesión fueron aceptados 25 socios nuevos.

Atletismo femenino.—Cuenta el Club con un nutrido registro en la sección atletismo femenino. La institución pedirá a la Asociación Atlética la creación de las competencias femeninas, pues se cuenta ya con elementos suficientes para darle impulso al atletismo entre las damas.

Nuevo uniforme.—El Directorio estudia algunas innovaciones que se introducirán en los uniformes del club.

Estadística y Reglamentos.—Se estudia una nueva reglamentación interna para el club, la cual consulta la autonomía de las secciones, algunas de las cuales, funcionan ya autónomamente.

Manifestación a los atletas.—El sábado 25, en el salón Lucerna, ofrecerá el Badminton una manifestación a los nuevos atletas de sus registros que forman parte de la delegación que irá a Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben en: Administración del Lucerna, señores Raúl Barahona, casa Barahona y Hermann, en Delicias 866; señor Francisco Barahona, casa Los Sports, San Antonio esquina de Merced; señor Horacio Borquez, Dirección de Tiro y Deportes, Natalal, esquina Alonso Orellana y en la secretaría del Club, Moneda 1380.

### Campeonato del Royal

El Club Atlético Royal, efectuará hoy, a las 14 horas, en la Quinta Normal, un torneo atlético interno en honor del atleta Manuel Atria, seleccionado para ir a Buenos Aires. Simultáneamente se efectuará la carrera interna Quilín-Quilín, cumpliendo en el torneo atlético el siguiente programa:

400 metros, novicios; 200 metros, todo competidor; 800 metros, todo competidor; 1.500 metros, novicios; lanzamiento del dardo, todo competidor; salto largo, novicios; salto alto, todo competidor; salto alto, todo competidor; 3.000 metros, todo competidor; posta de 4x400.

Los inscritos y el handicap para la carrera Quilín-Quilín-Quilín Normal, son los siguientes:

Con 4 minutos, 4.ª categoría: Manuel Martínez, Ernesto Astorga, Remundo Doormann, Oscar Martínez, Octavio Gómez, Jenaro Bravo, Ricardo Vázquez, Pedro Marín, Alfredo Corbalán, Guillermo Zobra y Linael Moraga.

Con 2 minutos, 3.ª categoría: Manuel Cabeza, Luis A. Soto, Luis

## Asociación Deportiva de Providencia “Manuel Atria”

Partidas que se jugarán hoy Domingo 10 de abril por el Campeonato de Apertura

### PRIMERA DIVISION Serie A.

CLUBS	CANCHAS	HORA	ARBITROS	DIRECTORES DEL
PRIMERA DIVISION SERIE A.				
Selección A. v. Selección B.	B. Tren	15.15	Oficial	Villanueva
U. S. Elena v. Villanueva	A. Izquierdo	15.15	Oficial	R. Plata
Ints de Suárez v. Arauco	Carabineros 1	15.15	Oficial	Boston
SERIE A.				
B. Sportman v. Boston	Carabineros 2	15.15	Oficial	Arauco
SEGUNDA DIVISION, SERIE A.				
Ints de Suárez v. Arauco	Carabineros 1	14.—	Oficial	Pañarol
U. S. Elena v. Villanueva	Izquierdo 1	14.—	Oficial	E. C. Chileno
B. Peñarol v. F. Martínez	Carabineros 1	11.—	Oficial	B. Sportman
G. Contreras v. Vázquez Ferrando	Carabineros 2	11.—	Oficial	F. Martínez
SERIE B.				
B. Sportman v. Peñarol Boston	Carabineros 2	14.—	Oficial	I. de Suárez
E. C. Chileno v. River Plate	B. Tren	14.—	Oficial	U. S. Elena
U. S. Luis v. Isabel Carrera	Izquierdo 1	11.—	Oficial	A. Latorre
A. Latorre v. Gmo. Pozo	Tren	11.—	Oficial	U. S. Luis
TERCERA DIVISION, SERIE A.				
F. Martínez v. I. de Suárez	Carabineros 1	10.—	Oficial	R. Plata
Arauco v. S. Vázquez	Carabineros 2	10.—	Oficial	G. Contreras
Ints de Suárez v. U. S. Elena	Izquierdo 1	10.—	Oficial	U. S. Isabel
Carrera v. E. C. Chileno	B. Tren	10.—	Oficial	Ferrando
SERIE B.				
Ferrando v. U. S. Luis	Izquierdo 1	9.—	Oficial	Boston
Arauco v. River Plate	Carabineros 2	9.—	Oficial	S. Vázquez
U. S. Elena v. U. S. Isabel	B. Tren	9.—	Oficial	Carrera
Boston v. Villanueva	Carabineros 1	9.—	Oficial	Arauco

En la mañana:  
Izquierdo, señor A. Belmar.  
Carabineros, señor M. Riveros.

En la tarde:  
Izquierdo, señor A. Belmar.  
Carabineros, señor M. Riveros.

## Asociación de Football de Yungay

En su sesión última, el directorio de la Asociación de Football Yungay adoptó los siguientes acuerdos: Aceptar los pases concedidos a favor de los señores Roberto Navarro, Rafael Quiros y Humberto Ruiz por los clubs Guillermo Franke y de Ramón Lincoyán. Los dos primeros deberán cumplir previamente sus compromisos con la institución que concede pase.

Comunicar al Juvenil Obrero la decisión del jugador señor Alfonso Morales de abandonar sus filas.

Conceder plano hasta el martes 21 del actual para que los clubs afiliados presenten la nómina de socios que concurrirán al curso de árbitros.

Empezar a desarrollar la segunda serie del campeonato de apertura desde hoy en la siguiente forma:

9 horas: Lacámara II con Walter Müller II-A. Director, señor García.

10 horas: Juvenil Obrero con Chile Vizcaya II-B. Director, señor Fuenzalida.

11 horas: Chile Vizcaya II-A con San Sebastián II-A. Director, señor Fuenzalida.

9.30 horas: Roca Mapocho II con Figueroa Alcorta II. Director, señor Melia.

10.30 horas: Guillermo Franke con Ramón Lincoyán I-B. Director, delegado F. Alcorta.

Continuar el campeonato de selección filijando los siguientes encuentros en la cancha Fábrica de Gas:

14 horas: San Sebastián con de Ramón Lincoyán.

15 horas: Figueroa Alcorta con Walter Müller.

Dejar establecido que para el torneo de apertura, en caso de reclamos, deben presentarse en el transcurso de la sesión del directorio siguiente a la fecha del encuentro.

Pardo, Ricardo Troncoso, Luis Muñoz, Luis Tuguner, José Jorquera, Manuel Abarca, Juan Saavedra y José Méndez.

Con 1 minuto, 2.ª categoría: Guillermo Prado, Humberto Aguilera, Guillermo Tapia y Erasmo Gedyor.

1.ª categoría, sin handicap: Manuel Ramírez.

3.ª categoría, sin handicap: Manuel Ramírez.

4.ª categoría, sin handicap: Manuel Ramírez.

5.ª categoría, sin handicap: Manuel Ramírez.

6.ª categoría, sin handicap: Manuel Ramírez.

7.ª categoría, sin handicap: Manuel Ramírez.

8.ª





## Basketball y football en el G. Cross

El cuadro superior de basketball del Green Cross jugará hoy en la cancha del Deportivo Nacional, con el conjunto del Apolo, por el campeonato de clasificación de la Asociación local.

El partido ha despertado interés, dado que en atención a los antecedentes de los adversarios puede esperarse una brega reñida e interesante.

### LOS FOOTBALLISTAS

Los equipos de football del Green Cross jugarán a su turno con los del Ferroviarios, en la cancha del Estadio de Carabineros, ex-Policía. En la mañana actuarán los cuartos y terceros equipos y en la tarde los segundos y primeros.

## Una excursión al Manquehue

El Club Hernando de Magallanes irá hoy en excursión al Cerro Manquehue. Los excursionistas partirán a las 7, desde el camino Vitacura esquina de Providencia, e irán a cargo del señor Estanislao Pérez.

## Club Alberto Cousiño

Los atletas novicios deben concurrir a los entrenamientos que se realizan los días lunes, miércoles y viernes, de 18.30 a 19.30 horas, en la cancha de Conferencia 535, y los días martes, jueves y sábados en el gimnasio de la Quinta Normal, de 19 a 20 horas.

El miércoles, a las 20.30 horas, habrá junta general.

## Un torneo atlético para escolares

Se realizará hoy en el Estadio Militar

Hoy a las 9 horas, en el Estadio de la Escuela Militar se realizará la primera etapa del torneo atlético organizado por el Liceo San Agustín para los establecimientos particulares.

Participan conocidos aficionados de los PP. Franceses, Liceo Alemán, Academia de Humanidades y del establecimiento organizador.

Orden de las pruebas:

Mañana (9):

Serie y final de 80 vallas (B).

Serie de 200 metros (A).

Serie de 50 metros (C).

Serie de 100 metros (B).

Dardo (A).

Bala (C).

Disco (B).

Gatillo (A).

Posta de 4x75 (C).

Tarde (14.30):

Final de 100 metros (A).

Final de 100 metros (B).

Final de 50 metros (C).

Salto alto (A).

Salto largo (B).

Salto alto (C).

Posta de 5x80 (A).

Posta de 5x80 (B).

Jurado:

Arbitro general, Pedro Aréizaga del Canto.

Ayudante, P. Alfonso Escudero.

Jefe de partida, Mariano Droguett.

Ayudantes: Hernán Santa María y Alejandro Palma.

Jueces de llegada y cronometraje: Carlos Strutz, Manuel Vidaurte, Alberto Mestre, P. Alfredo Moreno, Angel Valencia, Ithel Stewart, Luis Escalona.

Jueces de saltos: Humberto Bellet (Jefe), Carlos Ossa, Manuel Rojas, P. Gustavo Schulz, Hernán Concha.

Jueces de lanzamientos: Humberto Díaz Vera (Jefe), José Rojas, Mario Justinián, Carlos de Luca, P. Remigio Bross, P. Alejandro Fuster.

## Lautaro Atlético F. C.

Hoy el Lautaro Atlético F. C. clausurará su competencia interna, con dos partidos oficiales en que actuarán los equipos A y B. En la cancha de la Escuela de Medicina, calle Panteón, a las 13.30.

Este torneo servirá para clasificar definitivamente a los jugadores y distribuir, según su capacidad técnica, los diversos equipos que actuarán en la competencia de la Asociación Santiagino.

Dará mayor brillo a esta justa deportiva, una interesante charla deportiva que dará el señor presidente honorario don J. Rafael Carraza, sobre los antiguos y actuales deportes.

## Manuel Acevedo con Mayo Astón Villa

En el estadio Zambrano jugarán esta tarde los equipos de estos clubes, actuando, a las 14.30, los segundos y a continuación los primeros. Estos últimos disputarán una copa donada por el presidente del Mayo Astón Villa.

Los jugadores del Mayo se reunirán a las 13.30, en San Pablo, esquina de Puente para dirigirse después a la cancha.

## Termina hoy la selección tennística

De acuerdo con lo resuelto por el capitán del equipo chileno de tenis, señor Percy Gardner, continuaron realizándose ayer los partidos para elegir la pareja de dobles que integrará nuestra representación.

Se jugaron algunos sets en que intervinieron Roberto Contrás, Herbert Müller, Egon Schönherr y el entrenador señor Lizana.

El juego en general fué mediocre, lo que nos hace estimar que ninguno de estos tres elementos podrá ser tomado en cuenta para formar la pareja de dobles.

Hoy en la mañana habrá otros partidos en que intervendrá el binomio Molinos-Urrutia.

### FENNER SE EXCUSA

El jugador don Eric Fenner, que había sido citado para los lanzamientos de pelota, se excusó por intermedio de una nota dirigida al capitán del equipo.

## Rio Janeiro jugará San Bernardo

Se ha concertado para hoy domingo un partido entre este club local y el combinado de San Bernardo, lance que tendrá lugar en la cancha de que dispone la dirigente de la localidad vecina.

## Los últimos acuerdos de la Federación de Arbitros

La Federación de Arbitros de Chile adoptó en su última sesión los siguientes acuerdos:

Agresar a las reformas al reglamento interno el otorgamiento de carnet a los aspirantes más antiguos.

Pedir a las asociaciones provinciales que se apresuren en contestar las preguntas contenidas en circular N.º 1.

Representar a la Federación de Football de Chile la necesidad que existe de poner en circulación la nueva edición del Reglamento de Juego, para que obtenga pronto la terminación de este trabajo.

Reiterar el pedido del balance de la ex Comisión Nacional de Arbitros, para hacerse cargo del déficit que él indique.

Comunicar a la Asociación de Arbitros de Valdivia datos estadísticos; Transcribir a la Federación de Football de Chile una nota de la Asociación de Arbitros de Valparaíso, relativa al reconocimiento del carnet de los árbitros.

Comunicar a la Asociación Santiagino que no existe acuerdo de la Federación de Arbitros sobre supresión de pitazos en los árbitros, y que una indicación en tal sentido quedó para ser resuelta en una próxima oportunidad.

Aceptar el reconocimiento de la Asociación Fútbol Montt y la designación de delegado recaída en el señor Roberto Aguirre.

Comunicar a la misma colectividad que se ha solicitado la cooperación del árbitro de Osorno, señor Jorge Valdevenito, para que, de acuerdo con disposiciones reglamentarias, conceder título de árbitro a los deportistas que indica.

Transcribir a la Asociación Provincial de Football, por la que solicita que se reprima con toda estricteza el juego brusco, a fin de que adopten las medidas aconsejables.

Oficiar a la FIFA solicitándole algunas interpretaciones al Reglamento de Juego.

Manifestar a la Asociación Valparaíso la extrañeza que ha causado el comentario de la prensa de esa ciudad, en el que se da a conocer la implantación por esa dirigente de la supresión de pitazos para reiniciar el juego después de una falta.

La Cisterna.

Exigir a los árbitros informe de todos los partidos extra-oficiales que dirijan.

A petición de la Asociación de Football de Santiago, recomendar a los asociados que repriman con toda estricteza el juego brusco.

Solicitar del árbitro señor Warnken informe del partido Colo-Colo con Hayduk.

Comunicar a la Asociación Santiagino que mientras la cancha del Estadio Santa Laura permanezca sin separación de las aparcaderías del público, no se designarán árbitros para los partidos que en ella se verifican.

Advertir a los árbitros que las in-

## Se entrena la selección de Renca

Por acuerdo del directorio se fijó para hoy un encuentro entre el cuadro combinado y el Renca F. C. Los jugadores del combinado son los siguientes:

Alcántara, Moreno, Atencio, Ríos, Alcántara, Martell, Moreira, Machuca, Contreras, Rivas.

El directorio hará a continuación la elección definitiva del cuadro. En el preliminar actuarán el Chacabuco y el Nacional.

## Amonestado el árbitro señor Fanta por no aplicar estrictamente el Reglamento

Acuerdos de la Asociación. — Versión oficial

El directorio de la Asociación de Arbitros de Santiago ha adoptado ultimamente las siguientes resoluciones:

Computar examen práctico aprobado al aspirante, señor Humberto Sepúlveda.

Designar al secretario, señor Escalona, para que atienda el curso de todos los partidos extra-oficiales que dirijan.

A petición de la Asociación de Football de Santiago, recomendar a los asociados que repriman con toda estricteza el juego brusco.

Solicitar del árbitro señor Warnken informe del partido Colo-Colo con Hayduk.

Comunicar a la Asociación Santiagino que mientras la cancha del Estadio Santa Laura permanezca sin separación de las aparcaderías del público, no se designarán árbitros para los partidos que en ella se verifican.

Advertir a los árbitros que las in-

formaciones de la prensa deben ser consideradas oficiales, cuando se trate de suplencias y cuando en ellas se indique que es versión oficial.

Amonestar al árbitro oficial señor Carlos Contreras por no aplicar estrictamente el reglamento de juego durante la dirección de un partido extra-oficial.

Designaciones

La secretaría de la Asociación de Arbitros de Santiago ha hecho las siguientes designaciones para los partidos que se verificarán hoy:

Campos de Sports: Colo Colo vs. Víctor Sarfield, señor Pedro J. Maldonado, guardalíneas, señores Víctor Arroyo, Luis Lara, Colo Colo II vs. Loma Blanca, señor Francisco Troncoso.

Asociación Providencia, señores: Alfredo Tobías y Baltasar Bustamante.

Asociación Yungay, San Sebastián, con Ramón Lincoyán, señor R. Valencia, Walter Müller con Figueroa, Alcorita, señor Felipe Horta.

Asociación Puente Alto, Júpiter con Victoria, señor Alfredo Vargara.

## Practice del combinado de La Cisterna

El combinado de la Asociación La Cisterna, practicará esta tarde en la cancha de la Compañía de Teléfonos, con el primer equipo del Juvenil Estrella. El match se jugará a las 13.30 y a las 14.30 actuarán en el preliminar el segundo cuadro del Estrella y el equipo del Independiente.

Los equipos del match de fondo se presentarán en la siguiente forma:

ESTRELLA (blancos).—

García, Cádiz, Cedeño, Caballero, G. González, López, Espinoza, Romero, Quijada, o Soto.

Arancibia, Céspedes, Márquez, Céspedes, Pereira, Araya, González, Barrientos, Nuñez, Pimentel.

## COMBINADO (azules).—

Los tres equipos del Mac Kay jugarán hoy con los del Gath y Chaves en el estadio de este último. A las 14 horas, actuarán los terceros cuadros, a continuación los segundos y finalmente los primeros.

## Mackay con Gath y Chaves

En la mañana de hoy se jugarán, en Lo Espejo, los partidos que han sido acordados entre el club local y el Liceo Lastarria de Santiago. A las 9 jugarán los segundos cuadros, y a las 10, los primeros.

Los equipos formarán así:

Lastarria I: Ramos, Olivares y Vega; Puppo, Gutiérrez y Casta; Pizarro, Vicencio, Moreno, Martínez, Jara.

Lastarria II: Johnson; Sáez y Amadeo; González, Espejo y Riederli; Bertolot, Blejer, Ubeda, Lorenzoni y Rojas.

Independiente I: Aránguiz; Bascuñán y Castro; Tapia, Gross y Castro; Bravo, Larrain, Fuentes, Macari y Paredes.

Independiente II: Tapia; Márquez y Espinoza; Jara, Jereña y Macari; Aldana, Bascuñán, Gastone, Pizarro y Paredes.

## Liceo Lastarria a Lo Espejo

En la mañana de hoy se jugarán, en Lo Espejo, los partidos que han sido acordados entre el club local y el Liceo Lastarria de Santiago. A las 9 jugarán los segundos cuadros, y a las 10, los primeros.

## Santiago National F. C.

Por el tren de las 13 horas partirá desde la Estación Central la delegación Santiago National, que va a Rancagua a jugar con un combinado de la Asociación.

## Sportivo Boston F. C.

Con un torneo interno y una manifestación, pone término hoy esta colectividad a la celebración de su 25.º aniversario.

Deportivo Guillermo Franke.— Jugadores segundo equipo hoy a las 9.30 horas en calle Lourdes 1163.

## Atlético Rafael del Canto

Hoy a las 15 horas se dará la partida a la carrera de entrenamiento que hará el Rafael del Canto para sus corredores de fondo.

La carrera será de ida y vuelta a Lo Ovalle, con el siguiente recorrido: Partida de la secretaría, San Ignacio 1567, San Joaquín, San Diego, hasta Lo Ovalle.

El regreso se hará por el mismo camino, poniendo término a la carrera con una vuelta a la pista.

## Morning Star con San- tiago

En la cancha de los recolectores jugarán hoy los dos primeros cuadros del Santiago con los del Morning Star. A las 14 horas jugarán los segundos equipos y a continuación los primeros.

## Federación Deportiva de la U. de Chile

El Consejo de delegados está citado para mañana lunes, a las 7 de la tarde, a fin de oír la cuenta del directorio que termina en sus funciones y elegir las nuevas autoridades.

## Citaciones de los clubs de Rayuela

Preocupados de seleccionar a los elementos para las competencias de la Federación Nacional, los clubs de rayuela harán hoy torneos internos. He aquí a los que citan para hoy:

RECTOR MADARIAGA.— Jugadores y socios en sus canchas, Garibay 212.

ARMANDO HORMAZABAL.— Jugadores y socios, en Eduardo Matti 1780.

MONTERREY.— Jugadores y socios, en Chacabuco, esquina de Fermín Vivaceta.

LOS CUARTINOS.— Jugadores y socios, en Chacabuco, esquina de Fermín Vivaceta.

EUGENIO MIRADOR.— Jugadores y socios en sus canchas de la población.

MICHEL MERIDA.— Jugadores y socios, en avenida Valdivieso 182, El Salto.

EL CONDOR.— Jugadores, en sus canchas de Avenida Pedro Montt 1715.

EL GERMINAL.— Jugadores y socios, en Condell 1400.

RIEL.— Jugadores y socios, en Subercaseaux 3010.

EL IMPARCIAL.— Jugadores y socios, en Coquimbo 345.

LOS SPORTSMEN.— Jugadores y socios, en Edison, esquina de Villaseca.

CONCHALI.— Jugadores y socios en Fermín Vivaceta 1610.

## Centro Fomento Fabril

Su equipo de football jugará hoy a las 15, con el Buenos Aires. Los jugadores deben reunirse a las 14, en Matucana, esquina de Mapocho.

Están abiertas las inscripciones para los torneos de ping-pong y de damas y los nuevos registros de la sección basketball.

## Liverpool Wanderers selecciona sus equipos

El Liverpool Wanderers seleccionará hoy los diversos cuadros que lo representarán en las competencias de la Federación Nacional. En el estadio Santa Laura jugarán esta mañana, a las 9, los equipos cuarto y tercero, y a las 14 horas los segundos y primeros.

## CITACIONES

Loma Blanca F. C.— Jugadores primer cuadro hoy, a las 13 horas, en los Campos de Sports de Rulfo.

Liverpool Wanderers F. C.— Jugadores hoy en el Estadio Santa Laura, a las 9, el cuarto equipo; a las 10 el tercero y a las 14 el segundo y el primero.

Gimnasio Prat.— Jugadores de los cuatro equipos hoy, a las 14 horas, en la cancha Maestranza esquina de Franklin.

Mayo Villa F. C.— Jugadores hoy, a las 14, en San Pablo esquina de Blanqueado.

Morning Star F. C.— Jugadores cuadro juvenil y segundo infantil hoy, a las 10, en la cancha del Santiago.

Carloca Infantil F. C.— Jugadores cuadro juvenil, a las 9.15, y del primer infantil, a las 13.45, en la cancha del Santiago.

La Cruz F. C.— Junta general hoy, a las 10 horas, en San Diego 2180.

Unión Arauco.— Jugadores de todos los equipos hoy, a las 14 horas, en la cancha 2 del Estadio de Carabineros, a selección.

River Plate F. C.— Jugadores tercer cuadro, a las 8.30, en la cancha Carabineros N.º 2, y segundo equipo, a las 13 horas, en la cancha Para N.º 2.

Small Star.— Junta general hoy, a las 9, en Santa Filomena 159.

Deportivo Samitler.— Jugadores de los tres equipos infantiles hoy, a las 13 horas, en el Parque Cousiño.

Peñarol.— Jugadores hoy, a las 14, para jugar con Boys Sportsmen.

Deportivo Lastarria.— Jugadores segundo cuadro hoy, a las 9, en la cancha Fábrica de Gas.

Calaveras Trece F. C.— Jugadores primero y segundo cuadros hoy, a las 13 horas, en Cochrane 1566.

Unión Deportivo Millán.— Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha Ochagavía.

Deportivo Cámara de Diputados.— Jugadores primero y segundo equipos hoy, a las 14 horas, en la cancha de San Vicente.

## Excursión del Caupo- licán

El Cuerpo Excursionista Caupolicán efectuará hoy una excursión familiar al fundo de don Joaquín Mackenna, en San Juan de los Rios. La partida está fijada para las 10 de la mañana, y el viaje se hará en autobuses especiales. Las inscripciones se reciben hoy el señor Mandulic.

# CASA FRANCESA

## ¡Mes de Abril! - ¡Mes de AHORRO!

SIRVASE IMPONERSE EN NUESTRAS VIDRIERAS DE LOS AFFICHES

Damos a Ud. una opción, entre 24, de ahorrarse íntegramente el VALOR de sus Compras

Devolveremos, por intermedio de la CAJA NACIONAL de AHORROS, el valor de las compras efectuadas durante el DIA que resulte favorecido en el Sorteo que efectuaremos el día 1.º DE MAYO, a las 11 A. M., entre los 24 días de venta del mes de Abril.

Sírvase canjear su recibo de compra, por el cupón que le da derecho al Sorteo.

# CASA FRANCESA

NUESTROS PRECIOS, GRANDEMENTE REBAJADOS, NO SUFREN NINGUNA ALTERACION

# CASA FRANCESA

CON TODOS LOS DETALLES DE ESTE GRAN SUCESO COMERCIAL





## UN INTERESANTE PROYECTO SOBRE LA FUNDACION DEL DIARIO OBRERO

ha discutido la Comisión de Prensa nombrada para este objeto. — Se comenzará con un periódico para después convertirlo en diario. — Se acordó recibir las colaboraciones para el periódico que aparecerá el 1.º de mayo. La cuota pro órgano de prensa, de las instituciones adheridas al Congreso Social Obrero

En la tarde de ayer celebró una importante reunión la comisión nombrada para la organización y fundación del diario obrero que acordó editar el Congreso Social Obrero de Chile, en cuya reunión se trató extensamente sobre esta materia.

### SE ESTUDIA UN PROYECTO

La comisión, reunida en sesión permanente, ha estudiado con todo interés un interesante proyecto de fundación de un diario que empujará editándose como periódico para después, convirtiéndose en diario, de acuerdo con la capacidad económica de la empresa. Este proyecto, de acuerdo con el diputado y ex-presidente del Congreso Social Obrero, señor Humberto Martínez, ha sido ampliado por la Comisión y estudiado en todos sus aspectos, tanto financiero como en la parte que se refiere a la orientación y finalidades que tendrá este órgano de publicidad.

### INFORME DE LA COMISION

La comisión informará sobre el proyecto referido en la asamblea extraordinaria del Congreso Social Obrero, y a cuya reunión se ha citado en forma especial a los señores representantes de las instituciones adheridas a la Central Obrera.

### LA PUBLICACION DEL 1.º DE MAYO

A fin de satisfacer el anhelo y aspiración de los elementos organizados, representados en la Central Obrera, la comisión de prensa ha trabajado activamente para editar el 1.º de mayo próximo, como un homenaje a la fiesta del trabajo, el primer ejemplar de este periódico que está llamado a desarrollar una vasta labor social y educativa entre las masas asalariadas del país.

### RECEPCION DE COLABORACIONES

A fin de dar la mayor facilidad a las organizaciones obreras para la recepción de sus colaboraciones para este periódico la comisión acordó recibir dichas colaboraciones en forma especial en la secretaría de la Central Obrera, en la Casa del Pueblo, o en la Casa del Obrero, en la calle de la Libertad, o en la casa del Obrero, en la calle de la Libertad, o en la casa del Obrero, en la calle de la Libertad.

En vista de la premura del tiempo para hacer la composición del diario, se acordó recibir todas las colaboraciones hasta el jueves 23 del presente, por lo que se ruega a los señores directores de las instituciones.

### CUOTA PRO-ORGANO DE PRENSA

En conformidad al acuerdo tomado por la asamblea extraordinaria del jueves pasado, las cuotas pro-órgano de prensa que se editará el 1.º de mayo se recibirán directamente en la Casa del Pueblo, de 21 a 22 horas, por el tesoro de la institución, o en la casa del Obrero, en la calle de la Libertad, o en la casa del Obrero, en la calle de la Libertad.

### Se ruega a las instituciones que

aún no han cancelado esta cuota, que es voluntaria, lo hagan a la brevedad posible.

### DONACION DE DOS SINDICATOS

El Sindicato Profesional de Estudiantes, prestigiosa institución que ha demostrado un gran entusiasmo por la publicación del diario obrero, ha donado la suma de cien pesos, para la edición extraordinaria del 1.º de mayo.

### Igualmente el Sindicato Profesio-

nal de Carroceros y Operarios de Garajes, ha donado la suma de cincuenta pesos, con este mismo fin, demostrando así su marcado interés por cooperar en forma efectiva a la aspiración de la clase trabajadora.

Numerosas otras instituciones, tanto mutualistas como sindicales, se han apresurado a contribuir con una crecida suma de dinero para el éxito de esta publicación que viene a llenar una sentida necesidad entre los elementos organizados.



La Comisión de Prensa, después de haberse constituido.

### Congreso Social Obrero de Chile

De orden del señor presidente citase a reunión de dirección para hoy a las 15 horas en la Casa del Pueblo.

### Sindicato Profesional de Obreros Metalúrgicos

Citase a asamblea general para hoy a las 9 A. M. en la Casa del Pueblo. Agustinas 2460

**En honor de la prensa será el festival de hoy**  
organizado por la Sociedad de Chóferes Manuel Montt. — Destacados elementos artísticos tomarán parte en el programa de variedades

Hoy, en el local social que posee la Sociedad Manuel Montt de Chóferes, en la calle Olivares, se realizará el gran festival artístico organizado por la Comisión de Fiestas de esta prestigiosa entidad mutualista, en honor de los redactores de Vida Obrera de la prensa de la capital.

## Instituciones que citan

**SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.**— Citase a junta general extraordinaria para mañana, a las 21.30 horas; por tratarse de asuntos interesantes se encarece la asistencia.

**SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.**— Cita a reunión general para hoy, a las 10 de la mañana, en Puente N.º 682. Los asuntos a tratar son de suma importancia, por lo que se ruega la asistencia puntual en la hora de llegada.

**ASOCIACION NACIONAL DE LA HABITACION POPULAR.**— Dos importantes reuniones se efectuarán hoy, a las 10 A. M. La del Sector Poblaciones 21 de mayo, Quindora, Vargas Opa; se recomienda la asistencia a los componentes de la Asociación, ya sean arrendatarios, compradores de sitios o dueños de mejoras.

**SOCIEDAD DE S. M. DE LA UNION NACIONAL.**— Mañana lunes, a las 19 horas se reunirá la Asociación Deportiva, en Bandera N.º 657, para tratar sobre las próximas festividades.

**SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.**— Reunión general para hoy, a las 9.30 de la mañana, en Puente N.º 682; se recomienda la asistencia.

**SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES DE AMBOS SEXOS.**— Asamblea extraordinaria para mañana, a las 21 horas, a fin de tratar asuntos de importancia; se recomienda la asistencia.

**CENTRO 21 DE MAYO DE LA UNION NACIONAL.**— Junta general para hoy, a las 10 de la mañana, en Puente N.º 682.

**COMITE DUEÑOS DE MEJoras, COMPRADORES DE SITIOS Y ARRENDATARIOS DE LAS POBLACIONES CARMEN Y SANTA ELENA.**— Asamblea general para hoy, a las 9.30 de la mañana, en el local social de calle Cuevas N.º 1824; se encarece la asistencia por tratarse de asuntos de importancia para la sociedad.

**SOCIEDAD EMPLEADOS SERVICIO DOMESTICO CASAS PARTICULARES.**— Cita para hoy, a las 15 horas, a junta general en Av. Brasil N.º 189; se ruega la asistencia por tener que tratar asuntos de interés para el gremio.

**COOPERATIVA PRESIDENTE IBÁÑEZ.**— Cita a asamblea general para hoy, a las 11 del día; se requiere la mayor asistencia para tratar asuntos relacionados con la marcha de esta Cooperativa.

**FEDERACION DE SUB-OFICIALES RETIRADOS, SECCION "MANUEL I. SILVA".**— Cita a reunión general ordinaria para hoy, a las 9.30 de la mañana, en San Francisco N.º 748.

**COOPERATIVA 25 DE JUNIO.**— Cita a junta general para hoy, a las 10 de la mañana, en San Martín N.º 873; se ruega la asistencia a los señores accionistas a fin de que firmen el libro registro, pues este trámite es indispensable para algunas diligencias de la Cooperativa.

**CIRCULO DIEGO PORTALES DE LA UNION NACIONAL.**— Junta general para hoy, a las 10.30 horas, en General Mackenna N.º 1669.

**SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.**— Asamblea general para hoy, a las 10 de la mañana, en Puente N.º 682.

### Confederación Republicana de Acción Cívica

De orden del señor presidente se cita al Directorio General para hoy a las 15 horas, en la secretaría de la Casa del Pueblo.

### Unión Empleados de Beneficencia de Chile

En su última sesión se preocupó de la nueva organización que dará a las diferentes comisiones para que el mejor sea más eficiente en beneficio de la colectividad y sus asociados; también de la organización de una oficina de información para el público en orden a facilitar los servicios de enfermería y preclínicos.

Hoy se llevará a efecto en el salón social Almirante Barroso, un baile social en honor de las familias de los socios.

Citase a reunión de directorio para el 21 del presente a las 21 en Almirante Barroso 18.

## Hoy realizará un paseo campestre el Sindicato Industrial de Gath y Chaves

en conmemoración de su 6.º aniversario social. — En las pruebas atléticas se disputarán dos primeros premios donados por "La Nación". — Los invitados de honor. — Una banda de la guarnición amenizará la fiesta

### EL BAILE SOCIAL

Se pondrá término a este festival, en honor de la prensa, con un gran baile social, al que se ha invitado, además de los redactores de Vida Obrera, a numerosos presidentes de instituciones mutualistas y sindicales.

La orquesta Mella, compuesta de numerosos profesores, amenizará el baile ejecutando un escogido programa musical.

### EL TORNEO DEPORTIVO

En la mañana, a las 11 horas se iniciará un torneo deportivo en el cual participarán todos los miembros del sindicato, especialmente el elemento femenino que demostrará sus aptitudes deportivas. Para el efecto se han inscrito numerosas socias que desean conquistar los valiosos premios que se disputarán.

### LOS PREMIOS

"La Nación", ha donado dos hermosos primeros premios consistentes en un reloj y una estatua de bronce, para ser disputados en el torneo deportivo de la mañana.

Para las demás pruebas del programa han donado importantes premios los siguientes señores: Rocca, tagliata, P. Raggio, A. Vieira, B. Bocassi, A. Olaner, A. Márquez, A. Echeverría y donación del señor Francisco Infante.

Entre los invitados de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

Los invitado de honor, señalan a los señores: Excmo. señor Presidente de la República; diputados señores Luis Moreno Fontañes, Francisco Araya,

Julio Rojas y Humberto Martínez; inspectores del trabajo, señores Vicente Doren y E. Retamal; secretario de Bienestar Social, señor Arturo Rodríguez; señor Francisco Infante, Director de la Caja de Seguro Obrero; Dr. don Carlos Haup; dentistas, señor Max Peña y Lillo; señor J. de la Portia; señor Luis Reyes G., señor Comandante de la Guarnición de Santiago, señor Jorge Gustavo Silva; señor Director de Beneficencia, don Osvaldo Galeotti; rector de "La Nación", señor Luis A. Collantes; el señor Galileo Urzúa, y los señores gerentes de la Casa Gath y Chaves.

## A beneficio de la Escuela Técnica Industrial

Benjamín Dávila Larrain, efectuará hoy, a las 15 horas, una velada literario musical en el Sindicato Profesional de Metalúrgicos. — Este acto se realizará en el Teatro de la Escuela Salvador Sanfuentes

### ENTUSIASMO POR LA VELADA

Entre todos los elementos del gremio, como asimismo de numerosas veladas que desean cooperar a esta importante labor educativa que desarrollan las instituciones mencionadas, reina un marcado entusiasmo por concurrir a la velada, lo que le augura un franco éxito.

### EL PROGRAMA

A continuación damos el programa

### La Parte

1.º Obertura por la orquesta dirigida por el señor Donatista Silva.

2.º Recitación, por el señor Alejandro Lira.

3.º Tangos, por la señorita María Casanova.

4.º Monólogo cómico, por el señor Humberto Barahona.

5.º Bufonada, por los señores Pérez y Campaño.

6.º Sketch, por los señores Beitt y Romillo.

7.º La quinta pena (tonada), por el señor Ramón Flores.

8.º Presentación del Conjunto Musical Carmela Polanco.

2.ª parte

1.º Píera por la orquesta.

2.º Recitación, por el señor Diego Orellana.

3.º Blue lee cancionero, por los señores

## Con asistencia del Ministro de Bienestar Social

inaugurará hoy en el Salón de Honor de la Universidad, sus labores la Segunda Semana de la Habitación Barata. — Hablarán el Rector de la Universidad y el diputado de la Confederación Republicana, señor Luis Cruz Almeyda

### LOS INVITADOS

Asistirán especialmente invitados, los Ministros de Estado, miembros de cuerpo diplomático, autoridades administrativas, senadores y diputados.

Delegaciones especiales de Valparaíso, Temuco, Chillán y Curicó, las cuales han comunicado que asistirán y se harán representar durante la semana de trabajo.

De la provincia de Santiago se ha adherido la mayoría de los comités, los cuales han encarecido a sus miembros la asistencia a la sesión.

PROYECTOS QUE SE DISCUTIRAN

Como una prueba de entusiasmo, se dará el caso de dar a conocer que se han presentado hasta el momento 20 proyectos para ser discutidos durante la semana de trabajo.

LOS ORADORES

Los discursos para esta sesión, fuera del programa artístico, serán pronunciados por un representante del Gobierno, por el Presidente de la Comisión Organizadora señor Miguel Pradenas y el señor Luis Cruz Almeyda.

### UNION DE VECINOS POBLACION LA PALMA

Cita a reunión de los pobladores de la Población La Palma, para concurrir al importante torneo obrero que tiene preparado la comisión organizadora de la Segunda Semana de la Habitación Barata, que se llevará a efecto hoy a las 9 y media en el salón de honor de la Universidad de Chile.

La asistencia es obligatoria.

SOCIEDAD COOPERATIVA MICHIMOLONCO

El Consejo de esta institución recomienda a todos sus asociados asistir a la inauguración de la segunda semana de la habitación barata que se efectuará hoy a las 10 en el salón de honor de la Universidad de Chile.

COOPERATIVA DE EDIFICACION MIGUEL ANGEL

Cita a todos los asociados y sus familias para hoy a las 9.30 horas en la Universidad de Chile, a fin de asistir a la inauguración de la Segunda Semana de la Habitación Barata.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.

Reporto

El Guata, señor Ramón Villalobos; El Cheuto, señor Arturo Espinosa; Rosa, señorita Ana Villalobos; Mata e Bulla, señor Luis Sandoval; Zalagarda, señor Gilberto Paredes; Dolores del Río, señorita Carmela Godoy; El Laucho, señor Juan Moya.

Valor de las localidades: platea, 1.20 pesos; galería, \$ 0.60.

Se pondrá en escena el sainete cómico en un acto, "El conventillo del diablo", de los señores Pope Rojas y Mery, presentado por el Conjunto Artístico Fanfarria.



# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20

- 1.-Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.-Arboles y Plantas.
- 3.-Arrendamientos.
- 4.-Arrendamientos ofrecidos.
- 5.-Automóviles y rodados en general.
- 6.-Aves y Animales.
- 7.-Bañeros y Veraneros.
- 8.-Citas y Notificaciones.
- 9.-Compra y venta de mercaderías en general.
- 10.-De interés para el hogar.
- 11.-Diversos.
- 12.-Educación e Instrucción.
- 13.-Empleados particulares.
- 14.-Búsquedas y ofrecidos.
- 15.-Equipados domésticos (Bañeros y ofrecidos).
- 16.-Garajes.
- 17.-Hoteles y Pensiones.
- 18.-Judicial.
- 19.-Maquinarias y Accesorios.
- 20.-Materiales de construcción.
- 21.-Muebles y Menaje en general.
- 22.-Negocios e Instalaciones.
- 23.-Objetos perdidos y personas buscadas.
- 24.-Oficinas y locales comerciales.
- 25.-Operarios y obreros (Búsquedas y ofrecidos).
- 26.-Productos medicinales.
- 27.-Profesionales diversos.
- 28.-Propiedades (Compran).
- 29.-Propiedades (Venden).
- 30.-Remates voluntarios.
- 31.-Socios y Préstamos.

## 1.-Acciones, alhajas, y monedas

ORO. BOLETOS ORO. CASIMIR. compra. San Antonio 479. 20-A.—5039

## 2.-Arboles y plantas

PLANTAS, FLORES, CRISANTEMOS baratos. Macul 2527. 5466—19-A

CRISANTEMOS, DALIAS, CLAVES japonesas. Irarrazaval 2221. 5507—19 Ab.

VENDO CRISANTEMOS. IRARRAZAVAL 4102. 5612—19 Ab.

SEMILLAS, ALMACIGOS, DESEAN bueno, barato, visiten la Semillera Levy. Mercado Central 145. Para demostración: cebollas, ajo, beterrugas, 14. espárragos, 10; rabanitos, 12; habas sevillanas, arvejas 10; clases desde \$ 1.50 kilo; ray grates 8; trozo cuando 20; plátanos, pimientos, claveles, ajíes, primaveras, 3.10 ciento, garantía absoluta. Semillera Levy, Mercado Central 145. 10-A

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS DE todas clases importadas, almácigos de flores y hortalizas, sultes Catalogo No. 5 gratis. Atendemos órdenes de provincias. Gran Semillera Dubelov. Lahaye y Gila, Puente 563, Santiago. 19 ab.

SEMILLA CEBOLLAS, VENDO. LA Legua. Santa Rosa 909. 6029—23-A

EUCALYPTUS, ACACIAS, VENDEN en chacra próxima Santiago, Víctor Undurraga. Huérfanos 1153. 6235

## 3.-Arrendos buscados.

NECESITO ARRENDAR CHALET con jardín extenso, o casa-quinta amueblada, cerca Parque Forestal o Providencia, tres dormitorios, cocina, baño, calefacción, calefacción, calefacción. Exposición 1932—M. C. 5052—19-A

NECESITO CHALET, PAGO HASTA \$ 600. Casilla 1801. 5667—19 A

APROVECHE LA MEJOR OPORTUNIDAD del año para adquirir por menos de la mitad de su valor, automóviles nuevos y casi nuevos. Hay Oakland, Citroën, Studebaker, etc. Antonio Escobar W. Tarapacá 831. 20 ab.

QUINTITA O CASA CHICA, TOMO en arriendo, cualquier Comuna de Santiago. Escribir a Nueva de Valdivia 1035. 19-A.—5900

1.º JUNIO PRECISA ARRENDAR casa matrimonio sin niños, baño instalado, calefacción, cerca Santa Lucía, Santa Ana, M. Pablo. Huérfanos 1333. 5985

CASA CENTRAL CON GARAGE, MARIN, Miraflores 250. 6105

PROFESIONAL BUSCA PIEZA CON derecho de usar el salón, de recibí, buen barrio. Casilla 2685. 6003

NECESITO ARRENDAR CHACRITA, ofertas: General Bustamante 62. 5425

NECESITO CASA CON JARDIN O patio, 6-8 piezas, Prefiero Pedro Valdivia, Suños. Dirigirse: H. I. Co. 6417. 2.º Santiago.

EXTRANJERO NECESITA UNA PIEZA sin muebles, absolutamente independiente y con baño. Casilla 62-D. 6559

NECESITO ARRENDAR CASA TRES piezas o departamento independiente con patio, barrio Matadero o Llano Suble 555. Indalecio Melgarejo. 6308

NECESITO ARRENDAR CHACRA con casa, cerca a Santiago. Prefiero por Santa Rosa, Cisterna. Casilla 3896. 6392—22-A

## 4.-Arrendos ofrecidos.

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMOBIADOS por meses, desde \$ 80. Catedral 1563. 30 A

\$ 230 CASA 2 PATIOS, 6 PIEZAS y dependencias. Tratar: Cochran 6139

\$ 280 CASA ESPACIOSA, 2 PATIOS, hall, 6 piezas y dependencias. Tratar: Cochran 1022. 6133—20-A

PIEZA PARA MATRIMONIO O DOS personas, arriendase. Parque Forestal 618.

1118011 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa, recién construida, cuatro habitaciones, Frente Plaza, Santo Domingo 1118011.

\$ 260, ARRIENDO CASA NUEVA, San Luis de Francia 1308. Av. Matucana 4529—21 A.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, cánones de \$ 120, \$ 130, \$ 140, \$ 210, \$ 230. Tratar: Oficina de Administración, Pasaje "La Americana" No 16. 30-A

ARRIENDASE 225, SAN ISIDRO 842, 153, Troncoso 813. 4553—19 A.

SE ARRIENDA CASA EN PORTAL Edwards 2756, diez piezas, fuera de servicios, Canon \$ 500 mensuales. Tratar Unión Americana 35. 25 A

CASITAS CONFORTABLES ARRIENDASE, San Pablo 1816, Rosas 1801. 5121—25 ab.

\$ 400 CASA MODERNA, CINCO habitaciones, hall, baño instalado, dependencias. Con o sin muebles, ofiteco. Calle Manuel Montt 2358. no.

EJERCITO 660, BAJOS, SALON, COMEDOR, tres dormitorios, hall, dependencias, parrón, gallineros. 5046—19-A

\$ 300 ARRIENDASE CASA, SANTA Filomena 181. 9-A

ARRIENDO 1.º MAYO COMODA, amueblada casa, cinco piezas, hall, baño instalado, dependencias, parrón, jardín y gallinero. C. non: 260. Avenida Inglaterra 1406. 19-A

\$ 350, ALTOS ELEGANTES, TODAS comodidades. Cueste 521. 5537-19-A

ARRIENDASE BUENA CASITA, 3 120, Thompson 3543. 5394—19 A

250 CURICO 102, MEDIA CUADRA Vicuña Mackenna, buena, 3146—20 Ab.

\$ 400 ARRIENDO CASA, ALTOS, Alonso Ovalle 1052. Tratar, 1830. 4414—19 Ab.

150 ESPLENDIDA CASITA TRES PIEZAS, Agustinas 2334. 5473—19-A

DEPARTAMENTO, OFICINAS, GABINETES, luz, parquet, teléfono, calefacción. Bandera 735, casa 3, arriendo. 5458—19 A

\$ 380, CASA CENTRAL, EN PERFECTO estado, se arrienda. Testinos 630. 19-A.—5492

\$ 1000, ARRIENDO REGIA CASA, dos muy asociada, 6 dormitorios, dos toiletas instaladas, gran hall, comedor, dependencias, garage, República 147. Tratar: Manuel Montt 2358. 19-A

200 DOMEYKO 1871, BAJOS, CINCO piezas, gran patio. 5417—20 Ab.

240, CASA GRANDE, DAVILA LAIRAIN 1518. 4864—19 ab.

300 CASAS MODERNAS, BARRIO INS-ALADO, proximidades Irarrazaval, Tratar: Salvador 1921. 4177—19 A

ARRIENDO PIEZA AMOBIADA, SE-INTA pocos, San Diego 267. 4782—19-A

CASAS ALTOS, NUEVAS, SERVICIO baño instalado. Ejército 453. 4576—19 A

380, DARDIGNAC 174 ESPLENDIDA casa ocho piezas y de servicio. 4613—19-A

ARRIENDO LINDA CASA, CERRO 73: 4 dormitorios, 2 salas baño y calefacción. Canon \$ 750. Verla toda hora. Tratar de 10 a 11 y 2 a 3. 4919—20-A

\$ 300 HASTA 450, ARRIENDO CASAS, Modernas, Nataniel 440. 4918—30-A

220, 120 ARRIENDO CASAS PATIO, cinco piezas. Alameda 3081. 19-A.—5054

CASITA, SAN LUIS FRANCIA 1288. 5240—19 A

220 ESPLENDIDA CASA, WASHINGTON 1508. 5237—19 A

SE ARRIENDA CASA EN ALTOS, Maestranza 96, Verla de 2 a 5 P. M. 5368—19 A

\$ 550 ARRIENDASE CHALET muy cómodo, cuatro dormitorios, jardín, arboles, garage. Avenida Bilbao 1419, tranvias 35. 5359—A. 19

850, LASTARRIA 58, MODERNA, confortable. 20-A.—5590

ARRIENDO CASA QUINTA, PEDRO de Valdivia 180, una cuadra de Providencia. Tratar: Lillo 446. 5322—19-A

360, ARRIENDO COMODAS CASAS, tres dormitorios, comedor, hall, baño instalado, servicios. Campo Marte 185. 5319—20-A

245, 5 HABITACIONES, DEPENDEN-CIAS, Tucumán 727 (Salvador). 5317—20-A

\$ 200—220, SUSO, EROILLA 2979, por Chile-España. 5303—19 A

\$ 750 GRAN CASA MODERNA, CINCO dormitorios, tres toiletas, hall, salón, comedor, cocina, bodega, depen-encias, subterráneo, gran ter-razza, Enrique Concha 20. Tratar al mismo. 5312—22-A

SE ARRIENDAN VARIAS CASITAS nuevas en Pasaje Beltrán 33, entre Seminario y General Bustamante. 5287—19-A

CONSTITUCION 134, ARRIENDO ALTOS modernos, asoleados, 3 dormitorios, hall, comedor, escritorio, sala, baño instalados: 2 piezas servimbre. \$ 530. Tratar: Constitución 199. 4846—19 ab.

NECESITO COCINERA, TODO SER-VICIO. San Isidro 338. 5283—19-ab.

ARRIENDASE CASA NUEVA, MO-derna, Cumming 461. 5265—19-A

ARRIENDASE PIEZAS BARATAS, también hay amobliadas, Esmeralda 636. 5251—19-A

CHALETS NUEVOS, DESDE 110 PE-sonas, arriendase "Balmaceda Balme-ces", San Bernardo, una cuadra esta-ción. Tratar allí. 5249—19-A

CASAS, PLACILLA 137-145 ENTRE Delicias-Ecuador. Góndola 154. 5441—19-A

\$ 230 ESPERANZA 934, LLAVES MAR-tilineo de Rozas 2961. 5618—19 A

300, 250 BAJOS CONFORTABLES, arriendase. San Alfonso 580. 5617—19 A

\$ 250 ARRIENDASE CASA 4 PIEZAS, dependencias, garage, jardines. Av. V. Mackenna N.º 1510. 5000—19 A

\$ 350 ARRIENDASE CASA AVENIDA Manuel Montt esquina Bilbao (Pro-videncia). 5596—19 A

ARRIENDO A7, FRANCIA 1068 CASA altos, 7 piezas, calefacción, servicio, Lla-ves y tratar al lado. 5597—20 A

550 MODERNO, TODO CONFORT, ventajoso, grande. Compañía 1333. 5599—20 A

500 ARRIENDASE ESPLENDIDA CA-SA, Salvador 1957, 7 grandes piezas, hall, galerías, dependencias, parrón, arboles frutales. Tratar Morandé 291, oficina 17. 6187—20 A

CITE RESIDENCIAL, CUMMING 791, arriendase, barato, casa nueva, dos, tres habitaciones buenas, patio, ba-ño, electricidad. 6161

\$ 380 ALTOS ELEGANTES, TOILET-eta instalada, poca familia. Gay 1774, costado Ejército. 6174

\$ 290 ROSAS, PERFECTO ESTADO, toda comodidad. Domeyko 2402, in-mediatu España. 6174

\$ 100 CASITAS PARA EMPLEADOS, todo servicio. Echaurren 354. 6174

AV. MANUEL MONTT, NOVENA CUADRA, se arrienda a matrimonio extran-jero chalet con jardín y sitio. Tratar Keller 1247.

\$ 350, ALTOS SE ARRIENDAN, SAN Isidro 221-A: \$ 350 BAJOS se arrien-dan. San Isidro 221. 6381—20-A

ARRIENDASE CHALET, JARDIN, cuatro dormitorios, dos baños, garaje, peserbrera. Avenida Salvador 943. 6370—21-A

SANTO DOMINGO 1429, ARRIEN-dase hermosas piezas amuebladas. 6355—20-A

CASA SEIS PIEZAS, DEPENDENCIAS, nueva. Bezanilla, inmediato Vivaceta, 5339-G.

CASA MODERNA, POCA FAMILIA, Agustinas 1699. 5388-G.

CHALET RECIENTE TERMINADO, CON toda comodidad, un paso Irarrazava-l, Holanda 171, se arrienda, entera-ga inmediata. 5595-20-A

250 AV. BUSTOS, 4 HABITACIONES, hall, dependencias, baño instalado, corredor, garage, jardín. Anwandter, Agustinas 1070.

400 AV. MANUEL MONTT, 5 HABITACIONES, hall, dependencias, garage, dos patios, jardín. Anwandter, Agus-tinas 1070.

400 AV. MANUEL MONTT, 4 HABITACIONES, hall, dependencias, garage, 3 patios, jardín. Anwandter, Agus-tinas 1070.

400 MANUEL INFANTE, DOS PISOS, 8 habitaciones, dependencias, garage. Anwandter, Agustinas 1070.

400 MANUEL INFANTE, 5 HABITA-ciones, dependencias, hall. Anwand-ter, Agustinas 1070.

400 COPINHE CHALET AMOBIADO, 3 pisos, 3 habitaciones, hall, depen-dencias, baño instalado, cocina eléc-trica, garage. Anwandter, Agustinas 1070.

450 WASHINGTON, CHALET DOS pisos, 5 habitaciones, hall, depen-dencias, dependencias, garage, jardín. Anwandter, Agustinas 1070.

500 AV. ALERCE, MACUL, 8 HABITACIONES, hall, dependencias, baño instalado, dos garages, jardín. 1.250 me-tros. Anwandter, Agustinas 1070.

500 DOMEYKO, 7 HABITACIONES, hall, baño instalado, dependencias, parrón. Anwandter, Agustinas 1070.

550 AV. HOLANDA, CHALET DOS pisos, 5 habitaciones, hall, baño in-stalado, dependencias, garage, jardín. Anwandter, Agustinas 1070.

550 CAMPOS DE SPORT, 6 HABITA-ciones, hall, dependencias, garage, arboles, jardín, 10.600 metros. Anwandter, Agustinas 1070.

750 AV. LAS PALMAS, CHALET DOS pisos, 5 habitaciones, hall, depen-dencias, garage, jardín. Anwandter, Agus-tinas 1070.

800 AV. CONDELL, CHALET DOS PI-sos, 10 habitaciones, 2 halls, depen-dencias, dependencias, garage, garaje, parrón. Anwandter, Agustinas 1070.

900 LIVINGSTON, 2 PISOS, 5 HABITACIONES, hall, cocina y baño instalados, dependencias, garage, patio. Anwandter, Agustinas 1070.

900 TENIENTE CRUZ, TRES PISOS, 9 habitaciones, dos halls, baño in-stalado, dependencias, terraza, ter-razza, jardín, gallinero, arboles fru-tales. Anwandter, Agustinas 1070.

1.000 AV. MANUEL MONTT, CHALET dos pisos, 10 habitaciones, hall, ba-ño instalado, dependencias, garage, ar-boles, frutas, jardín, terraza, amo-biada, 1.500. Anwandter, Agustinas 1070.

1.700 CARRERAS, 2 PISOS, GRAN residencia. Moneda 1119.

1.800 MERCED, ESQUINA, REGIA residencia, especial profesional. Mo-neda 1119.

800 EJERCITO, ALTOS, ESQUINA, 5 dormitorios, Moneda 1119.

850 AMUNATEGUI, ALTOS, 5 DOR-mitorios, Moneda 1119.

550 AGUSTINAS, CENTRAL, 3 DOR-mitorios, Moneda 1119.

AV. CUMMING, BAJOS, 4 DOR-mitorios, Moneda 1119.

300 BAQUEDANO, BAJOS, 3 DORMI-torios, Moneda 1119.

\$ 400 GORBEA, BAJOS MODERNOS, 6 habitaciones, recién refaccionada. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

\$ 500 MARIN, PROXIMO LIRA, CA-SA moderna, un piso, 7 habitaciones. Moneda 1126.

\$ 500 SANTA ROSA, 10 HABITACIO-nes, altos, baño instalado. Moneda 1126.

\$ 550 AV. BERLIN, EXTENSA QUIN-ta, dos cuartos, carrizavall, chalet moderno, 8 habitaciones, garage, ar-boles frutales, 8.000 m2. Enrique Sán-chez. Moneda 1126.

\$ 600 GENERAL PARRA, PASO IRAR-razaval, chalet moderno, un piso, 6 habitaciones, garage, mucho fru-ta, flores. Moneda 1126.

\$ 700 ROSAS, MUY CENTRAL, ES-plendida casa altos, 8 habitaciones. Enrique Sánchez. Moneda 1126.

\$ 750 HURTADO RODRIGUEZ, ALTOS, bajos dependientes, 7 dormito-rios, dependencias. Moneda 1126.

\$ 1.200 COMPAÑIA, ESQUINA, REGIA casa moderna, altos, 6 dormito-rios, terraza, 2 baños instalados. En-rique Sánchez. Moneda 1126.

\$ 1.000 ROSALES, 2 pisos modernos, garage, 2 autos, 5 dormitorios, 2 ba-ños instalados. Moneda 1126.

\$ 1.100 ALAMEDA, CASA MODERNA, 8 habitaciones, hall. Enrique Sán-chez. Moneda 1126.

\$ 1.200 CIENFUEGOS, PASO ALAME-da, 2 dormitorios, todo confort, 5 dormitorios, 2 baños instalados, ga-rage 3 autos. Moneda 1126.

\$ 1.500 ROSAS, PROXIMO BANDE-ra, apropiado residencial, 12 dormi-torios, 3 toiletas instalados. Moneda 1126.

\$ 100 ARRIENDO CASITA TRES PIE-zas y dependencias, en Suble 772. 6003

260, CANON REBAJADO, REGIA CA-SA, siete habitaciones, Dominica 446. 6002—21-A

ARRIENDO PIEZA. — PEDREGAL 9. 6173—20 A

\$ 550 SAN MARTIN, LADO ALAME-da, espléndida casa en altos, indica-da para profesional, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias. Gon-zález-Fuenzalida. Testinos 158.

\$ 500 HURTADO RODRIGUEZ, ES-pléndida residencia, 7 dormitorios, toiletas, dependencias. — González-Fuenzalida. Testinos 158.

ARRIENDO CASA MODERNA, VER-la de 2 a 5 diariamente, canon 280. Dardignac 0175.

CASITA CONFORTE, TODO SER-VICIO, persona honorable \$ 400. Li-llo 566, casa esquina Recoleta. 6146

\$ 400 CUYTAS 1136, CASI ESQUINA Matia, buen estado. Diez piezas fa-milia, dos patios, parrón, gallinero. 6139

130 CASITAS, 3 PIEZAS, COCINA, Luz. Matucana 101. 6135—20-A

ARRIENDO ALTOS, \$ 300. DOMEYKO 1855. 5996—20-A

ARRIENDASE \$ 800 ESPLENDIDO chalet, Avenida Conde 753, media cuadra, Irarrazaval, hall, escritorio, co-cinero, dos dormitorios, todos pisos parquet, tres toiletas instaladas, de-plancha, regadas, casa, gallinero. Tratar: Agustinas 975, oficina 303. 6039

\$ 130, CASA ARRIENDO. BULNES 22. 6038

SAN PEDRO 1428, 70 DEPARTAMEN-tos dos piezas. 6035

ARRIENDO PIEZA, DEPARTAMENTO calle, amobliado, baño. Lira 36. 6030—21-A

ARRIENDO EXTENSA, CASA QUIN-ta, local, gallinero. Ramírez 40 A. 6028

200 ARRIENDO CASAS, COQUIMBO, pasado San Diego. Bolsa Comercio 318, 6-7. 6022

\$ 250 AVENIDA CONDELL 1722, pró-ximo Suños, acera oriente, casa con huerto y parrón. 6072

DEPARTAMENTO CALLE SIN MUE-bles, piezas buenas casa. —, Mo-neda 1938. Casa alemana. 6073

200 PESOS, REGIA CASA, 2 PISOS, 6 piezas, gran patio y garage (cerca Gondolas), Avenida Berlin 877, L. Vial 6066

\$ 190 ESPLENDIDA CASA INTERIOR se arrienda, Domeyko 1955, entre Ver-gara y Carrera. 6065-20-A

ARRIENDO RICO FUNDO, Nos. 55.000, cerca Estación, 40.000 dos fundos en Colchagua, 150, cuerdas planas, rega-das, 1.ª clase, 300 cerros, 20 isla, fue-ros, 70 hectáreas, casa, pasciones, 13 mil quinientos, San Fernando, 200 cuerdas regadas mayor parte, Id. 7.000 Curacavi, buena casa, de cho-cu, explotación monte, Id. Gorbica 5.500, 200 hectáreas.

180 CASA BARROSO 83. 6058-20-A

PIEZAS BARROSO 83. 6057-20-A

\$ 60 ARRIENDASE PIEZAS CON SER-VICIO. Marín 339. 6055

PIEZA A CABALLERO ARRIENDO. —, Santa Rosa 1180. 6053

300 AV. CENTRAL, SUÑO, PEQUE-ño chalet y 10.000 m2 plantados, —, Enrique Brunell, Agustinas 1248.

\$ 500 HERRERA, 6 PIEZAS, 5 BALCO-nes calle. Enrique Brunell.



650. ARRIENDO, MAESTRANZA  
178, cómoda casa grande bajos. Verla:  
10-13 y 2-4. 6095-20-A

ARRIENDO CASA ESQUINA. DE 1-  
piso, recién reaccionada y muy co-  
moda, especial para negocio botica u-  
no de 8 habitaciones completa de  
servicios, con 2 aln garage. También  
250, próximo Irarrazaval. Salvador  
21-A

200 ARRIENDO CASA ESQUINA, UNA  
cuadra Alameda. Alonso Ovalle 658.  
6091

CASA HIGIENICA ARRIENDO. SA-  
cile 2048. 6089

380 CASA MODERNA DIEZ PIEZAS,  
gran hall, dos patios, baño instalado,  
arriéndose. Morandé 291, oficina 15.  
6078

EN LA POBLACION MORANDE SE  
arrienda una casa-Quinta con 4 boro-  
servicios, parrón grande, muchos du-  
raciones. Verla, en góndolas Diagonal:  
Carrascal. Tratar con su dueño: San-  
ta Isabel 043. 6075

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS. MA-  
tucana 37. 20-A

ARRIENDO PIEZA, PUERTA INDE-  
pendiente, caballero solo. Quinta Nor-  
mal 3365.

ARRIENDO COMODOS ALTOS, MO-  
lina esquina Alameda. Tratar Deli-  
ciosa 2690.

ARRIENDO GALPON CON SITIO. —  
Maule 921.

PIEZAS, BAÑO, PERSONAS SOLAS,  
arriendo, Diaz de Julio 383.

170 CASITA. SAN PABLO 2882 —  
20-A

CASAS A CALLE, 2-3 PIEZAS, TODO  
servicio, actualmente desocupadas. —  
Coto 908. 20-A

135 ARRIENDASE CASITA 3 PIE-  
zas, todo servicio. Martínez de Rozas  
2755.

40 PIEZA, LUZ, SOTOMAYOR 853.—

PIEZA AMOBLADA, MATORANA 564

ARRIENDASE CASA TODO COMODI-  
dad. Artesanos 881. 6260-22-A.

CASA QUINTA, 1200 Mts., 4 PIEZAS,  
dependencias, góndolas Alameda a la  
puerta. Vicuña Mackenna 1791. 6257

3 360 ARRIENDASE CASA EN BA-  
ños, gas, todo servicio, gran subterrá-  
neo, Molina 368, esquina Gorbés.  
Tratar: Alameda 451. 6256

EN CASA EXTRANJERA, SIN NIÑOS,  
ni pensionistas, algunas lindas pie-  
zas amoblada con baño anexo, Serrano  
364. 6254

DEPARTAMENTOS CENTRALES, am-  
plios, cómodos, bajos, arriendanse,  
especialmente matrimonios. Compañía  
1607. 6252

**5.-Automóviles y ro-  
dados en general.**

ALFA - ROMEO, SUPER - SPORT, 2  
carburadores ocasión, Bianchi, Pe-  
dral 42. 21-A-4537

¡DUEÑOS FORD! VENDAN SU AU-  
tómóvil por intermedio de la Esme-  
ralda 728, además encontrarán  
inmediatamente comprador. 6506

FORD, TOWN SEDAN 1930, NUEVO,  
6.500, vende, Esmeralda 728. 6506

FORD, FORDOR, VENDE, ESME-  
ralda 728. 6506

FORD, TURISMO, 1929, VENDE ES-  
meralda 728. 6506

CAMION FORD, 1930, OCASION  
vende, Esmeralda 728. 6506

OLDSMOBILE, ROADSTER, FLA-  
manismo, vende, Esmeralda 728.  
6526

FORD, TUDOR, VENDE, ESMEPA-  
la 728. 6576

**Enrique Cortese**  
ALAMEDA 2425. — TEL. 65161  
Constantemente en existencia  
un gran surtido de automóvi-  
les.

**Precios baratísimos**

FLAMANTE FORD 27, VENDE, CA-  
rrera 240. A 19

MOTOCICLETA NUEVA, DE OCASION,  
muy poco uso. Estado 80. Lota  
500. 5234-10-A

TRICICLETA PARA REPARTO COM-  
pro. Casilla 864. 5811-10-A

VENDESE UN AUTOBUS MUY BA-  
rato. Tratar: General Mackenna 1920.  
5500-19-A

COMPRO AUTO OCASION. CASI-  
lla 4083. 5359-19-A

VENDO NEUMATICO 88x9 y 14x30  
Tambores 200 litros, latas benzina-  
ras, lustin y varios. Ford transformado,  
10 de Julio 790. 20-A-5473

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA  
mecánica, Agencia "Marmón". — De-  
liciosa 3267. N/O.

FORD TURISMO ULTIMO MODELO,  
vendo, garantido, en 4.000 pesos. Tratar  
Ejército 733. 5609-19-A

HUDSON LIMOUSINE, GRAN OCASION  
vende, San Gerardo 679. 5601-19-A

CAMBIO MOTO INDIAN POR ELEC-  
trola. Tratar Regimiento Yungay.  
5670-19-A

7000 VENDE AUTO RUGBY CON  
taxi propio, perfecto estado. Toesca  
2551. 5649-19-A

VENDO CARROCERIA PARA CAMION-  
eta de madera y varios repuestos,  
Recolleta 355. 5790-19-A

VENDO CAMION FORD DE 1 1/2-  
Recolleta 355. 5798-19-A

VENDO AUTOMOVIL FORD  
turismo, modelo "A", fla-  
manito. Cortinas especiales.  
Verlo y tratar: Galvès 171.  
19-ab

TAPIERIA DE AUTOMOVILES, cor-  
tinas, colinas, capotas nuevas y usa-  
das. Precio bajísimos. Brasil 775. Te-  
lefono 8337. 6058-19-ab

VENDO TRACTOR FORDSON, POCO  
uso. Dirijirse: Buin V. D. 4944

PROPIEDAD EN VISA PERMUTO  
por automóvil. María. Miraflores  
280. 6164

VENDO AUTO FORD "SEDAN", muy  
bueno permitiendo también pro-  
piedad. Pagando diferencia precio.  
Teatinos 420. 6157

ALQUITO 2 CAMIONES DE 1 1/2  
toneladas, que estén en buenas con-  
diciones para acarreo de tierra y are-  
na. Tratar: Coquimbo 783. 6118

BARATISIMO VENDO CAMION  
Ford, Lira 1930. 6114-20-A

5.000 STUDEBAKER, DIRECTOR 1929  
turismo. Ch. Santa Rosa 355.  
6372-20-A

19 de abril de 1931

CON ESTA FECHA HE COMPRADO el depósito de llores de la señora Mena Rodríguez, caje Independencia No 1582. No respondo por ninguna cuenta pasados tres días de esta fecha. 5271—19 A

AVISO AL COMERCIO Y AL PÚBLICO que habiéndome hecho cargo del activo y pasivo de la Sociedad Industrial de Celulosa "La Moderna", de Bartolomé Damele y Claudio Mistó, Celulo 3416, no llegada a formalizarse, no responderé por ninguna cuenta o compromisos contraídos por antedicha firma, pasados tres días. Claudio Mistó, Santiago, 17 de abril de 1931. 5316—10 A

S. A. STUDIUM LOS LEONES.—SE CITO a los señores accionistas a la Junta general ordinaria para el lunes 27 de abril actual a las 21 horas en el local de la sociedad, Avenida Margarita 231, de Los Leones, El Registro de Accionistas permanecerá cerrado hasta después de celebrada la Junta.—El Gerente. 5243—20 A

AVISO.—HABIENDO COMPRADO La carnicería San Luis, Diez de Julio 461, de José Luis Acevedo M., no respondo por deuda alguna.—Juan E. Thomas. 5995—20 A

AVISO AL COMERCIO QUE HABIENTO vendido mi almacén de abarrotes en Irarrazabal 2330, se sirvan las cuentas, no responderé por ninguna cuenta. Pedro Pule C. Villaseca N.º 30, Suños. 6214.—20 A

COOPERATIVA MINERA LOS SAUCES, Ferrocarril San Carlos, La Pila, ruecristales 1333, Orizaba 6; 2,30, 4,30, únicamente. Carlos Aldunate.

HABIENDO COMPRADO EL DEPÓSITO de llores a Nuri Amad, San Pablo 1730, no respondo por cuentas pasados tres días. Rafael Aránguiz.

Cuerpo de Bomberos

1.ª Cía. DE BOMBOS, "DEBER Y Constancia".—Cito a la compañía a academia y ejercicio para el lunes 22, martes 23, miércoles 24 y jueves 25, a las 8 y 9 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.—El Ayudante.

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBOS, "Esmeralda".—Cito a la compañía a academia y ejercicio para los días lunes 20, martes 21, miércoles 22, jueves 23 y viernes 24 del actual, a las 6 y 9.30 horas, respectivamente. Reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.—El ayudante.

3.ª COMPANIA DE BOMBOS, "Bomba "Arturo Prat". Cito a la compañía a academia y ejercicio para el martes 21, miércoles 22, jueves 23 y viernes 24 del presente, a las 8 y 9 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Quinta Normal.—El secretario.

9.ª CÍA. DE BOMBOS.—Cito a la compañía a academia y ejercicio para los días lunes 20, martes 21, miércoles 22, jueves 23 y viernes 24, a las 6 y 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Reunión: Catedral y Matucana.—El secretario.

12.ª COMPANIA DE BOMBOS.—Cito a la compañía a academia y ejercicio para los días lunes 20, martes 21, miércoles 22, jueves 23 y viernes 24, a las 9.30 y 10 horas en la Quinta Normal, entrando por Portales. Tenida de trabajo.—El ayudante.

9.-Compra y venta de mercaderías en general.

DISCOS VIEJOS O QUEBRADOS, compra o cambio por nuevos Estado 163. 30-A

FABRICA GLOBOS DE GOMA, DESDE 7 pesos gruesa, entrega recable en 24 horas. Prat 1286. 21-07-A

SE VENDE LA PRODUCCION DE leche por litro a 150 y 200 (Arturo Prats), Bella Vista, Estación Bella Vista, Ramal Pirque. 4087—19-A

SE VENDE LA PRODUCCION DE LECHE de la Hacienda LO HERMIÑA, Dicho hoy Domingo 19, a las 8.30 y 9.30 horas, respectivamente. Cailla 36, Suños. Telef. 33, Guildos. 5258—19 A

LIBROS, COMPRO, SAN DIEGO 108 5716-19 A

USE SIEMPRE EL **BARBACOR** PARA SU TOCADOR PARA MAS FINO Y DE RICO AROMA EL PAN \$1

SACOS COSECHA GRAN PARTIDA vendiendo, Diez de Julio 83 5252—19 A

COMPRO MIMBRE PARA CANASTOS, Av. Pedro Valdivia 3161. 6180-A

LVA MESA, BLANCA CUYANA, ROSA, final Vicuña Mackenna, 5991—28-A

GERA PURA GARANTIDA BEBIDA \$ 2 kilo, Morande 450. Oficina 5982-A

LVA TORONTEL BLANCA, VENDIENDO 35 centavos kilo, Chacra El Carmen camino Apoquindo, por Los Leones 6040—20-A

BODEGA Y PICADURIA "RECOLETA", Juarez 628. Vende leñas secas picadas a sierra por mayor o menor. 6021-A

LA SOMBRERERIA EL FENIX atiende a su distinguido clientela en la Sombrereria Las Delicias. Delicias 2106.

NUYES, ALMENDRAS, COMPRO.—Independencia 149.

LERA ALAMO SEA, COMPRO SEÑAL, mil kilos, tres intermedios. También 30.000 kilos tahúes. Pago contra entrega, Casilla 4018, teléfono 371, Estación. Jotabeche 76.

REALIZO AZUL ULTRAMAR CUALquier precio. Telefono 371, Estación Jotabeche 76.

VENDO OCASION SEIS MOLDES PARA jabon, distintos tamaños. Jotabeche 76.

REALIZO AZUL ULTRAMAR CUALquier precio. Telefono 371, Estación Jotabeche 76.

VINAGRE BLANCO Y ROSADO, SEÑAL para escabeche, vende 23 de Enero 2933, Suños. 6242-A

METAL PARA TIPO, PLOMO, ZINC en lingotes, vende, Rosas 2940. 651-A

COBRE, BRONCE, ZINC, PLOMO compra. Rosas 2940. 651-A

ADORNOS FUNERARIOS, LA COMPañía, atiende pedidos de provincia. Rosas 2940. 651-A

DENTADURAS VIEJAS COMPRO, Rosas 2940. 651-A

VENDO VINAGRE ESPECIAL D e chicha. Matta 1131.

COMPRO PIEDRA POMEZ, CAOLIN talco, tiza en bruto. Casilla 6009. 620-A

**LIBRERIA**  
**LA PAZ**  
**ANUMERA 40**  
**SANTIAGO-VALPARAISO**  
**CONCEPCION-TEMUCO**

16

"LA MUTUAL DE LA ARMADA del Ejército". — Seguros de vida pagados en el mes de marzo de 1931: En Tacabano: Sargento 2.º mecánico, 1.º Sargento de Marina, Melcardo Quiroz \$ 1.000; cocinero Escuela de Torpedos, Miguel Julio, \$ 3.000; cabo electricista Apostadero, Nari, \$ 2.000. En Valparaíso: Sargento 2.º mecánico, 1.º Sargento de Marina, Melcardo Quiroz \$ 1.000; mecánico crucero "Zeteno", Miguel Bravo, \$ 5.000 — 1.º Valdivia: Sargento 2.º Regimiento "Carpollán", Carlos Ruffo, \$ 9.000. En Santiago: Coronel retirado, Elicerto, Rolando del Solar, \$ 20.000. En Copiapo: Vice 1.º retirado, Elicerto, Victor Sánchez, \$ 8.000. En Concepción: Maquinista marítimo, Pedro Vizar, \$ 1.000.

**OSBEROSI (NO SE DEVEN ENGAÑAR)** Los cigarrillos "Arteu Prat", que elaborando y son como tienen por las mejores cigarrillos hechos que se fabrican. Pidálos en todas partes.

**12.-Educación e instrucción.**

**INSTITUTO SAN MARTIN, CATE-**  
**dral 1878.** — Internado, medio-pi-  
le, extranjero. Kindergarten, prepa-  
ratorias, humanidades. Exámenes vi-  
lidos. Profesores de Estado. Expe-  
riencia para alumnos atrasados.  
Internos de provincias. Enseñanza de  
preparatorias se hace en tres 2.  
con inglés obligatoria. Matrícula  
abierta. 20—

**ESCUELA PRACTICA DE CHOFES,**  
res, mecánicos. Atienden al publi-  
co como de costumbre. Arturo 21,  
1290.

**INGLES, PROFESOR LARGA EXPERI-**  
encia. Venecia 1249. \$158— 20—

**\$ 25 MENSUALES. DIPLOMA CON**  
servatorio, ensaño piano. Catedral N.  
2820. 4103— 21—

**MATEMATICAS ENSEÑA EX-PROFESOR**  
universitario, Merced 882, — (Es-  
quina Plaza), 3.º piso, oficina 10. 19—

**PELUQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,**  
da, Recoleta 426. 4050— 19—

**CURSOS RAPIDOS ESCRITURA MA-**  
quina, Universidad Católica, puede  
tomarse inmediatamente. Clases ludo-  
horas. Matrícula \$ 35, único pago.  
Delicias 340, 11-12 y 17-20 horas. 5664— 20—

**ABIERTA MATRICULA UNIVERSI-**  
dad Católica para curso libre y brev-  
taquigrafía (Gregg) ambos sexos. Clases  
sex 8-7 tarde, lunes, miércoles y viernes.  
Más detalles. Delicias 540 (primi-  
piso), 11-12 y 17-20 horas. 5663— 23 A—

**INSTITUTO TECNICO PROFESIO-**  
nal 21 Mayo 569. Solistense pro-  
prietario. 2—

**ESTUCHES PARA ESTUDIANTES**  
ingeniería, su valor \$ 480, solo p-  
\$ 120. Oficina 6, Correo Central 19—

**INGLES, ALEMAN, CULTO EXTRA-**  
jero, se ofrece a visitar alumnos. Pre-  
cios módicos. Dirigirse por carta  
Otto Lange, Rosas 1685. 19-A— 59—

**ENSEÑANZA ESCRIBIR MAQUINA AVAN-**  
zada Mata 380. 6165— 20—

**\$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RA-**  
pida, correcta, escritura a máquina.  
Independencia 318. 6148— 20—

**\$ 3 CURSOS RAPIDOS ESCRITURA**  
máquina. Brasil 863. 69—

**PROFESORA HUMANIDADES, FRAN-**  
cés, ofrece. Santa Rosa 1180. 60—

**MADAME REYNES DA SUS CLASES**  
de corte en Merced 882, oficina 10.  
Puede abrirse media. Escuela Ma-  
derna de Corte y Confección. Exá-  
menes válidos, diplomas. 60—

**INSTITUTO DE TAQUIGRAFIA**  
comercial. Unicamente profesores  
titulados, de reconocida experi-  
encia en ramos comerciales. Estado 3—

**PROFESORA DE CASTELLANO, ENSE-**  
ña clases particulares. Tacna 367,  
esquina 237— 20—

**NUEVOS CURSOS COMERCIO,**  
Cursos nocturnos e individuales,  
pidos para señoras, caballetes, co-  
ciantes. Escuela máquina, diez  
horas. Matrícula \$ 35, único pago.  
a 20 Domingo 831. 23 A—

**ESCUELA DE PELUQUERIA, EN**  
Diego 339. — Enseñanza com-  
pleta. Cursos: diurnos, nocturnos, Facili-  
dad de pago.

**ESTUDIANTE PEDAGOGICA HA-**  
ción matemática, física, cambio p-  
ción, cerca Pedagógico. C. V. Y.  
Instituto Nacional.

**MODAS, SOMBREROS, PELU-**  
gía, Sastriería, Masaje, Belleza, Co-  
tabilidad, Comercio, Rapido, par-  
te, Dilectos válidos. Escuela  
litécnica Vocacional. Reconocida  
tad, Pida prospectos. Carmen 3—

**SEÑORAS, SEÑORITAS, QUE**  
des, mañana tarde, noche. Profes-  
sora, sombreros, dos o tres me-  
acudan Academia Práctica. Moderno  
me Lidie. Puente 562, 23—

**PELUQUERIA ENSEÑANZA RA-**  
pida, cursos rápidos, completos. Di-  
nos, nocturnos. Precios módicos.  
Delicias 2469.

**ACADEMIA MUSICAL "FAUSTO"**  
Arias", piano, canto, violón, exá-  
menes válidos, alumno Barrios 651,  
6440— 20—

**\$ 10 MENSUALES, CURSOS RA-**  
pido, mañana tarde, noche. En-  
tura máquina, taquigrafía, contabi-  
lidad (comercial, agrícola, banca-  
militar). Dibujante, topógrafo, 3.  
sectores. Dilectos válidos. Escuela  
Instituto Mercantil, Bandera 928—

**PROFESORA TITULADA CONSER-**  
torio hace clases piano teoría,  
cursos módicos. Merced 656.  
6461— 12—

**MUSICA, DECLAMACION, UTO-**  
Dilecto, Pintura, Arte decoro  
Caligrafía, Comercio, ensaño p-  
tamente Conservatorio Católico, 1.  
Jitas 758.

**ACADEMIA "Mme. VILLACURA"**  
Cuento 663. Cursos corte y co-  
fente. Modas y sombreros. Matr-  
abierta permanentemente. So-  
prospectos, Facilidad pago.

**\$ 8 MENSUALES ENSEÑANZA ES-**  
tura máquina. San Francisco 6—

**PROFESORA PREPARATORIAS**  
cristo. Catedral 2514.

ACTI-  
G. S.  
-21-A  
  
CO-  
s, Es-  
nicarú  
la-  
terior  
6259  
  
CO-  
con-  
del  
6259  
  
CO-  
nion  
dacio-  
nales  
6259  
  
CO-  
afia,  
ales.  
6259  
  
ti-  
y  
  
RI-  
—  
9 A  
  
NO-  
nte,  
il-  
nda  
19  
  
ETA  
Pe-  
9 A  
  
NAS,  
ece-  
uma  
20-A  
  
OTI-  
—  
A  
  
ON,  
s, a  
de  
1172  
  
tri-  
ali-  
en  
—  
154  
  
TES  
Hi-  
150  
  
OR-  
—  
145  
  
E-  
en  
100  
129  
  
O-  
est-  
126  
  
ON  
ece  
ales  
ue-  
  
NE-  
  
O-A  
  
IO,  
les,  
  
994  
  
TE-  
dui-  
ano,  
  
8023  
  
ROA  
sa y  
rela-  
cido,  
  
frá-  
ma-  
ano  
  
PA-  
ncia  
da-  
ago,  
5044  
  
ODO  
8009  
  
IDA  
abe-  
  
ME-  
—  
  
RAS:  
ancias  
anza  
r de  
6244  
  
e no-  
mo-  
6243  
  
ADA  
entos  
ficina  
ones,  
20 A.  
  
CESI-  
propio  
por  
21-A  
  
DE  
cesita  
o in-  
do, a  
6313  
  
PA-  
  
ES-  
ellior,  
9 a  
  
ofrece  
55.  
  
ACTI-  
a ne-  
20-A.  
  
RECE-  
Moze-  
2  
8448  
  
ESEFA  
entral,  
8443  
  
TIVAS  
ación,  
6427  
  
ESEN-  
uta de  
Anto-  
8-20-A  
  
TRA-  
onralis  
6383  
  
O CA-  
realejo,  
rágor,  
6378  
  
UELDO,  
6350  
  
MINIS-  
e gra-  
ndenia  
6339  
  
N CAPI-  
aza, Sa  
20-A.



#### 14.-Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).

SE NECESITA EMPLEADA, SANTOS Dumont 748. 5280-19-A

NECESITO EMPLEADA COMPETENTE para niños y pieza, exigencias buenas. Informes, buena salud, sueldo \$ 100, Pasar Barroso N.º 6, de 9-12-30 y de 3 a 6 P. M. 5232-19-A

NECESITO EMPLEADA, AUNQUE sea con niño. Calle Pedro Lucio Cuadra N.º 1214, Rufo. 5220-19-A

EMPLEADA PARA COCINA Y LIMPIEZA para casa chica, familia de tres. Tratar de 12 a 15 horas, Erasmo Escala 2337. 5378-A. 19

COCINERA ASEADA, BUENAS RECOMENDACIONES, NECESITO. Santa Eulalia 33. 5291-19-A

NECESITO EMPLEADA PARA COCINA Y LIMPIEZA, SAN PEDRO 1284. 5581-20-A

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA empleada para todo servicio, que sepa cocinar, buen sueldo. Av. Valdivieso 300, por Recoleta. 5701-19-A

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO. BARRIO 17. 5760-19-A

NECESITO EMPLEADA CAFETERIA y cocinera. Esmeralda 855. 5676-19-A

MADRE E HIJA OFRECEN PARA todo servicio, aquí o fuera Santiago. Moneda 2590. 19 abril

MATRIMONIO SOLO NECESITA EMPLEADA todo servicio y costurera competente. Estado 239, Casa C. Tercer piso. 5974-19 ab.

NINERA RECOMENDADA NECESITO. Esmeralda 847. De 12 a 4 P. M. 5859-19-A

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS que sea competente. Hotel. Mapocho 3502 5588-21-A

SE NECESITA COCINERA. SANTO Domingo 876. 5587-20-A

COCINERA COMPETENTE CON RECOMENDACIONES SE NECESITA. Vicuña Mackenna 92 A. 5893-20-A

NINERO PARA EL ASEO SE NECESITA en Parque Forestal 618. 20-A.

EMPLEADA PIEZAS Y COCINERA necesario para 3 personas. Muy buen sueldo. Exijo espléndidas recomendaciones. Avenida Los Leones 889, numeración nueva. Pago caro. 5802-A-19

NECESITO EMPLEADA JOVEN PARA ayudar quehaceres de casa. San Diego 1749. 19-A

NECESITASE COCINERA TAMBIEN empleada mano formal, recomendadas, sin niños. Chacabuco 423. 5842-19-A

COCINERA SIN NIÑO, NECESITO. Margarita 1044, por Bulbo. 5841-19-A

NECESITASE MATRIMONIO, EL hornero, ella quehaceres casa, Manuel Montt 1653. 5840-19-A

NECESITO EMPLEADA RECOMENDADA, todo servicio. Avenida Salvador 2841. 5936-19-A

COCINERA NECESITO. COMPAÑIA 3023. 6202-20-A

COCINERA NECESITO. CATEDRAL 2873. 6201-20-A

COCINERA BUENA, CON RECOMENDACIONES, NECESITO. Merced 50. 6200-21-A

NECESITO EMPLEADA TODO SERVICIO. Beltrán Mathieu 1235. 6190

SE NECESITA NINJA JOVEN PARA atender las mesas. Benavente 730. 6182-20-A

NECESITO COCINERA. SAN DIEGO 267. 6177

MUCHACHO RECOMENDADO NECESITO. Compañía 1555. 5889-20-A

NINJA PARA COMEDOR Y PIEZAS necesario, exijo buenas recomendaciones. Tratar: de 2 a 5. Huérfanos 2260. 6071-21-A

EMPLEADA MATRIMONIO SOLO, todo servicio, con recomendaciones. Pío 166. 6062

NECESITO EMPLEADA COCINA SIN niños; sueldo \$ 70. Av. Manuel Montt 2741. 6188-20-A

VIUDA SIN NIÑOS O SEÑORITA independiente de confianza, necito. Sanje 2364, de 3-4. 8088-20-A

MUCHACHO DE CONFIANZA, PUERTAS adentro, necito. Prefiero sin familia aquí. Por carta a: Y. M. G. Correo 2. 6082

OFRECEN PORTERO CON BUENOS informes y conocimiento idiomas inglés, francés y castellano. Dirección: P. E. Casilla 81-D. 6230

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA sirvienta. Providencia 905. 6246

EMPLEADA PARA TODO SERVICIO con recomendación, necito. Lira 893. 6225. -20-A

COCINERAS, COMEDOR, NINERAS, ayudar quehaceres; mozos, chofes, lavanderas, costureras, etc. ofrece, necito. Club Señoras, oficina empírica. Compañía 1263. 6230

FAMILIA EXTRANJERA 3 PERSONAS, necito empleada sepa cocinar, sueldo 80. Alameda 177-A. 6532

MUCHACHO PARA REPARTO NECESITO, recomendado, Brasil 61. 6517

NECESITO NINJA PARA AYUDAR quehaceres casa, San Francisco 1850, casa 13. 6516

NINJA MANO NECESITO, DIRECTO, cno 469. 6501

COCINERA RECOMENDADA NECESITO, alto, Carmen 67. 6500-21-A

BAR ARTURO PRAT 1897, NECESITO nina para la noche. 6498-20-A

NECESITO EMPLEADA CON BUENAS recomendaciones. Gálvez 1334, chafel 3. 6498-20-A

EMPLEADA QUEHACERES NECESITO. Víctor Manuel 1665. 20-A.

COCINERA JOVEN, AYUDE QUEHACERES, necito. Oquimbo 454. 6442

COCINERAS, MOZOS, MANO, NINERAS, todo servicio, chofes buenos informes. Esmeralda 658. 6436-20-A

NECESITO COCINERA QUE SEPA cocinar vegetariana. Santo Domingo 2839. 6489

NINJA QUE SEPA LA COCINA NECESITO. San Francisco 215. 6479

EXTRANJERO NECESITA NINJA COMIDA, todo servicio, \$ 100. Merced 368, Departamento 6. 6470

COCINERA NECESITO. AV. ESPAÑA 338. 20 Abril

NECESITO AYUDANTE COCINA, profesional para restaurant. Ahumada 143. 6385

NECESITO COCINERA TODO SERVICIO. San Isidro 338. 5283-21-A

EMPLEADA PARA CORTA FAMILIA, necita. Avenida Los Leones 124. 6401

MOZO RECOMENDADO NECESITO, Ahumada 364. Sastretería. 6400

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA empleada sepa cocinar. Merced 773, tienda de cuadros. Sueldo 80. 6398

NECESITASE BUENA COCINERA con recomendaciones, buen sueldo. Lillo 321. 6328-20-A

NECESITO EMPLEADA DE 30 A 40 años, para los quehaceres de casa. Maestranza 841. 6571

NECESITO EMPLEADA SEPA COCINAR, con recomendación. Buenos Aires 330. 6304-21-A

NINERA RECOMENDADA NECESITO. Irarrazaval 2434. 6285-20-A

15.-Garages.

GRAN GARAGE, MUY CENTRAL, A cuadras Plaza de Armas, arriendo. Casilla 3111. 5760-19-A

ARRIENDO ESPACIOSO SITIO, CASAS interior, para garage o industria. Molino 40. Tratar Delicias 2590. 5760-19-A

GARAGE CENTRAL, SAN ANTONIO 816. Se arriendan boxes, patio techado para guardar autos día y noche. Precios fuera competencia, atención esmerada. Se lavan autos a presión. 6556

16.-Hoteles y pensiones.

ARRIENDASE PIEZA PENSION, CASA familia, distinguida, baño, teléfono. Serrano 281. 5874-20-A

HOTEL Fornos, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N/O

RESIDENCIAL AHUMADA 71 arriendo, 10 piezas, con sin muebles, excelente comida, calefacción, baño, teléfono. 25 Ab. 6194

DEPARTAMENTO CALLE, PIEZAS matrimonio, persona sola, con pension, confort, casa baja. Santo Domingo 736. 24-A.-9140

DOY PENSION DE MESA, CASA DE familia, comida a la peruana. Jofre 393. 3627-21-A

ARRIENDO PIEZA, PENSION. Carmen 126. 6113-20-A

CASA PARTICULAR FAMILIA SUR ofrece pieza, pension. Libertad 564. 6097

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION. 6094-20-A

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, PENSION. 6093-20-A

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O SIN pension. Vicuña Mackenna 136. 6092-20-A

SAN FRANCISCO 151 FAMILIA SIN pensionistas, pieza, pension. 6079

CASA FAMILIA ARRIENDA DOS o tres piezas, con sin pension. Vasequez 408, Recoleta. 6076

PIEZA CALLE CON PENSION. Santo Domingo 2880. 6194

PIEZA REGIAMENTE AMOBLADA, desayuno, casa familia extranjera. Moneda 639. 6592

ARRIENDO PIEZAS, EXCELENTE pension, teléfono. Alameda 777. 6592

DOS CUADRAS PLAZA ARMAS, LINDA pieza amoblada, con sin pension. Rosas 1044. 6589

120, EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada, San Antonio 665. 6530

AVENIDA PORTALES 2871, DEPARTAMENTO balcon, calle, con sin pension arriendase. 6077

110, PENSION PIEZA AMOBLADA, San Pablo 1446. 6527

EN CASA FAMILIA, SE ARRIENDAN piezas con o sin pension, Bellavista 6528

ESPLINDIDA COMIDA, LINDAS PIEZAS, casa española. Unión Americana 148. 6528

ARRIENDASE REGIAS PIEZAS, con pension, 120; de mesa, 90. Molina 50. 5145-A-20

CASTRO 111, PIEZAS, PENSION, 2 cuartos Alameda. Teléfono 64825. 6549

130 PIEZAS PENSION FAMILIA, MATRIMONIO. Prat 308. 6449

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, baño, otros dormitorios amoblados, pension, arriendase. Residencia "Principa", Ahumada 170, frente a Voz Hotel. 6437

ARRIENDO DOS PIEZAS CALLE, persona honorable, con pension. Rosas 2360. 6493

RESIDENCIA ELEGANTE, DEPARTAMENTO, piezas confortablemente amobladas, excelente comida. Precios módicos. Huérfanos 1815. 6460. -23-A

BARRO ALTO, ESPLINDIDO DEPARTAMENTO, pieza balcon, calle, y pieza independiente, con pension, casa honorable. Miguel Claro 368. 6404

DESDE \$ 140 PENSION COMPLETA, casa moderna, central, matrimonio, 260, baño, radio, diario \$ 7. San Diego 219, alto. 6384-20-A

JOVENES EXTRANJEROS, PIEZA, pension, baño, teléfono. Merced 292-A. 6393

CASA FAMILIA, PIEZAS CON, sin pension. Agustinas 628. 6399

SE ARRIENDA PIEZA A LA CALLE, con o sin pension. Copapo 551. 6365

PIEZAS, PENSION. RECOLETA 707, 6364-22-A

SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION a matrimonio o estudiantes. Natales 774. 6367

PENSION, PIEZA, 130. SAN MARCELO 655. 6499

SANTO DOMINGO 826, ARRIENDO piezas con buena pension. 6593

11 HONORABLES!! PIEZAS, PENSION, Catedral 1337. 6593

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, con sin pension. Jofre 62. 6535

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, baño independiente, pension. 6527-21-A

LIRA 176, DEPARTAMENTO CALLE, pension. 6527-21-A

PENSION, CASA QUINTA, CARMEN 272. 5922-20-A

LINDAS PIEZAS, VISTA ALAMEDA, pension. Delicias 1328. 5880-20-A

AHUMADA 143, ARRENDAMOS DEPARTAMENTO, baños, días, meses. ¡Damos la mejor comida de Sud América! 5782-19-A

PENSION CON PIEZAS, CATEDRAL 1559. 5781-19-A

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE PARA dos personas, buena pension. 5655-19-A

REGIAS PIEZAS AMOBLADAS POR días, meses, con o sin pension, ofrece residencial Victoria. Rosas 1044. 5680-19-A

ESPLINDIDA PIEZA CON PENSION esmerada, balcones, asoleado, teléfono. Serrano 190. 9719-19-A

PROVIDENCIA, AVENIDA M. INFANTE 154, piezas, pension, baño, mas. 5702-19-A

SEÑORA EXTRANJERA, ARRIENDA pieza, pension. Cochran 123. 5701-20-A

MONITAS 510, PIEZAS, PENSION matrimonio. 5645-19-A

SANTO DOMINGO 1287, ESPLINDIDA piezas disponibles, pension, baño, teléfono, precios muy convenientes. 5623-19-A

PIEZAS, PENSION, PRECIOS MODICOS. Nataniel 278. 5730-19-A

ARRIENDASE DEPARTAMENTO matrimonio, con sin muebles, pieza, pension familia. Vergara 68. 5726-20-A

ARRIENDO PIEZA, PENSION, COCHRAN 180. 5749-19-A

PIEZAS, PENSION, DESDE \$ 160. Teatinos 537. 5829-20-A

ALAMEDA 975, ELEGANTES PIEZAS amobladas, con sin pension. Día, mes, al contado. B. lets de garantía diez por ciento del minimum. R. Baeza, secretario. - Bases, Julio Rothschild con Rubio. 5205-20 Ab.

DEPARTAMENTO, CALLE BUENA pension, casa familia. Barrios 67. 5811-A. 19

MAGNIFICAS PIEZAS, COMIDA EXCELENTE. Residencial, Moneda 741. 5903-A. 19

120, PIEZA AMOBLADA, ESPLINDIDA, pension abundante. San Pablo 1479. 5874-22-A

PIEZAS, PENSION, SERRANO 448. 6199

SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION en casa de familia a matrimonio o dos jóvenes, solo como únicos pensionistas. San Isidro 70. 6194

PENSION ALEMANA, CATEDRAL 2207, inmediata Plaza Brasil, elegantes piezas calle, matrimonios. Caballeros. 6018

PIEZAS, PENSION, BAÑO, TELEFONO. Compañía 1831. 6141-21-A

ARRIENDO PIEZA, PENSION. Carmen 126. 6113-20-A

CASA PARTICULAR FAMILIA SUR ofrece pieza, pension. Libertad 564. 6097

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION. 6094-20-A

SAN ISIDRO 80, PIEZAS, PENSION. 6093-20-A

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O SIN pension. Vicuña Mackenna 136. 6092-20-A

SAN FRANCISCO 151 FAMILIA SIN pensionistas, pieza, pension. 6079

CASA FAMILIA ARRIENDA DOS o tres piezas, con sin pension. Vasequez 408, Recoleta. 6076

PIEZA CALLE CON PENSION. Santo Domingo 2880. 6194

PIEZA REGIAMENTE AMOBLADA, desayuno, casa familia extranjera. Moneda 639. 6592

ARRIENDO PIEZAS, EXCELENTE pension, teléfono. Alameda 777. 6592

DOS CUADRAS PLAZA ARMAS, LINDA pieza amoblada, con sin pension. Rosas 1044. 6589

120, EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada, San Antonio 665. 6530

AVENIDA PORTALES 2871, DEPARTAMENTO balcon, calle, con sin pension arriendase. 6077

110, PENSION PIEZA AMOBLADA, San Pablo 1446. 6527

EN CASA FAMILIA, SE ARRIENDAN piezas con o sin pension, Bellavista 6528

ESPLINDIDA COMIDA, LINDAS PIEZAS, casa española. Unión Americana 148. 6528

ARRIENDASE REGIAS PIEZAS, con pension, 120; de mesa, 90. Molina 50. 5145-A-20

CASTRO 111, PIEZAS, PENSION, 2 cuartos Alameda. Teléfono 64825. 6549

130 PIEZAS PENSION FAMILIA, MATRIMONIO. Prat 308. 6449

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, baño, otros dormitorios amoblados, pension, arriendase. Residencia "Principa", Ahumada 170, frente a Voz Hotel. 6437

ARRIENDO DOS PIEZAS CALLE, persona honorable, con pension. Rosas 2360. 6493

RESIDENCIA ELEGANTE, DEPARTAMENTO, piezas confortablemente amobladas, excelente comida. Precios módicos. Huérfanos 1815. 6460. -23-A

BARRO ALTO, ESPLINDIDO DEPARTAMENTO, pieza balcon, calle, y pieza independiente, con pension, casa honorable. Miguel Claro 368. 6404

DESDE \$ 140 PENSION COMPLETA, casa moderna, central, matrimonio, 260, baño, radio, diario \$ 7. San Diego 219, alto. 6384-20-A

JOVENES EXTRANJEROS, PIEZA, pension, baño, teléfono. Merced 292-A. 6393

CASA FAMILIA, PIEZAS CON, sin pension. Agustinas 628. 6399

SE ARRIENDA PIEZA A LA CALLE, con o sin pension. Copapo 551. 6365

PIEZAS, PENSION. RECOLETA 707, 6364-22-A

SE ARRIENDA PIEZA CON PENSION a matrimonio o estudiantes. Natales 774. 6367

PENSION, PIEZA, 130. SAN MARCELO 655. 6499

SANTO DOMINGO 826, ARRIENDO piezas con buena pension. 6593

11 HONORABLES!! PIEZAS, PENSION, Catedral 1337. 6593

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, con sin pension. Jofre 62. 6535

LIRA 170, DEPARTAMENTO CALLE, baño independiente, pension. 6527-21-A

LIRA 176, DEPARTAMENTO CALLE, pension. 6527-21-A

PIEZAS AL PARQUE FORESTAL, espléndida comida. Miraflores 663. 6325

RESIDENCIAS, ARRIENDA HERMOSAS piezas, cale, interior, amobladas, ual, teléfono. San Antonio 438. 6324

CASA FAMILIA HONORABLE, Arriendo, toda clase muebles, asientos, juegos barato. Facilidades de pago. Nataniel 525. 6580

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIZAS amoblada, con pension. Cochran 376. 6580

PENSION BESSERER, DELICIAS 1111. 30-A.-5577

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PENSION. Teléfono. Catedral 1287. 6561

PIEZA EXTENSA, BALCONES, OTRAS. 150, 140, 120, espléndida comida. San Francisco 138. 6542

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE, matrimonio o jóvenes, comida familia. Nataniel 537. 6537

PIEZAS PENSION. SANTO DOMINGO 1362. 6294-20-A

ARRIENDASE ELEGANTE PIEZA amoblada con pension, casa de familia, sin pensionistas. Barros Borgoño 66, Providencia. 6266

17.-Judiciales.

REMATO JUDICIAL.—ORDEN 4.º Juzgado Civil Mayor Cuzco, ha fijado el 20 del presente, a las 15 horas, en la secretaría de ese Juzgado, para rematar la propiedad uolcada en Nataniel 1489, de esta ciudad. Minimum: \$ 22.000, que se pagará al contado. B. lets de garantía diez por ciento del minimum.—R. Baeza, secretario.—Bases, Julio Rothschild con Rubio. 5205-20 Ab.

DE OCASION SE VENDE MAQUINA aparadora y tornillo mecánico. Mercedes Mira 574. 6153

</







